

BLAGAJNIŠKI ZAPISI, LOMBARDNA POSOJILA, ...

Gorenjska Banka  
Banka v poslubom

Eno ali drugo - eno z drugim!

VARNOST KRAJN

MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI ISO 9001

• ALARMNI SISTEMI  
• VAROVANJE  
• PREVOZI DENARJA  
• SVETOVANJE

DEŽURNI CENTER  
(064)380 50 11

AVTOHIŠA VRTAČ Kranj



Delavska 4, Stražišče pri Kranju  
Email: avtohisa.vrtac@avtohisa.vrtac.si  
http://www.avtohisa.vrtac.si

064/318-020

# GORENJSKI GLAS

Leto LII - ISSN 0352 - 6666 - št. 48 - CENA 200 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 18. junija 1999



Intervju z gospo NANCY HALLIDAY ELY-RAPHEL,  
ameriško veleposlanico v Sloveniji

## Dajte, nehajte že enkrat s to "majhno" deželo! Slovenija je zelo pomembna dežela!

Čeprav je "majhna", so Slovenijo obiskali že številni državni poglavari, sam papež je bil med njimi, ameriški predsednik pa še ne. Zdaj prihaja BILL CLINTON, predsednik Združenih držav Amerike. Priletel bo na Brnik, njegovi prvi koraki na slovenskih tleh bodo gorenjski. Več kot zadosten razlog za pogovor z njegovo stalno predstavnico v Sloveniji ...

STRAN 15, 16, 17

Ford Kaponi

Jezerska cesta 121,  
tel.: 064/241-358

Fordov dan v Kranju!  
sobota, 19. junij  
od 9<sup>h</sup> do 17<sup>h</sup>

- predstavitev modelov Ford
- testne vožnje
- posebna ponudba "VROČIH 5"
- krediti TOM + 0%
- brezplačna cenitev rabljenih vozil
- nagrada igra "VIKEND S PUMOM"

FOTO GLOBUS  
FILME IN SLIKE RAZVIJEMO V 1URI  
Pritličje blagovnice GLOBUS Kranj

## 45 LET KOŠARKE

V ŠKOFJI LOKI

SOBOTA, 19. JUNIJA 1999  
NA MESTNEM TRGU V ŠKOFJI LOKI  
OD 9. URE DALJE  
• ERAZEM • DADI DAZ • MODNA REVIJA  
VSTOP PROST

• ALARMNI SISTEMI  
• VAROVANJE  
• PREVOZI DENARJA  
• SVETOVANJE

DEŽURNI CENTER  
(064)380 50 11

Škofjeloška košarkarska zgodovina se je začela na grajskem vrtu

## Kakšne hlače, tudi v krilu in nogavicah je šlo prav dobro

Zgodba o škofjeloškem košarkarskem klubu je uradno sicer dolga okrog 45 let, nekaj Ločank pa še dobro pomni, kako so košarko že pred drugo svetovno vojno pod vodstvom uršulink igrale na grajskem vrtu.

STRAN 25, 26

## Clinton bo prišel v ponedeljek

Dostop na Kongresni trg v Ljubljani, kjer bo ameriški predsednik v ponedeljek popoldne nagovoril državljanke in državljanje Slovenije, bo mogoč med 14. in 16. uro, ko se bo začel program.

Ljubljana, 18. junija - Predsednik Združenih držav Amerike William Jefferson Clinton bo s soprogo Hillary in delegacijo, v kateri bo tudi zunanjša ministrica Madelaine Albright, v ponedeljek sredi popoldneva prišel na brnisko letališče, kjer ga bosta pozdravila gostitelja, predsednik države in predsednik vlade Milan Kučan in dr. Janez Drnovšek. Nato bodo v Ljubljani ločeni pogovori s predsednikoma slovenske države in vlade. Predsednik Clinton se bo nato napotil proti Kongresnemu trgu in med potjo obiskal državni zbor. Sledil bo govor državljanek in državljanom Slovenije, nato pa bo na Brdu slovesna večerja. Clintonova soproga naj bi se srečala z uglednimi Slovenskimi in obiskala center za razminiranje na Igu, zunanjša ministrica Albrightova pa z

našim zunanjšim ministrom dr. Borisom Frlecem. Ameriška veleposlanica v Sloveniji Nancy Halliday Ely - Raphael je včeraj pozvala k čim večji udeležbi na Kongresnem trgu, saj je nagovor izrecna Clintonova želja, in priporočila, da bi kazalo številne tuje časnikarje zaradi promocije Slovenije peljati na obisk Bleda, ki bo očitno iz tokratnega državninskega obiska izpadel.

Za udeležence prireditve na Kongresnem trgu iz smeri Gorenjske je parkirišče pred tovarno Lito-stroj v Šiški, od koder bo na prizorišče vozil lokalni avtobus številka 8. Na Kongresnem trgu, brez nepotrebnih predmetov ali prtljage, bodite najkasnejše do 16. ure. Za prireditve v Ljubljani je za naročnike na voljo nekaj brezplačnih vstopnic v uredništvu. • J. Košnik

U SYSTEM  
PREBAČEVO, tel.: 064/352-233

**KOLESA**

(Kolesa po meri.... vaših zahtevah...)

ODLJČNO RAZMERJE

MED KVALITETO IN CENO

OAKLEY SHIMANO

FONDRIEST VANS

DATRIS

Ugodne cene!

Sporočamo EUROCARD

kurilno olje,  
premog, drva

064 745 230



MIŠ-MAŠ

PEKARNA KAVARNA  
BUTIK KRUHA  
MIŠ-MAŠ, BRITOF 241  
064/381-000



AMBROŽ FIAT

PODPLAŠČENI TRGOVEC IN SERVISER  
LAHOVČE, PRODAJA VOZIL, TEL.: 064/421 141  
SERVIS VOZIL, TEL.: 064/421 193

MEDITERAN CLUB, d.o.o.

Imate težave z neplačniki? Ponujamo vam rešitev.

ODKUP TERJATEV!

Za pravne in fizične osebe.

GSM 041/703-185  
telefon/faks 061/15 90 562

ZIVJENJE JE  
NAJVEČJA ŠOLA!

Vendar tudi najdaljša in najdražja.

- ZNANJE -  
NAŠE NAJVEČJE  
VREDNOVODI

Prodajamo ga po dostopni ceni.

SI Z LETI  
GLASOM  
SI LAHKO  
SAD NOVEK

Razvijte svojo nadarjenost.

Mi pa vas za trgovce, komercialiste,  
tainice, managerje, računovodje  
in še in še, izšolamo že veliko prej.

VSAKA ŠOLA  
— NEKAJ STANE

Naša je med najdostopnejšimi v državi.

ZNANJE NA KREDIT.

Nihče še ni pojedel vsega znanja  
naenkrat, zato je logično,  
da ga tudi plačujete po obrokih.

Tako smo postali in ostali dobra šola.

L  
U  
LUDOVISVERA  
SKOFJA LOKA

Znakov: Studio PET, design: J. Orlaj, foto: D. Slana

**NOTRANJSKIRADIOLOGATECDO.O.O**  
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Seji državnega zbora in državnega sveta

# Svetniki spodnesli poslansko upokojevanje

Dopoljenemu zakonu o poslancih, ki omogoča predčasno upokojevanje predstavnikov ljudstva, se slabo piše. Državni svetniki so nanj soglasno izrekli veto, pa tudi med sindikati in državljanji je razpoloženje negativno. Za ponovno sprejetje zakona je malo možnosti. Proti je tudi vlada.

**Ljubljana, 18. junija** - Zahteve javnosti, nekaterih političnih strank, sindikatov in tudi vlade, da naj državni svet na sredini seji izreče odložilno veto na dopoljeni zakon o poslancih z možnostjo predčasnega upokojevanja, so bile ostre in državni svet, tudi sam nejevoljen zaradi take odločitve poslanske večine, je na sredini seji izglasovalo pricakovani "ne" na zakon. Vseh 33 svetnikov, ki so glasovali, je bilo za veto. Sedaj mora državni zbor znova glasovati o zakonu, vendar mora biti za sprejem absolutna večina, to je 46 poslancev. Pri sprejemanju zakona jih je bilo za 41.

Absolutno večino bo težko doseči. Tudi če bi bilo 46 poslancev "za", bi se problem predčasnega upokojevanja poslancev do skrajnosti zaostril in pahlil ugled državnega zbora na najnižjo mogočo točko, porušeno pa bi bilo tudi socialno partnerstvo. Proti ponovnemu sprejemu zakona je vlada, ki bi v skrajnem primeru v osnovnem zakonu o pokojninskem in invalidskem zavarovanju one-mogočila predčasno upokojevanje raznega organizacije, tudi upokojenske, in sindikati bi spravile pred državni zbor protestnike, za letos načrtovana pokojninska reforma pa bi padla v vodo. Huda kritika možnosti predčasnega upokojevanja poslancev je bila izrečena na ekonomskosocialnem svetu. Sindikati so zagrozili z odstopom iz sporazuma o reformi pokojninskega in invalidskega sistema, nejevoljni, zlasti predsednik Zveze svobodnih sindikatov Dušan Semolič, pa so zaradi izjave predsednika Slovenske ljudske stranke Marjana Podobnika, da so kritike predčasnega upokojevanja napad na parlament in

### Pobuda za referendum

*Da bi preprečili uveljavitev zakona o poslancih z možnostjo predčasnega upokojevanja je Zveza svobodnih sindikatov Slovenije zbrala nad 200 podpisov in v državnem zboru sprožila pobudo za razpis naknadnega zakonodajnega referendumu. Če bi bil zakon znova sprejet, bi sindikat začel zbirati potrebnih 40.000 podpisov za razpis referendumu. Če zakon ne bo veljal, zbiranje podpisov in referendum ne bosta potrebna.*

parlamentarno demokracijo. Sindikati bodo v primeru uveljavitve zakona zahtevali ugotavljanje osebne odgovornosti ministra za delo, družino in socialne zadeve Antona Ropa.

V poslanskih skupinah Združene liste socialnih demokratov, Socialdemokratske stranke, Slovenskih krščanskih demokratov in DeSUS so že najavili ponovno glasovanje zoper spremenjen zakon o poslancih, ki omogoča predčasno upokojevanje. Poslanci Liberalne demokracije naj bi se odločili po svoji vesti, čeprav bodo skušali nati usklajeno stališče in glasovanje, v Slovenski ljudski stranki pa o ravnanju pri ponovnem odločanju še niso dajali izjav.

### Drnovšek odgovarjal poslancem

Na dnevni red v torek začete 15. seje državnega zbora so uvrstili tudi predlog zakona o carinski službi, ki bi ga morali po hitrem postopku obravnavati že na prejšnji seji in povzroča med cariniki veliko negodovanje. Nadnevni red so

uvrstili predlog zakona o razpisu rednih lokalnih volitev v občini Koper. V tej občini volitev zaradi odločbe ustavnega sodišča ni bilo. Starem občinskemu vodstvu je bil podaljšan mandat. Sedaj podaljšanje ni več mogoče in izvoliti je treba nove organe. Prav tako so doslej propadli vsi poskusi razdelitve občine, zadnji za izločitev Dekanov iz Mestne občine Koper. Na dnevnem red so na predlog Janeza Janše in Lojzeta Peterleta uvrstili predlog zakona o volitvah v državni zbor, ki naj bi uvedel večinski volilni sistem.

V sredo dopoldne je tako, kot je obljubil (taka obveznost naj bi bila zapisana tudi v dopoljenem poslovniku o delu državnega zbora) na prva tri vprašanja poslancev opozicije odgovorjal predsednik vlade dr. Janez Drnovšek. O stališču vlade do ravnanih generalnih državne tožilke Zdenke Cerar in do zahtev po njeni razrešitvi je premiera spraševal predsednik Združene liste socialnih demokratov Borut Pahor. Premier je

poudaril pomen samostojnosti vseh treh vej oblasti in opozoril na nevarnost vpletanja pravosodja v politiko. Vlada se bo do te problematike opredelila najverjetneje na eni od prihodnjih sej. Na vprašanje poslanca Slovenskih krščanskih demokratov Benjamina Henigmana, če je vse pripravljeno za uvedbo davka na dodano vrednost, je premier odgovoril pritrirdilno in dejal, da ne računa na vecje zaplete. Predsednik Socialdemokratske stranke Janez Janša je vprašal dr. Drnovška, kakšno je resnično stališče LDS do voilinenga sistema, če je on za večinskega, poslanci pa glasujejo zoper uvrtitev te točke na dnevni red. Predsednik vlade in LDS je dejal, da bo v stranki in poslanski skupini o tem še razprava in da je treba najti državotvorilni in kontroliran izhod iz zapletenega položaja, da ne bo nepotrebnih prepričanj z bojkotom volitev, očitkov o nespoštovanju pravne države in podobno.

• J. Košnjek

### Kako so glasovali

"Za" dopoljeni zakon o poslancih z možnostjo predčasnega upokojevanja je bilo 41 poslancev, "proti" pa 25. Proti so bili Miroslav Luci, Vladimir Čeligoj, Ivo Hyalica, Janez Janša, Franc Jazbec, Jože Jerovšek, Branko Kelemina, Janez Mežan, Rudolf Petan, Franc Pukšič in Mirko Zamernik (vsi SDS), Stanislav Brencič in Franci Rokavec (oba SLS), Anton Delak, Ivan Kebrič in Zoran Lešnik (vsi DeSUS), Roman Jakšič, Janez Kopač in Jože Lenič (vsi LDS), Marija Pozsonec (narodnosti) ter Bojan Kontič, Borut Pahor, Miran Potrč, Ciril Ribičič in Janko Veber (vsi Združena lista). Prisotnost je prijavilo 73 poslancev. Med poslanci, ki so glasovali "za" in so bili izvoljeni na območju Gorenjske, so Vincenc Demšar (SKD), Jelko Kacin (LDS), Maksimiljan Lavrinč (LDS), Darja Lavtičar-Bebler (LDS) in Janez Per (SLS). Franc Cebulj, Miroslav Mozetič, Jože Možgan in Pavel Rupar niso glasovali ali niso bili na seji.

Državna sekretarka Mihaela Logar v Radovljici

## Pri Slovencih na tujem brez ločevanja

Slovenija ima pravico zahtevati, da je pomoč Slovencem in njihovim ustanovam po svetu gospodarno porabljena.



Ing. Vladimir Cerne in Mihaela Logar. Foto: J.K.

Nihče še ni pojedel vsega znanja  
naenkrat, zato je logično,  
da ga tudi plačujete po obrokih.

10 LET  
UČIMO UČITI

Tako smo postali in ostali dobra šola.

## STRANKARSKE NOVICE

### Združevanje SLS - SKD

### Skupno na prihodnje volitve

**Ljubljana, 18. junija** - Še ta teden naj bi predsednika Slovenske ljudske stranke in Slovenskih krščanskih demokratov podpisala skupno izjavo, da bosta stranki združeni nastopili na prihodnjih državnozborskih volitvah konec leta 2000. Nova stranka naj bi na prihodnjih volitvah v povezavi s SDS zmagala. Gre za načelno izjavo, za dejansko združitev pa bo treba opraviti še veliko dela in rešiti precej problemov, saj je sedaj ena stranka v opoziciji, druga pa v vladi. S skupno izjavo sta soglašala vrha obeh strank in torek zvečer dogovoru nazdravila s šampanjcem. • J.K.

### Maša in kresovanje na Joštu

**Kranj, 18. junija** - Vsakoletno kresovanje na predvečer Dneva državnosti pri Sv. Joštu nad Kranjem bodo Slovenski krščanski demokrati organizirali skupaj s Slovensko ljudsko stranko. Kresovanje bo v četrtek, 24. junija. Ob 20. uri bo sveta maša, ki jo bo daroval kranjski dekan Stanislav Zidar. Po maši bo slovenska akademija, na kateri bosta slavnostno govorila predsednik Slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle in predsednik Slovenske ljudske stranke Marjan Podobnik. Po akademiji bo priziganje kresa. Prireditve bo v vsakem vremenu.

### Protesti, izjave

**Kranj, 18. junija** - Zaradi sprejema novele zakona o poslancih, ki omogoča predčasno upokojevanje, so protestirale zlasti opozicije politične stranke in sindikati. Demokratična stranka upokojencev DeSUS je zapisala, da zanje predčasno upokojevanje ni sprejemljivo, prav tako pa tudi ne možnost hkratnega opravljanja poslanske in županske funkcije. To je moralno nedopustno ravnanje, popolnoma nasprotno predlaganemu zakonu o pokojninskem in invalidskem zavarovanju. Javni protest so v začetku tedna izrekli kranjski socialdemokrati, ki so med drugim terjali odstop poslanca Jelka Kacina, ki je glasoval za predčasno upokojevanje.

"Glede na to, da predvsem tržiška SLS in LDS zelo velikokrat v pisilih izražata demagoške očitke, to pot vsi lahko vidimo, kaj je njihov cilj," so zapisali v protest tržiški socialdemokrati. "OO SDS bo preko svojega poslanca naredila vse, da se dvoličnost LDS in SLS predstavi javnosti in da bodo taki in podobni zakoni v prihodnje sprejeti šele takrat, ko bodo ljudje imeli cenejše šolanje, zapoštitev, solidne plače in pokojnine," so zapisali. • J.K.

### GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

## GORENJSKI GLAS

Uredniška politika: neodvisni nestranski politično-informativni polotisk s podprtjem na dogajanjih na Gorenjskem | Direktor: Mario Valjavec | Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj | Novinarji in uredniki: Heljka Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Koleček, Lea Meninger, Urša Petrel, Stevan Saje, Darinka Šedj, Vilma Stanovnik, Marja Volčak, Cvetan Zaplinski, Danica Zver-Zibern, Andrej Žalar, Stefan Zargi | Lektoriranje: Matjaž Vuč | Fotograf: Tina Dolj | Prispevki za tisk: Media Art, Kranj | Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revi, d.d., Ljubljana | Uredništvo, avročine, oglaševanje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefonski: 064/223-887 | E-mail: info@gorenjski-glas.si | Mail oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemajo nepravilno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsek dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure | Casopis izhaja ob torkah in petkah | Naročniška trimestrična abonatura: individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preliva; odpoved velja od začetka naslednjega obrazila | Za tujino: letna naročnina 150 DEM | Oglaševanje storitve: po cenici. Prometni davek po stopni 5 % v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27/92) | CENA IZVODA: 200 SIT (10 HRK) za prodajo na Hrvaščini.

V pričakovanju "najpomembnejšega" Zemljana

# Po plemičih, kralju in Titu na Brdo prihaja Clinton

Grad Brdo je v svoji zgodovini gostil mnoge znane Zemljane, kralje, cesarje, predsednike, politike, umetnike... Med zidovi dvorca so bile izrečene tudi mnoge pomembne besede, sklenjeni dogovori, podpisane pogodbe, ki so krojile slovensko zgodovino. Tokrat v okviru obiska v Sloveniji na Brdo prihaja tudi največji med gosti, ameriški predsednik Bill Clinton.

**Brdo pri Kranju -** Kje bo spal, kje bo večerjal, kje bodo potekali državni pogovori... so najbolj pogosta vprašanja, na katera bolj ali manj spremo, v dirki za "biti prvi", poskušajo odgovoriti v našem dnevnu časopisu in na obeh televizijah s konkurenčnima dnevno informativnima oddajama. Obisk ameriškega predsednika Billa Clintonja s sogrobo je kakopak največji tovrstni dogodek v kratki zgodovini Slovenske države. Mož, ki v ponedeljek prihaja k nam na obisk, je zagotovo na samem vrhu top lestvice velikih osebnosti zadnjega časa, kot predsednik najmočnejše svetovne velesile pa je tudi najbolj varovan človek na svetu. Razumljivo torej, da je v začetku tega tedna v Slovenijo prišla že tretja ameriška predhodnica, da pripadniki varnostnih služb v okolici potencialnih prostorov, kjer naj bi se gibal, pretaknejo vsak grm, da ga bo v dnevu in pol, kolikor se bo mudil pri nas, spremjal aparat več kot 1000 ljudi...

Bržkone prav iz varnostnih razlogov se dogaja, da so hekatere točke iz scenarija Clintonovega obiska novinarjem ter s tem javnosti nedostopne in bodo take do zadnjega tudi ostale. V tem okviru je zaenkrat znano, da se bo ameriški predsednik po pristanku na Brniku najprej podal v Ljubljano, kjer bo na Kongresnem trgu sprengovoril množicam, zvezcer odšel na Brdo na slavnostno večerjo in se naslednji dan srečal z našimi parlamentarci. Ne glede na tosmerno opreznost Američanov na obisku velja pričakovati, da bo protokolarni servis Brdo pri Kranju pri velikem dogodku odigral kar pomembno vlogo. O tem, kako so se na Brdu pripravili na veliki dogodek, sem se pogovarjal z direktorico Margaretre Benčič, medtem ko je o "kuhinskih zadevah" spregovoril vodja kuharjev. Andrej Goljat.

## Za Slovence pomembni točki, Kongresni trg in Brdo

Kot kaže, bosta dve ključni lokaciji Clintonovega obiska v Sloveniji Kongresni trg v Ljubljani, kjer bo nagovoril zbrano množico, pričakujejo več kot 30.000 ljudi, in protokolarni objekt, točneje Grad Brdo, kjer naj bi potekali najpomembnejši meddržavni pogovori. Ameriškega predsednika bomo torej gostili na Slovencem dobro poznanih "zgodovinsko že preverjenih" točkah. Tisti jugoslovanski predsednik, ki je po vojni z balkona današnje Pravne fakultete spregovoril ljudstvu na Kongresnem trgu, je takoj po vojni dal podržaviti tudi Grad Brdo z okolico, pred vojno sicer v lasti dinastije Karadjordjević. Jugoslovanski predsednik Tito si je na Brdu dal urediti svojo poletno rezidenco, kamor je prihajal na počitek, hkrati pa je prav na Brdo vabil mnoge tuje državnike, pa tudi ljudi iz sveta umetnosti.

## CLINTON V SLOVENIJI



## AMZS

Tokrat so nam v kranjski bazi AMZS povedali, da so imeli od torka do danes skupaj 29 intercij. Od tega so gorenjskim voznikom njihova zaletena ali močno ovjarjena vozila z vlečnimi vozili morali odpeljati 24-krat, le še skrat je zadostovala strokovna pomoč oziroma popravila ovkar avtomobilov na krajinah, kjer je do njih prišlo.

## GASILCI

Kranjski gasilci so pohiteli v Tupaliče, kjer je prišlo do trka med motoristom in osebnim vozilom. Voznik osebnega avtomobila je umrl, zaradi razbitega stekla avtomobila so za iz njega potegnili gasilci, ki imajo za to primerno zaščitno obleko. Ob tem nesrečnem dogodku, ko so v rešilni avtomobil pomagali prenesti tudi voznika motornega kolesa, se je onesvestila tudi neka gospa, ki se je v tem trenutku nahajala v bližini, tako da so tudi njo gasilci prenesli v rešilca. Pohiteli so tudi v Staro pošto, kjer delavci med izvajanjem gradbenih del ponovno niso izklopili javilje požarov in je bila tako hitra intervencija, da so gasilci ponovno nepotrebljena. Odpeljali so se še na Gospovštevo 19, kjer se je zamašila glavna odvodna kanalizacijska cev, ki pelje iz bloka, in je začelo v kleti zamakati. Odvečno vodo in fekalije so posesali kranjski gasilci.

Jesenjski gasilci so opravili prevoz vode s cisterno v elektrarni v bližini Gradbičeve separacije na Spodnjem Plavzu. Vodo so rabili za čiščenje jezu pri elektrarni. Zaskrbljeni občan s Smidovice na Koroški Beli pa je jesenjske gasilce obvestil, da se iz Jeklarne 2 kadi dim izpod pločevinaste strehe. Po telefonskem poizvedovanju in ogledu objekta so gasilci ugotovili, da je zaradi del pri proizvodnji kovin prišlo do kratkotrajnega zadržanja, kar je očitno vzrok zaskrbljenosti omenjenega občana, ki je jesenjske gasilce s tem pojavu že večkrat obvestil.

## NOVOROJENČKI

Gorenje smo od torka do danes bogatejši za 24 majhnih prebivalcev.

V Kranju je bila porodna soba tokrat v znamenju dvojčkov, tako glede na trenutno nebesno znamenje kot tudi glede na porode. Rodila sta se nameč dva para dvojčkov, obakrat so bili enospolni, torej bo imela ena mama v prihodnjih letih veliko dela z dvema sinčkom, ena pa z dvema hčerkicama. Sicer pa se je skupaj rodilo 20 otrok, 11 dečkov in 9 deklek. Najtežji deček je tehtal 4.670, najlažji pa 2.300 gramov. Torej so bili tudi dvojčki kar pohvalno krepki.

Na Jesenici pa se je rodili 4 dečki, med katerimi je najtežji tehtal 3.300, najlažji pa 2.340 gramov.

## URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli na kirurgiji 202 urgentna primera, na internem oddelku 49, na pediatriji pa je 15 otrok nujno potrebovalo zdravniško pomoč.

"Naše sodelavce, ki bodo na dan Clintonovega obiska na delovnih mestih smo izbirali sami, odločili pa smo se, da vsi, ki niso nujno potrebni za funkcioniranje Brda, tista dva dni ostanejo doma. Ostal bo predvsem celoten gostinski del, medtem ko bodo vrtnarji, gozdarji, konjereci doma. Od 140 ljudi, kolikor nas je tu zaposlenih, bo doma ostalo kakih 30 ljudi. Predvsem

• Igor K.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

**Tri kilometre nove ceste**

**Trzin, 18. junija -** V torek so v Trzinu slovesno odprli tri kilometre dolgo štiripasovnico M10 od Depale vasi do Dobrave pri Črnčah. Nekaj več kot tri kilometre dolg odsek je veljal 2,3 milijarde tolarjev. SCT in Cestno podjetje Ljubljana sta zgradili tudi tri semaforizirana križišča. Za izgradnjo ceste so prestavili skoraj pol drug kilometer železniške proge Ljubljana - Kamnik. Zgradili so prehoda čez železniško progo z avtomatskimi zapornicami, dve novi železniški in tri avtobusna postajališča, dva mostova čez Pšato in urejali infrastrukturo na tem odseku. Nova cesta med Depalo vasio in Črnčami pa se ne bo razbremenila prometne gneče. Manjka namreč še kilometr ceste med Dobravo in priključkom na Črnško obvoznicco. Dodatna dva pasova, kot so povedali v Direkciji RS za ceste, bosta gotova najkasneje do konca leta. • A. Ž.

**Vsakemu novorojencu vrednostni bon**

**Bled -** V blejski občini so se letos odločili, da bodo vsakemu novorojencu oz. njihovim staršem poleg čestitke poslali še bon v vrednosti 30 tisoč tolarjev, ki ga bodo lahko zapravili v otroških prodajalnah Sonček in Pik Pok na Bledu. Dojenčki, rojeni v prvem letošnjem četrletju ali v prvih aprilskeh dneh, so takšno "dobrodošlico" pred kratkim že prejeli, ostali jo bodo po koncu drugega četrletja. V občini, ki sodi med izrazito stare, so na podlagi podatkov, da se je v zadnjih treh letih rodilo povprečno po 105 otrok na leto, v letošnjem proračunu rezervirali za prispevke novorojencem nekaj več kot 3,1 milijona tolarjev. • C.Z.

**Bohinje na igrah brez meja**

**Bohinjska Bistrica -** V sredo zjutraj je v Le Castelu na skrajni jug Italije odpotovala ekipa, ki bo občino Bohinj zastopala na letošnjih evrovizijskih Igrah brez meja. Kot je povedal organizator bohinjske odprave Milan Arh, so v ekipi Maruša Krkoč in Janez Rozman iz Bohinjske Bistrice, Katarina Košnik z Broda, Nina Boštjan in Mojca Cerkovnik s Kamenj, Davorin Zalokar in Gašper Jezeršek s Polj, Darko Logar s Savice ter Robi Mikljoš, Urška Cesar in Sutka Grašič iz Stare Fužine. Z ekipo so odšli še bohinjski župan Franc Kramar, trener Tomaž Korošec iz Jereke, prevajalka Klara Klančar iz Srednje vasi ter navijači, člani folklorne skupine iz Srednje vasi in Bohinjske Bistrice. Bohinjci si želijo, da bi ponovili uspeh izpred treh let, ko so bili tretji. • C.Z.

**Dobrava, Lipce in Potoki med hribovska območja**

**Blejska Dobrava, 17. junija -** Kmetje z Blejske Dobrave so že večkrat izrazili željo, da bi bile njihove kmetije opredeljene kot hribovske kmetije, saj zdaj sodijo med nižinsko območje. Hribovski status kmetij naj bi dobili tudi na Lipcah in na Potokih. Jeseniška občina je to zahtevo že posredovala Upravnemu enoti Jesenice in kmetijskemu ministru, ki pa je odgovorilo, da je minister že imenoval komisijo, ki pripravlja nove kriterije na podlagi direktiv Evropske unije na tem področju in bodo služili za novo določitev območij z omejenimi možnostmi za kmetijsko predelavo v Sloveniji. • D.S.

SVOJO STROKOVNOST IN USPEŠNOST POTRUVJEMO ŠE NAPREJ



**SREDNJA TRGOVSKA ŠOLA  
4000 KRAJN, Župančičeva 22  
telefon in fax (064) 325 070;**

razpisuje za šolsko leto 1999/2000 vpis v programe izobraževanja za odrasle, in sicer:

**1. V program trgovca za poklic prodajalec**

Pogoji:  
- končana osnovna šola

**2. V program ekonomsko - komercialni tehnik**

- poklicno tehnično izobraževanje
- za poklic ekonomski tehnik (komercialno področje)

Pogoji:  
- uspešno končana 3-letna trgovska šola, poklic prodajalec, oziroma opravljena prekvalifikacija po tem programu.

**3. Prekvalifikacija za poklic prodajalec**

- končana katerakoli šola IV. stopnje

**4. Priprava za preizkus strokovne uposobljenosti za poklic trgovski poslovodja (Ur. I. RS št. 28/93)**

Prijave za vpis sprejemata tajništvo šole po pošti, telefonu oz. faksu št. 064-325-070. V tajništvu šole dobite tudi vse podrobnejše informacije v zvezi z izobraževanjem odraslih, in to vsak ponedeljek in sredo od 13.00 do 16.00 ure.

Opozicijske stranke o obveščanju javnosti v Mestni občini Kranj

# Sliši se le glas vladajočih

**Na včerajšnji tiskovni konferenci so predstavniki opozicijskih strank kritizirali oblastveni način obveščanja, zahtevali ponovne neposredne prenose sej mestnega sveta na lokalni televiziji in prostor za opozicijo tudi na zakupljenih straneh Kranjčanke.**

**Kranj, 18. junija -** Tiskovno konferenco opozicijskih strank, prvo po volitvah in 200 dneh vladanja nove občinske oblasti, je včeraj dopoldne sklical socialdemokrat Branko Grims, ki si je pridržal tudi pravico do uvodne besede. Dejal je, da sedanja oblast od številnih predvolilnih obljub doslej še ni izpolnila praktično ničesar, dobro ji gre od rok le njeno obveščanje javnosti.

"Župan ukinja vse, kar smo v minulem mandatu včasih tudi z velikim trudom dosegli. Obveščanje o delu organov mestne občine je bilo dobro in uravnoteženo. Zadnjo polovico mandata je seje mestnega sveta neposredno prenašala TELE-TV. Kranj, občina je izdajala glasilo Kranjčan, za katerega smo v mestnem svetu sicer opozarjali, da veliko stane, vendar je bilo glasilo pluralno zastavljeno. Po drugi strani je Gorenjski glas poskrbel za glasilo Kranjčanka, ki je bilo kritično do občinske oblasti. Skratka, ljudje so iz različnih virov dobili dovolj informacij, da so si lahko sami ustvarili mneganje o delu občinskih organov," je dejal Branko Grims.

Tudi v Mestni občini Kranj je oblast dolžna uresničevati pravico ljudi do obveščenosti, so na tiskovni konferenci pritrdirali tudi predstavniki drugih opozicijskih strank. Krščanski demokrat dr. Peter Venczel se je dotaknil tudi občinskega proračuna, ki ga mestni svet sprejema z zamudo, okleščenega investicij, in ob katerem manjka strategična vizija razvoja občine za to štiriletno obdobje. Matjaž Janša, SDS, je prebral izjavno za javnost, ki jo je oblikoval odbor stranke in v kateri od župana zahteva neposredne TV prenose sej mestnega sveta ter prostor

za stališča in mnenja opozicije na zakupljenih straneh glasila Kranjčanka in v drugih medijih. Tej zahtevi so se pridružili tudi Janez Porenta, SLS, Slavko Savič, Zeleni, in Alojz Grmek iz Liberalne stranke. Ta je še dejal, da se sedanja občinska oblast ukvarja z obronimi problemi, po drugi strani pa najde energijo za neuresničljive projekte, kot je Prešernov mavzolej, medtem ko Likozarjeva cesta ostaja nerešena.

Za podkrepitev zahtevi po objektivnem obveščanju javnosti so opozicijski politiki navedli tudi nekaj števil: glasilo Kranjčan je občinski proračun stal približno 20 milijonov tolarjev na leto, neposredni televizijski prenos sej pa niti pet odstotkov te vsote. Z ukinetvijo prenosov in enostansko promocijo dela občinskih organov in uprave v Kranjčanki sedanja oblast zlorablja občinski denar, so dejali. • H. Jelovčan

**Poletne delavnice**

**Kamnik -** Konec tega meseca in v juliju in avgustu bodo v Matični knjižnici Kamnik poletne delavnice za osnovnošolce in srednješolce ter študente. Osnovnošolci bodo 5., 6. in 7. julija slišali na svilo, bombaž, steklo in keramiko, od 19. julija do 22. julija bodo lahko spoznavali dobra literarna dela in se seznanili s kreativnim pisarjem. Zanimiva bo tudi delavnica hitrega branja, potekala bo med 27. in 29. julijem. V avgustu, od 9. do 12. pa bo se delavnica oblikovanja gline. Srednješolci in študenti pa bodo lahko izbirali med predavanji o vodovi v humanistiko, ki se začenjajo 28. in 30. junija ter 2. julija, vabljeni tudi v delavnico slikanja na svilo in bombaž, pa v delavnico slikanja na steklo in keramiko, sredi julija, od 14. do 16. julija bo delavnica kreativne pisarjevin in v začetku avgusta še delavnica za oblikovanje v glini. Prijave sprejemajo v Matični knjižnici Kamnik, delavnice pa bodo, če bo prijavljenih vsaj pet udeležencev. • L.M.

**Skupna občinska uprava**

# Varčni z občinskimi službami

**V občini Žirovnica ravnajo skrajno racionalno, zato bodo z Jeseničani imeli tudi skupno službo za urejanje prostora in cestno inšpekcijo.**

**Žirovnica, 17. junija -** Občina Žirovnica še ni objavila razpisa za prosta delovna mesta v občinski upravi. Volitve novega župana bodo ob koncu avgusta. Z občino Jesenice imajo skupno komunalno, a skupne bodo tudi nekatere druge službe, predvsem urejanje prostora.

Takojo ko se je občina Žirovnica odcepila iz jeseniške občine, so se med občinama začeli pogovori o premoženjski delitveni bilanci, ki sta jo oba občinska sveta že sprejela. O delitveni bilanci so potekali temeljni pogovori in dogovori, v katerih sta obe strani tudi malo popuščali, a na koncu sklenili pametni premoženjski sporazum.

Predstavniki občine Žirovnice - prej Anton Dežman, prvi župan občine Žirovnice, zdaj pa podžupan Franc Pfajfar - pa ne želijo le zelo racionalno razdeliti premoženja, ampak tudi vna-

prej nameravajo z Jeseničani "deliti" vse tiste službe, katerih lastna ustanovitev bi bila za občino predraga. V nasprotju z nekaterimi novimi občinami, ki so nastale po odcepitvi od stareh in so pri priči ustanavljale lastno komunalno, Žirovnčani vedo, da bi bila ustanovitev lastne komunalne službe za občino neracionalna in predraga, prav tako ne želijo drugih komunalnih služb. V Avstriji, denimo, so komunalne službe ustanovljene za pet ali šest občin skupaj. Jeseniški JEKO - IN oziroma komunala bo zatorej opravljala

vsa komunalna dela tudi za vasi pod Stolom.

Med občinama že nekaj časa tečejo pogovori o tem, kako naj bi nekaj zaposlenih v sedanji občini Jesenice "prerazporedili" na nujna delovna mesta v novi občinski upravi nove Žirovnike občine. Vsaka prizadevanja v to smer so samo v veselje davkopalcev...

Jeseničani pa so predlagali svojemu občinskemu svetu, da sprejme organizacijo in delovno področje organov skupne občinske uprave, obe občini pa naj bi s tem odlokom ustanovili predvsem službo za občinsko redarstvo in cestno inšpekcijo ter GEO - informacijski center. GEO informacijski center

pomeni informacijski sistem predvsem na področju evidentiranja in dokumentiranja prostorske problematike, kjer je za novoustanovljeno občino ogromno začetnega dela. Predstojnik organa skupne občinske uprave je za svoje delo odgovoren županu in tajniku občinske uprave.

V občini Žirovnica, kjer zdaj posle župana opravlja podžupan, morajo pripraviti volitve za novega župana. Župan je namreč izvoljen neposredno, zato ga v mandatu ne more nadomeščati podžupan. Volitve novega župana občine Žirovnica bodo predvidoma ob koncu avgusta ali v začetku septembra. • D. Sedej

**Zakaj zastoj pri gradnji škofjeloške vpadnice**

# Prednost imajo ceste za Billa Clintonom

**Direkcija za državne ceste je zahtevala, da ekipa Cestnega podjetja Kranj intervencijsko uredi ceste na Brdu.**

**Škofja Loka, 17. junija -** Mnogi Škofjeločani so se ta teden spraševali, kaj se je zgodilo, da so prenehali graditi oz. rekonstruirati Kidričevo cesto - glavno vpadnico v Škofjo Loko. Po izredno intenzivnem začetku del lani jeseni, kar so mnogi pripisovali tudi vplivom lokalnih volitev, se je

gradnja po zimskem predalu podobno tudi nadaljevala in priznati je potrebno, da je po celodnevnih delih, tudi ob koncih tedna ta cesta začela dobiti končne obrise. Štetje prometnega, ki se je izvajalo tudi prav v času gradnje, je pokazalo, da gre resnično za eno najbolj obremenjenih vpadnic

v državi, zato je bilo toliko večje presenečenje postopno upadanje gradbene vneme ob začetku tega meseca in popolna prekinitev gradnje v tem tednu.

Na Cestnem podjetju Kranj nam je vodja gradenj Iztok Tonejc povedal, da je glavni investor to gradnje - Direkcija Republike Slovenije za ceste (DRSC) zahtevala, da se gradbena ekipa (ta šteje od 30 do 50 delavcev) intervencijo preseže, preklici del ob koncih tedna nadaljevali v Škofjo Loko. Ta intervencija jim je povzročila enotedenško zamudo pri gradnji Kidričeve ceste, ki pa na končni rok verjetno ne bo vplivala. Posebej

opozarjajo na to, da se z rekonstrukcijo Škofjeloške vpadnice povsem obnavlja tudi komunalne vode: kanalizacijo, vodovod, napeljuje se plin in Telekom se je odločil za novo napeljavo svojih vodov. Prav pri slednjem je zaradi poznega razpisa prišlo do zamuda, ki vplivajo tudi na gradnjo ceste. Končni rok ureditve ceste (v avgustu) po dosedanjih ocenah naj ne bi bil ogrožen, saj naj bi sredi julija že opravili končna asfalterska dela in do 1. avgusta tudi vsa ostala ureditvena dela. Kot je mogoče videti tudi na sami gradnji ceste, pa se pojavljajo še vedno tudi problemi z lastniki zemljišč, ki pa jih mora (sproti) razreševati občina. Škofjeločanom pa ostaja uganka, ali bi bila Kidričevo že končana, če bi se ameriški predsednik Bill Clinton v zvezi z izobraževanjem odraslih, in to vsak ponedeljek in sredo od 13.00 do 16.00 ure.



• Š. Žargi

Opozorila kluba direktorjev škofjeloških podjetij pred sprejetjem občinskega proračuna

# Plačevanje prispevkov za stavbna zemljišča zmanjšuje konkurenčnost

Direktorji srednjih in velikih podjetij v Škofji Loki so prepričani, da so s prispevki za uporabo stavbnih zemljišč preobremenjeni in zato v neenakopravnem položaju glede na podjetja iz drugih občin.

Škofja Loka, 17. junija - Prvikrat se od uvedbe novih občin tokrat dogaja, da so se pred sprejemom občinskega proračuna oglašili (vsaj javno) iz vodstva podjetij, saj menijo, da so načrtovane obremenitve podjetij s plačili nadomestil za uporabo stavbnih zemljišč pretirano visoke. Menijo tudi, da so plačila za zemljišča zelo neenakomerna, neodvisna od opremljenosti, pri večjih površinah pa predlagajo tudi uvedbo popustov.

Le nekaj dni pred današnjo sejo občinskega sveta občine Škofja Loka, ki naj bi v drugem branju dokončno sprejel tudi občinski proračun za letošnje leto, je bilo iz Kluba direktorjev Škofja Loka na župana, kot predlagatelja in občinske svetnike naslovljeno pismo z opozorilom na to, da so obremenitev s plačili nadomestil za uporabo stavbnih zemljišč previsoke, in da so zato ta podjetja v neenakopravnem položaju glede na podjetja v drugih občinah in se jim s tem zmanjšuje konkurenčna sposobnost. Opozarjajo na to, da je bil sicer sedi osemdesetih let med takratnimi družbenimi podjetji in takratno občino sklenjen dogovor o povišanju zemljiških nadomestil, vendar namensko za saniranje Tavčarjevega dvorca na Visokem, ki pa je že zdavnaj končana, visoka odmera nadomestil pa je ostala. Ostala je tudi neenakomerno velika obremenitev srednjih in večjih družb, kar dokazuje podatek, da 14 loških podjetij, ki zasedajo 18 odstotkov stavbnih zemljišč, prispeva kar 55 odstotkov nadomestil, tó pa naj bi znalo po letos predlagani višini kar skoraj 87 milijonov tolarjev.

Direktorji predlagajo, da naj se za izgradnjo infrastrukture obremeniti vse občane (po podobnem sistemu, kot ga je

## Cene komunalnih storitev naj bodo utemeljene

Ni pa pismo škofjeloških direktorjev edino, ki je bilo te dni naslovljeno na škofjeloški občinski svet. Precej podobno opozorilo na pretiravanje z občinskimi cenami je prišlo tudi iz Gorenjske predstavnice, ki opozarja na neutemeljenost predloga o povisjanju cen komunalnih storitev. Direktor Miha Ješe v njem opozarja, da je ta predlog v nasprotju z ekonomsko logiko, kar postavlja uporabnike v diskriminatoren položaj, saj cene niso usklajene z dejanskimi stroški. Pri kanalčini in stroških čiščenja odpadnih voda ni upoštevana stopnja onesnaženosti niti količina vode, stroški upravljanja komunalnih naprav niso utemeljeni z bilanc koncesionarja, vprašljivo je potrebno število delavcev (12 delavcev in 5 režičev), cene se le indeksirajo, níč pa se ne storiti na zmanjševanju stroškov, nesprejemljivo je v cenah brez dogovora in poznejših lastninskih deležev vključiti tudi nove investicije. Opozarja na to, da v loških tovarnah, ki so le s skrajnimi naporji preživele tranzicijo, pričakujejo normalne tržne pogoje delovanja in plačilo le tistih stroškov, ki jih dejansko povzročajo.

Uvedla sosednja občina Železniki), spremeni naj se kategorizacija zemljišč in bolj obremeniti zemljišča, ki so namenjena negospodarski dejavnosti (ki sama po sebi občini in državi ne prinašajo prihodkov), za večje površine v lasti podjetij z relativno manj infrastrukture pa naj se uvedejo popusti. Svetnike na tak način pozivajo, da v tej težavnih tržnih in splošnih gospodarskih razmerah pravične porazdelijo breme investiranja v občinsko infrastrukturo na vse pravne in fizične osebe.

In kaj pravi škofjeloški župan Igor Draksler, predlagatelj občinskega proračuna? Predvsem je prepričan, da obremenitve s plačili nadomestil za uporabo stavbnih zemljišč v tej občini ne odstopajo od slovenskega povprečja, zato trditev o zmanjševanju konkurenčne sposobnosti podjetij v škofjeloški občini glede na druge občine po njegovem mnenju nima osnove. To bo dokazal, saj naj bi svetnikom podal podatke o višini nadomestil drugod po Sloveniji. Tudi ocitka o nes-

razmernem obremenjevanju srednjih in velikih podjetij ne sprejema, saj so spremenili vrednosti točke in plačevanja nadomestil med različnimi uporabniki izravnali. Plačevanje nadomestil pa po njegovem mnenju lahko pripomore tudi k bolj razumnemu gospodarjenju z zemljišči in prisili lastnike k premisleku o tem, da bi jih bolje izkoristili.

K temu še dodaja, da je seznanjen s pobudo za oceno ustavnosti teh nadomestil, ki ni brez soli: "Zakaj morajo lastniki zemljišč plačevati nadomestilo za uporabo lastnega zemljišča?" in priznava, da so ti prispevki ostalina iz časov družbene lastnine. Ker so nadomestila daleč najpomembnejši občinski vir, bo morala država najti drugačno metodo, ali vsaj imedavek na premoženje ali mestna renta, kot je to povsod v urejenem tržnem svetu. Kaj pa bodo sklenili škofjeloški občinski svetniki na današnji seji, bomo poročali v torem. • S. Žargi

## 6. seja občinskega sveta občine Naklo

# Sprejeta zaključni račun in bilanca

Svetniki kritični le pri točki, ki se tiče delitvene bilance nekdane občine Kranj, ki še vedno ni izpeljana. - Tokrat so svetniki spremenili lokacijo zasedanja in se sestali v ribiški koči Bistrice - Žeje, kjer so poskusili tudi ribe.

Bistrica pri Naklem, 18. junija - Prejšnji četrtek popoldne je potekala 6. seja občinskega sveta občine Naklo. Na dnevnu redu so imeli deset točk in v slabi dveh urah so uspeli zaključiti sejo. Med drugim so obravnavali zaključni račun občine Naklo za leto 1998, premožensko bilanco občine Naklo za leto 1998, pogodbo o priznanju pravice uporabe z Mestno občino Kranj ter pogodbo o priznanju lastninske pravice z Vlado republike Slovenije. Svetniki so tokrat spremenili lokacijo in se sestali v prijetnem ambientu ribiške koče Bistrice - Žeje.

Svetniki so najprej sprejeli zaključni račun občine Naklo za leto 1998 in pri tem sprejeli tri skele. In sicer, da se z 31. decembrom 1998 aktivira investicija Adaptacija in prizidek osnovni šoli Naklo v skupni vrednosti skoraj 514 milijonov tolarjev, da se s 1. januarjem

prenese v letošnje leto in se razporedi za stanovanjske namene in presežek prihodkov.

Prav tako so potrdili tudi premožensko bilenco občine Naklo za leto 1998. Zavrnili pa so pogodbo o priznanju pravice uporabe z Mestno občino Kranj. Gre za pot površine 110 kvadratnih metrov v Čirčah, kot imetnica pravice uporabe pa je vknjižena občina Kranj. Svetniki so bili soglasni, da obravnavanje takšnih zadev preložijo za toliko časa, dokler ne bo izvedena delitvena bilanca med naslednicami nekdane občine Kranj. Sedaj je na potezi Mestna občina Kranj, ki pa ne kaže nobene prave volje.

Potrdili pa so pogodbo naslednic nekdane občine Kranj o priznanju lastninske pravice z Vlado republike Slovenije za dve parceli, ki ju bodo uporabili za gradnjo prizidka k Srednji trgovski šoli. Svetniki so potrdili pogodbo tudi zato, ker v to šolo hodi tudi veliko otrok iz

nakelske občine. V nadaljevanju so potrdili tudi predlog o spremembah in dopolnitvah odloka o organizaciji in delovnem področju občinske uprave občine Naklo. S tem so odlok uskladili s spremembami zakona o lokalni samoupravi, gre pa predvsem za pristojnosti župana in tajnika občinske uprave, ki se mu spremeni tudi status.

Prav tako so potrdili tudi predlog pravilnika o plačah občinskih funkcionarjev in nagradah članov odborov občinskega sveta ter drugih občinskih organov. Ker pa se je nabralo že precej zadev, ki so v pristojnosti Odbora za splošne zadeve, so potrdili tudi njihovo imenovanje.

Odbor, ki lahko kar takoj prične z delom, sestavlja štiri člani in predsednik odbora. Ob koncu so pregledali še tekoče delo in dogajanje v občini Naklo. Večer pa so nadaljevali ob prijetnem klepetu v družbi ribiške družine Tržič v ribiški koči Bistrice - Žeje. • P. Bahun



Jesenice, 17. junija - Ko so predstavniki nemške občine Nagold, s katero občina Jesenice že dolga leto uspešno sodeluje na kulturnem, športnem in drugih področjih prisostvovali otvoritvi fotografike razstave v likovnem salonu DOLIK na Jesenicah, so gostiteljem, Jeseničanom, prinesli v dar tudi tri nogometne žoge. Občina Nagold namreč v zadnjem času zelo spodbuja športno aktivnost mladih, zato je bilo darilo simbolično. Jesenški župan jih je nato izročil tem osnovnim šolam v občini: Koroški Beli, Toneti Čufarju in Prežihovemu Vorancu. Na sliki: učenci so žoge vedno veseli... • D.S.

## Obisk ravnateljev iz Celovca

Naklo, 18. junija - Danes bo Gorenjsko obiskala ekskurzija Delovne skupnosti šolskih ravnateljev mesta Celovec. Ob 8. uri bo goste pričakal pred Gimnazijo Kranj Mohor, predstojnik kranjske organizacijske enote Zavoda za šolstvo RS. Že pol ure kasneje bodo udeležence ekskurzije pozdravili v Naklo, kjer jih bosta v šoli sprejela župan Ivan Stular in ravnatelj Boris Černilec. Po krajski predstavitvi Zavoda za šolstvo, šole in občine Naklo si bodo ogledali šolsko zgradbo in vrtec. Dopoldne načrtujejo hospitacije pri telesni, glasbeni in likovni vzgoji, slovenščini ter angleščini, po pogovoru z gostitelji in kosilu pa se bodo gostje popoldne odpeljali proti Škofji Loki. • S. Saje

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

## Kranjska Gora bo praznovala

Kranjska Gora, 18. junija - Jutri, v soboto, 19. junija, bo mednarodni olimpijski komite v Seulu v Južni Koreji v zgodnjih jutranjih urah po našem času odločal o prireditelju zimskih olimpijskih iger 2006. Kandidatura Kranjske Gore oziroma Slovenije skupaj z nosilcem Celovcem in deželo Furlanijo Julijsko krajino je enkratna in brez primere v novejši olimpijski zgodovini. Zato Kranjska Gora ne glede na izid pripravlja veliko slavje, ko bo Kranjskogorce in goste v jutranjih urah zbudila godba na pihala iz Gorj, na trgu v centru Kranjske Gore bodo postavljeni TV monitorji, na katerih si bodo skupaj ogledali direktni prenos iz Seula. Dogajanje v Kranjski Gori bo direktno prenašala tudi nacionalna televizija. Vsi, ki bi želeli praznovati, vabljeni ob 5.30 uri v Kranjsko Goro, kjer bodo za dobro jutro poskrbeli gostinci, za zabavo pa ansambel ZAHOD. • D.S.

## Danes odprta cesta v Drulovki

Kranj - Danes, 18. junija, ob štirih popoldne bo na izteku Zasavske ceste na Orehek slovesnost ob uradnem odprtju obnovljene ceste skozi Drulovko. Nanjo vabi kranjski župan Mohor Bogataj, dogodek pa bodo pospeštili folkloristi Save, učenci osnovne šole Orehek, plesna skupina Urška in pihali orkester Mestne občine Kranj. • H. J.

## Srečanje gorenjskih gasilk

Kranj - Jutri, v soboto, ob štirih popoldne bo pri podružnični osnovni šoli Simona Jenka na Primskovem 13. srečanje članic gasilskih zvez z Gorenjske. Srečanje bo imelo tudi tekmovalni značaj, na njem prireditelji pričakujejo več kot 300 gasilk. Srečanje sodi v program 120. obletnice gasilstva v Kranju. • H. J.



## Glasilo in razstava za konec šolskega leta

Kovor, 17. junija - Podružnična šola OS Bistrica v Kovoru ima v štirih razredih le 53 učencev, ki po ustvarjalnosti ne zaostajajo za vrstniki iz večjih šol. To so dokazali minuto sredo na sklepni prireditvi, na kateri so otroci ob glasbenem nastopu predstavili utrinke iz življenja v šoli. Več so zapisali v novi stevilki šolskega glasila, obiskovalce pa so povabilni še na ogled razstave likovnih izdelkov in prigrizek. Kot je pohvalila ravnateljica Marija Klofutar, si učiteljice Irma Lipovec, Mateja Jazbec in Beti Bitičnik ter učitelj Tone Šivic prizadevajo za dober stik šole s krajem. Med številnimi obiskovalci sta bila tudi tržiški župan Pavel Rupar in predsednik KS Kovor Borut Sajovic. • S. Saje

## Planinci nudijo popust

Jesenice, 17. junija - Planinsko društvo Jesenice, ki oskrbuje več koč na Vršiču, Karavankah in v Julijcih, se je odzvalo vabilu združenja MOVIT, naj nudi popust za mlade v planinskih postojankah. MOVIT je zavod, ki je izdal slovensko mladinsko kartico, ki dobiva vedno več članov. S kartico mladi uživajo nekatere ugodnosti in popuste tako pri izobraževanju, kulturi in pri potovanjih. MOVIT pomeni mobilnost mladih in je vključen v EURO projekt. Planinsko društvo Jesenice bo mladim s to kartico nudilo v postojankah 5-odstotni popust. • D.S.

**Osnovna šola MATIJE ČOPA  
Tuga Vidmarja 1, 4000 Kranj**

razpisuje za šolsko leto 1999/2000  
prosto delovno mesto

## UČITELJA GLASBENE VZGOJE IN ZBOROVSKEGA PETJA

za določen čas  
(nadomeščanje delavke med porodniškim dopustom)

Začetek dela 1. septembra 1999.

Kandidati morajo izpolnjevati z zakonom določene pogoje. Prijave z dokazili pošljite v osmih dneh po objavi razpisa na naslov šole. O izboru bomo kandidate obvestili v zakonitem roku.



TOP, regionalni izobraževalni center, d.o.o.  
Zasebna šola  
4240 Radovljica, Šercerjeva 22  
Telefon/faks: 064/714-403

## VPISUJEMO V NASLEDNJE PROGRAME:

voznik (četrta stopnja)  
prometni tehnik - 3. letnik (peta stopnja)  
trgovec (četrta stopnja)  
ekonomsko komercialni tehnik - 3. letnik (peta stopnja)

v program priprav na strokovni izpit za trgovinske poslovodje - pogoj za vključitev je dokončana srednja šola

Poklicite nas na številko 714-403. Poslali vam bomo program.

OBČINA KRAJSKA GORA  
OBČINSKI URAD  
Oddelek za gospodarstvo in  
gospodarske javne službe



Kolodvorska 1a, 4280 Kranjska Gora  
tel.: 064-881 846, fax: 064-881 350  
http://www.kranjska-gora.si  
e-mail: obcinak@g-kabel.si

Občina Nagold, ki je partnerska občina Jesenice in Kranjski Gori razpisuje ponudbo za štipendiranje mladih strokovnjakov oz. praktično usposabljanje

## RAZPIS ŠTIPENDIJ / PRAKSE V PARTNERSKI OBČINI NAGOLD V NEMČIJI za leto 1999

Za naslednje poklice/panoge:

Mehaniki, elektromehaniki, strojni in elektrotehniki, gradbeniki, izdelovalci pohištva, izdelovalci teksta

Hotelištvo, potovalne agencije

POGOJI za prijavo:

- interesent morajo biti občani občine Kranjska Gora
- zaključeno poklicno izobraževanje (potrdilo o šolanju oz. zaključnem izpitu)
- starost do 26/28 let
- imeti morajo osnovno znanje nemškega jezika
- praksa traja 4 tedne v podjetju izbrane panoge
- termin prakse je od 18. oktobra do 12. novembra 1999

Ostali pogoji:

- stanovanje - v apartmajih
- stroški prevoza (vlak), prenočevanja, prehrane in dnevnice, so predmet štipendije
- v letu 1999 bodo sprejeli max. 10 oseb
- zadnji dan prijave je 2. julij 1999

Prijava z opisom dosedanje izobrazbe, kratkim življenjepisom (v nemškem jeziku), opisom dosedanih delovnih izkušenj, pošljejo zainteresirani iz občine Kranjska Gora, na naslov: Občina Kranjska Gora, Kolodvorska 1a, 4280 Kranjska Gora, do vključno petka, 2. julija 1999. (s pripisom: za Nagold).



## OBČINA JESENICE

Titova 78, 4270 Jesenice  
tel.: (064) 831-040, fax: (064) 864-573  
http://www.jesenice.si  
e-mail: obcina@jesenice.si

Na podlagi 5. člena Pravilnika o dodeljevanju posojil iz sredstev občinskega proračuna za pospeševanje razvoja obrti in podjetništva v občini Jesenice (Ur. list RS, št. 39/95 in 19/97) in sklepa 2. seje Odbora za gospodarstvo z dne 1/6/1999 ter na podlagi Pogodbe o medsebojnem sodelovanju med Občino Jesenice in Gorenjsko banko, d.d., Kranj objavljamo

## Razpis za dodelitev posojil za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini Jesenice

1. Posojila so namenjena enotam malega gospodarstva (samostojnim podjetnikom posameznikom in gospodarskim družbam v zasebni lasti ali mešani lasti), ki bodo tako pridobljena sredstva vložila v razvoj in razširitev poslovanja v občini Jesenice, in sicer:

- kratkoročna posojila z rokom vračila do enega leta za obratna sredstva;
- dolgoročna posojila z rokom vračila do 4 let za nakup, gradnjo, prenovo in adaptacijo poslovnih prostorov; nakup opreme
- 2. Za posojilo lahko zaprosijo naslednji prosilci:

  - samostojni podjetniki
  - mala in srednja podjetja v zasebni ali mešani lasti

Sedež prosilca mora biti na območju občine Jesenice.

- 3. Prednosti pri dodelitvi kreditov imajo prosilci, ki:

  - opravljajo ali bodo opravljali dejavnost v občini Jesenice;
  - razširijo obseg poslovanja in odpirajo nova delovna mesta v proizvodnih in storitvenih dejavnostih v občini Jesenice;
  - imajo proizvodnjo, ki je usmerjena v doseganje višje kvalitete proizvodov in storitev ter zagotavlja ekološko neoporečen proizvodni proces;
  - opravljajo oz. bodo opravljali dejavnosti, ki so izvozno usmerjene ali nadomeščajo uvoz;
  - zagotavljajo boljšo oskrbo in kvalitetnejše storitve občanom in turistom.

- 4. Posojila se dodeljujejo z najdaljšo dobo vračila do 4 let, za obratna sredstva pa do 1 leta.

Za posojila je namenjen kreditni potencial v skupni višini 128.000.000,00 SIT, in sicer: za dolgoročne kredite do 4 let 64.000.000,00 SIT, za kratkoročne kredite do 1 leta 64.000.000,00 SIT.

5. Obrestna mera za posojila znaša 1,5 %, ob upoštevanju temeljne obrestne mre

Posojiljemalec bo sklenil z banko individualno pogodbo, v kateri bodo opredeljene pravice in obveznosti med banko in posameznimi posojiljemalcem ter morajo biti v skladu s pogoji razpisa in pogodbe, sklenjene med občino in banko.

6. Posojilni pogoji:

Znesek posojila: v odvisnosti od plačilne sposobnosti prosilca in možnosti zavarovanja posojila, maksimalno do višine, kot je določena v Pravilniku o dodeljevanju sredstev občinskega proračuna za pospeševanje razvoja obrti in podjetništva v občini Jesenice.

**Odplačilna doba:** 4 leta - za dolgoročna posojila

1 leto za kratkoročna posojila

**Obrestna mera fiksna 1,5 % letno**

**Način plačila obresti** mesečno na osnovi obračuna

**Realno vrednotenje posojila** posojilo se revalorizira s temeljno obrestno mero, revalorizacija se plačuje mesečno

**Način vračanja posojila** v mesečnih obrokih glede na dobo odobritve posojila

Zavarovanje posojila skladno s Pravilnikom o oblikah zavarovanja posojila

**Stroški odobritve posojila** 0,5 % od višine posojila, minimalno 20.000,00 SIT

**Ostali stroški** v skladu s Tarifo nadomestil Gorenjske banke, d.d., Kranj

**Poslovno sodelovanje z banko** pogoj za odobritev posojila

7. Vloge se zbirajo na Gorenjski banki d.d. Kranj, PE Jesenice do porabe sredstev oz. do 31. 1. 2000.

Obrazce prosilci lahko dvignejo na: Gorenjski banki, d.d., Kranj, PE Jesenice, Titova 8.

Jesenice, 14/6/1999

Predsednik Odbora za gospodarstvo  
Peter Mirc

S seje občinskega sveta Šenčur

# Na dan so prišla strankarska nasprotja

Največ časa in pozornosti so člani občinskega sveta Šenčur na sredini seji namenili delovnim telesom občine.

Šenčur, 18. junija - Ta točka dnevnega reda bi v običajnih okoliščinah ne zbudila tolikšne razprave, tako pa so se že pred sprejetjem dnevnega reda dolgo mudili pri njej, ker so nekateri svetniki nasprotovali, da se nanj sploh uvrsti. Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja naj bi namreč ne upoštevala predlaganih imen Združene liste in predlagatelje Logarja. Slednji je komisiji oporekal tudi pristojnost pri oblikovanju delovnih teles občine in menil, da bi moral o tem odločati svetniki. Cirila Sitarja pa je zanimalo, po kakšnih merilih se je komisija odločala, da med 23 predlaganimi imeni za pot občinskih odborov ni niti enega iz njihove stranke.

Slednji so se svetniki le sporazumeli in točko uvrstili na dnevni red. Potem ko so z več ali manj razprave sprejeli osnutke poslovnika občinskega sveta, spremembe

in dopolnitve občinskega statuta, osnutek odloka o delovanju krajevnih in vaških skupnosti, o organizaciji občinske uprave in po skrajšenem postopku tudi odlok o razglasitvi območja podružničnih cerkva sv. Katarine in sv. Radegunde v Srednji vasi za arheološki, umetnostni in zgodovinski kulturni spomenik, so se vrnili k občinskemu odboru. Svetniki so žečeli slišati tudi druga predlagana imena, ne le dokončne predlogne mandatne komisije. Ob tem vprašanju so prišla na dan strankarska nasprotja, ki so jih svetniki doslej uspešno krotili, v prejšnjem mandatu pa je bila občina Šenčur sploh značilna po umirjenem dialogu brez strankarskih primesi. "Levica" je očitala, da so v odboru predlagani samo ljudje, ki "pravilno razmišljajo" in "desnici" očitala, češ da imajo tako ali tako večino v vseh odborih, zakaj se torej bojijo imeti člane opozicije vsaj za sodelavce!

Vztrajanje slednje se je naposled izkazalo za uspešno, saj so svetniki izglasovali, naj se preberejo vsa predlagana imena, pred glasovanjem pa so vsi skupaj šli na krajši odmor. V tem času je predsednica mandatne komisije Marjeta Mohorič Šilar sklical hitro seje te komisije, ki se je politično modro odločila zamenjati nekatera imena v posameznih odborih, pa tudi imena predsednikov, saj je bilo v razpravi slišati tudi ugotovitev, da so kar trije predsedniki odborov iz vrst SDS. Zgodba se je torej končala tako, da je bil volk sit in koza cela, le svetnik Franc Logar s svojimi predlogi ni prodrl, ker je svoje kandidate za člane odborov predlagal prepozno.

Razprava je zasedila ostalo vsebino tokratne seje občinskega sveta, na kateri so med drugim sprejeli tudi odločitev o denarni pomoči materiam za novorojence.

• D.Z.Žlebir

Sedemdeseta obletnica podružnične šole v Lomu

# Simbol prijateljstva in dobrega počutja

Skozi vsa leta v šoli prevladujejo fantje. Sedaj prvič otroke uči domača učiteljica.

Lom pod Storžičem, 18. junija - V tamkajšnji podružnični šoli bodo jutri proslavili sedemdeseto obletnico njihove šole. Šola v Lomu je nastala zaradi prezasedenosti tržiške šole, saj je v obdobju 1898 do 1902 tržiško šolo obiskovalo povprečno 78 lomskih otrok. Zanimivost te šole je predvsem, da so v vseh letih v šolskih klopih prevlačevali fantje, da so otroke učili učiteljski pari, ter da je lani začela z delom v šoli prva domača učiteljica.

O samostojni šoli v Lomu so začeli razmišljati že v začetku dvajsetega stoletja, ko se je začelo ugotavljati, da so tržiške šole postale premajhne. Leta 1921 pa je občinski odbor v Tržiču sprejel sklep, da je šola v Lomu neobhodno potrebna. Z intenzivno gradnjo šole, ki je trajala dve leti, pa se je začelo spomladis leta 1929. Pri gradnji

so materialno pomagali vaščani in tudi baron Born, šola pa je bila pod streho v začetku septembra leta 1930. V prvem šolskem letu, ki se je začel 15. septembra z velikim slavljem, je šolo obiskovalo 73 otrok.

Danes šolo obiskuje 32 otrok (v vseh štirih razredih po osem) in tudi tokrat prevladujejo fantje, pouk pa poteka kombinirana

no. Na šoli so zaposlene tri učiteljice, od tega pa ena skrb za otroke v podaljšanem bivanju. Pouk poteka po projektni organizaciji, otroci pa dosegajo izredne rezultate na področju znanja.

Veliko je tudi interesnih dejavnosti, med drugim: likovne kolonije, kiparske delavnice, dramski krožek, angleški jezik, računalništvo ter vsakoletni ohranjanju kulturne dediščine. Trenutno deluje tudi oddelek glasbene šole, plavalni tečaj, v šoli imajo tudi Internet, vsako leto pa sodelujejo tudi pri enem velikem projektu in tokrat je bil

to projekt o planšarstvu. Vedno sodelujejo tudi pri različnih občinskih prireditvah, letos pa so bili tudi na trdnem taboru na Debelem Rtiču.

Danes je posloplje šole popolnoma prenovljeno, od leta 1993 so namreč prenovili streho, okna, fasado in vse učilnice. S tem so prostorsko pripravljeni na devetletno osnovno šolo, sedaj pa se pripravljajo še programsko. Jutri bodo pripravili slovesnost ob sedemdeseti obletnici, ob tej priložnosti pa so izdali tudi kroniko o šoli, ki jo bodo tudi predstavili.

• P. Bahun

## Župan sprejel odličnjake

Šenčur, 18. junija - Ta teden je župan občine Šenčur Franc Kern na občini sprejel deseterico učencev šenčurske osnovne šole, ki so letos končali osmi razred in bili vseh osem let odlični. To so: Maja Logar, Polona Pegan, Katja Podjed, Domen Tomašič, Tea Vukotič (vsi iz 8.a), Urška Ravnik (8.b), Boštjan Baligovič, Monika Ciglič, Matic Kranjc in Gašper Nečimer (vsi 8.c). Župan je v navzočnosti ravnateljice šole Majde Vehovec pohvalil uspeh osemletnih odličnjakov in jim izročil lepa knjižna darila. Razen odličnih spričeval pa se mnogi od odličnjakov lahko pohvalijo se z drugimi dosežki. Letos in sicer ni bilo nobenega zlatega priznanja, zato pa je deset učencev prejelo srebrna, in sicer Maja Logar za znanje angleščine, Monika Ciglič, Maja Logar, Urška Ravnik in Polona Pegan srebrno Cankarjevo priznanje, Aljaž Jovanovič in Matjaž Sušnik srebrno Stefanovo priznanje, Marin Kveder in Monika Ciglič srebrno Vegovo priznanje, Monika Ciglič pa še srebrno priznanje za znanje zgodovine. • D.Z.



## Igre med šolami v nakelski občini

Naklo, 16. junija - Letos so pripravili že četrte igre med šolami Naklo, Duplje in Podbrezje pod naslovom "Veselim se". Otroci in starši so se pomerili v telovadnici nakelske šole v šestih zabavnih igrah, pri katerih je poleg spretnosti in hitrosti odločala tudi sreča. Tokrat so največ točk zbrali Naklanci, drugi so bili Podbrežani, tretji pa Dupljanec. Vsem tekmovalnim ekipam so podelili priznanja, predstavnikom staršev pa šopke. Družabno prireditve, na kateri se je zbralo veliko obiskovalcev, je popestril tudi nastop plesne skupine Skokice pod vodstvom Nataše Drinovec. • S. Saje

## Sprejem za nakelske odličnjake

Naklo, 18. junija - Začetek tega teden je župan občine Naklo Ivan Stular sprejel učence osnovne šole Naklo, ki so imeli vseh osem let odlična spričevala. Med 46 učenci iz dveh osmih razredov so to bili Gašper Babič iz Žej, Aleš Korenčan iz Naklega, Margareta Ciglič iz Strahinja in Tina Smid ter Andreja Pavlin s Cegelnice. Odličnjakom je župan izročil knjižne nagrade, obenem pa jim je položil na srce, naj tudi po odhodu na šolanje drugam ostanejo zvesti domačemu kraju. V ponedeljek zvečer je bila še sklepna svečanost v šoli, kjer so najboljšim učencem podelili plakete in priznanja. Predajo ključa bodočim osmošolcem, zahvalo učiteljem, kulturni spored in zabavne igre si je ogledalo blizu 500 obiskovalcev. Seveda so valeti sklenili s plesom za otroke, starše in druge sestre.

Cerklje, 18. junija - V

Prenova škofjeloške Jelovice

# Montažne hiše poslej v Preddvoru

Za Jelovico bodo odločilni jesenski meseci, ko naj bi zaustavili slabo poslovanje.

Preddvor, 17. junija - Škofjeloška Jelovica je v svojem obrazu v Preddvoru odprla izdelavo montažnih objektov, preselili so jo iz Škofje Loke, kjer so lani sosednji tovarni Termo prodali obrat na Trati. Novi predsednik uprave Zvezdan Žlebnik napoveduje, da bo izdelava montažnih hiš pridobila na pomenu, tudi nobenega drugega obrata oziroma proizvodnega programa niso vnaprej odpisali, saj je program prenove Jelovice postavljen na širjenje tržnih in proizvodnih dejavnosti. Odločilni bodo jesenski meseci, saj naj bi do konca letosnjega leta zaustavili slabo poslovanje in prihodnje leto začeli z novih razvojnim ciklusom.

"Pri preselitvi proizvodnje montažnih hiš ste postavili tudi novo tehnologijo?"

"Gre za novo tovarno oziroma tehnologijo na stari lokaciji, zaokrožujemo proizvodnjo montažnih hiš, ki bo usposobljena za ekonomsko samostojnost. Povečati namevamo konkurenčnost tega programa, saj izgradnja montažnih objektov narašča, ne samo v zahodnem svetu, tudi pri nas smo vse bolj naklonjeni hitri gradnji. Možnosti vidimo predvsem v smeri novega načina trženja, da ne bi prodajali samo zidov in objektov, temveč objekte na ključ, kar pomeni tudi skrb za lokacije, dokumentacijo, komunalno ureditev in samo postavitev hiš. Programska, tehnološka in organizacijska zaokrožitev proizvodnje montažnih hiš bo privlačnejša tudi za poslovne partnerje oziroma družabnike."

"Preden ste prevzeli vodenje Jelovice, je bilo precej nejedvole zaradi selitve proizvodnih programov, kako je zdaj?"

"Nihče ni vesel, če mora na delo drugam, vsi niso enako zadovoljni, so tudi

## Žlebnik sam piše obvestila sodelavcem

*Zvezdan Žlebnik nam je povedal, da sodelavcem sam piše obvestila oziroma bilten. Doslej jih je izšlo že kar nekaj, pobrskali smo po njih in za širšo javnost je še najbolj zanimivo, kako se je sredi aprila predstavil zapljenim. Rojen je bil leta 1949 v Mariboru, je diplomirani inženir strojništva in magister ekonomije, ima več kot dvacet let delovnih izkušenj na vodilnih mestih v podjetjih in institucijah, ima tri otroke in vnučko, glasbi (petju) se je posvečal več kot trideset let, bil je aktiven športnik (atletika), sedaj se ukvarja z rekreacijo (tenis, smučanje, golf). Z nadzornim svetom je podpisal pogodbo, po kateri bo Jelovico vodil do konca manda, je v rednem delovnem razmerju in nima posebnih ugodnosti, zanj veljajo enaka pravila kot za ostale člane uprave. V pogovoru nam je še povedal, da zdaj živi v Ljubljani, vendar se namerava preseliti v Kranj.*



Zvezdan Žlebnik, novi predsednik uprave Škofjeloške Jelovice.

nezadovoljstva. Vsi pa bomo zadovoljni, če bo zagotavljal socialno varnost in prihodnost, ki jo ta program lahko ima. Neuspešni bi bili, če možnosti tega programa ne bi izkoristili."

"Kaj pa ostali obrati?"

"Noben posameznik, program, tehnologija, obrat ni vnaprej odpisan. Noben ne bo odrezan, ne da bi preverili njegovih možnosti. Bistvo prenove Jelovice je širitev ne pa krčenje, to zna vsak, gradimo na razvojni prenovi, na širjenju tržnih in proizvodnih dejavnosti Jelovice."

"Boste na matični lokaciji v Škofji Liki kaj prodali?"

"Nekaj smo že, nekaj bomo še, vendar samo tisto, česar ne potrebujemo, kar ni povezano z osnovnimi proizvodnimi programi."

"Vaš sanacijski program je nadzorni svet že sprejel, kako ga je ocenil?"

"V programu niti enkrat ni omenjena beseda sanacija, ne stecaj, ne presežni delavci in ne likvidacija podjetja. To je novost, presenečen je bil tudi nadzorni svet. Bistvena je večja, boljša in učinkovitejša Jelovica."

"Kako boste to dosegli?"

"Imamo izdelke, s katerimi premalo iztržimo, to ni krivda trga, temveč naša. Na eni strani gre za vojno napoved stroškom, na drugi strani za povečanje prihodka."

"Jelovica je bila včasih zelo prisotna na trgih bivše Jugoslavije?"

"Neprijetno je morda spoznanje, da je največ vredna njena blagovna znamka na teh

trgih. Prejšnji teden sem tam spoznal, da je Jelovica še vedno pojem stavbnega pohištva in montažnih objektov in skrajno nerazumno bi bilo, če tega ne bi izkoristili."

"Na čem temelji Vaš program prenove Jelovice?"

"Na znanju in lesu kot naravni danosti. Petinštiridesetletne izkušnje so neprecenljive. Prijetno me je presenetilo, da je povprečna starost delovnega kolektiva 36 let, imamo mlad, ambiciozen in primerno izobražen kolektiv."

"Kaj pa vodilna ekipa, doslej sprememb še ni bilo?"

"Za vse zaposlene velja, da nihče ni vnaprej izključen, toda nihče ne bo imel mandata, če rezultativ ne bo. Vsi smo na preizkušnji, po dveh, treh mesecih bodo potegnjene prve poteze. Nekorektno pa bi bilo zaradi preteklosti preganjati čarownice."

"Veliko hodite na zbole delavcev, sodelavcem sami pišete obvestila oziroma bilten?"

"Ljudje doslej niso vedeli, kaj se dogaja, takšne je težko povabiti k sodelovanju. Z njimi sem, da me spoznajo, da me začutijo, da vidijo, da mislim resno, hkrati pa mi nihova vprašanja, ideje, predlogi polnijo baterije."

## Vsak dan ena montažna hiša

*Škofjeloška Jelovica že več kot štiri deset let izdeluje montažne hiše, doslej so jih postavili več kot 10 tisoč. Z njimi sedaj ustvarijo približno petino prometa, zelo pomembno mesto pa imajo montažne hiše v razvojnem programu Jelovice. Približno 70 odstotkov montažnih hiš izvozijo, predvsem v Nemčijo, Avstrijo, Švico in v Italijo. V zadnjih letih povpraševanje po montažnih hišah v Sloveniji narašča, privlačna je predvsem hitra postavitev in energetska varčnost, saj so v montažnih hišah stroški ogrevanja kar polovico manjši. V tehnološko prenovo proizvodnje montažnih hiš so vložili 200 milijonov tolarjev, poslej bodo lahko letno izdelati 250 hiš oziroma eno vsak dan. Računalniško krmiljenja tehnologija omogoča večjo točnost izdelave, boljšo obdelavo lesnih elementov in s tem večjo kakovost ter lepsi izgled hiš. Jelovica ima pri montažnih hišah v Sloveniji 45-odstotni tržni delež. Vključena je v nemško združenje izdelovalcev montažnih hiš in za montažne elemente ima nemški znak kakovosti RAL, kar pomeni, da imajo vgrajeni materiali ustrezne certifikate kakovosti. Med zadnjimi objekti, ki so jih postavili, je potrebno omeniti 24 vrstnih hiš, ki so jih na ključ postavili na Brezovici in Črni vasi pri Ljubljani, pred dnevi pa so postavili vrtec Purin gaj v Širokem Brodu v Bosni in Hercegovini, prekrašen objekt, ki je darilo Slovenije pri obnovi BiH. Zapišimo še, da je direktor Montažnih objektov Jelovice v Preddvoru Iztok Ribnikar.*

"Kakšen je odmev med ljudmi?"

"Na prvih srečanjih sem v očeh razbral strah, žalost, grozo, zdaj je že več žarkov. Tudi tovarna postaja bolj urejena, očiščena, ljudje manj zamujajo, tudi na kakovost bolj pazijo."

"Moram reči, da me presenečate, sanatorji običajno drugače govorijo. Vi govorite predvsem o ljudeh, ne o številkah?"

"Ljudje so vendar edini potencial. Precej težje je od njih zahtevati več kot pa zmanjšati njihovo število."

"Kakšen je bil lanski poslovni rezultat?"

"Slab, bila je izguba, prizanesite mi s podatki."

"Kdaj naj bi se obrnilo na bolje?"

"Do konca letosnjega leta moramo zaustaviti slabe trende in prihodnje leto začeti nov razvojni ciklus. Hitro, ker ni časa, Jelovica ne bo imela priložnosti za popravni izpit, ni časa za velike študije in analize."

"Koliko razumevana imajo upniki, dobitviteli?"

"Cakajo nas, da vidijo, če bomo držali besedo. Mislim, da bodo odločilni jesenski meseci." • Marija Volčjak



V novo tehnologijo za izdelavo montažnih hiš so vložili 200 milijonov tolarjev. Na sliki računalniško krmiljen razrez sestavnih delov za montažne stene.

Lestvica blagovnih znamk po poznanosti, ugledu in uporabi

## Gorenjka se po ugledu približuje Milki

Med potrošniki je Radenska najbolj poznan blagovna znamka, najpogostje pa segajo po mlečnih izdelkih Ljubljanskih mlekarn.

Kranj, junij - Agencija

Kline&Kline je objavila rezultate letosnje raziskave Dosje BZX, ki jo je kot edina v Sloveniji pripravila že četrto leto zapored.

Potrošniki so ocenili poznanost, ugled in pogostost uporabe tristotih blagovnih znamk prehrabnih izdelkov in pijač, razvrščenih v petindvajset skupin.

Lestvica blagovnih znamk po poznanosti, ugledu in uporabi

mesto	STOPNJA POZNANOSTI	UGLED	POGOSTOST UPORABE
1. Radenska	Milka	Ljubljanske mlekarne	
2. Milka	Gorenjka	Milka	
3. Fructal	Fructal	Fructal	
4. Gorenjka	Ljubljanske mlekarne	Gorenjka	
5. Ljubljanske mlekarne	Radenska	Droga	
6. Coca Cola	1001 cvet	Kraš	
7. Union pivo	Coca Cola	Sladkosned	
8. Zdenka sir	MIP	1001 cvet	
9. Droga	Delamaris	Coca Cola	
10. Cockta	Nutella	Thomy	

Vir: Dosje BZX, 1999, Kline & Kline

Letošnja raziskava je potrdila domnevo, da potrošniki praviloma segajo po blagovnih znamkah, ki jih poznajo in cenijo. Za tržnike pa ima izjemno praktično vrednost ugotovitev, da so med najbolj znanimi blagovnimi znamkami hrane in pijač ponovno predvsem domače. Razveseljava ugotovitev, ki ne potrjujejo ocen, da imamo najraje uvoženo blago.

V letosnji raziskavi je sodelovalo 2013 slovenskih potrošnikov, starih od 12 do 65 let, ki so potrdili povezanost med poznanostjo in ugledom blagovnih znamk. Če je nato potrošnik tudi zadovoljen z izdelkom, je to začetek dolgo-

zaradi uspešnega trženja v preteklosti. Podobno velja za Cockta, ki je zelo poznan, vendar je ne pijemo v tolkišni meri.

Po ugledu je še vedno nepremagljiva Milka, ki pa se ji vedno bolj približuje domača čokolada Gorenjska, ki je že na drugem mestu. Po pogostosti uporabe pa je Milka na drugem mestu, Gorenjka pa na četrtem. Pri uporabi so na prvem mestu Ljubljanske mlekarne.

Za domače blagovne znamke je značilno, da so se na lestvico uvrstile predvsem krovne znamke, edini izjemni sta le Cockta in Drogin čaj 1001 cvet.

GORENJSKA ONLINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA FINANCIJE

objavlja

## POGOJE 14. AVKCIJE

TRIMESEČNIH ZAKLADNIH MENIC

ki bo v tork, 22. 6. 1999, v času od 13.30 do 14.00 ure.

Razpisana emisija štirinajst serije trimesečnih zakladnih menic z oznako RSTMZ014300999 znaša 3.500.000.000,00 SIT oziroma 35.000 lotov na apoenih po 100.000,00 SIT.

Obrestna mera trimesečnih zakladnih menic se bo oblikovala na podlagi cene, določene na avkci.

Vplačilo na avkci sprejetih naročil trimesečnih zakladnih menic bo 24. 6. 1999. Republika Slovenija jamči za izplačilo 14. serije trimesečnih zakladnih menic, ki bo 30. 9. 1999.

Vlagatelji lahko svoja naročila za nakup trimesečnih zakladnih menic posredujejo preko naslednjih pooblaščenih vpisnikov:

Anbanka (061/171 82 04), Bank Austria (061/177 78 53), Banka Celje (063/431 120), Banka Koper (066/451 445), Banka Vipa (065/128 53 02); Dolenjska banka (068/316 548), Factor banka (061/137 76 13), Gorenjska banka (064/28 40), Nova kreditna banka Maribor (062/229 23 22), Nova Ljubljanska banka (061/178 52 06), SKB banka (061/171 56 38), Slovenska zadržna kmetijska banka (061/172 72 62).

Podrobne informacije dobite pri vseh pooblaščenih vpisnikih in izdajateljih: Ministrstvo za finance - Zakladnica - Sektor za upravljanje z likvidnostjo proračuna, Beethovnova 11, 1502 Ljubljana, telefon: 061/178 65 55, 061/178 63 34, telefaks: 061/125 70 66, e-mail: majda.vrhovec@mf-rs.si, tomaz.oplotnik@mf-rs.si, spletna stran: <http://www.sigov.si/mf/slov-menice/prosp.html>.

MINISTRSTVO ZA FINANCIJE  
ZAKLADNICA



## TUJI FINANČNI TRGI

**Japonska želi šibak jen in pika**

Teden na deviznih trgih je minil v znamenju razpleta dogodkov na Kosovu, strahu pred višjimi ameriškimi obrestnimi merami in intervencijami japonske centralne banke Bank Of Japan. Prva dva pojava sta bila glavna krivca za vseslošen beg iz (ameriško) dolarskih naložb konč prejšnjega in v začetku tega tedna, kar je omajalo trdnost ameriškega dolarja (USD) in vrednost enotne evropske valute evro (EUR) dvignilo iz najnižjih **1.0210** vse do odpornega nivoja **1.0535 USD za 1 EUR**. Devizni trgovci so stavili na sredin podatek o ameriški inflaciji, kar naj bi razbistrilo še zadnje dvome o tem, ali se bo ameriška centralna banka (Federal Reserve) oziroma njen zvezni komite (Federal Open Market Committee) na sestanku 29. in 30. junija le odločiti zvišati obrestne mere. V cene je že vračljeno 0,25-odstotno zvišanje, zato je dolar izgubil nekaj vrednosti tudi proti ostalim svetovnim valutam. To ni bilo všeč Japoncem, saj je tečaj dolar/jen (**USD/JPY**) zdrel proti **117 JPY za 1 USD**, to pa po mnenju japonskih monetarnih veljakov ni spodbudno za oslabljeno japonsko gospodarstvo, ki si želi šibkejše domače valute predvsem zaradi (še) večje izvozne konkurenčnosti. Japonska centralna banka se je s tem v glavi odločila da direktno posredovanje na trgu in dosegla, da je dolar poletel iz **117,60** na **120,55 JPY**. Vsega skupaj je Bank of Japan (BOJ) bojda nakupila kar 5 milijard dolarjev, ta podatek v kombinaciji z "grožnjo" japonskega finančno-političnega veterana Eisuke Sakakibare o ponovni intervenciji, če bi bilo to potrebno, je bil dovolj za strah v kosteh deviznih trgovcev in tečaj **USD/JPY** se še vedno drži tam, kjer ga trenutno želijo Japonci. BOJ torej privzema nekakšno "natovsko" vlogo v svetu medvalutnih razmerij, zato so se devizni trgi v drugi polovici tega tedna pridno umirili in že nestrpočno čakajo kongresni negotov predsednika ameriške zvezne banke Alana Greenspana. Po pravkar objavljenem podatku o inflaciji, ki se je v ZDA mesečno povečala (pod pričakovanji) le za 0,1, letno pa za 2,1 odstotka, je ta monetarni veljak edini, ki lahko poda kratkoročne smernice (beri ideje) glede nadaljnega gibanja tečajev največjih svetovnih valut. Medtem je evro zaradi podatka o nižji ameriški inflaciji pričakovane že popustil na **1,0309 USD**. In še nekaj ažurnih tečajev iz sveta starih dobrih mark: za 1 britanski funt je potreben odsteti **3,0137 DEM**, za 1 dolar pa **1,8973 DEM**.

**Največji porast indeksa Nikkei doslej, najnižja vrednost zlata po 20 letih.**

Na Wall Streetu je po objavi ameriške inflacije indeks Dow Jones dobil nov zagon, saj nihče več prav zares ne verjame, da bo FED konec junija res spremeni obrestne mere - v dobro denarju, v slabo delnicam. Ob tem so zadihale tudi ostale borze po svetu, med katerimi je izstopala tokijska, kjer je indeks Nikkei 225 porastel za kar 4,79 odstotka, kar je največji enodnevni porast v njegovi zgodovini. Včerajšnje trgovanje je tako ta pokazatelj gibanja cen 225 naj-japonskih delnic končal pri 17.498 indeksnih točkah, kar je najvišje po oktobru 1997. Svež navdih so dobili tudi investitorji v Hong Kongu, kjer je indeks Hang Seng napredoval za lepih 2,21 odstotka in končal pri 13.445 točkah. V svetu "kovinskih" borz odmeva padec cene zlata na najnižjo vrednost po letu 1979. Glavni krivec je britanska centralna banka Bank of England, ki se je odločila zmanjšati zlate rezerve Velike Britanije iz 715 na 300 ton. Za fino unčo je tako danes potreben odsteti le še 257,70 ameriškega dolarja. • Matej Rančigaj

Na podlagi določil Stanovanjskega zakona (Ur. I. RS, št. 18/91, 21/94 in 23/96 ter odločbe US v Ur. I. št. 9/94 in 24/96) ter na podlagi 12. člena Pravilnika o dodeljevanju socialnih stanovanj v najem v občini Bled (Ur. I. RS, št. 50/98), objavlja župan občine Bled

**RAZPIS****ZA UVRSTITEV NA LISTO ZA DODELITEV SOCIALNIH STANOVAJ V NAJEM****I. PREDMET RAZPISA**

Predmet tega razpisa je zbiranje vlog za oblikovanje občinske liste za dodelitev socialnih stanovanj v najem.

Občina Bled ima na podlagi sprejetega proračuna za leto 1999 predvidena sredstva za razreševanje socialnih upravičencev.

**II. SPLOŠNI POGOJI**

Upravičenec do uvrstitev na prednostno listo za dodelitev socialnega stanovanja v najem mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- da je prosilec državljan Republike Slovenije s stalnim prebivališčem v občini Bled, katerega skupni prihodek na člana družine ne presega višine določene z Zakonom o socialnem varstvu, ki znaša:  
- za otroke do dopolnjenega 6. leta starosti 29 % povprečne bruto plače v državi, to je **48.862,00 SIT**,  
- za otroke od 7. leta starosti do dopolnjenega 14. leta starosti 34 % povprečne bruto plače v državi, to je **57.286,00 SIT**,  
- za otroke od 15. leta starosti do zaključka rednega šolanja 42 % bruto povprečne plače v državi, to je **70.765,00 SIT**,  
- za odrasle osebe 52 % povprečne bruto plače v državi, to je **87.614,00 SIT**.

Povprečna bruto plača v Republiki Sloveniji za mesec marec 1999, ki jo je objavil Zavod Republike Slovenije za statistiko znaša **168.489,00 SIT**.

Za prosilce, ki so se zaposlili v februarju 1999 in kasneje, se upošteva bruto dohodek, ki so ga prejeli do dneva razpisa s tem, da ga je potrebovalo preračunati na vrednost za obdobje januar 1999, kar se uporablja zadnji znani statistični indeks nominalnih osebnih dohodkov, ki ga objavlja Zavod Republike Slovenije za statistiko (deflator).

2. da prosilec ali kdo izmed njegovih družinskih članov, ki z njim stalno prebivajo ni najemnik oziroma lastnik stanovanja, oziroma je najemnik ali lastnik neprimernega stanovanja,

3. da prosilec ali kdo izmed njegovih ožjih družinskih članov doslej še ni imel ustrezno rešenega stanovanjskega vprašanja oziroma je vrnil izpraznjenio ali zamenjal primereno stanovanje in zato prejel 30 % od vrednosti stanovanja.

4. da ima prosilec stalno prebivališče v občini, v kateri je zaprosil za dodelitev socialnega stanovanja v najem,

5. da prosilec ali kdo izmed njegovih ožjih družinskih članov, ki z njim stalno prebivajo, ni lastnik počitniške hiše ali počitniškega stanovanja oz. druge nepremičnine ali premičnine, ki presegajo 25 % vrednosti primerenega stanovanja.

Upravičenci do pridobitve občinskega socialnega stanovanja v najem niso občani, ki so stanovanje odkupili po določbah Stanovanjskega zakona in ga na trgu odtujili.

**III. DOKUMENTACIJA, KI JO MORAO PROSILCI PRILOŽITI VLOGI**

Vlogi za pridobitev socialnega stanovanja v najem, morajo prosilci priložiti naslednje listine:

Prvič nagrada Zlato ogledalo - s prvim zapletom

**Pol milijona tolarjev najboljšemu**

Ljubljana, 18. junija - Včeraj, 17. junija, ob 17. uri, naj bi Strokovno združenje slovenskih časopisov in revij pri Gospodarski zbornici Slovenije vendarle podelilo prvo od nagrad **Zlato ogledalo**, ki jo predstavlja izvirno oblikovano priznanje ter pol milijona tolarjev. Pravzaprav naj bi se podelitev zgodila že en den prej, čemer smo, na podlagi gradiva strokovne žirije Združenja, poročali prejšnji petek. A že pri prvi podelitev se je zelo hudo zataknilo: enajst slovenskih založnikov tiskanih medijev je pošlo prijave, strokovna žirija je določila petih nominancev izmed objavljenih oglasov v slovenskih tiskanih medijih od januarja do 28. maja letos. Prvo nagrado Zlato ogledalo naj bi prejšnji četrtek prejel oblikovalec Kamenko Kesar iz agencije Publicus Virgo za oglas "Kam so šli vsi" britanske družbe British Airways; oglas ste lahko videli natisnjeni tudi v Gorenjskem glasu. Temu oglasu so, med drugim, podelili nagrado tudi na letošnjem osmem SOFU, Slovenskem oglaševalskem festivalu v Portorožu.

Praktično hkrati, ko naj bi Kesar prejel priznanje in pol milijona tolarjev, se je strokovna žirija odločila drugače: predstavljeni so ji bili dokumenti, da oglas Kam so šli vsi ne ustreza 5. členu Poslovnika o nagradi Zlato ogledalo, po katerem "...za nagrado lahko konkurirajo le objavljeni oglasi, pretežno ustvarjeni v Sloveniji". V tuji koncipirani in distribuirani oglasi ne morejo dobiti slovenskega Zlatega ogledala in zato minuli četrtek Kamenko Kesar nagrade ni dobil, čeprav je bilo zanj že pripravljeno priznanje.

Kateremu oblikovalcu in kateremu oglasu je enajst članic Strokovnega združenja slovenskih časopisov in revij, ki sofinancirajo nagrado Zlato ogledalo, 'sedemnajstega ob sedemnajstih ur' dejansko podelilo nagrado, bomo objavili v torek. Štiri predloge je za prvo nagrado Zlato ogledalo poslal tudi Gorenjski glas, vendar nobeden izmed njih ni bil nominiran med finalno petrico.

Ker je glavni namen nagrade Zlato ogledalo izboljšati kakovost tiskanih oglasov v slovenskih medijih, je to dobro zagotovilo, da bo tudi v Gorenjskem glasu več še boljših oglasov.

**GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si**

**PBS.  
Poštna banka Slovenije, d.d.**

Na več kot 270 poštah po vsej Sloveniji lahko odprejo žiro račune

fizične osebe, samostojni podjetniki, obrtniki, društva in civilno parvne osebe.

Informacije na tel. št. 061/174 1207, 062/228 8247, 063/425 2712.

**KOLIKO JE VREDEN TOLAR**

MENJALNICA	nakupni/prodajni		
	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	99,52	100,13	14,11 14,91 10,03 10,11
EROS (Star Mayr) Kranj	99,75	100,25	14,14 14,24 10,05 10,11
GORENSKA BANKA (vse enote)	99,44	100,21	14,13 14,24 10,04 10,12
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	99,80	100,20	14,15 14,22 10,05 10,10
HIDA-tiskarna Ljubljana	100,00	100,15	14,16 14,19 10,07 10,09
HRAM ROŽCE Mengeš	100,05	100,22	14,14 14,20 10,08 10,12
JURKA Jesenice	99,70	100,20	14,12 14,29 10,04 10,11
JURKA Kranj	99,65	100,20	14,15 14,24 10,05 10,12
JURKA Medvode	99,80	100,25	14,14 14,24 10,04 10,12
INVEST Škofja Loka	99,85	100,15	14,15 14,23 10,06 10,13
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	99,40	100,10	14,13 14,23 10,04 10,11
LEMA Kranj	99,80	100,20	14,15 14,22 10,06 10,12
VOLKS BANK-LUD. BANKA(d.d.)	99,75	100,35	14,18 14,26 10,08 10,19
NEPOS (Šk. Loka, Tržič)	99,80	100,20	14,13 14,22 10,08 10,14
NOVA LB (Kamnik, Radovljica, Šk. Loka)	99,55	100,29	14,14 14,25 10,05 10,13
ROBSON Mengeš	99,85	100,25	14,15 14,25 10,07 10,13
PBS d.d. (na vseh poštah)	98,70	100,15	13,20 14,20 9,50 10,10
PRIMUS Medvode	99,75	100,25	14,14 14,24 10,05 10,11
PUBLIKUM Ljubljana	99,90	100,19	14,16 14,29 10,06 10,19
PUBLIKUM Kamnik	100,00	100,25	14,10 14,22 10,07 10,13
SHP-Slov. bran. in pos. Kranj	99,70	100,20	14,12 14,22 10,05 10,15
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	99,45	100,25	14,19 14,25 10,09 10,12
SLOVENIJATUR ST Boh. Bistrica	99,44	-	14,13 - 10,04
SLOVENIJATUR ST Jesenice	99,65	100,20	14,12 14,22 10,05 10,12
SZKB Blag. mesta Žiri	99,50	100,20	14,15 14,25 10,05 10,15
<b>ŠUM Kranj</b>	<b>362-600</b>		
TALON Škofja Loka	99,90	100,25	14,15 14,24 10,05 10,15
TENTOURS Domžale	99,70	100,40	14,08 14,22 10,05 10,12
TRG Bed	99,40	100,00	14,10 14,20 10,00 10,10
TROPICAL Kamnik-Bokovnik	100,00	100,20	14,16 14,20 10,08 10,12
WLFAN Jesenice supermarket UN ON	862-696		
WLFAN Kranj	360-260		
WLFAN Radovljica Grajski dvor	794-940	(8,1-13,1, 13,45h-18,1h)	
WLFAN Tržič	563-816		

**POVPREČNI TEČAJ**

99,68 100,21 14,10 14,22 10,03 10,19

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po **14,00 tolarjev**. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih va utah.

Zaostanek pri negi zasebnih gozdovih

## Nespodobuden prispevek države?

Ljubljana - V Zavodu za gozdove Slovenije so za lani načrtovali, da bodo lastniki gozdov opravili negovalna dela v skupni izmeri 15.187 hektarjev, dejansko pa so jih le na 9.920 hektarjih ali približno na dveh tretjinah načrtovanih površin. V državnih gozdovih so načrt izpolnili 81-odstotno, v zasebnih le 54-odstotno, več kot prejšnja leta pa so se z nego gozdov ukvarjali lastniki, ki imajo več kot sto hektarjev veliko posest. Podobno kot na državnih ravni je bilo tudi na Gorenjskem. Na blejskem gozdnogospodarskem območju, na primer, so pri negi zasebnih gozdov načrt izpolnili 45-odstotno, v državnih gozdovih, s katerimi upravlja sklad kmetijskih zemljišč in gozdov, pa 87-odstotno.

Ko so v Zavodu za gozdove Slovenije analizirali, zakaj kmetje in ostali lastniki zasebnih gozdov niso izvedli vseh načrtovalnih negovalnih del, so ugotovili naslednje: osem odstotkov lastnikov gozdov je ostarelih, bolnih ali invalidnih in že fizično ne morejo delati v gozdu, petina lastnikov, med katerimi prevladujejo manjši posestniki in takšni, ki od gozda niso odvisni, ne kažejo posebnega zanimanja za delo v gozdu, 60 odstotkov jih meni, da bi jih k izvedbi gozdnogojitvenih del spodbudil le višji prispevek države, ponekod so za opuščanje dela v gozdu krive neurejene lastniške razmere, nekateri pa so kot razlog navedli bojazen pred okužbo z lymsko boreliozo in klopnim meningitisom ter možnimi poškodbami pri delu v gozdu. Ko v zavodu iščejo rešitve, s katerimi bi vendarle pospešili nego v zasebnih gozdovih, razmišljajo tudi o možnostih, da bi dela organizirali prek strojnih krožkov, javnih del ali specializiranih, strokovno usposobljenih izvajalskih skupin. Podobno kot pri negi je tudi pri obnovi gozdov, kjer so lani v zasebnih gozdovih načrt izpolnili 95-odstotno in v državnih 82-odstotno. V obnovi so zajeli 2.026 hektarjev gozdov, kar je največ v zadnjih osmih letih. Posadili so nekaj več kot 1,7 milijona sadik 34 različnih drevesnih vrst in posejali 600 kilogramov semena devetih vrst.

Na podlagi odredbe o finančiraju in sofinančiraju vlaganjem v zasebne gozdove je država lani iz proračuna namenila za obnovo zasebnih gozdov v Sloveniji 70 milijonov tolarjev, za nego pa 116 milijonov. • C.Z.

### Uveljavljanje pavšalnega nadomestila

## Ne na davkario, ampak v zadrugo

Bled - Kmetije, ki imajo manj kot poldrugi milijon tolarjev katastrskega dohodka, imajo po zakonu o davku na dodano vrednost pravico do pavšalnega, 4-odstotnega nadomestila vstopnega davka na dodano vrednost. Pravico lahko uveljavljajo tako, da pri davčnem organu osebno ali po pošti (s povratnico) vložijo vlogo za pridobitev nadomestila, "davkarja" pa jem potaj ob izpolnjevanju določenih pogojev izda takšno dovoljenje za eno leto. Kmetje z blejskega območja (pa tudi drugod) bodo v dogovoru z Davčnim uradom Kranj vlogo za pridobitev pavšalnega nadomestila od ponedeljka dalje (vsak dan od 8. do 12. ure) lahko izpolnili tudi na sedežu Kmetijsko gozdarske zadruge Gozd Bled. Dovolj je, da s sabo prinesejo davčno številko, dokumente, iz katerih bo razvidna površina kmetijskih in gozdnih zemljišč, ki jih ima gospodinjstvo v lasti oz. v najemu, ter številko računa banke, kamor jim bodo kupci nakazovali plačila za kmetijske in gozdarske pridelke. • C.Z.

**GORENJSKA ON LINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Društvo kmečkih žena Kranj

## Na družinsko ekskurzijo v Berchtesgaden

Kranj - Društvo kmečkih žena Kranj bo prvi 30. junija in drugič 1. julija popeljalo kmečke žene in njihove družinske člane na strokovno popotovanje v nemški Berchtesgaden, kjer si bodo ogledali nekdanje Hitlerjevo "orlovo gnezdo" in rudnik soli, med povratkom pa se bodo v Avstriji ustavili še v enem od nakupovalnih centrov. Cena ekskurzije je 4.100 tolarjev, za vstopnine pa bo treba doplačati še 42 mark. Prijava z vplačilom bodo do petka, 25. junija, sprejemale predsednice odborov Štefka Pavlin (tel. št.: 471-292), Darinka Zaplotnik (451-237) in Polona Kuhar (423-075) ter kmetijska svetovalka Milena Črv (242-736). • C.Z.



Javno podjetje za vzdrževanje avtocest, d.o.o.  
Grič 54  
1117 Ljubljana

Javno podjetje za vzdrževanje avtocest, d.o.o., Ljubljana, Grič 54 ponovno objavlja naslednjo potrebo po delavcu za:

Avtocestno bazo Hrušica - vzdrževanje

**OPERATERJA - DIAGNOSTIKA**

za delo z video kamero na kanalizacijskem sistemu

Pogoji:

- V. st. strokovne usposobljenosti gradbene smeri (gradbeni tehnik za komunalna dela)

- 1 leto delovnih izkušenj

- vozniki izpit B - kategorije

- znanje uporabe računalnika

- delo se opravlja pretežno na terenu

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas za dobo 6 mesecev, z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas.

Če se zanimate za delo na našem podjetju, pričakujemo vaše prijave z opisom dosedanjih delovnih izkušenj in vaš življenjepis. Prijave s priloženimi kopijami dokazil o izpolnjevanju pogojev pošljite v roku 8 dni po objavi na naslov:

Javno podjetje za vzdrževanje avtocest, Grič 54, p.p. 3712, 1001 Ljubljana.

Strojni krožek Gorenjska

# Ekonomika bo naredila svoje

Strokovnjaki so izračunali, da kmetijski stroji predstavljajo povprečno sedemnajst odstotkov stroškov na kmetijah in da jih je z opravljanjem storitev v okviru strojnih krožkov možno najbolj znižati, tudi do trideset odstotkov.

Kranj - Na Gorenjskem delujejo štirje strojni krožki, poleg kamniškega, medvoškega in škofjeloškega še Združenje za medsošedsko pomoč - strojni krožek Gorenjska, ki ga je 37 kmetov ustanovilo lani, v enem letu pa se je ustanovnim članom pridružila še deseterica. Za zdaj "pokriva" območje upravnih enot Jesenice, Radovljica, Tržič in Kranj, v prihodnosti, ko naj bi se povečalo zanimanje za medsošedsko pomoč in tudi število članov, pa naj bi se razdelil na več manjših.



Tajnik Gregor Šlibar

Kot sta povedala predsednik krožka Marko Strupi z Rupe in tajnik Gregor Šlibar iz Kotorja, so glavne naloge krožka spodbujanje in organiziranje medsošedske pomoči pri uporabi kmetijskih strojev in orodja ter tudi osebne vzajemne pomoči v primeru nesreče, smrti ali bolezni na kmetiji pa tudi ob delovnih konicah, izmenjava izkušenj, organiziranje različnih oblik usposabljanja in izobraževanja članov, izboljševanje delovnih razmer v kmetijstvu ter pravnega, davčnega in gospodarskega položaja kmetov, varovanje okolja pri kmetijskih in gozdarskih delih, še

zlasti pri uporabi goriv, maziv, škropiv in folij... Zanimanje za opravljanje kmetijskih in gozdarskih storitev v okviru krožka se bo v prihodnosti še povečevalo, sta prepričana Marko in Gregor in poudarja-



Predsednik Marko Strupi

ta, da bo ekonomika prisilila kmetije k še nadaljnemu zmanjševanju stroškov kmetijske mechanizacije. Stroji, ki so jih na kmetijah kupili v času še ugodnih posojil, so zdaj že stari in izrabljeni, dohodki v kmetijstvu pa mnogim ne omogočajo več, da bi sami nabavljali (specialne) stroje, ki jih rabijo le nekajkrat na leto. V takšnih okoliščinah so

dobra rešitev strojni krožki, za katere je značilno, da člani - lastniki strojev opravljajo kmetijska in gozdarska dela drugim po vnaprej znanih cenah.

### Še letos bodo sprejeli cenik

V strojnem krožku Gorenjska je med člani največ ponudbe za siliranje, baliranje, žetev žit in koruze, spravilo krme, obdelavo njiv, sejanje, posek in spravilo lesa, obrezovanje parkljev in sadnjega drevja ter za izdelovanje malih bal.

Doslej so dela zaračunavali na podlagi kataloga stroškov kmetijske mehanizacije (izdalo ga je ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano), vse dodatne informacije pa daje predsednik društva na telefonski številki 557-141. • C. Zaplotnik

še letos pa bo upravni odbor sprejel interni cenik, ki se bržkone ne bo bistveno razlikoval od sedanjih cen.

Letos bi rādi izdali tudi knjižico in v njej predstavili dejavnost krožka, cenik ter seznam članov in njihovo ponudbo kmetijskih in gozdarskih del. Jeseni ali pozimi bodo organizirali strokovni izlet na avstrijsko

Koroško, kjer imajo z delovanjem strojnih krožkov že precej daljšo tradicijo kot v Sloveniji. Načrtujejo tudi prikaz delovanja nekaterih sodobnih kmetijskih strojev, želijo pa si pridobiti tudi nove člane. Članarina ni visoka (2.000 tolarjev), vse dodatne informacije pa daje predsednik društva na telefonski številki 557-141. • C. Zaplotnik

### Nekateri ne ločijo skupnosti in krožka

Nekateri še vedno strojnega krožka ne ločijo od strojne skupnosti. Pri krožku je kmet tudi lastnik stroja, s katerim po določeni ceni opravlja dela drugim, medtem ko je pri skupnosti stroj skupna lastnina, ki jo tudi vsak sam uporablja.

### Olajšave in podpore

Ob tem, ko država finančno podpira ustanavljanje in delovanje strojnih krožkov, veljajo za krožke še nekatere druge olajšave in prednosti. Storitve medsošedske pomoči v okviru krožkov tako kot doslej tudi z uvedbo davka na dodano vrednost ne bodo obdavčene, dohodki od del v okviru krožka se tudi ne upoštevajo pri dohodnini, vendar skupna vrednost prejemkov ne sme presegati 64 tisoč tolarjev na hektar kmetijske zemlje, ki jo ima kmetija v lasti ali v najemu. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in sklad za regionalni razvoj in ohranjanje posebnosti slovenskega podežela tudi z nepovratnimi sredstvi in ugodnimi posojili spodbujata nabavo mehanizacije v okviru strojnih krožkov.

Sobotno neurje povzročilo škodo tudi na kmetijskih zemljiščih

## Poplave, plazovi, razkopane poti...

Razigrana Milka je samo v Žabljah poplavila blizu deset hektarjev travnikov, nenavadno "živ" hudournik se je razlil tudi po njivi s koruzo. Na Trsteniku je voda s poti odnesla ves nasip.

Žablje - "Kaj takega, kot se je dogajalo v noči s soboto na nedeljo, pa še ne pomnim. Lilo je kot iz škafa in potok Milka, domaćini mu pravimo tudi Svagol, je že okrog desetih zvezcer prestol strugo in ob svojem toku poplavil okrog deset hektarjev travnikov," nam je v pondeljek, ko je bila Milka že spet zelo upadla in pohlevna, pripovedoval kmet Joža Rogelj iz Žabljeh in nam razkazoval, kaj vse jim je povzročila voda.

Ob tem, ko se je sredi vasi razlila tudi preko škarpe in nekaterim "ponagajala" v hišah in hlevih, je odtrgala pred dvema letoma zgrajeni jez, poskodovala pot v bližini

Žabljeh in še dveh okoličanov. Pa ne le to! V sobotni noči je nenavadno močno "oživel" tudi bližnji hudournik, se zajedel ob rob ceste Žablje - Čadovlje in se pri mostičku razlil tudi po bližnji njivi, na kateri raste koruza za siliranje. "Med travo je precej peska, mivke in blata, na travnikih pa smo nagrabili tudi za eno traktorsko prikolico cvekov in ostalega, kar je prinesla Milka," je dejal Joža in poudaril: "Sreča je bila, da smo travo prve košnje že pospravili. Nekaj škode pa bo kljub temu. Voda je odplaknila gnojnicu in tudi umetno gnojilo, s katerim sem prav v soboto dopoldne dognejval koruzo."

Seveda pa tako ni bilo le v Žabljah, voda je v soboto zvezcer divjala in povzročala škodo tudi v okoliških vaseh. Kmet Janez Perčič z bližnjega Trstenika je povedal, da jim je odnesla nasip s sedemsto do osemsto metrov dolge poti, ki vodi do kompleksa približno petnajstih hektarjev zemljišč (pretežno travnikov), in ga odložila na pot do vikendov in na travnik. V bližini vasi Pan-



Del poplavljenih travnikov v Žabljah

gerščica jim je potok poplavil okrog dva hektarja travnikov, nad Perčičeve hišo se je odtrgal plaz in se zapeljal osem metrov. Voda je povzročala škodo tudi na cestah, med drugim je razkopal cesto od

Povelj proti senožetim, ki so jo prav minuli konec tedna nasili. V kmetijski svetovalni službi so nam v sredo povedali, da so jih kmetje že obvestili o škodi in da si jo bodo ogledali. • C. Zaplotnik

Vračanje premoženja agrarnih skupnosti

### Ponovno podaljšanje roka?

Ljubljana - Delegacija Zveze agrarnih skupnosti Slovenije, ki jo vodil predsednik zveze Rudi Šimac, je pred kratkim predsednika državnega zbora Janeza Podobnika in njegove sodelavce seznamila s problematiko vračanja po vojni podprtih zemljišč premoženja agrarnih skupnosti in odvzetih pravic. Kot so poudarili, od sprejetja zakona 1994. leta do danes ni rešenih več kot deset odstotkov vlog, še vedno pa je okrog petsto vasi in agrarnih skupnosti, ki niso uspele vložiti zahtevki ali še sploh niso začele postopka. Pogovor so sklenili s predlogom, da naj bi državni zbor rok za vlaganje zahtevkov podaljšal do 30. junija 2004; v tem času pa bi zainteresirani tudi lahko speljali vse potrebne postopke. • C.Z.

vasi, podkopalna most, prek katerega pelje pot do travnikov in gozdov, in se ob svojem toku razlila po približno deset hektarjih travnikov, ki so v lasti štirih kmetov iz

V Šentvidu pri Stični že tridesetič

# Pesem iz pet tisoč grl

**Ljubitelji zborovskega petja se bodo v več kot 260 zborih tokrat že tridesetič po vrsti zbrali na Taboru Slovenskih pevskih zborov v Šentvidu pri Stični, katerega glavna prireditev bo to nedeljo, 20. junija. Predsednik države Milan Kučan bo tretjič slavnostni govornik.**

"To ni izbor največjih in najboljših zborov v Sloveniji, ampak pravo ljudsko rajoje," je na sredini tiskovni konferenci poudaril predsednik Tabora Janez Lesjak. Zapisati je potrebno, da je res tako, saj vsa ta leta v Šentvid prihajajo slovenski pevski zbori iz vse države, pa tudi iz zamejstva, ki si nastop na Taboru štejejo kot čast, mnogi pa tudi že kot obvezno. Letošnjega tabora se bo udeležilo več kot 260 zborov z več kot 5000 pevci in pevkami.

Tabor z nizom kulturnih prireditev, odrskih, folklornih in glasbenih nastopov domačih kulturnih društev in skupin pravzaprav poteka po sprevodu na osrednje pri-

zorišče pa se bo nastop začel ob začet v avli OSF Ferdo Vesel v soboto, 19. junija, s koncertom slovenskih zamejskih zborov, ki letos prihaja z Madžarske, Italije, Avstrije in Hrvaške. Organizator je obljudil tudi velik ognjemet, v soli pa so pripravili dva venčka. V prvem in tretjem sklopu bo ob petju igrala tudi godba, ob venčkih pa bodo zaplesali še folkloristi. Na Taboru bodo tudi letos podelili priznanja jubilantom (podeljujejo se za vsakih 5 let) tako zborom, kot zborovodjem. Med zborovodji bo nagrada za 20-kratno udeležbo prejel tudi Valentin Pirc iz Škofje Loke. Priznanja za tridesetletno delo pri organizaci-

ji Tabora bosta prejela Janez Lesjak in Stanka Sadar.

Po močnem upadu zani-

spet priča večjemu zanimi- omeniti, namreč Zavaroval-

nju, saj na Tabor poleg zve- nico Triglav, d.d., ki je že

deveto leto generalni spon-

manja za zborovsko petje v novi zbori in zborovodje. Še zor prireditve.

• Igor K.

Zborovodja:  
Janez Lesjak  
Rudi Mole, Tone  
Ježek, Stane  
Kreča, Lojze  
Muhar, Ivan Osterč,  
Lojze Purnat,  
Tone Legan,  
Ivo Šarc, Tone  
Pirnat, Andrej  
Zalokar, Slavko  
Zarnik, Dolf  
Modic, Ivan  
Končilja,  
Franc Kržman,  
Roman Kristof,  
Franc Dolar.

## Moški pevski zbor DU "JANEZ CERAR" DOMŽALE



## Ženski komorni pevski zbor "Vrtca Škofja Loka"



Zborovodkinja:  
Pavla Grahek

Mirsada Zadnikar, Mica Poljanec, Marija Stopar, Darja Kusterle, Vida Hafner, Anica Kranjc, Janja Šturm, Vilma Pišek, Marja Matek, Angelica Peternelj, Milena Zagoršek, Zinka Benedik, Janja Vizjak, Ida Možina, Sonja Pavlič, Marja Bertoncelj, Aleša Zrimšek, Marija Bolarčič, Marinka Koželj, Olga Bandelj, Tatjana Serbec

Umetniški vodja: Ivan Rijavec;  
članji: Vida Bogataj, Manica Bogataj, Minka Božič, Danica Demšar, Hilda Demšar, Marta Erznožnik, Stazi Filipič, Danica Gorup, Marija Gantar, Štefka Gladek, Cilka Gantar, Sonja Kopac, Marija Kopča, Jelica Kosmač, Francika Kavčič, Jana Marovt, Helena Ovsenik, Ida Oblak, Martina Pečelin, Francika Trček, Anica Trček, Dina Vončina, Janko Bogataj, Franc Čepšek, Stanko Erznožnik, Ciril Erznožnik, Anton Erznožnik, Anton Gorup, Ernest Kokelj, Jaka Klemenčič, Rajko Kavčič, Ivan Mivšek, Ivan Pečelin, Franc Vončina, Jože Zupančič, Toni Žakelj.

## Ženski pevski zbor Lipa DU Kranj



Pevodinja Draguška Vlašič  
Mira Pintar, Nada Lampret, Anica Čolarič, Lidija Vovk, Malka Tolar, Jozica Mesarrič, Marta Eržen, Zinka Šarabon, Cvetka Renko, Marinka Golob, Ani Treven, Ida Rožič, Frančka Oman, Zinak Kavčič, Fančka Kavčič, Beti Černe, Silva Vuk, Marica Zalaznik, Metka Jager, Janina Jereb, Milka Zupanc, Tončka Jelenc, Angelica Bukovec, Zdenka Šolar, Štefan Volc, Tončka Vodnik, Nada Gutman, Marja Jereb.

Zborovodkinja:  
Irena Kosmač  
Danijel Marn, Jože Ješ, Pavle Bohinc, Pavla Bassanese, Alenka Markovič, Alojzija Zore, Miro Marčun, Janez Filipič, Metka Pohar, Petra Lambergar, Vili Praprotnik, Franc Miškar, Marica Prestri, Lenčka Soklič, Bogdan Eberl, Jože Praprotnik, Jelka Mladenovič, Marinka Potocnik.

## Mešani pevski zbor Anton Tomaž Linhart Radovljica



Marjeta Levičnik, Špela Mikolič, Tatjana Kelih, Saša Kocijančič, Magdal Košernina, Mojca Finžgar, Nada Ivanovič, Janja Geltar, Irena Pogačar, Duši Repe, Darja Pernuš, Marija Purgar, Meta Perko, Majda Dežman, Milojka Komac, Marjetka Oplak, Milena Mežek, Mojca Poklukar, Julija Kordež, Jelica Kapus, Barbara Peinkher, Barbara Korošec, Tatjana Peinkher, Elizabeta Žnidarič, Nevenka Majes, Irena Potocnik, Jelka Mandelc, Metka Soklič, Irena Markovič, Samo Perko, Stane Kozjek, Ivan Kikelj, Pavel Ješ, Žare Žakelj, Stane Pisek, Marko Horvat, Jože Hajnrihar, Miran Možetič, Janez Golmajer, Milan Zupan, Viktor Košir, Štefan Škutelj, Janez Širovnik, Matija Kunc, Marjan Gasperin, Vinko Kunšič, Slavko Mežek.

Zborovodja: Andrej Zupan, Slavko Sprajcar, Justa Krizaj, Filip Markič, Miro Zupan, Milan Jezeršek, Alojz Perko, Lado Erbežnik, Rudi Nadžib, Leon Boštjan, Maja Kramarič, Mara Črnlec, Julka Erbežnik, Marija Kržaj, Tončka Zupan, Rozka Jezeršek, Tončka Gabro, Francika Gale, Lojzka Tomin, Marija Kržaj, Rezka Porenta, Andreja Zupan, Marja Čadež, Lidija Kunčič, Vera Črnlec, Jožica Kukovič, Marica Žižek, Mirjam Meglič Zupan,

## Mešani pevski zbor KUD Visoko Šenčur



Zborovodja:  
Lojze Lazar  
Predsednik:  
Vida Tomazič  
Nataša Stern, Olga Zupan, Simona Zupan, Tončka Vrtač, Irena Kržaj, Fanika Kozelj, Majda Trilar, Marinka Kuhar, Anica Žagar, Nataša Gros, Milka Vrtač, Slavka Blatnik, Vida Tomazič, Jani Žalar, Lojze Zupan, Pavla Sekne, Ivana Maček, Ivan Fortun, Janez Bevc, Emil Sekne, Ivan Gros, Milan Krišelj, Brane Blatnik.

Vodja:  
Franc Šter  
Janez Zupan, Marjan Petač, Slavko Rozman, Franci Kristanc, Peter Šter, Ivan Oselj, Franc Šter

## Mešani pevski zbor DOBRAVA IZ NAKLEGA



## Moški oktet "KD Voglje" Šenčur



## Mešani pevski zbor ISKRA KRANJ



Dirigent:

Anica Pajkč

Nada Lampret, Marja Kadunc, Breda Kecman, Majda Kunšič, Mira Pinter, Ksenija Štef, Zofka Štef, Zvonka Zupan, Marija Bezljaj, Silva Bogataj, Jožica Jezaj, Slavica Peško, Boža Perko, Mici Potočnik, Karla Skalar, Silva Tomažin, Miro Ažman, Tone Černilec, Joža Gorenc, Jože Petermel, Frenk Bobič, Franc Čimzar, Lojze Florjančič, Bojan Kadunc, Ivan Milanez, Franc Perčič, Jože Perdan, Emil Sekne, Janez Šeme, Mirko Urh.

## Mešani pevski zbor KUD Oton Župančič Sora - Medvode



Mici Plešec, Nataša Zupan, Lucija Bradeško, Martina Črešnik, Nataša Dremota, Marta Plešec, Minka Veber, Nada Veber, Rezka Gaber, Božena Gaber, Jožica Bradeško, Mira Belec, Mateja Benedik, Polona Veber, Olga Šusterič, Darja Belec, Metod Plešec, Mihael Gaber, Milan Belec, Silvo Gaber, Janez Gašperlin, Janez Drovšček, Stanko Luštak, Franc Plešec, Otto Plešec, Zdravko Veber, Jože Jamnik, Janez Kržaj, Jakob Prezelj, Miran Jamnik.

## Moški pevski zbor "MAJ" Kranj



Dirigent:

Janez Čadež

Pevci: Danilo Ekar, Janez Pajk, Milan Kalan, Radovan Cej, Stanislav Repovš, Tadej Vehovec, Tomaž Roblek, Branko Belinger, Janez Rakovec, Stojan Česnik, Tomaž Košir, Boris Cej, Miran Šewli, Janez Vehovec, Janez Vehovec.

## Ženski pevski zbor SOLIDARNOST - KAMNIK



Zborovodja:

Rok Rakar

Dragica Adamčič, Jasna Černelič, Joži Hribar, Rozka Kralj, Nežka Kranjec, Marija Markelj, Karolina Mošnik, Anka Novak, Špela Podlipnik, Joži Peterlin, Zinka Skoporc, Tina Tonin, Ana Torkar, Helena Spruk, Urša Stražhar, Jana Verlinsek.

## Moški pevski zbor KOMENDA



Zborovodja:

Tomaž Kremžar,

Andrej Čebulj, Jože Erce, Slavko Grilc, Janez Kern, Janez Prijatelj, Tone Smrekar, Stanislav Banko, Marko Grilc, Jože Kavčič, Marko Kern, Jože Marin, Tone Jagodic, Peter Pibernik, Janez Ravníkar, Sebastjan Strnad, Rok Zabret, Zvonko Zlobko, Milan Čebulj, Florjan Erce, Tomaž Korbar, Jože Martinjak, Marko Cerar.

## Moški pevski zbor DKD SOLIDARNOST Kamnik



Zborovodja: Sebastijan Vrhovnik

Marjan Bajde, Tone Bizjak, Peter Prezelj, Lojze Jerman, Tone Stele, Jože Vrhovnik, Marjan Burja, Martin Gorenc, Franc Ipavec, Martin Movern, Miha Pregelj, Jože Rak, Brane Sedusak, Janež Žabbi, Janez Maleš, Niko Pinterič, Dušan Podgoršek, Janez Prezelj, Janez Teran.

## Moški pevski zbor Društva upokojencev Kranj



Dirigent: Nada Krajčan  
Pevci: Franc Bitenc, Ivan Furlan, Ivan Kuhar, Andrej Krajnik, Tone Maršič, Lazar Bonin, Blagoje Arožovič, Ivan Tresket, Julij Vidic, Lojze Zajc, Jože Blatnik, Lojze Blatnik, Zmago Benčan, Marjan Marn, Franc Tomat, Štefan Zorman, Franc Čimzar, Franc Jerila, Franc Omejc, Viktor Pipan, Marko Smolič, Viktor Zaman.

## Moška vokalna skupina KOKR'ČAN Kranj

Zborovodja:  
Ignac Gorjanc

Janez Perbič, Nace Vidmar, Vili Graščič, Toni Križaj, Silvo Kutin, Igor Platiša, Simon Kumer, Franc Lombard, Nenad Kastelic, Igor Benedičič, Andraž Rejc, Boštjan Fende, Klemen Naglič.

## Moški pevski zbor DU Jesenice



Berti Bertoncelj, Tomaz Čular, Stane Begeš, Štefan Dolinšek, Jože Faletič, Maks Harapin, Franc Jelenčič, Franc Kežar, Franc Kavčič, Franc Kokalj, Nace Mrak, Janez Novak, Salin Omanovič, Anton Pekol, Franc Podobnik, Anton Sever, Anton Smolej, Viktor Stendler, Franc Šterk, Franc Zebec.

## Moški pevski zbor "BOHINJ"



Edi Zaveršnik, Janez Sodja, Filip Miklješ, Jože Starce, Zdravko Cesar, Jože Kocjančič, Janez Erčulji, Tomaz Sušnik, Janez Starce, Jože Mandić, Pavel Zupan, Brane Cesar, Toni Mikelj, Janko Ravnik, Jože Arh, Franc Stubešek, Franc Repinc, Jože Urh, Stane Miklješ, Tine Čeklin, Bojan Kovacič.

## Moški pevski zbor ALPINA ŽIRI



Zborovodja: Andrej Žakelj  
Silvester Milnar, Roman Trček, Miro Zajc, Štefan Petrovič, Janez Starman, Dušan Bogataj, Peter Dremota, Peter Petrovič, Ivan Beovič, Franci Trček, Aleš Jurca, Primož Erznožnik, Simon Lukanič, Matjaž Jereb, Mirko Cankar, Aleš Sovinc.

## Ženski pevski zbor "STANE HABE" DU Domžale



Zborovodja:  
g. prof. Stane Habe  
Jožica Roglič, Silva Šarc, Angelica Krizman, Metka Avsec, Marika Halter, tajnik: Marja Robida Ilonka Šarc, Francka Orehek, Martina Šavkovič, Vida Opera, Tončka Majcen, Vida Lamberšek, Ivanka Alibabič, Angelica Piaznik, Ivanka Mecilošek, predsednica: Frančka Baloh, Marija Škorči, Manja Vahtar, Regina Škufta, Marija Močnik, Alojzija Velepič, Dragu Judež, Stanka Osolnik, Betka Cerar, Fanj Čavž, Inge Skok, Olga Zaloščar, Mara Habjan, Anica Vitman.

**BIG BANG**

**direkt**  
od proizvajalca  
do  
trgovine

- Mirka Vodnica 11, Kranj  
- Kapucinski trg 17, Škofja Loka  
- Titova 4, Jesenice

samo <b>79.990</b> SIT	samo <b>69.990</b> SIT
<b>PHILIPS</b> CD-RW	<b>marantz</b> CD-RW
- CD-R in CD-RW rekoncer - predvajalnik vseh audio CD plošč	- CD ORIGINAL SE. Marantz je najboljši med proizvajalci audiofilskega hi-fi ja

Pomembna velja do razprodaje zalog, tiskarske napake niso izključene

Le z nakupom v trgovinah BIG BANG ste lahko prepričani, da kupujete blago, ki je prilož na prodajni police direktno od proizvajalca. Tako cena ni obremenjena z maržami vseh mogočih posrednikov. Na tak način vam lahko zagotovimo ugodno ceno za proizvode vseh vodilnih svetovnih proizvajalcev, ki je praviloma nižja tudi od cen v tujini. Primer ali dva si lahko ogledate v tem reklamnem oglašu, ostalo pa v vseh trgovinah BIG BANG širom po Sloveniji.

## Z NAMI STE BILI SPOMLADI, POJDITE ŠE V POLETJE

# Blagovnica GORENC

KRANJ, Gregorčičeva ul., tel. 064/221-301 P VHOD IZ MLADINSKE ULICE S PARKIRNIMI PROSTORI

## UJEMITE PRILOŽNOST OD 18. 6. - 30. 6. (pred uvedbo DDV)

### VELIKA IZBIRA OBLAČIL ZA POLETJE



**KUPON**  
**-20 %**  
gotovinski popust



NE PREZRITE 20 % CENE JE Boste KUPOVALI VSO ŽENSKO IN MOŠKO KONFEKCIJO IZ ZALOGE IN PRI TAKOJŠNJEM PLAČILU Z GOTOVINO ALI ČEKI (ZA PLAČILNE KARTICE VELJA 10 % POPUST) ZA AKCIJSKE CENE VELJAJO CENE V AKCIJI.

#### GORENČeve AKCIJSKE CENE, kjer KVALITETNA OBLAČILA STANEJO NAJMANJ

MOŠKE JEANS HLAČE ~~4.090~~

**AKCIJA**  
**OD 12.950**

ŽENSKI KOSTIMI  
KRATEK ROKAV

T SHIRT MAJICE

**OD 590**

ŽENSKI TOP-SVILA

~~2.450~~

**1.715**

MOŠKE  
HLAČE

**OD 5.980**

ŽENSKE MAJICE  
~~1.990~~

BERMUDA HLAČE

**1.460**

ŽENSKE  
OBLEKE

**4.980**

MOŠKI  
SUKNJIČI

**OD 9.950**

ŽENSKI KOMPLETI  
~~1.990~~

ATLET MAJICE

~~890~~

**623**

BERMUDA KRATKE  
HLAČE Z ŽEPI

**3.690**

MOŠKE KOPALNE HLAČE  
~~1.460~~

**730**

ŽENSKE  
KOPALKE

**1.990**

MOŠKE SRAJCE  
KRATEK ROKAV

**OD 995**

MOŠKI  
KOMPLETI

**2.990**

IN ŠE IN ŠE PONUDBE PO NEVERJETNO NIZKIH CENAH V BLAGOVNICI GORENC

## Shiatsu masaža najboljša pot do zdravja

Kitajec Li Furu se po dopustu v rodni Kitajski vrača v Slovenijo. Tako bo 26. aprila zopet začel delati v Domu starejših občanov v Preddvoru, prav tako pa lahko njegovo pomoč poščete tudi v hotelu Transturist v Škofji Loki. Li Furu vam tokrat spet razlagajo filozofijo kitajske medicine ter funkciji shiatsu masaže in akupunkture. Poudarja preventivo oziroma zdravljenje takoj, ko se pojavijo zdravstvene težave. V nasprotnem primeru se bolezen širi po telesu, kar terapijo le podaljšuje in otežuje.



Shiatsu masaža in akupunktura se največ uporablja v Južni Aziji, na Japonskem, v Franciji in Angliji. Značilnost tradicio-



nalne kitajske medicine je, da nima negativnih posledic oziroma stranskih učinkov. Obe temeljita na celovitem teoretičnem sistemu, ki je star več kot dva tisoč let.

Gовори о teoriji notranjih organov in meridian. V zdravem človeku notranji organi normalno funkcirajo, na osnovi povezanih meridian. Po kitajski medicini ima človek dvanaest notranjih organov in dvanaest meridian. Biološko imajo meridiane funkcijo povezovanja notranjih organov in prehranjevanja celotnega telesa, patoško pa imajo funkcijo prenosa. Na meridiani obstaja veliko občutljivih točk-punktov. Skupaj z meridiani imajo ti punkti funkcijo zdravljenja bolezni.

Akupunktura in masaža tako zdravita bolezni glede na različne funkcije notranjih organov in meridian. Li Furu diagnozo postavi po pregledu zdravniških izvidov, pogovoru s pacientom, poslušanju telesa in preverjanju srčnega utripa. Po vsem tem odkrije, na kateri meridiani se je pojavila bolezen, po pojmovanju celovitosti funkcije meridian in punktov pa se nato odloči za način zdravljenja.

#### Preventiva zelo pomembna

Kitajska medicina poudučja preventivo, s terapijo je potrebno začeti zgodaj. Čim se človek počuti slab, mora iti na terapijo, sicer se bo bolečina širila in zdravstveno stanje slabšalo. Tako na primer, če ima pacient težave z vratom, lahko to kasneje pomeni težave z nogami. Zato kitajska medicina priporoča vsakemu pacientu čimprej iti na pregled, da se odkrije izvor in tip bolezni in se začne terapija. Tako je lažje zdraviti in tudi rezultati zdravljenja so boljši.

#### Nekaj opravljenih terapij

Naj vam predstavimo še nekaj novih primerov, s katerimi se je zadnja meseca ukvarjal Li Furu. 20-letni

Marko Handjal iz Škofje Loke je aktiven športnik, ki je pred časom staknil športno poškodo, čutil pa je tudi hude bolečine v križu. Li Furu je na njem opravil šest shiatsu masaž, bolečine so izginile, tako da lahko sedaj zopet brezskrbno igra košarko.

41-letno Mojco iz Ljubljane je bolelo levo koleno, da se je še z avtomobilom težko vozila. Po šestih obiskih v Preddvoru, kjer jo je Li Furu zmasiral. Mojca normalno hodi in vozi avto. Heleno iz Kranja, 57 let, so zaradi padca bolele noge in kriz. Po šestih akupunkturah in masažah je zelo zadovoljna s svojim počutjem. 40-letno Vido iz Kranjske Gore so že tri leta pestile hude bolečine v križu in desnem kolku. Po šestih masažah in akupunkturah se ji je stanje vidno izboljšalo.

Kitajski strokovnjak Li Furu je 25 let delal v bolnišnici na Kitajskem. Na povabilo takratne jugoslovanske vlade je leta 1990 kot član ekipe, ki jo je poslala bolnišnica v Jugoslavijo, delal eno leto v Sarajevu in Novem Sadu. Pred prihodom v Slovenijo pa je delal na Hrvaškem. V Sloveniji sedaj dela že poldrugo leto z željo, da bi slovenskim pacientom pomagal ozdraveti.

Li Furu ima ordinacijo v Domu starejših občanov Preddvor odprt vsak dan od 14.30 do 19.30 ure. Prijave sprejemajo na tajništvu doma tel. 064/458 000, popoldne pa osebno na številki 064/458 00 457. V hotelu Transturist pa dela vsak dan od 9. do 12. ure.



### PROGRAMI IZOBRAŽEVANJA

- SLIKOPLESKAR
- ČRKOSLIKAR
- ZIDAR
- TESAR
- PEČAR
- POLAGALEC KERAMIČNIH OBLOG
- PREKVALIFIKACIJE OB DELU
- DELOVODSKA ŠOLA OB DELU

# črkoslikar

IZDELLOVALEC REKLAMNIH MEDIJEV

### PREDSTAVITEV POKLICA ČRKOSLIKAR - IZDELLOVALEC REKLAMNIH SPOROČIL

- triletni program izobraževanja usposobljeni za samostojno delo na področju:
- PROSTOROČNO SLIKANJE NAPISOV IN ORNAMENTOV
- IZDELovanje vseh vrst napisov, transparentov in tabel
- SITOTISKarska tehnika
- SAMOSTOJNO DÉLO NA RAČUNALNIKU IN KOMPONENTAH, ki so vezane na poklic
- POKLIC JE ZANIMIV, USTVARJALEN, DINAMIČEN IN IMA ŠIROK KROG DEJAVNOSTI
- POKLIC JE PRIMEREN ZA FANTE IN DEKLETA



CANKARJEVA 2, KRANJ  
tel.: 064 221 621

**Zamenjajte!**



Telekartice imajo  
**euro chip**

Vaša Telekartica, brez eurochipa, bo veljavna do 1. septembra.

Telekom Slovenije zaradi številnih zlorab javnih telefonskih govorilnic uvaja Telekartico z eurochipom. Zaradi varnosti in zanesljivejše uporabe bomo morali do 1. septembra predelati vse govorilnice tako, da bodo sprejemale le še kartice z eurochipom.

Če imate še neizkoriščeno Telekartico brez oznake eurochip, Vas vabimo, da se oglastite v najbližji Teletrgovini in neveljavno Telekartico Vam bomo zamenjali z novo. Število neporabljenih impulzov bomo zaokrožili v Vašo korist.  
INFORMACIJE NA BREZPLAČNI TELEFONSKI ŠTEVILKI

**080 80 01**



**Kdo je pripravljen na svojo prihodnost?**



zavarovalnica tilia  
pripravljeni na novo tisočletje

KRANJ, predstavništvo, Likozaščeva 1a, telefon 064 331 291  
TRŽIČ, poslovalnica, Trg svobode 16, telefon 064 563 403  
ŠKOFA LOKA, poslovalnica, Kapucinski trg 6, telefon 064 620 696  
RADOVLJICA, poslovalnica, Gorenjska cesta 33, telefon 064 714 620  
MEDVODE, poslovalnica, Cesta komandanta Staneta 8, telefon 061 615 109

# GORENJSKA

I N T E R V J U

Miha Naglič

Foto: Janez Pelko

*Intervju z gospo NANCY HALLIDAY ELY-RAPHEL, ameriško veleposlanico v Sloveniji*

## **Dajte, nehajte že enkrat s to "majhno" deželo!**

## **Slovenija je zelo pomembna dežela!**

**Čeprav je "majhna", so Slovenijo obiskali že številni državni poglavari, sam papež je bil med njimi, ameriški predsednik pa še ne. Zdaj prihaja BILL CLINTON, predsednik Združenih držav Amerike. Priletel bo na Brnik, njegovi prvi koraki na slovenskih tleh bodo gorenjski. Več kot zadosten razlog za pogovor z njegovo stalno predstavnico v Sloveniji ...**

### **Amerikanci prihajajo**

Ne vem, ali se samo meni zdi, ali pa je res, da je v ameriški diplomaciji in zunanjosti kar nekaj žensk: veleposlanica Združenih držav Amerike v republiki Sloveniji je ženska, njena šefica, državna sekretarka Madeleine Albright je ženska, in verjetno je še katera ...

"Res je, danes je med ambasadorkami veliko več žensk kot pred petimi leti. Da je tako, je zasluga predsednika Clintonja, ki se že ves čas izrecno trudi, da bi bilo v njegovi administraciji in na vodilnih položajih več žensk kot pred njim. Tudi državna tožilka (Attorney General) je ženska, pa ministrica za zdravstvo, šolstvo in socialno, dve sta sodnici na vrhovnem sodišču ..."

Sem preveč radovalen, če Vas vprašam, ali ste tu sami ali z družino?

"Stvar je taka, da so moji otroci že odrasli in me radi obiskujejo, sicer pa sem tu sama. Če bo vse lepo in prav, bom avgusta stara mama ..."

O, to je pa lepo! Zdaj pa k "pravim" vprašanjem. To je intervju za pokrajinski, deželni časopis, za Gorenjski glas. Ga pozname?

"Poznam, poznam."

Tako domnevam, da bi naše bralce zanimalo, iz katere "dežele" oziroma iz katere od združenih držav prihajate Vi?

"Rojena sem v New Yorku, živila sem deset let v Južni Kaliforniji in pet let v Bostonu, Massachusetts, potem pa v Washingtonu. Po rodu sem torej Newyorčanka, ki je postala Washingtončanka."

Nam lahko zaupate kaj o svoji karieri? Ste poklicna diplomatka?

"Zdaj sem poklicna diplomatka, po izobrazbi pravnica, dolgo sem delala v pravosodju. Preden sem prišla za ambasadorko v Slovenijo, sem bila v State Departmentu, nazadnje kot svetovalka za Balkan, s posebnim ozirom na varstvo človekovih pravic v teh državah, ki sem jih večkrat prepotovala. V Sloveniji pa nisem bila, preprosto zato, ker tu teh problemov ni bilo."

Naš časopis je bil v prav prijateljskem razmerju z g. Victorjem Jackovichem, Vašim predhodnikom. Prepričan sem, da naš bralce zanima, kje je zdaj ta mož in kaj počne?

"Zdaj dela v zunanjem ministrstvu v Washingtonu, kot ambasador projekta, imenovanega SECI."

Kaj pa g. Allan Wendt, ki je bil prvi veleposlanik ZDA pri nas?



Gospa Nancy Ely-Raphele je poklicna diplomatka, članica najvišjega razreda ameriških vladnih služb. Diplomirala je na Univerzi Syracuse in na Pravni fakulteti Univerze San Diego. Izpopolnjevala se je na univerzah v Wurzburgu (Nemčija) in Hamiltonu (v zvezni državi New York). Preden se je pridružila Ministrstvu za zunanje zadeve ZDA (State Department), je bila pomočnica zveznega tožilca in namestnica javnega pravobranilca San Diega ter prodekanica Pravne fakultete univerze v Bostonu. Zastopala je posebno skupino Ministrstva za pravosodje za boj proti organiziranemu kriminalu, v postopkih pred sodiščem. V State Departmentu je bila pomočnica pravnega svetovalca za afriške zadeve. Je avtorica dokumenta, ki je postal temelj za ustavo, sprejeti po prvi demokratično izvoljeni oblasti Republike Namibije. Bila je glavna namestnica podsekretarja za demokracijo, človekove pravice in delo. Pred odhodom v Slovenijo je delala kot koordinatorka za Balkan, odigrala glavno vlogo pri pripravi programov za izvedbo Daytonskega mirovnega sporazuma. Je članica Sveta za zunanjopolitične odnose, njeno stalno bivališče je Washington, D.C.

"Tudi on je moj prijatelj. Zdaj je že v pokolu, vendar zelo dejaven, zbira donacije za gospodarsko rehabilitacijo Kosova in pripravlja konferenco darovalcev; g. Jackovich mu pri tem pomaga."

### **Gorenjsko poznate? Ste jo že obiskali?**

"Seveda, pa kako je lepa! Kadar imam obiske, jih najraje in najprej popeljem prav na Gorenjsko! Bled je zame "number one", Piran je šele drugi."

### **Zdaj prihaja predsednik Clinton. Ko pride, ne more drugače, kot da stopi najprej na gorenjska tla ...**

"Res je, pristal bo na letlišču Brnik."

### **Saj drugod tudi ne more ...**

"Ko sem sama prvič priletela v Slovenijo, je bilo tako lepo. Ta pogled na planine, kdo bi ustvaril lepšega!"

### **Zdaj pa k predsednikovemu obisku. Kako to, da tako velik predsednik prihaja v tako majhno deželo?**

"Dajte, nehajte že enkrat s to "majhno" deželo! Slovenija je zelo pomembna dežela! Prav zdaj igra veliko vlogo v veliki igri. Njena vloga je upoštevana tudi po svetu, kjer jo dostikrat cenijo bolj kot vi sami. Slovenija je danes edini del nekdanje Jugoslavije, ki se upravičeno ponaša z uspehi. Ima razmeroma uspešno gospodarstvo, demokratično politično ureditev. Kot taka služi za model! In to je več kot zadosten razlog, da jo predsednik ZDA obiše, se ji zahvali in si jo zapomni. Še dodaten razlog pa je v tem, da slovenska vlada podpira prizadevanja Nata v spoprijemu s Slobodanom Miloševićem. Vaši politiki poznaajo tiste v Beogradu, z njimi so imeli svoje skušnje, posebej pa jih odlikuje to, da so se z Miloševićem uspešno razšli! Tako nam lahko nudijo svoje vodstvo in nasvetne. To pa je za nas veliko. Za nas je Slovenija velika zaveznica in kot taka nima nobenega razloga, da bi se imela za "majhno"."

### **Zakaj ZDA posredujejo na Balkanu?**

### **Nekateri se čudijo, kako to, da ZDA in Nato posredujejo na Balkanu, "kjer ni nobene naftne"?**

"Če pogledate, kako se svet razvija, lahko prepoznote proces vse večje integracije in hkrati veliki lukanji, ki v tem oziru zижata na vzhodu Evrope in na Balkanu. Zato se moramo s tem problemom soočiti in ga identificirati. Ime mu je Slobodan Milošević. To je strateški problem, ki se tiče nas vseh: ZDA, Nata, vseh evropskih držav in Slovenije z njimi. Tu ne gre za nafto. Gre za to, kako zagotoviti nadaljevanje evropske integracije."

Nadaljevanje na 16 in 17 strani

**Nekateri novinarji so sedajo vojno na Balkanu poimenovali kar po Vaši šefici: "Madeleine's war", Magdalena vojna. Kaj porečete na to ime?**

"Oh, to je pa seksistična oznaka. Uporabljajo jo tisti, ki so sami največji agresivi, pa so zadeli na naše trdo stališče. Po drugi runci pogovorov v Parizu alternative ni bilo več. Gospod Milutinović se sploh ni več pogajal, obnašal se je kot kamnita stena, tok beguncem s Kosova pa je medtem že stekel in se dobesedno valil na vse strani. Nujno je bilo nekaj ukreniti. Ne storiti ničesar bi tedaj pomenilo vdati se, obupati, in hkrati pustiti Miloševiću, da gre svojo pot."

**Vsi, ki so zapleteni v spopad na Kosovu, se pri svojem početju sklicujejo na določene vrednote: Srbi na svojo zgodovino in nacionalne vrednote, Albanci na svoje, ZDA in Nato pa na demokracijo in človekove pravice. Drugače rečeno: srbska in albanska stran se sklicuje na tradicionalne, ameriška in evropska pa na moderne vrednote. Nato posreduje v imenu modernih vrednot med tistimi, ki še vedno bolj cenijo tradicionalne. Ali ni to svojevrsten paradoks?**

"Ne bi rekla. Vse države, ki so vpletene v spopad okoli Kosova, so svoj čas pristopile k Organizaciji združenih narodov in podpisale Splošno deklaracijo človekovih pravic. Tu torej ne gre za kake posebej ameriške



vrednote, temveč za vrednote, s katerimi smo se vsi že strinjali. Milošević je tisti, ki jih zdaj dobesedno tepta. Po mojem tu ne gre za kako balkansko iracionalnost ali čudaštvo, če da so ti ljudje nekaj posebnega, drugačni od vseh drugih. To so argumenti, ki jih ne kupim. S takimi razlagami smo se v nedavni preteklosti že srečevali, v Nemčiji, med 2. svetovno vojno in po njej, na Severnem Irsku – kakor da so to problemi, ki sploh niso rešljivi. Pa so, četudi postopoma! Podobno je zdaj, na Kosovu in okoli njega. To ni vojna, ki bi bila naperjena proti Srbov, proti njihovemu "čudaštvi" in vrednotam; to je vojna zoper določenega posameznika, ki sliši na ime Slobodan Milošević in že leta muči celo območje. V tem je stvar."

**Kako komentirate dejstvo, da sta Rusija in Kitajska, sami po sebi veliki sili, v tem spoprijemu tako pasivni. V besedah kar naprej nekaj protestirata, storita pa bolj malo ...**

"Ne bo držalo. Rusija prav zdaj igra veliko vlogo v iskanju rešitve. Tu je gospod Viktor Černomordin. V sodelovanju s finskim predsednikom Marttiom Ahtisaarijem in Strobom Talbottom, namestnikom naše zunanjne ministrike, je opravil veliko delo."

**Pričakujete, da bo tudi Slovenija odigrala svojo vlogo v teh prizadevanjih?**

"Seveda, saj jo že igra in to zelo pomembno. Dopustila je prelete Natovih letal čez svoje ozemlje, po svoje pomaga beguncem v Albaniji in Makedoniji, računamo na vaše sodelovanje z enotami Kfor ... To so velike reči in mi jih cenimo."



**Na začetku ste omenila, da se g. Jackovich prav zdaj trudi okoli pobude, imenovane SECI. Je ta načrt še živ?**

"O je, pa še kako! Vse bolj. Gre za poskus ponovne vzpostavitev stabilnosti in sodelovanja v jugovzhodni Evropi, za prizadevanja Evropske unije in ZDA, katerih cilj je celovita rekonstrukcija tukajšnje skupnosti. Od Slovenije pričakujemo, da bo zraven."

**Kakšna pa so to pot pričakovanja ameriške javnosti. Kolikor vem, je bila ta zmeraj zelo previdna, dostikrat tudi nenačljenjena ameriškim posegom v svetovne zadeve. Kako je s tem danes, kako se v tem oziru spogledujeta vaša notranja in zunanja politika?**

"Še vedno je zelo pomembno, da si predsednik in njegova administracija pridobi podporo javnosti za te posege, da jih znata pred njo razložiti. Državna sekretarka se zelo trudi tudi za to."

**Zadnjič sem nekje prebral, da bo, če bo šlo tako naprej, kmalu ves svet samo še "ameriška notranja zadeva"?**

"S tem se ne bi strinjala. Globalizacija gre svojo pot, svetovno gospodarstvo si plete svojo lastno mrežo. Za vse nas je zelo pomembno, da smo za te procese čim bolj odprt. Globalizacija sama po sebi še ne pomeni, da postajajo ZDA svetovni policaj. Ne moremo pa zmeraj pustiti, da bi šle stvari svojo pot, posebno, če so pri tem prizadeti naši interesi. Tak je bil primer Bosne, tako je zdaj okoli Kosova. V Bosni smo uspeli, sporazum iz Daytonu deluje, velika je zasluga Richarda Holbrooka. Tudi v sedanjih prizadevanjih nismo sami, to ni naša "notranja zadeva", to zadeva nas vse, ZDA pa je včasih res dodeljena določena vodilna vloga."



### Amerika odkriva Slovenijo

**Ko je bil pred tremi leti gost Glasove preje Victor Jackovich (23. maja 1996, v Vili Bistrica nad Tržičem), sem ga vprašal, kdaj bo Amerika odkrila Slovenijo, kdaj je Američani ne bodo več zamenjevali s Slovaško, Slavonijo ...**

"Slovenija postaja kljub vsemu tudi v ZDA vse bolj poznana. Res da ne toliko po svojih notranjih posebnostih in odlikah, zato pa tembolj po svojih mednarodnih nastopih.



Primer: njeni članstvo v Varnostnem svetu Združenih narodov, kjer je bila tudi predsednica. Po tem so jo mnogi bolje spoznali, tudi v Washingtonu; v nasprotju z njimi sem celo tudi naletela na posameznike, ki tega, da je Slovenija članica VS OZN, sploh niso vedeli."

**Kako ocenjujete stopnjo politične demokracije, doseženo v Sloveniji v zadnjih desetih letih, odkar je samostojna država – posebej, če se nanjo ozrete s svojimi zahodnimi očmi?**

"Če primerjamo slovensko s katerokoli "zahodno" demokracijo, moramo priznati, da je njen izkaz čisto spodoben. Varstvo človekovih pravic je doseglo visoko raven, to je država, v kateri so volitve demokratične, svobodne in poštene. Svoboda tiska je na primerni ravni, pravosodje deluje ..."

**Čeprav počasi ...**

"Saj je povsod počasno. Važno je, da se sodniki resno trudijo. Poseben problem je vračanje nacionalizirane lastnine, pri katerem bi se moralna bolj zavzeti tudi vlada. Slovenska policija je dobro usposobljena in primerno plačana ..."

**Nekateri zahodni gospodarstveniki in politiki so že večkrat zatrtili, da je**

**slovensko gospodarstvo premalo odprto za tuja vlaganja?**

"S tem se strinjam. Z vami je včasih res težko poslovati, za Američane še bolj kot za Europejce, veliko je birokratskih ovir. Tudi za slovensko zunano trgovino bi bilo boljše, če bi bila bolj razvijana, če bi segla na neevropske trge, ameriške (Nafta) in azijske, kjer je povsod še veliko priložnosti."

**Kaj pa slovenske gospodarske možnosti v ZDA?**

"Saj jih ves čas že imate. Slovenski kristal je eden najlepših, kar sem jih videla. Posebno priložnost imate zdaj, ob obisku predsednika Clintonja, priložnost za promocijo slovenskih izdelkov in turizma. Kar naprej me sprašujejo, če bo imel predsednik kaj časa za partijo golfa na Bledu. Po mojem tega časa ne bo. Ampak zakaj ne bi v tistih dneh tja zapeljali množico tujih novinarjev, ki ga bo spremljal!"

**Nekatere opozicijske stranke in nekaj eminentnih slovenskih intelektualcev je prepričanih, da v Sloveniji še vedno vlada "komunistična kontinuiteta". Kakšna je po Vaši oceni stopnja "dekomunizacije" Slovenije?**

"To, kar ste dosegli v zadnjih desetih letih – pravzaprav še deset let ni, kar je Slovenija samostojna – je več kot opazno. Ameriška demokracija je v primerjavi z vašo res starejo že zmeraj izboljšujemo. Čaka vas nekaj podobnega, to delo ni nikoli končano. Ob tistem, kar ste že dosegli, pa ste lahko samo ponosni."

**Ko sem bil nedavno v ZDA, sem bil prijetno presenečen ob dejstvu, da je večina ljudi religioznih, vsak po svoje, hkrati pa ni zaznati, da bi se različne cerkve in njihovi predstavniki oglašali v javnosti, presojali družbeni dogajanja in jih komentirali, tako kot se to kar naprej dogaja v Sloveniji ...**

"Pri nas so cerkve strogo ločene od države in kolikor vem, so tudi pri vas ..."

**So, v ustavi je tako zapisano.**

"Pri nas to ločitev jemljemo zelo resno, na vrhovnem sodišču so pogosto zadeve, ki izhajajo iz kršitve tega načela. Kako je s temi rečmi pri Vas, ne vem, navsezadnje nisem tu zato, da bi jih spremljala, vem le, kaj je zapisano v ustavi."

**Ali v ZDA cerkev za svoje delovanje dobivajo kaj denarja od države, iz proračuna in drugih javnih virov?**

"Ne, zasebne ustanove, med katere sodijo tudi cerkve, ne dobivajo državne podpore. Pač pa so nekatere od religioznih institucij razglašene za neprofitne in kot take oproščene določenih dajatev. Tudi zasebne šole, med katerimi je veliko cerkvenih, ne dobivajo državnega denarja, ravno zaradi spoštovanja ustavnih določil. Država podpira le javno šolstvo."



**Kaj pa "nespodobno zasebno življenje" Vašega predsednika, ali še kaj razburja duhove?**

"Ne, to je končano. V tem se izkazuje moč našega pravnega sistema. Ko najvišja pravosodna instanca – v tem primeru je bil to proces v senatu – razsodi, da je nekaj končano, je končano."

**Je res, da s predsednikom prihaja tudi njegova soproga?**

"Je."

**Je res, da namerava kandidirati za senatorko iz države New York?**

"Tega ne vem, upam pa, da bo res, saj je politično zelo nadarjena. V politiki ZDA rabimo več takih žensk, kot je Hillary Clinton."

**Predsednika bodo potem takem ob njegovem obisku v Sloveniji spremljale vsaj tri pomembne in ugledne dame: soproga, državna sekretarka in ameriška ambasadorka ...**

"Ja, tudi jaz bom zraven, in gotovo bo še katera, računamo na nekaj predstavnici trgovine in gospodarstva."

**Imate ob koncu tega pogovora kakšno posebno sporočilo za naše bralce?**

"Veselim se predsednikovega obiska in njegovih srečanj z državljanji Slovenije. Pozdravljam vse bralce Gorenjskega glasa. Hkrati upam, da se tudi mi še kdaj srečamo, po možnosti nekaj na Gorenjskem ..."

**Bi se odzvali vabilu na Glasovo prej?**

"Z veseljem."

**Gospa veleposlanica, hvala vam, da ste si kljub časovni stiski, sredi razgibanj priprav pred obiskom predsednika Clinton, vzeli čas za ta pogovor!**

"Ni za kaj! You are welcome!"

"P.S. Z ameriško ambasadorko smo se pogovarjali v sredo, 9. junija 1999."

\* Spraševal in iz amerikanščine prestavil:  
Miha Naglič

**Gorenjci v Ameriki**

# "Na nebu se zvezde ravno tako nad nami vidijo, kakor na Gorenjskem"

Tudi Gorenjci so bili med pionirji, ki so naseljevali prostranstva Severne Amerike. Posebno izrazita je bila sredi 19. stoletja gorenjska skupina v današnji zvezni državi Minnesota. Ta v jeziku Indijancev iz plemena Dakota pomeni dežela z "mnogo voda ali kalna voda". Ohranjeno je pismo, ki ga je julija 1866 iz Sv. Jožefa v Minnesoti pisal ANDREJ RESMAN, po domače Rojec, kmet, doma iz Otoč na Gorenjskem. Pisal je julija 1866, "kolikor mi dopušča moj omejeni razum in okorna delovna roka". Sledi nekaj odlomkov.

## Pismo iz Minesote

"Vem sicer, da težko pričakuješ mojega bolj natančnega pisanja, toda kaj sem hotel popred pisarji, ker mi še ni bilo dosti znanega od naše nove zemlje. Primem tedaj še le zdaj pero, ter ti naznamenj v sledenčem pisanji svoje lastne skušnje in to, kar sem sam iz verjetnih ust slišal. To že veš, da smo vsi, hvala Bogu! Srečno popotvali po vodi in po súhem, in da smo šele čez dva meseca došli v Št. Jožef v Minesoto. Na morju smo bili 41 dni. (Vožnja je bila na jadravki.)

O začetku smo bili pri nekem Gorencu, dokler smo pregledovali okrog svet, kje bi se vselili, potem sem jaz kupil za 3.400 gl. 160 oralov zemlje, ktere je bilo še čez 60 oralov že izorane in obsejane, hišo, dva konja, devet krav, prešče in potrebitno hišno orodje. Pridelal sem koj letos na tej zemlji 417 mernikov pšenice, 450 mr. ovs, dosti turšice, podzemljic itd. Podzemljice (krompir) so tu posebno debele in dobre za jed; ena sama štibla, sem štel, imela je 117 krompirjev. Ena redkev je tehtala 4 funte in pol. Zemlja je skoraj ven in ven peščena, toda zelo rodovitna, ker je še malo rodila; gnojiti, pleti je ni potreba; drugača ne, da se le vseje in žito spravi. Izraste jim pa iz enega mernika pšenice 15-20, ovs 20-30; sam sem skusil, da mi je izraslo iz enega samega pšeničnega zerna 38 stebel, katerih je bilo 30 popolnoma rodovitnih. Žita rasto vse kakor na Slovenskem, samo bolj redko jih moramo sejati ...

Neizmerni gozdji se tu razprostirajo, po katerih les tako sem ter tje leži, da človek le z veliko težavo skozi nje prerije, ker le malo jih je še sekiro občutilo. Raste pa tu v Minesoti: hrast, macesen, lipa, jesen, breza, topolec,



vsi radi že z besedo verjamemo. Ključa na kmetih ne najdeš, da bi zapirali. Žito in druga roba je po leti in v jeseni vse zunaj pod milim Bogom. Ako bi pri vas v Evropi tako puščali, kmalo ne bi vedeli, kamo so dali.

Ljudje so ven in ven prav gostoljubni in postrežljivi. Pridi kamor hočeš v hišo, prinesi ti precej stol; če pa naletiš na jed, povabijo te brez pomislka, in ako jih ne slušaš, ne zdi se jim prav. Njihova navadna hrana je vsak dan 3 krat meso v beli kruhu. Samega kruha še vse ne jedo, morajo zraven imeti sirovo maslo ali sirop, da si ga popred nanj namažejo. Černega kruha še nisem videl, kar sem obhodil Amerike. Pri jedi imajo večidel po mesu kavo in kako drugo močnato jed. Žlic ne prineso na mizo, samo nož pa vilice, kajti juho skoraj povsod (!!) ali proč veržejo ali pa živini dajo. Zjutraj pred jedjo ne gredo delat, in zvečer se že pred solnčnim zahodom vračujejo domov s polja. Ako bi hoteli bolj paziti na delo, kaj bi si lahko vsega še več pridobili, ker sploh neradi trpe. Posebno se ženske hočejo le vse po gosposko obnašati, pri vsakem delu se le zanašajo na može, na polje gredo redko. Da bi jih ne posnemale pridne naše Gorenjke! ...

Naj končno še omenim kaj, kolikor je meni moč, o podnebjju in zraku. Minnesota ima v ti strani zemlje skoraj tako zemljopisno lego kakor slovenske dežele. Ali razloček je pa marsikateri med podnebjjem. Spomlad je tukaj pozna; pravijo da pred koncem aprila malokdaj začno sejati. Od začetka je huda in merzla; meseca junija pa precej nastane huda vročina, taka da v nekaterih krajih, kjer bolj pozno sejejo, žito v dveh mesecih dozori. Po

leti je grozna vročina, toda malokdaj je brez vetrov; ako tegu ni, ne bi bilo moč na solnču prestati. Dež gre močno hudo, toda ne terpi dolgo, celi dan skupaj gre malokdaj. Bliska in germi le po redkem. V jeseni do konca oktobra zmiraj je še toplo, potem pa koi nastane mrz. Zima je merzla, večidel je veterna; včasi začne prav kraška burja razsajati, da kakemu še kako kočo oberne. Sneg ne gre južen nikdar, ampak le iz mraza. Malokdaj snega pada vklipaj čez pol čevlja. Celo zimo ga ne skopni nič, kar se ga naleti v jeseni, leži potem do pomlad, ker pa solnce tačas zadobi zopet dosti moči, proč je ves sneg v dveh ali treh dneh. Dežja ni vso zimo nič. Po tem se lahko razvidi, da tukaj



verba, sladkornik (cukrov les), žezezen les in tudi cedra se nahaja. Težko pogrešamo naših mogočnih gora, ker vidijo se tu samo mali hribčki, obdani s planjavo za planjavo, da jih komaj v 3-4 dneh prekoračiš. Zverjadi je vsake kože obilo, posebno jelenov in zajev. Moj sosed je en dan 7 jelenov vstrelil. Zajci so bolj majhni kot na Slovenskem. Tičev je veliko in nekaj prav lepih, – toda ravno tacega, kakor na Gorenjskem, razun gavgarja, nisem videl nobenega. Lahko misliš, da pri toliki množici tukajšnjih rek in jezer, mora tudi veliko rib biti. In tako je. Precej ko se led lame tajati, pridejo ribe h kraju, in nalovimo ali nastrelimo si jih igraje; vidil sem, da so jih clo v nekem kraju kar z vitimi metalni na suho. In to pa niso vsakdanje ribe, temuč veliko je prav žlahtnih ...

Prebivavcev je na okrog veliko Čehov in Angležev, precej Nemcov in nekoliko Slovencov. Sploh od vsega se mora reči, da so dobrti pobožni kristijani, da drug drugemu radi pomagajo. V cerkev, akoravno je daleč, zahajajo radi; vedejo se lepo v nji, da so nam Gorenjem lep izgled. Kar sem tu, nisem skoraj nikdar slišal krega, kletvine, klapanja, opravljanja in ponočnega rujojenja; tudi si

nimamo prav za prav štirih letnih časov, ampak le leto in zimo – hud mrz in hudo vročino. Na nebu se zvezde, p. šmarni križ, voznik, rimščice itd. ravno tako nad nami vidijo, kakor na Gorenjskem ...

Dosti naj bo zdaj, ker papir je tukaj drag in tudi moja delavnina, okorna roka je že skoraj oterpnila. Drugi pot zopet kaj novega o naši novi domovini, kamor nas je Bog po tako nevarni dolgi poti pripeljal z očetovsko skerbo ... Preserčna pozdrava vsem nepozabljivim sorodcem, dragim znancem, prijateljem in milim rojakom, kličemo čez neizmerne hribe in doline, čez široko more. Bog Vas živi!"

Andrej Resman, Sv. Jožef,  
Minnesota, julija 1866.

P.S. Resmanovo pismo je v celoti objavila Zgodnj danica, 1866, ki jo je v Ljubljani urejal poljanski rojak Luka Jeran. Gornje odlomke smo povzeli po odlični knjigi, ki nosi naslov Usodna privlačnost Amerike. Napisal jo je zgodovinar Marjan Drnovšek, izdal jo je Nova revija, 1948. V njej je še veliko zanimivega o gorenjskih rojakinjih v Ameriki. Ilustracije so delo slikarja Ivana Vavpotiča. Objavljene so bile v knjigi Amerika in Amerikanci. Spisal jo je Jurij M. Trunk, izšla je v Celovcu, 1912.

\* Izbral: Miha Naglič

## AMERIKA IN AMERIKANCI SPISAL: REVJM TRUNK



V CELOVCU 1912.

SANDOZLA



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Prešernovi hiši je odprta razstava *Prešeren in Kranj*. V prostorih Mestne hiše je na ogled razstava *Temna stran meseca* - Kratka zgodovina totalitarizma v Sloveniji. V parku pri gradu Kinskem so na ogled *skulpture iz kamna* s Tirolskega kiparskega simpozija. V avli Mestne občine Kranj razstavlja slike in kipe akad. slikar *Jože Eržen*. V Mali galeriji Mestne hiše je na ogled razstava *Likovna kolonija Premantura*. V Cafe restavrantu *Yasmin* razstavlja *Irena Polanec*. V Galeriji Pungert razstavlja slike *Franc Korosec Karas*.

**JESENICE** - V Kosovi graščini je na ogled razstava *Krivi lov v Karavankah*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled fotografiska razstava Foto kluba Nagold z naslovom *Fotografije naše domovine*.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi domačiji razstavlja slike na steklo *Anica Zaletel* iz Radovljice. V prostorih Občine Kranska Gora razstavlja fotografije *Janez Kramar*.

**RADOVLJICA** - V galeriji Šivčeva hiša razstavlja akad. kiparka *Sonja Tavčar Skaberne*. V Savnikovi hiši razstavlja *Simona Jug*.

**BEGUNJE** - V Galeriji Avsenik razstavlja slike in grafike *Giorgio Gomirato* iz Vidma.

**BLED** - Večer salonu Hotela Toplice razstavlja akad. slikar *Uroš Paternu*. *Galerija Fundacije Jože Ciuha* je odprta vsak dan tudi ob nedeljah od 11. do 18. ure. V hotelu Krim razstavlja *Ervin Kralj* in *Jože Vogelnik*.

**ŠKOFA LOKA** - V Galeriji Fara razstavlja slike *Milan Lamovec - Didi*. V kapeli Puščkega gradu razstavlja risbe *Peter Jovanovič*. *Loški muzej* je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto. V Galeriji Ivana Groharja razstavlja ilustracije *Marija Prelog*. V mini galeriji Upravne enote Škofova Loka razstavlja akvarele z naslovom *Pokrajina Stane Kosmač* iz Žirov.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB je na ogled mednarodna slikarska razstava *Zenske v umetnosti*. Učenci OŠ Bistrica razstavljajo izdelke iz lesa v Jožefovi dvorani pri tržiški farni cerkvi.

**GORENJSKA ONLINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## GLASBENI JUNIJ

**Radovljica** - Sredi tega tedna je Pevsko društvo Anton Tomaž Linhart dobilo novo društveno sobo nad Linhartovo dvorano. Dogodek so pevci pospremili z podoknico in zdravico na dvorišču pred dvorano.

Mešani pevski zbor Anton Tomaž Linhart pod vodstvom zborovodje Slavka Mežka ima v juniju še dva koncerta. Prvi bo že danes, v petek, 18. junija, ob 20. uri v avli OŠ F.S. Finžgarja v Lesčah. Na pevskem večeru dveh prijateljskih zborov z naslovom Po jezeru bliz' Triglava bo nastopil tudi Mešani pevski zbor slovenskega društva Triglav Split pod vodstvom Tanje Kurajica, radovljiški pevski zbor pa bo nastopil pod vodstvom Slavka Mežka. Zbor iz Splita s tem vrača obisk radovljiškim pevcom, ki so lansko jesen med drugim gostovali tudi v Splitu.

Naslednji teden, v četrtek, 24. junija, ob 20. uri pa bo v dvorani Avsenik v Begunjuši letni koncert Mešanega pevskega zobra Anton Tomaž Linhart Radovljica. Program so pripravili v sodelovanju z Občino Radovljica, saj je koncert na predvečer dneva državnosti. V prvem delu koncerta so pesmi radovljiških skladateljev - Pavla Šivica, Uroša Kreka, Karla Boštjančiča, Egija Gašperšiča. V drugem delu koncerta pa bo nastopila skupina ljudskih pevk iz Rezije Rože majave (Majske rože). • L.M.



Glasbena delavnica **RAGLJA KRANJ**  
Cesta na Klanec 15a, 4000 KRAJN  
Tel.: 323-561, mobi: 041-549-675

Vpis v začetni tečaj *synthesizer*  
od starosti 5 let naprej za šol. I. 1999/2000.

**NOVO ENOTEDENSKI POČITNIŠKI TEČAJI SYNTH.**  
od 5. 7. do 9. 7. in od 23. 8. do 27. 8. 1999.



Glasbena šola Jesenice razpisuje naslednja delovna mesta:

**4 UČITELJE KLAVIRJA**

s polnim delovnim časom, v katerega je všteto korepetitorstvo za nedoločen čas

**1 UČITELJA FLAVTE**

s polnim delovnim časom, za nedoločen čas

**1 UČITELJA KLJUNASTE FLAVTE**

s polovičnim delovnim časom za nedoločen čas

**1 UČITELJA KLARINETNA**

s polovičnim delovnim časom za nedoločen čas

**2 UČITELJA KITARE**

s polnim delovnim časom za nedoločen čas

**1 UČITELJA HARMONIKE**

s polnim delovnim časom za določen čas  
(nadomeščanje delavca na služenju vojaškega roka)

**1 UČITELJA HARMONIKE**

s polovičnim delovnim časom za določen čas

Začetek dela 1. 9. 1999.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju z zakonom določenih pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na gornji naslov.

Kandidate bomo obvestili o izbiri v 15 dneh po roku za prijavo.

Združenje glasbene mladine Jesenice

## KONCERTNI PROGRAM DOBRE GLASBE

Jesenice - Združenje glasbene mladine Jesenice je edino tovrstno društvo na Gorenjskem; njegova dejavnost je približati glasbo vseh vrst tako mladini kot odraslim. Letos bodo poskusili z manj dotacij pripraviti vsaj enak, če ne že boljši glasbeni program, kot je bil lanski.



*Jesenske serenade v Kosovi graščini: Nastop sopranistke Frančke Šenk, flautistke Jasne Nadles in kitaristke Katje Porovne.*

V Združenju glasbene mladine Jesenice so si, potem ko je bil z občinskim proračunom zagotovljen vsaj del denarja za to sezono, oddahnili. Vendar le deloma. Z denarjem, ki ga bodo iz proračuna dobili polovico manj kot lani, bodo še nekako pokrapi letošnjem program, vendar pa le glasbeni del. S pol manj denarja kot lani, kar zadošča le za tretjino letošnjega programa, zdaj razmišljajo, kako bodo finančno pokrili vso sezono. Lutke, ki so vsa leta tudi v tem združenju, se bodo letos očitno morale znajti po svoje, vendar pa se za lutkovne matineje in za festival mladim obiskovalcem ni treba batiti, saj se je lutkovna dejavnost za zdaj finančno pokrila s sponzorji.

"V našem programu za letos zato ni prostora še za vse nove pa tudi že doslej vpeljane dejavnosti, ki smo jih sicer načrtovali," pravi predsednica Združenja Ivana H. Faletič. "Pri tem mislim tudi na glasbene programe, ki smo jih ponudili osnovnim in srednjim šolam, z njimi pa se mladi seznanjajo tako s klasično glasbo kot tudi z vsemi drugimi vrstami glasbe. Žal je zanimanje pokazala ena sama šola. Ne vem, če je razlog le denar; nastopi glasbenih skupin so bili pred leti za šole resda brezplačni, tudi kasneje so bili s subvencijami tako občine kot Glasbene mladine Slovenije za vse šole po zelo ugodnih cenah. Toda zadnje čase je zanimanje takšne glasbene prireditve na šolah povsem zamrlo."

Vendar pa koncertni del Združenje hrani še naprej. To pa pomeni, da bodo v začetku jeseni spet pripravili cikel koncertov - tako imenovane Jesenske serenade. Letošnji cikel zanimive komorne glasbe bo jubilejni - deseti po vrsti. Organizatorji se trudijo, da bi bili ti koncerti vedno zelo dobro pripravljeni, kar se seveda zadnja leta predvsem pozna v vedno večjem obisku v Kosovi graščini.

*Združenje glasbene mladine Jesenice pa zmore pripraviti tudi tako zahteven gala koncert, kot je bil letos aprila ob 70-letnici mesta Jesenice. Ob finančnem sodelovanju Občine Jesenice so pripravili prireditve, ki se je Jeseničani radi spominjajo.*

Nova številka gorenjske literarne revije

## SPET JE TU - SEJALEC

**Škofa Loka** - S pogovorom in literarnim večerom, nastopili so Nadja Strajnar in Milan Štefe, igralca MGL, ter kitarist Denis Kokalj, so v Martinovi hiši mladi literati pospremili izid novega Sejalca.

Zares škoda, da gorenjska literarna revija ne izhaja pogosteje; le ena številka letno že nekaj časa ni dovolj. Tudi zato ne, ker je vsako leto ne le dovolj gradiva, pač pa tudi dovolj kvalitetnega, takšnega, ki ga uredniški odbor lahko spusti skozi svoje dokaj gosto uredniško sito. Na letošnji predstavitvi Sejalca v Martinovi hiši je eden od urednikov Marko Črtalič celo povedal, da je za jubilejno dvajseto številko revije ostalo še najmanj pol tako kvalitetnega gradiva kot je objavljenega. Zakaj pa ne dvojna številka?

Najbrž se tudi pri tej edini gorenjski literarni in obenem mentorški reviji za mlade literate pazi na vsak tolar. Zvezne kulturnih društev, ki na Gorenjskem sofinancirajo revijo, podpisani so tudi kot izdajatelji, pa najbrž prispevajo lahko le v okviru svojih možnosti.

Sejalec tako še naprej ostaja revija, pri kateri bralec dobi občutek, da je prebranega prehitro konec. Tokratno številko sicer povečujejo še prispevki, ki so jih mladi literati poslali za 27. srečanje mladih pesnikov in pisateljev Slovenije 1999, pregledal in izbral pa jih je isti uredniški odbor kot prispevke za Sejalca - Neža Maurer, Miha Mohor, Benjamin Gracer in Marko Črtalič. Za srečanje je svoje prispevke poslalo 220 avtorjev, na republiški prireditvi septembra v Slovenj Gradec pa bo izbranih le deset do petnajst avtorjev. V izbor medobmočnega srečanja literartov Gorenjske so se letos uvrstili tudi mladi iz Cerknega.

Sejalec je po svoje zanimiva revija, literarna mešanica prispevkov, ki prihajajo izpod peresa pesnikov in pisateljev začetnikov, spet drugih, ki pišejo že vrsto let in tudi imen, ki so že uveljavljena na slovenskem literarnem nebnu. Po tej plati ostaja zvesta Sejalcu tudi pesnica Neža Maurer, pesmi objavljajo Benjamin Gracer, pa Zlata in Jože Volarič. Pesmi objavljajo še Marija Krajkov, Eva Primožič, Sabina Hribar, Slavica Štirn, Andrej Rifel-Felan, Herman Oblak, Eva Zupin, Agata Trojar, Tomaž Šturm, Neja Šmid in drugi. Zanimiva poezija. Pesnica Neža Maurer je mladim izrekla velik kompliment - bila je presenečena, da pišejo tako dobra pesmi.

Potem ko si je revija vrsto let prizadevala spodbudit med mladimi nastajanje tudi drugih literarnih zvrst, tokrat Sejalec prinaša kar dve zanimivosti: Boris Pintar je dramatiziral Coelhov roman Alkimist, Gojmir Polajnar pa objavlja del scenarija za celovečerni film po svojem romanu Ne ubijaj, rad te imam.

Ob vsej tej pisaniosti literarnih zvrst je v najnovejši številki Sejaleca pravzaprav že najbolj pičel del odmerjen klasični prozi. Le dvoje, troje imen, med njimi Majda Mencinger, Eva Zupin in Antonija Baksa Srnel. Nobenega odlomka iz romana, kratkih zgodb, humoresk, esejev. Morda bo kaj od tega prinesla že 21. številka Sejalca spomladis leta 2000. Sejalca je v umetniški fotografijo opremil Andrej Perko. • Lea Mencinger

ki je bil tako odmeven, da ga bodo letos spet pripravili.

Že nekaj časa pa tu razmišljajo, da bi h glasbenemu dogajaju, ki ga pripravljajo pod naslovom Dobimo se v Kosovi, pritegnili tudi zamejske glasbenike, tako iz Italije, od koder nameravajo povabiti Rezijanske godice, kot tudi iz Avstrije, saj je na Koroškem cela vrsta odličnih slovenskih pevskih zborov.

"Ne, optimizem nas zadržuje. Združenje še ni zapustilo, zatrjuje predsednica Faletičeva, ki je prepričana, da glasbe željnega jeseničevega občinstva zaradi finančnih zagat društvo ne bi smelo pustiti na cedilu.

"Koncerte pripravljamo prav zaradi odmeva med Jeseničani, ki po vsaki takšni prireditvi sprašujejo, kdaj bo spet kaj. Mislim tudi, da nam ne manjka poguma. V teh desetih letih smo dodobra spoznali, na kakšne prireditve ljudje radi pridejo. Za klasično glasbo napolnijo Kosovo graščino, gre za koncert popularnejše glasbe, pa večjo dvorano. Letos, ko smo na Jeseničah brez glasbenih dvorani, nam je ljubljivo pomagalo Kino podjetje Kranj in odstopilo jeseničko kinodvorano Zelezar. Takšna sodelovanja bi si želeli tudi prihodnje." • Lea Mencinger

## JUBILEJNI KONCERT

CERKLJE - Jutri, v soboto, 19. junija, ob 20.30 bo v dvorani kulturnega doma v Cerkljah še peti iz niza koncertov ob 40-letnici Komornega moškega pevskega zobra Davorina Jenka iz Cerklj. Tokratni koncertni večer bo namenjen ljudski pesmi.

Groblje 1999

## FESTIVAL KOMORNE GLASBE

**Domžale** - V nedeljo, 20. junija, ob 20.30 se v baročni cerkvici v Grobljah začenja 29. Mednarodni festival komorne glasbe Groblje 1999.

Tradicionalni festival komorne glasbe, tokrat pripravlja Kulturni dom Franca Bernika Domžale. Letošnji program so predstavili v sredo na tiskovni konferenci, sestavila pa sta ga direktor Milan Marinčič in pianist Aci Bertoncelj. Do 30. julija se bo v cerkvici zvrstilo pet koncertov, le zadnji, šesti koncert, bo v dvorani domačega Kulturnega doma. Večina koncertov, razen prvega zadnjega, se bo odvijala ob sredah zvečer.

Kaj ponuja letošnji festival? Na nedeljskem koncertu bo nastopal Godalni kvartet Rosamunde iz Muenchena s programom treh godalnih kvartetov in sicer Haydnovim, Šostakovčevim in Beethovenovim. Nastop Simfoničnega orkestra Domžale - Kamnik pod vodstvom dirigenta Aleksandra Spasića je na grobeljskem festivalu že stalnica. Za tokratni nastop je orkester izbral Lovšin simfonijo Leopolda Mozarta, Danzijev koncert za flauto, klarinet in orkester ter W. Amadeusa Mozarta baletno glasbo iz operete Idomeneo. Z orkestrom bosta nastopila solista - flautist Matej Zupan in klarinetist Jože Kotar.

Na prvem julijskem koncertu bosta nastopila hornist Berlinske filharmonije Stefan Dohr in pianistka Mojca Pucelj. V programu so dela Beethovna, Schumannna, Dukasa in R. in F. Straussa. Festival je tudi priložnost za predstavitev nadarjenih slovenskih glasbenikov diplomantov akademije. V sredo, 14. julija, bodo nastopili: Ana Kavčič, flauta, Blaž Pucihar, klarin, in Maša Poljanec, klavir. Predstavili bodo dela Primoža Ramovša in dve deli J.S. Bacha sonato v h. molu in Goldbergove variacije.

V zadnjem delu festivala se bo predstavila vrsta imenitnih domačih in tujih glasbenikov. V sredo, 28. julija, bodo v grobeljski cerkvi muzicirali: pianist Mark Zelser, violinist Primož Novšak, violist Mile Kosi

Kosovni odpadki v Kranju - neizpeta pesem

# Samo, da je zastonj!

Kranjska komunala enkrat letno odvaja kosovne odpake - Letos so jih samo iz kranjske mestne občine odpeljali več kot 1200 kubičnih metrov - Odvoz končan pred mesecem dni, ljudje pa še kar vozijo - Kranj in okolica se ob ponedeljkih dušita v odpadkih.

Kranj, 18. junija - Ponedeljkovo jutro. Ura je sedem. Odpravljamo se na pot, ki jo sicer opravijo delavci kranjske Komunale, da bi preverili kritične pripombe Kranjčanov, kako nesposobni in površni so kranjski komunalci, saj so zelenice in parkirišča polna odpadkov, da o neposredni okolici zabožnikov sploh ne izgubljamo besed. Ogorčenost Kranjčanov je le delno opravičljiva. Kot pribito drži, da je to mesto še daleč od čistega mesta, kritika, ki leti na komunalne delavce pa povsem ne vzdrži, kajti ljudje smo tisti, ki bomo morali v svojih glavah še marsik urediti in prenehati premisljevati v stilu, samo da ni na našem dvorišču, in da je čim cene.

Kranjsko podjetje Komunala kov, ki ga plača občina. Iz skrbi za odvoz komunalnih odpadkov v kranjski mestni občini ter v občinah Naklo, Šenčur, Cerkle in Preddvor, Jezerjani pa za odvoz skrbijo tisti, ki mislijo, da so s tem



Kaj zato, če odslužena postelja ne gre v zabožnik, gre pa zraven njega (Planina pri stolpnici).

morejo odpeljati. Odvoz kosovnih odpadkov se je uradno končal že pred mesecem dni, vendar kratek spreهد po kranjskih ulicah kaže drugačno podobo in izgleda, kot da akcije sploh ni bilo. Nič ne pomaga. Vsak ponedeljek se zgodba ponovi.

Pred vhodom kranjske Suro-

mladanski odvoz. Neozaveščenost ljudi je še zelo velika, saj jim je očitno zelo težko tovrstne odpadke odpeljati na tenetisko deponijo, "je pojasnil Viljem Frelih s kranjske Komunale ter potarnal, da jim težave povzročajo tudi vozila, ki pogosto zaparkirajo ozke ulice in onemogočijo dostop komunalnemu vozilu. Ulica Gorenjskega odreda in Vrečkova ulica sta pogosto neprevozni. Nasteli bi jih lahko še vsaj deset. Za glavo pa smo se minuli ponедeljek prijeli, ko smo se pripejali do stražiškega odlagališča oziroma odlagališča na gmajni pri Zg. Bitnjah. Ob cesti velik kup odpadkov, tako kosovnih, kot tudi komunalnih ter gradbenih materialov. Dva kontejnerja sta bila zasuta z odpadki, čeprav so komunalni delavci v petek vse pospravili, da opozorilne table o odlaganju odpadkov samo v zabožnik niti ne omenjam. Konec tedna pač opravi svoje. Ljudje očistijo domove, odpadke in odvečno navlako pa namesto na deponijo odložijo tja, kjer je najblize. Kaj bi si delali dodatno delo in stroške, če pa lahko to opravimo enostavnejše, saj bo komunala takoj ali tako počistila. Njo in občino pa naj stane, kolikor hoče. Res je proračunski denar tudi denar občanov, vendar bi ga lahko porabili še za kaj drugega, saj skoraj 300 tisočakov mesečno ni malo. Kje si človeška ozaveščenost in ali nas res zanima le tisto, kar je zastonj? Mora obiskovalec Kranja misliti, da v tem mestu poteka odvoz kosovnih odpadkov vse leto? Tenetiška deponija le ni tako daleč. Je pa dovolj daleč za dober izgovor in pomiritev vesti.

\* Besedilo in foto: R. Škrjanc



Pred kranjsko Surovino se zgodba vsak ponedeljek ponovi.

vine so bili v ponedeljek zjutraj kupi najrazličnejših odpadkov, med katerimi ni manjkal odsluženih hladilnikov, skrinj, pralnih strojev, škatel, oken in vrat, pri stolpnici na Planini ob zabožnikih kovinsko posteljno ogrodje, vzmernica in kupi ostalih odpadkov, nekaj metrov stran povsem izropana zastava 101, ob garažah na ulici Jake Platiša pa ohišje pralnega stroja, bojler, radiator in odsluženi fotelji, nič drugače ni bilo na Trgu Rivoli in še bi lahko naštevali. "Na žalost tako ni le danes, ampak vsak ponedeljek, ko moramo poskrbeti ne le za praznjenje zabožnikov, ampak tudi za odvoz kosovnih odpadkov, česar z vozili za zabožnik ne moremo storiti. Stanje je obupno, poleg tega pa tak odvoz občino tedensko stane več kot 60 tisoč tolarjev. Neizpeta pesem, ob kateri smo povsem nemočni, saj tako lahko kosovne odpadke pobiramo vse leto in ne vem, čemu potem služi spo-

## Odpiram vrata ženskam

Kranj, 18. junija - Urad za žensko politiko je lani začel projekt Odpiram vrata ženskam, v okviru katerega delujejo brezplačno telefonsko sestovanje in izobraževalne delavnice pod naslovom 'Iskanje pravice za delavke'. Pred kratkim pa so izšli letaki, ki opozarjajo na najpogosteje kršitve pravic iz delovnih razmerij povezane z nosečnostjo in materinstvom, saj je pogoda z določbo, da ženska nekaj časa ne bo imela otrok nezakonita. Na letakih je tudi telefonska številka Inspektorata RS za delo (061/310-266), kamor lahko pokličejo ženske v primerih kršenja omenjenih pravic. \* R. S.



Angleška pevka Shirley Roden (levo) in koprska flavtistka Alenka Zupan.

Glasbeno vzgojo na mlade glasbenike, njena želja pa je, najti ljudi, s katerimi bo lahko ustvarjala glasbo, ki prihaja iz srca in radosti dušo. Nedeljski koncert Angelski zvoki naj bi njen ustvarjalni moto potrdil. \* R. Škrjanc

Juniji povabili Viljem Turista in Odiseja

## V Radence ali v Opatijo

V ponedeljek se ob 20.49 uri začne koledarsko poletje in naslednja sobota bo že prva v koledarskem poletju. Prihodnjo soboto, 26. junija, bo turistično prevozniško podjetje VILJEMTURIST pripravilo celodnevni izlet v Pomurje, v ZDRAVILISCE RADENSKA, kjer so imenitne možnosti za kopanje v pokritih ali zunanjih vodnih površinah. Z najsoobnejšim avtobusom znamke IVECO Vas bo Viljem Turist zapeljal na večerjo in "žur" v Janžev hram, kjer imajo vinsko klet z ogromno prešo. Dopoldan bo obisk v podjetju VINOGRADNIŠTVO KAPELA, d.d., v Kapelskem vrhu, z degustacijo vrhunskih vin in možnostjo najugodnejših nakupov najboljših buteljk. Cena celodnevnega izleta je 3.700 tolarjev, vendar agencija Viljem Turist to ceno ekskluzivno zagotavlja samo naročnikom Gorenjskega glasa z ožilimi družinskimi članji; za naročnike velja polna cena 5.100 tolarjev. Gorenjski glas, v katerem Zdravilišče Radenska redno obvešča o svoji odlični ponudbi, je medijski pokrovitelj tega izleta in v Radence bo 26. junija potovala tudi Marija Barle; torej boste o "gorenjski soboti" v Radencih lahko brali reportažo v Gorenjskem glasu in v časopisu COF.

\*\*\*\*

Če Vam rajza v Pomurje prvo koledarsko poletno soboto ne ugaia, ima za Vas pravi predlog Turistična agencija ODISEJ Kranj. Prihodnjo soboto, 26. junija, Odisej vabi v Opatijo, čez slovensko južno mejo, na kopanje v morju. Morska voda ima že 24 stopinj Celzija, kopali se bomo v prelepih zalivkih Moščenice Drage, povzpeli se bomo na znateni grad Trsat. Za tiste, ki menijo, da jim ni treba prehoditi 275 stopnic po romarski poti na Trsat, bo vožnja navkreber možna tudi z Odisejevim avtobusom. Za pot, ki se bo 26. junija začela zgodaj zjutraj, bpo TA Odisej pripravila popotnico, zvečer pa v Opatiji tudi morsko večerjo. Cena izleta je 3.300 tolarjev, kar pa Odisej zagotavlja zgorj naročnikom Gorenjskega glasa in ožilim družinskim članom, za ostale je cena celodnevnega izleta v Opatijo 4.500 tolarjev. Za otroke do 15 leta samo 2.200 tolarjev. Na izlet z Odisejem v Opatijo in na Trsat bo Božena Avsec zastopala Gorenjski glas, ki je glavni pokrovitelj izleta in bo o njem pripravila poseben zapis.

\*\*\*\*

Ostale informacije za vse IZLETE, pri katerih Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj, lahko dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 v maloglasni službi Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 v tajništvu Gorenjskega glasa. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave. Na vseh izletih organizatorji zagotovijo avtobusni prevoz tako, da ob odhodu in na povratku prevožijo čimveč Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih - nikakor pa ne izven registriranih AP! Zato ob prijavi za izbrani izlet navedite tudi, kje bi želeli počakati avtobus, da bodo to vnaprej vedeli tudi vozniki. Pri prijavi ni potrebno plačati nikakrsne akontacije k stroškom izleta - poslovni partnerji, s katerimi sodeluje Gorenjski glas, verjamejo in zaupajo, da so Vaše prijave zanesljive in bodo vse lahko uredili med izletom. Glede prijav le še to: ko se prijavite za organizirane izlete, s tem rezervirate enega od sedežev in vse, kar sodi v program. Rezervacija IZBRANIH OSTEVIČENIH sedežev ob prijavi je možna, vendar izključeno s plačilom celotne akontacije. Zgodi pa se, da se nekateri tik pred zdajci, v zadnjem hipu dan-dva pred izletom, povsem "flegma" premislijo in s tem dejansko onemogočijo udeležbo nekomu drugemu, ki je malce zamudil s prijavo. Zato se upošteva splošne uzance organizatorjev turističnih potovanj, da je preklic prijave za izlet možen zgorj zaradi bolezni ali drugih objektivnih razlogov, ki jih je možno dokumentirati. Zatorej velja: prijave za izlete naj bodo resne in zanesljive. Za odpovedi udeležbe na izletih, ki so brez utemeljenih razlogov, je potrebno organizatorju poravnati delene v skladu s splošno veljavnimi pogoji.

## PIVOVARNA UNION

Za prijatelje!

## SPREMEMBE VOZNIH REDOV!

Cenjene potnike obveščamo, da z 28. junijem 1999 prehajamo na POČITNIŠKI VOZNI RED, ki bo veljal do konca avgusta.

## POZOR! Hkrati bomo uveljavili tudi nekatere trajne ukinitve odhodov.

Informacije po telefonih AP Kranj: 213-210, AP Škofja Loka: 656-150, AP Radovljica: 714-700.

## AKTUALNO! V petek, 25. 6. 1999, začneta voziti avtobusa na sezonskih linijah

BLED - ŠKOFJA LOKA - LJUBLJANA - PIRAN in KRANJ - LJUBLJANA - UMAG - POREČ. Avtobusa bosta vozila vsak dan do konca avgusta.

Poskrbeli pa smo tudi za ljubitelje gora, saj v času planinske sezone vozi avtobus na liniji

LJUBLJANA - BLED - KRAJSKA GORA - VRŠIČ - BOVEC,

v juniju samo ob sobotah, nedeljah in praznikih, julija in avgusta pa vsak dan. Informacije na zgoraj navedenih telefonskih številkah in internetu: <http://www.alpetour.si>.

**ALPETOUR** potovna agencija d.o.o.



## Clintonova potrebni kot Srbij kruha

Marko Jenšterle,  
zunanji sodelavec

Pred obiskom ameriškega predsednika Billa Clintonja je pogosto mogoče slišati, kako pri pripravah vse vajeti v rokah držajo Američani, Slovenci pa smo le statisti. Naši politiki in uslužbeni zunanjega ministrstva ob tem javnost mirijo, da je tako povod po svetu in torej nismo nikakršna izjema. Pri tem ne gre le za to, da je treba do zadnjega trenutka varovati podatek o predsednikovem prenočišču, ampak je neznanka tudi večina Clintonovega programa v Sloveniji, njegovo temeljno sporočilo pa še toliko bolj. Zanj bomo vsi skupaj zvedeli po predsednikovem nagovoru Slovenev na ljubljanskem Kongresnem trgu.

Tudi vodilni slovenski politiki so pri obisku deležni le toliko časa, kolikor jim ga je namenil ameriški protokol. Clinton se pa ne prihaja k nam pogovarjati, ampak le prinaša svoje sporočilo. To je jasno, vendar je iz vsaj enega objavljenega podatka že zdaj mogoče zaslediti, da že tako kratek obisku v celoti sploh ni namenjen samo Sloveniji, ampak tudi Črni gori. Na tiskovni konferenci v Beli hiši je namreč Clintonov svetovalec za nacionalno varnost Sandy Berger ob potrditvi obiska v Sloveniji med drugim povedal, da se bo ameriški predsednik sestal s predsednikom Slovenije Milanom Kučanom in premierom dr. Janezom Drnovškom, toda med obiskom v Ljubljani se bo srečal tudi s črnogorskim predsednikom Milom Djukanovićem.

To dejstvo že kaže na to, kako je bistro Clintonovega obiska pri nas nekje predvsem drugje, naša država pa mu pomeni le nekakšen "nevratalen" prostor, na katerem lahko Črni gori izrazi svojo podporo. Črna gora je že zadnja od jugoslovenskih republik, ki se drži Srbije in ji s tem daje pravico do uporabe imena nekanje države. Ali ji zdaj ameriški predsednik prinaša sporočilo, kako je že čas, da tudi ona stopi na samostojno pot? Toliko bolj, ker so Natovi napadli posredno prizadeli tudi njo?

Slovenija ob tem igra posebno vlogo, ko kot prva osamosvojena republika zdaj na svojem ozemlju omogoča pogovore med ZDA

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.



Trenutki našega vsakdana

Tuje perje  
Peter Colnar,  
zunanji sodelavec

Dogodek, da bi te kap! Med dolgočasnim tipkanjem po televizijskem daljinskem upravljalcu sem pred časom zagledal državnega poslanca in kranjskega mestnega svetnika Jelka Kacina, ki je pojasnil "svoj" predlog, da naj bi preuredili Prešernov gaj v slovenski panteon, to je nekakšen muzej, posvečen zaslžnim slovenskim literatom. Morda sem kaj pred tem zamudil, vendar je popolnoma razločno povedal, da je zamisel njegova, oziroma enkrat tudi dodal, da gre za skupni predlog s kamnosekom Udovcem. Šlo naj bi za slovenski projekt. Na sredini naj bi postavili lepo zgradbo...

Prelepo, da bi bilo lahko res! Morda pa gre za čisto preprosto udomačeno "sajenje rožic", za politično propagandno akcijo? Ob vseh lepo zveznečih načrtih manjka "malenkost" - kdo in kdaj bo stvar plačal. Tako preprosto pa zopet ne gre: Dal sem vam genialno idejo, ostali pa poskrbite za druge malenkosti! Proti sami ideji ne bi imel čistu nič, če ne bi kazalo, da gre za čisto preprosto kitenje s tujim perjem!

Gre namreč za že staro idejo kranjskega prešernofila Črtomira Zorca, človeka, ki je iz Kraja naredil "Prešernovo mesto". Pred dvanajstimi leti sem objavljala feljton v nadaljevajnih o gospodu Črtomiru Zorcu, oziroma na njegovem delu, zamislih in narejenem v Kraju. Se poskušajo sedaj drugi krasiti s tujim perjem, to je Zorčevim delom? Na kratko poglejmo stare zapise o Prešernovem gaju in Črtomiru Zorcu.

Prvi pokop na pokopališču, ki so ga postavili izven mesta na takratnem Malem kranjskem polju, to je v sedanjem Prešernovem gaju, so opravili leta 1787. Pokopališče so kasneje obdali z zidom in mu leta 1825 dodali kapelo Sv. Krizja. Že arhitekt Jože Plečnik je predvidel, da naj bi kapelo preuredili v muzej. V parku naj bi ostali samo nagrobniki slavnih mož, duhovnikov in mavzolej rodbine Majdič. V mavzoleju je tudi relief Vstajenje kiparja Ivana Zajca, avtorja Prešernovega spomenika v Ljubljani. Leta 1938 so začeli opuščati pokopavanje, vendar je Plečnikov načrt prehital vojna.

Leta 1952 so po načrtih arhitekta Marjana Šorlija uredili sedanji Prešernov gaj. Kapelico so podrlj, ostali pa so Prešernov in Jenkov nagrobniki, Majdičev mavzolej in spomenik bazovškim žrtvam iz leta 1931. Leta 1967 so prenesli iz Ljubljane tudi posmrtnne ostatke Prešernove hčerke Ernestine Jelovšek. Seveda je bil pri vseh doganjih v Prešernovem gaju in sploh v zvezi s "kranjskim" Prešernom prisoten Črtomir Zorec.

Ko je leta 1987 pripovedoval o svojem delu in načrtih, je dejal: "Predlagam, da bi Kranj postal slovenski Weimar. V Weimaru sta pokopana Goethe in Schiller, v Kranju pa Prešeren in Jenko." Za "Prešernov Kranj" je poskrbel sam. Bil je pobudnik Prešernovega spominskega muzeja. Iz Ljubljane je pripeljal Prešernovo pohištvo. Veliko načrtov je uresničil, veliko jih še čaka. Ne samo slovenski panteon v Prešernovem gaju. Zorec je na primer predlagal, da naj bi v Kraju posebno označili vse hiše, v katere je zahajal Prešeren. Vsaj zasedaj se to še ni zgodilo, so pa na njegovo pobudo v Polzeli naredili napis: "V to hišo je prihajal dr. France Prešeren." Tudi v Rožni dolini v Ljubljani je označena hiša, v kateri je Prešeren pisal Sonetni venec...

Črtomir Zorec (zanimivo, da je bil njegovi sestri ime Bogomila - ženj oče je bil velik oboževalec Prešerna) se je že na večih krajinah dogovarjal, da bi v Prešernov gaju prenesli posmrtnne ostatke gorenjskih slavnih žens in mož. Zagreb na primer ni prav nič navezan na našega Valjavca. Zorec so zagotovili, da bi bili veseli prekopa. Nasprotno bi v Novem mestu težko pristali, ker imajo Janeza Trdino za svojega. V Gradcu je še vedno lepo ohranjen grob Josipine Turnograjske s slovenskimi napisi, je povedal Črtomir Zorec...

Pri "Kacinovem predlogu" gre res za spremenjen Zorčev predlog. Medtem, ko je Črtomir Zorec predlagal, da naj bi šlo za Gaj pesnikov in pisateljev Gorenjske, je Jelko Kacin govoril o "slovenskem panteonu". Vseeno pozabljanje Črtomira Zorca sili na razmišljjanje o kitemu s tujim perjem.

## PREJELI SMO

### Zaprtva vrata se odpirajo

Kdor govori, kar hoče, mora slišati, kar noče.

Nihče ni tako gluhi kot tisti, ki noče slišati.

Kritizirati je lahko, bolje delati je težko.

Ostro pero znanega kolumnista, gospoda Petra Colnarja, ki zvesto sledi njegovemu ostremu in kritičnemu ocenu, ni spregevalo še enega izmed mnogih problemov, ki tarjejo Mestno občino Kranj. Tokrat se je v rubriki "Mnenja, usode" v Gorenjskem glasu z dne 11. junija 1999 lotil usode kranjskega letnega baze na in to povsem upravičeno. Pri vsem tem pa ga kot "zavednega Krančana" najbolj skribi, da je naš novi župan gospod Gros zapravil celih 16 odstotkov doseganja občinskega proračuna, kar sploh ni zanemarljiva vsoča. Novi župan gospod Mohor Bogataj obul Grosove čevlje in po nekaj več kot stopetdesetih dnevih županovanja začel korakati po njegovih stopinjah. Naj takoj povemo, da gre zgolj samo za strah, ki nima nobene realne osnove, saj so Grosovi čevlji za župana Bogataja vsaj za nekaj številki premajhni, da o luknjah na podplati sploh ne govorimo. Res pa je, da so ti "svedri" podevani od gospoda Grosa in da si sedaj marsikdo želi videti gospoda Bogataja v njih.

Na kratko: Ja, res je, kranjski letni bazen je bil prepozno odprt in župan bo ukrepal. Zato je dobrohotna kritika gospoda Colnarja o prepoznom odprtju povsem na mestu in upravičena, vendar se tu pojavlja vprašanje, kaj bo novi župan v danih situacijih in znanih zakonodajih lahko storil. Odgovor je na dlani: žal zelo malo! Podedovanega osebja, zadolženega za normalno delovanje kranjskega letnega baze na, žal ni mogoče zamenjati čez noč, saj ga v mnogocem ščitijo najrazličnejši zakoni. Po drugi strani pa je kljub vsemu potrebovali upoštevati njihovo znanje in izkušnje, ki so jih pridobili v minulih letih, kar pa je zelo težko nadomestiti z novimi kadri. Vsak pač ve, da je enostavno "ribariti" (beri: plavati) v kalni vodi, za čisto vodo pa je potreben nekaj več znanja, tudi plavalnega. In pri vsem tem sploh ne gre za vprašanje samostojnosti upravljalcev kranjskega letnega baze na, kot ga želi izpostaviti gospod Colnar. Vsemu navkljub pa je potreben povedati, da bodo proti odgovornim upravljalcem kranjskega letnega baze na sproženi disciplinski postopek.

Druga zaprta vrata, ki motijo gospoda Colnarja, pa se nanašajo na televizijske prenosne sej mestnega sveta občine Kranj. Ob tem se, podobno kot v primeru

kranjskega letnega baze na, sklicuje na sosednje občine, ki imajo urejene bodisi radijske ali televizijske prenosne (prav čudno, da se ni spodbuknil tudi ob ukinitev televizijskih prenosov iz slovenskega parlamenta, ko se že sklicuje na "fletno zabavo" ter popularnost in gledanost). V isti sapi ugotavlja, da pravzaprav ne gre za prepoved prenosov, ampak samo za ukinitev financiranja letnih s strani Mestne občine Kranj in istočasno tudi za določeno indiferentnost kranjske Tele-TV. Ob tem je potreben povedati, da je že biši župan gospod Gros zapravil celih 16 odstotkov doseganja občinskega proračuna, kar sploh ni zanemarljiva vsoča. Novi župan gospod Mohor Bogataj si pač kot dober gospodar prizadeva ravnati z občinskim denarjem, kolikor se le da gospodarno, zato je tudi prišlo do začasne ukinitev financiranja prenosov. Tele-TV je namreč svojevoljno krajšala direktne TV prenose sej mestnega sveta tako, da je do gledalcev prišla nepopolna informacija o delu sveta. S tem je TV prenašanje sej mestnega sveta postal bolj ali manj programsko mašilo za čas, ko je pač najbolj ustrezal prav Tele-TV. obenem pa je šlo v večini primere zgorj z goli za nabiranje političnih točk posameznih svetnikov.

Zato se žal ne moremo strinjati z ugotovitvijo gospoda Colnarja, da "župan gospod Bogataj redno nastopa na lokalnem radu in televiziji, ljudje pa so prisiljeni poslušati eno in edino njegovo resnico, oziroma razlagajo".

Strinjam se z gospodom Colnarjem, da "se tako pametne, duhovite in koristne besede zelo slabje odmevajo, če ostanejo med štirimi stenami". Zato se Mestna občina Kranj trudi doseči dogovor s Tele-TV o snemanju sej mestnega sveta, na osnovi katerih bi se pripravila posebna reportaža, ki bo v zgoščeni obliki posredovala vse pomembne informacije in podala kratko, a celovito vsebinsko informacijo o delu mestnega sveta. Žal pa moramo ugotoviti, da zgolj negativno mnenje, ki ga o novem županu gospodu Bogataju stalno razglaša gospod Colnar, ne prična neke nove dimenzije v kranjski politični prostor. Gre samo za politični aktivizem dolgoročnih kranjskih letnega baze na sproženih disciplinskih postopki.

Druga zaprta vrata, ki motijo gospoda Colnarja, pa se nanašajo na televizijske prenosne sej mestnega sveta občine Kranj. Ob tem se, podobno kot v primeru

342

## Otrok

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

"Potem pa so si kupili novo stanovanje in se odsečili kakih 20 kilometrov stran," je nadaljevala svojo priponov Francka.

"Meni je potem umrl še mož, tako da sem ostala cisto sama. Ne, ni mi bilo všeč, da so šli. Naša hiša je dovolj velika in tudi, če bi imeli še pet otrok, bi se za vsakega našel kakšen prostor. Pa še na deželi bi bili! Tam v mestu duhajo tisti smrad, pa avtomobili po ves in ropotajo po cesti. Saj ni čudno, da so vsi skupaj kar naprej živčni! No... kaj sem že hotela reči... Včasih kar pozabim..."

In tako sva potem nekaj čas klepetali o vsakdanjih rečeh. O tem, kdaj bodo dali upokojencem regres, pa tudi o politiki, Kosovu in kriminalu, ki ga je odločno preveč. Povedala mi je, da je z vsem na tekočem, da veliko bere in da skoraj nikoli ne zamudi osrednjega Dnevnika na televiziji. Da ne sodi med tiste, ki bi se zanimali samo za vlaganje, vrtnarjenje in revno.

Potem pa sva se zopet "spomnili", zakaj sem pravzaprav sploh prišla in beseda je spet stekla o Bozeni.

"Ta otrok je tako hitro rasel! Bila je zelo velika za svoja leta. Pa tako drobčena. Kar naprej je visela v kakšnem kotu in brala. Rekla sem sinu, da to ni zdravo, da si bo pokvarila oči, toda kot ponavadi me je imel za sitno. Ne vtikaj se več v naše zadave, mi je vsakič rekel, ko sem ga prosišla za vsaj malo razumevanja. Ne rečem, saj je bila zmeraj lepo običena in urejena, samo tako žalostna. Kadar sem prišla na obisk, se je morala umakniti v svojo

sobo, Aljaž je pa lahko bil zraven. To se mi je zdele zelo krivično. Aljaž je še otrok in ne ve, kaj je prav in kaj ne, so ga opravičevali.

A, tako, sem jim odgovarjala. Božena je pa že odrasla!!! Če sem le mogla, sem potrkala na njihova vrata, ko je bila snaha še v službi. Takrat sva z Boženo lahko malo poklepotali. V šoli je bila odlična in zelo sem bila ponosa na njo. Ali imaš kaj prijateljic, sem jo spraševala. Samo nekaj, mi je odgovarjala. Najraje bi jo odpeljala s seboj, tako se mi je smilila..."

Ce sem Francko prav razumela, pa upam, da sem jo, potem je morala biti Božena zelo zapostavljena. Namesto da bi se učila, je morala paziti na bratca. Francki se je zdela osamljena in vase zaprta. Redkokdaj se je smejava. Preveč je bila resnobna za svoja leta. In zmeraj se je morala stvarem odpovedati zato, da jih je potem dobil Aljaž.

To se mi je zelo delalo najbolj krivično. Temu fantu so vse nudili. Vsaki neumnosti, ki jo je ušpičil, so se smejav. Spomnim se, kako se je snaha ponosno sprejavala pred steno, ki jo je porisal in vsakemu pripovedovala, da je to naredil njen sin. Nikoli ne bom pozabil, kako je odvihrala iz moje kuhinje, ko sem ji pokazala Boženine risbe na steni!! Aljaž je dobil novo kolo, Božena pa ne. Ker da se "nima" kje voziti z njim...

Same krivice! Do vseh otrok, ki jih imamo, moramo biti enako pravični. Nikoli ne smemo delati razlik med njimi! Potem se pa čudimo, ko vidimo, ko vidimo, koli-

ko nevoščljivosti se razraste. Sami jih pripeljemo do tegata!"

Ko sta otroka malo zrasla, je "komando" pri hiši prevzel Aljaž. On je bil tisti, ki je "rihtal" svojo sestro in jo tožaril pri starših, če ga ni hotela ubogati. In tako je postal običaj, da so jih Boženi naložili po zadnjem plati, zelo vsakdanji. Francka je na lastna ušesa slišala, kako ji je celo grozil, da jo bo premlatil, če mu ne bo česa posodila. Ker je bil sladkosred, je zmeraj pobral vse dobre, ki jih je ponavadi hrnila v predelu svoje pisalne mize. Čeprav je bilo med njima samo dobre dve leti razlike, se je Francki zdelo, da Boženo vedno bolj "leže" po letih nazaj.

"Kar zapiral se je vase. Pa tudi v soli je popustila. Namesto, da bi ji starša pomagala, sta jo za vsako fijo natepla. Ko bi si upala, bi takrat kar sama stopila do njene učiteljice in jo prosila, naj se za tega otroka vsaj malo zavzame. Nič več je ni veselilo. Pustila je petje v šolskem zboru, na noben krožek ni več hotela iti. Samo doma je čepala, brala in se zapiral v svojo sobo. Puberteta jo meče, se je norčeval moj sin. Ji bom že izbila neumnosti iz glave, je grozila snaha. Nihče pa tega otroka ni razumel."

Francka je zaradi svoje vnučinke zelo težko živel.

"Potem je nekoga večera potrkala pri meni. Stala je pred vrat, vsa opraskana in objokana. Z bratom sta se stepla in ker je potem v njega vrgla še vazo, je bila kaznovana. Pa sploh ni ona začela pretepa. Aljaž se je, kot zmeraj spravil nanjo in ji nagajal. Boženi je bil dovolj kriv. Kar k meni se je pripeljala z avtobusom. Zelo sem je bila vesela. Toda najprej sem pokli-

cali sina in mu povedala, da je otrok pri meni. Namesto da bi mi bil hvaležen, je stresel jezo še name. Da dajem otroku, ki ga

**Nadaljevanje z 20. strani**

Naj zaključimo v stilu gospoda Colnarja: "Dejanja so glasnejša od besed, pri tem pa ni pomembno, kaj pride v ušesa, ampak kaj pride iz ust". Ostaja pa dejstvo, da so med ušesi in usti tudi možgani, ki jih je potreben čim bolj pogosto uporabljati, saj drugače zakrnijo.

Mestna občina Kranj  
Stiki z javnostjo

**Izjava strank SKD in SLS Škofja Loka ob poimenovanju Osnovne šole po Ivanu Dolencu**

Glede na intenzivno medijsko nastopanje nekaterih članov strank in organizacij, ki imajo korenine v medvjetni in skoraj 50-letni povojni zgodovini, Občinski odbor SKD Škofja Loka in Podružnica SLS Škofja Loka v zvezi s poimenovanjem Osnovne šole v Škofji Loki po Ivanu Dolencu, dajemo naslednje pojasnilo:

Nekateri posamezniki, sklicujoč se na stranke ali organizacije, izrabljajo le-te v svoje kratkoročne politične namene. Ti posamezniki nikakor ne dojamajo, da smo bili svetniki Občine Škofja Loka legitimno izvoljeni in da smo za določeno obdobje predstavniki volivcev, ki so nas volili. Vsako glasovanje v Občinskem svetu, pa naj bo očemerklki, pomeni odločanje tudi v njihovem imenu. Ker imajo stranke Slovenske pomladide v Občinskem svetu večino, pomeni, da je večina občanov, skoraj dve tretjini, zaupala njim svoj glas. Gre za upoštevanje osnovnih načinov odločanja v demokraciji; minili so časi, ko je bila prava samo ena stranka.

Občina Škofja Loka že dalj časa spada med najbolj uspešne slovenske občine na gospodarskem (nizka brezposelnost), kulturnem in komunalnem področju. V občini so od leta 1990 ves čas vodilne prav stranke Slovenske pomladide. K uspešnemu razvoju na vseh področjih občine seveda prispevajo sposobni in delavni občani. V vsem tem času je glavnina dela vodstva občine usmerjena predvsem v zagotavljanje pogojev za nemoten razvoj občine. Zato se čudimo vsem politikantskim očitkom LDS in ZLSD, da se ukvarjam le z ideološkimi preimenovanji.

Ker nam tudi ni vseeno, kako je z vzgojo naše mladine, smo ob prenovi šolstva podprli pobudo, ki je bila že dolgo prisotna, naj bo mladim vzor človek srčne kulture, pedagog in profesor Ivan Dolenc. Njegova življen-

**Podružnica SLS  
Škofja Loka  
Občinski odbor SKD  
Škofja Loka**

**Nekaj misli o profesorju Ivanu Dolencu**

Po naključju sem se srečala v nedeljo z dobrimi znanci in prijatelji. Po pozdravih in nekaj besedah je pogovor nanesel na temo, ki trenutno buri duhove v Škofji Loki in okolici. Spraševali so me, kaj je s preimenovanjem OŠ Petra Kavčiča. Hoteli so vedeti, ali sem osebno poznala profesorja Ivana Dolenca. Pritrdila sem, da sem ga dobro poznala, da sem bila z Loškimi pevci večkrat gostja pri Jamnikovih v Sopotnici, kjer je profesor živel pri svojem bratu Juriju. Na vprašanje, kakšen vtis je naredil name, sem povedala o svojih izkuštvih s profesorjem. Prepričevali so me, naj vendar kaj napišem o njem. To sem že hotela, pa se zelo težko pripravim k pisanku. Pa mi vest ni dala miru, in sem odločila, da nekaj napišem.

Pri prvem srečanju je profesor Dolenc name naredil globok vtis. Odkrila sem človeka s tako razgledanostjo in znanjem, da se nisem več čudila vzdevku "hribovski učenjak", kakor so ga imenovali njegovi prijatelji in znanci doma in po svetu. Popolnoma upravičeno!

Zato me je zelo prizadelo pisano v GG, da bo sedaj OŠ dobila ime po "domobranu". Profesor Ivan Dolenc nikoli ni bil domobranc! Vprašujem pisca, kako je mogoče, da je ostal živ, če je bil domobranc. Saj so bili domobranci vsi pobiti, tako tisti, ki so odšli v Vetrinje kakor tudi tisti, ki so ostali doma in so se javili novim oblastem, ki so obljubljale, da se jim ne bo nič

ska pot in delovanje sta bila daleč od dejanj, ki mu jih nekateri želijo pripisati, zato vsa podtikanja, ki so bila o njem napisana v Gorenjskem glasu dne 8. junija 1999 zavračamo kot žaljiva in lažniva.

Obžalujemo, da naša država še ni dosegla takšne stopnje demokracije, da bi se obnovili vsi skonstruirani sodni postopki. V primeru obnove sodnega postopka proti Ivanu Dolencu bi prišla na dan prava resnica o njegovem delovanju. Odgovarjati bi morali tisti, ki ga še danes blati.

Slovenski krščanski demokrati in Slovenska ljudska stranka se držimo načela: O mrtvih nič, razen dobro. Zato o dosedanjem imenu nič slabega.

**Podružnica SLS  
Škofja Loka  
Občinski odbor SKD  
Škofja Loka**

zgodilo, toda nihče se ni več vrnil na svoj dom. Še celo tisti mladoletniki, ki so bili amnestirani in izpuščeni iz raznih taborišč, nikoli niso prišli vsi domov. Med potjo so jih pobili iz zased.

Profesor Dolenc je ostal živ, zaprt je bil najprej v Novem mestu, nato v Ljubljani na sodišču. V zaporu je bil skupaj z mojim pokojnim očetom Francetom Ložarjem. Moj oče, čeprav kmet, je bil načitan in razgledan človek, mi je pripovedoval o profesorju vse lepo. Skupaj sta bila v sobi, kjer so bili zaporniki zelo različni, tako po starosti, kot po izobrazbi. Od nedokončane osnovne šole do akademsko izobraženih. Da je bil čudovit pedagog, vzgojitelj in profesor, je pokazal tudi v zaporu. Popestril jim je čas, spodbujal je tiste, ki so bili zaslani, pretepeni in ponizani. Da so kljub nezadostni prehrani obdržali vsaj nekoliko telesne kondicije, jih je prepričal, da so vsak dan telovadili. Razlagal jim je zgodovino, sledil je pogovor, vmes je povedal tudi kakšno anekdot, da jih je odvračal od mitsli na bridkosti. Za vsakega

človeka je našel dobro besedo, nikdar ni nikogar obsojal, nikdar se ni pritoževal. Vse je sprejemal vdano in voljno, vedno je bil dobre volje, nasmejan in pripravljen pomagati. Bil je globoko veren, narodno zaveden, skromen in potrežljiv. Imel je res trden in kremenit značaj. Kdor je z njim prišel v stik, ga ni mogel pozabit.

Ni čudno, da je nekdanji jugoslovanski politik, gospod Djemal Bjedić spraševal o njem, ko je bil na obisku v Sloveniji in v Škofji Loki. Želel je obiskati svojega nekdanjega profesorja na gimnaziji v Mostaru. Ni bil Slovenec, pa ga je zelo spoštoval kot dobrega pedagoga in profesorja. Cudim se, ali ga res nekdanji občinski može niso poznali, ali ga niso hoteli. Zakaj? Saj je gotovo še kateri živ in bi lahko pojasnil!

Profesor Ivan Dolenc je bil tudi ravnatelj učiteljišča v Ljubljani. V času, ko sem bila jaz na učiteljišču, je bil profesor v Novem mestu. Gotovo pa še živ katera učitevica ali učitelj, ki so obiskovali učiteljišče pod Dolencem?

Zanimiva bi bila njihova ocena - pedagogu in vzgojitelju?

Ko smo bili gorenjski bančniki na izletu v Novem mestu, smo prišli v stik z raznimi ljudmi. Spomnem se neke gospodine, imena si nisem zapomnila. Vprašala me je, iz katerega kraja prihajam. Ko je slišala ime Škofja Loka, me je najprej vprašala, ali sem poznala njihovega profesora in ravnatelja. Z veseljem sem priprila, prijela me je za roko in zelo poahljivo govorila o njem. Žal si vsega nisem zapomnila, ko mi je govorila o določenih primerih. Danes obžalujem, da nisem bila bolj pozorna in si vse zapomnila. Priznam pa, da mi je bilo v čast, da sem ga poznala in da živim v mestu, kjer so se rodili, živeli in umirali tako čudoviti ljudje, kot je bil pokojni profesor Ivan Dolenc.

\* Fani Ložar Božič

**MEGAMILK**



# Hofer obvešča...

	ATS	ATS
Oranžni sok Goldland, 1 l tetrapak (123 SIT)	8,90	Marčno pivo Landgraf, 8 x 0,5 l steklenica (691 SIT) ...
Sok iz črnega ribeza Spitz, 1 l tetrapak (137 SIT)	9,90	49,90
Oranžni nektar Sweet Valley, 1,5 l tetrapak (137 SIT)	9,90	Brezalkoholno pivo Monchsgold, 0,5 l pločevinka (82 SIT) ...
Ledeni čaj Goldland, okus limone ali breskve, 1,5 l tetrapak (123 SIT)	8,90	2,90
Multivitaminski dietetični nektar Goldland, iz 12 sadežev, 1 l tetrapak (138 SIT)	9,90	Pecivo Spitz, okus jagode ali banane, 120 g (54 SIT) ...
Višnjeva limonada Goldland, 1,5 l tetrapak (137 SIT)	9,90	3,90
Limonada Goldland, okus kole, zelišč, oranže ali limone, 1,5 l steklenica (109 SIT)	7,90	Piškoti, polnjeni s kakavovim nadevom, 500 g (165 SIT) ...
Limonada Flirt, okus kole ali oranžade, 0,5 l steklenica (68 SIT)	4,90	11,90
Izoterična osvežilna pijača Iso Fruit, 0,5 l steklenica (96 SIT)	6,90	7,90
Sirup Spitz, okus ribeza, maline ali bezga, za mešanje z vodo v razmerju 1 : 7, 1 l steklenica (414 SIT)	29,90	Čokoladno pecivo Bella, 500 g (206 SIT) ...
Oranžada Spitz, za mešanje z vodo v razmerju 1 : 7, 1,5 l steklenica (414 SIT)	29,90	21,90
		Čokolada Bella, lešnikova, mlečna ali z arašidi, 300 g (206 SIT) ...
		14,90
		Čokolada Bella, mlečna, "tutti-frutti" ali z drobljenimi lešniki, 100 g (54 SIT) ...
		3,90
		Čokolada z nadevom, mandeljni/crisp, lešniki/crisp ali smetana/crisp, 40 g (40 SIT) ...
		2,90
		Čokolada z lešnikovim nadevom Riquetta, 40 g (40 SIT) ...
		2,90
		Slaniki Gusti, 300 g (109 SIT) ...
		7,90
		Preste Gusti, 250 g (109 SIT) ...
		7,90
		Krompirček Gusti, 195 g (96 SIT) ...
		6,90

Cene v SIT so informativne in odvisne od valutnih razmerij.

**Za vse, ki radi poceni kupujejo**

Völkermarkt  
Velikovec

Klagenfurt  
Celovec\*

Villach  
Beljak

Trgovine so odprte tudi ob sobotah od 8. do 17. ure

**Hofer**

109

## Ciril Kržišnik, pravnik iz Bukovega Vrha

"Ko je l. 325 po Kr. Konstantin I. napravil Konstantinopol za drugo prestolnico rimske države, je s tem položil temelj za nastanek vzhodnorimskoga cesarstva, ki je bilo spominčka sicer še povsem zakoreninjeno v rimskih tradicijah, toda so se v njem pozneje vedno bolj uveljavljali vzhodni vplivi. Radi tega je pač umljivo, da je tudi pravni razvoj ubiral na Vzhodu vedno bolj svoja poto, ki so se v marsičem razlikovala od starih rimskih. / Justinianova kodifikacija sama je kot kodifikacija zasluga bizantinske težnje po sistematičnosti. Vsebinsko je Justinian še do skrajnosti spoštoval rimske vire. Vendar se kažejo v njegovi kodifikaciji že močni vplivi Vzhoda; med najpreporočnejša in še nerešena vprašanja sodobne romanistike spada vprašanje, katere komponente prevladujejo v Corpus iuris, ali rimske, ali pa helenistično-orientalske. Nekateri romanisti vztrajno dokazujojo, da Corpus iuris ni več rimsko, marveč bizantinsko pravo. V tolkiji meri so namreč vplivali na Justiniana in njegove sodelavce oni činitelji, ki so v postklaščni dobi preoblikovali rimske javno in zasebno življenje. Krščanstvo, ki je že dve stoletji (od l. 313) uživalo popolno svobodo, je marsikje umililo trdote klasičnega prava, kar je Justinian uzakonil in mesto poganskega postavil v Novelah krščanski ius sacrum. Nove politične, gospodarske in socialne razmere v rimskem cesarstvu, čigar težišče je bilo po Dioklecianu preneseno na

Piše: Miha Naglič

## Po ljudjeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

prof. dr. Franzu Doelgerju in v papirologiji pri prof. dr. Leopoldu Wengerju, tedaj najvidnejših predstavnikih teh strok na svetu.

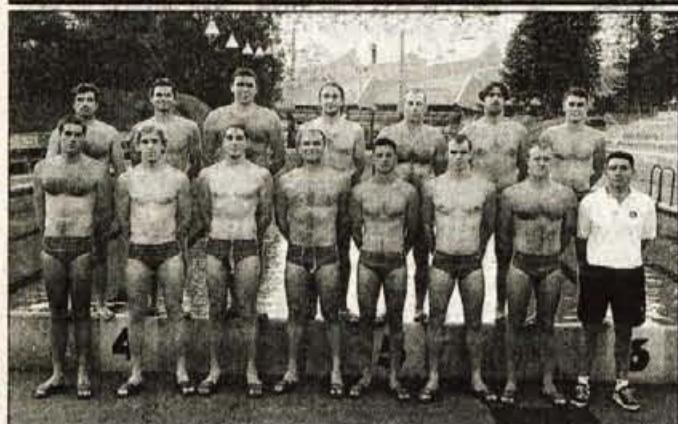
Od 1937 je služboval kot sodnik na sodiščih v Ljubljani, Novem mestu in Postojni, od 1951 do 1973 pa kot strokovni referent v republiški pravosodni upravi. Ob tem je bil honorarni predavatelj in izraševalcev rimskega prava na pravnem fakultetu v Ljubljani, od 1973 do 1990 pa znanstveni svetnik in predstojnik pravne sekcije terminološke komisije pri SAZU. V slednjih od funkcij je prispeval svoj delež k nastanku Slovarja slovenskega knjižnega jezika in Pravnega terminološkega slovarja. Vrh vsega je veljal za poznavalca strokovne problematike zemljške knjige in sodeloval pri prevajanju novega kodeksa cerkvenega prava v slovenščino.

Dr. Kržišnik živi v Ljubljani, a me žal ni mogel sprejeti in povedati še kaj bolj osebnega o svojem življenju, saj nič več ne sliši. Pri zbiranju teh podatkov mi je pomagal njegov sin, takisto dr. Ciril Kržišnik, rojen 1944, danes strokovni direktor Pediatrične klinike, redni profesor pediatrije in predstojnik Katedre za pediatrijo na Medicinski fakulteti Univerze v Ljubljani. Oba, oče in sin, sta naša rojaka in upoštevana pravka vsak v svoji stroki.



Dr. Ciril Kržišnik

## VATERPOLO



**Slovenska vaterpolska reprezentanca, ki je v začetku tedna odpotovala v Španijo na Palmo de Mallorca na kvalifikacijski turnir za Evropsko prvenstvo v vaterpolu, bo danes odigrala prvo od teh tekem. Zvezcer se bodo pomerili z ekipo Ukrajine, tekma pa je po besedah našega trenerja Igorja Štirna lahko že odločilna, saj je prvo mesto na turnirju tako rekoč "rezervirano" za svetovne prvake Špance, za drugo mesto, ki se vodi na EP v Firence, pa se bodo naši vaterpolisti borili z Ukrajino in Izraelci. Naši bodo tekmo z Izraelci igrali jutri, s Španci pa se bodo pomerili v nedeljo točno opoldne. Za slovensko ekipo bodo v Španiji igrali: Žiga Balderman, Igor Belofastov, Erič Bukovac, Teo Galič, Brane Hajdinjak, Matjaž Homovec, Matej Nastran, Tadej Peranovič, Kristof Stromajer, Primož Troppan (vsi Triglav Kranj), Grga Avdić, Elvir Bečić (Oba Tivoli Ljubljana), Jernej Seljak (Probanka L. Maribor) in Josip Vezjak (Dubrovnik).**

• V.S.

## SPORTNO PLEZANJE

## NAJBOLJŠI NISO POČIVALI

Kranj, 18. junija - Slovenski športni plezalci v zadnjem času niso veliko počivali. Prejšnji konec tedna so se pomerili na drugi letenji tekmi za državno prvenstvo v Pivki. Tako kot priči v Kranju sta bila najboljša Mojstrančanka Martina Čufar in Tržičan Tomaž Valjavec. Dobro sta se odrezala tudi mlada Škofjeločanka Natalija Gros in Boštjan Potočnik (Slovenska Bistrica), ki sta se uvrstila na drugi mesti. Tretje mesto med moškimi je osvojil Franc Jenstrele iz Zeleznika (Kranj), med dekleti pa Tržičanka Nastja Guzzi.

Minuli konec tedna pa so se najboljši slovenski športni plezalci in plezalke udeležili tretje tekme za svetovni pokal v Besanonu v Franciji. Martina Čufar (sicer se vedno tretja v skupni uvrstitvi SP) je imela v finalni smeri težave na ključnem delu, tako da se je na koncu morala zadovoljiti z devetim mestom. Nastja Guzzi je bila 21., Saša Truden pa 24. Med moškimi je bil na najboljši (in edini polfinalist) Tomaž Valjavec, ki je bil na koncu 26. Aljoša Grom se je uvrstil na 31., Franci Jenstrele na 36., Urh Čehovin na 43. in Boštjan Potočnik na 65. mesto.

• V.S.

## JADRALNO PADALSTVO

## NAŠI ZAČELI Z ZMAGAMI

Lesce, 18. junija - V ponедeljek se je s prve tekme v Evropskem pokalu v skokih na cilj vrnila slovenska padalska reprezentanca, ki je uspela zmagati v vseh konkurencah.

Na uvodnem srečanju padalcev iz 12 držav v Opatiji je sodelovalo 121 tekmovalcev opravili pa so 8 serij skokov na cilj iz višine 1000 metrov. Prizorišče skokov je bilo postavljeno na plažo Slatina pred hotelom Palas, kar je zaradi vetrov iz morja izredno zahtevno. V petek, prvi dan tekmovanja, so bili pogoji zaradi spremenljivih vetrov ob prehodu vremenske fronte komaj v mejah dovoljenega in zaradi tega so opravili le po en skok. Dosežki slovenskih padalcev so res zavidi: ekipa Mont ALC je s 46 centimetri pri 40 skokih zmagala, ekipa NES Ptuj je bila četrta, Elan ALC pa je delila peto mesto. V konkurenči ženske posamezno je zmagala s 5 centimetri pri osmih skokih Irena Avbelj, Petra Podgoršek je bila tretja, med moškimi pa je zmagal Borut Erjavec, ki si je v osmih skokih "prislužil" le en centimeter. Drugo mesto si je z italijanskim padalcem Boris Janžekovič, četrtri je bil Roman Karun, padalec iz Lesc pa so osvojili še 6., 7. in 8. mesto.

• S.Z.

TV tombola  
SPORTNI KROG

Rezultati žrebčanja 24. kroga ..... 14. 6. 1999

## IZŽREBANE ŠTEVILKE

4, 5, 6, 8, 9, 13, 14, 18, 19, 22, 26, 29, 31, 35, 36,  
39, 41, 42, 44, 47, 50, 51, 53, 54, 57, 58, 61, 64, 65,  
66, 67, 68, 73, 74.

**SONČKI: 55, 25, 1.**

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	PRENOS	1.297.156 SIT
krog dobitek	1	409.777 SIT
dobitek trije sončki	1	54.636 SIT
dobitek dveh vrst	181	3.773 SIT
dobitek ene vrste	5.858	248 SIT

Dobitek za eno, dve pravilni vrsti in tri sončka lahko dvignete na vsoh prodajnih mestih Pošte Slovenije. Glavni in krog dobitek pa izplačuje Sportna loterija, Cigalotova 15/1, vsak deonik od 8. do 12. ure. Zadnji dan za izplačilo je 15.8.1999. Sklad za 25. krog bo povezan na 500.000,00 SIT. Informacije: 061 9736, www.sportna-loterija.si.

Vigri 21.6.1999 bodo sodelovali:

## KVIZ KOLO

Ivana Anželak, Podgorica 65/c, Slovenj Gradec  
Atos Bonulić, Parecag 121, Šoštanje

Livija Nemec, Martinčič 30, Ronče

## JABOLKO NE PADE DALEČ OD DREVESA

Igor Bjelič, Dolenska cesta 25, Ljubljana

## BOLE VRABEC V ROKI KOT GOLOB NA...

Daniela Pranjčič, C. telcer 18a, Velence

## KAMEN NA KAMEN PALAČA

Barbara Bobik, Ul. A. Čern 2, Slovenske Konjice

O vseh podrobnostih bodo izrebanci obvezeni po pošti.



Danes ob 16. uri se bo pred kranjsko gimnazijo začela 32. kolesarska dirka za VN Kranja

## V HUDI KONKURENCI SE SAVČANI NE PREDAJAJO

**Kar 21 ekip z mnogimi zvenecimi imeni kolesarskega športa se bo od danes do nedelje merilo po kranjskih in goorenjskih cestah - Bo ponovno odločilna 2. etapa s ciljem na Šmarjetni Gori?**

Kranj, 18. maja - "Naša dirka, ki po pravilniku UCI sodi v kategoriji dirk 2.5, je v zadnjih letih pridobila dobro ime in sloveso, tako da je bilo letos zanimanje ekip iz tujine, zlasti Nemčije in Italije, res veliko. Tudi konkurenca kolesarjev bo izredna, zagotovo ena najboljših to sezono pri nas, kar pomeni, da bodo na svoj račun prišli tudi gledalci, ki jih vse tri dni pričakujemo ob progah," je na priložnosti tiskovni konferenci v gostilni Arvaj pred dirko poudaril tehnični direktor letosne Veleke nagrade Kranja, Franc Hvasti. Dirka bo letos ponovno potekala tudi v spomin Filipa Majena.

Klub temu da dirka traja tri dni, bo zanimiva od začetka do konca. Etape bodo skupaj dolge 439,8 kilometrov.

## Odločilna druga etapa

Start prve etape bo danes ob 16. uri pred kranjsko gimnazijo, nato pa bodo kolesarji naradili dva "dolga" kroga okoli Kranja.

Dirka bo namreč potekala prek Police, Kokrice, Britofa in Visokega do Cerkev, kjer bo prvi leteti cilj. Pot bodo nadaljevali proti Lescam, Begunjam, Poljčam in imeli v centru Jesenic drugi leteti cilj. Prek Lipca in Blejske Dobrave bodo vozili proti Kočni, kjer bo drugi gorski cilj. Pot bodo nadaljevali prek Bleda, Lesc, Radovljice Lipnice in Krope do Jamnika, kjer bo še en gorski cilj, nato pa bodo prek Dražgoš, Železnika, Škofje Loke, Žabnice in Stražišča pripravljali do Šmarjetne gore, kjer jih bomo na cilju pričakali malo pred 17. urou.

"Prav ta druga etap dirke je najdaljša, najtežja, najbolj razgibana in prav lahko se zgodi, da bo že odločala o zmagovalcu," pravi Franc Hvasti.

V nedeljo se bo zadnja, tretja etapa začela že ob 10.30 uri. Ta etapa pa bo zelo atraktivna za

dirkarski pa se bodo na pot podali ob 13. uri. Vozili bodo prek Zlatega polja, Police, Mlake, Golnika, Seničnega, Križ, Dupelj, Nakla in ponovno proti Mlaki, Golniku, Seničnem in Križom, kjer bo gorski cilj. Nato jo bodo ubrali proti Žejam, Podbrezju, Posavcu, Crnivcu, Podvinu, Zapužam in Radovljici, kjer bo leteti cilj. Pot bodo nadaljevali proti Lescam, Begunjam, Poljčam in imeli v centru Jesenic drugi leteti cilj. Prek Lipca in Blejske Dobrave bodo vozili proti Kočni, kjer bo drugi gorski cilj. Pot bodo nadaljevali prek Bleda, Lesc, Radovljice Lipnice in Krope do Jamnika, kjer bo še en gorski cilj, nato pa bodo prek Dražgoš, Železnika, Škofje Loke, Žabnice in Stražišča pripravljali do Šmarjetne gore, kjer jih bomo na cilju pričakali malo pred 17. urou.

"Prav ta druga etap dirke je najdaljša, najtežja, najbolj razgibana in prav lahko se zgodi, da bo že odločala o zmagovalcu," pravi Franc Hvasti.

V nedeljo se bo zadnja, tretja etapa začela že ob 10.30 uri. Ta etapa pa bo zelo atraktivna za

Besničan Tadej Valjavec, ki letos tekmuje za italijansko moštvo Caneva, tokrat v Kranju ne bo nastopil. Tadej namreč trenutno vozi na italijanskem amaterskem Giru, kjer sodi celo med favorite za končno skupno zmago.

gledalce, saj bodo kolesarji najprej naredili 8 krovov med kranjsko gimnazijo, gostilno Arvaj, rondojem, Delavskim mostom, Zgornjimi Bitnajmi (odcep za Stražišče), križiščem Gaštej, Družovko, Planiko, ter se po Jelenovem klancu vrnili v Kranj. Tem osmim krogom bo sledilo še bolj atraktivnih zadnjih pet krovov, ki bodo kolesarji tako rekoč vsakih osem minut pripeljali po Jelenovem klancu, saj bo krog skrajšan na (po pravilih še dopustnik) šest kilometrov. V nedeljo naj bi kolesarji v cilj pripeljali malo pred 14.uro.

Vsak dan bo takoj po končani dirki sledila podelitev nagrad ter majic: rumene za najboljšega v razvrstvi posameznikov, zelene za najboljšega na leteli ciljih, modre za najboljšega na gorskih ciljih in bele za tekmovalca z največjim števkom točk. Seveda

**Če bo organizatorjem VN Kranja uspelo, bo drugo leto v Kranju namesto članske dirke, dirka za svetovni pokal v kategoriji do 23 let.**

gledalce, saj bodo kolesarji najprej naredili 8 krovov med kranjsko gimnazijo, gostilno Arvaj, rondojem, Delavskim mostom, Zgornjimi Bitnajmi (odcep za Stražišče), križiščem Gaštej, Družovko, Planiko, ter se po Jelenovem klancu vrnili v Kranj. Tem osmim krogom bo sledilo še bolj atraktivnih zadnjih pet krovov, ki bodo kolesarji tako rekoč vsakih osem minut pripeljali po Jelenovem klancu, saj bo krog skrajšan na (po pravilih še dopustnik) šest kilometrov. V nedeljo naj bi kolesarji v cilj pripeljali malo pred 14.uro.

Vsak dan bo takoj po končani dirki sledila podelitev nagrad ter majic: rumene za najboljšega v razvrstvi posameznikov, zelene za najboljšega na leteli ciljih, modre za najboljšega na gorskih ciljih in bele za tekmovalca z največjim števkom točk. Seveda

• V. Stanovnik

## KOŠARKA



Loški košarkarji že misijo na novo sezono - Klub temu da se tako za moške kot ženske prvovalje nova sezona začenja še septembra, pa v loškem košarkarskem klubu Loka kava Odeja - Marmor že nekaj časa misijo nanjo. Tako so si oboji prvovalje zastavili cilj, da bodo se naprej igrali v družbi najboljših, čeprav njihovi appetiti ne segajo prav po vrhu. "Z moški ekipo se želimo uvrstiti okoli osmega mesta, z žensko pa podobno kot letos. V moški ekipi je naša največja pridobilje visoki Drgan Tomovič, v klubu pa smo uspeli obdržati tudi Uroša Ivanoviča. Nekaj drugih okrepitev še ni dokončno določenih. Pri ženskah pa bomo ekipo zelo pomladili," je na priložnosti tiskovni konferenci v Loka centru v Medvodah poudaril sekretar klubu Boris Cajić (na sredini). Sicer pa se Ločani te dni pripravljajo na veliko slavje, saj bodo jutri na mestnem trgu proslavili 45-letnico košarkarje v Škofji Loki.

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl

## ODBOJKA NA MIVKI

## ODBOJKA NA MIVKI "ZAŽIGA"

Kranj, 18. junija - S prvim turnirjem na Vrhinku se ta konec tedna začenja letosnje državno prvenstvo v odbojki na mivki. Šport, ki se v svetu vse bolj uveljavlja in ob igrišča vabi množice gladelcev, vse bolj "zažiga" tudi pri nas.

Da igralci in gledalci ne bi bili preveč opečeni, pa bo letos poskrbel Biersdorf, podjetje z blagovno znamko Nivea Sun, ki kot glavni pokrovitelj spremlja letošnji tako imenovani "Nivea sun beachvolley cup 99". Serija tekmovanj, ki stejejo za državno prvenstvo, bo namreč potekala čez vse poletje, saj bo tekmovanju na koncu tedna na Vrhinku sledilo še tekmovanje v Portorožu (2. in 3. julija), v Slovenski Bistrici (16. do 18. julija), Murski Soboti (23. do 25. julija) in veliko finale od 6. do 8. avgusta v Kamniku. Skupni števlek točk posameznih turnirjev bo prinesel naslov državnega prvaka v ženski in moški članski konkurenči. Lani sta bila prvaka med moškimi Jasmin Čuturač in Samo Miklavc, med dekleti pa Nataša Cingerler in Tjaša Tabaj.

Odbojkarska zveza in Agens prirejata serijo odbojke na mivki že peto leto, letos pa se bodo slovenskim odbojkarkam prvič pridružili tudi tekmovalci iz tujine. Denarni sklad vsakega izmed turnirjev je 410 tisoč tolarjev, skupaj s praktičnimi nagradami številnih pokroviteljev pa bodo skupno razdelili več kot dva milijona tolarjev.

• V. Stanovnik

**RADIO**  
88,4 MHz  
**POSLOVNI VAL**

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure

### Oskar Traveller's Club

Kranj, tel. 064/351-331, 351-333

### TURČIJA a la carte - varna dežela!!

Istanbul 4 dni 24. jun - odhod zagotovljen.

Letovanja v Kemru in Marmarisu - Klub Pirates Beach!

Potovanje preko celega poletja - 48-stranski katalog!

Sulawesi 15. okt. - 22 dni 288.000 SIT - še nekaj mest

NOVO - premierno potovanje v Sirijo - UGODNO!

Ugodne cene in odlični plačilni pogoji - poklicite!



**baumax®**

### DOBER IZLET

#### Praznik na Boromejskih otokih

V rubriki DOBER IZLET odličen predlog za lep dan v podaljšanem vikendu ob Dnevu državnosti. Turistična agencija INTEGRAL, d.d., TRŽIČ Vas prizrečno vabi v severno Italijo, na tri Boromejske otoke jezera Lago Maggiore, največjega italijanskega jezera, po izjemno ugodni ceni 32.800 tolarjev. Integralov izlet bo tridnevni, začetek na praznični petek, 25. junija, in zaključek v nedeljo, 27. junija. V programu izleta je, med drugim: obisk vinske kleti v Sondriu, ogled palače Boromejev in botaničnega vrta, obisk lombardske prestolnice Milana.

Ampak res ugodna cena za tridnevni potep po severni Italiji še ni vse: za NAROCNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Integralovega izleta samo 31.000 tolarjev. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod najnovejšega Gorenjskega glasa. V ceni izleta je upoštevan prevoz z najusodnejšim avtobusom (klima, video, WC, itd.), dva polpenzionata v hotelu, ladijski prevoz na otoke in vstopnine.

Odhod 25. junija iz Tržiča, s postankom v Kranju in morda tudi Škofji Loki, ter vsekakor v Ljubljani, po potrebi na vmesnih postajah. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Turistična agencija INTEGRAL, TRŽIČ, na tržiški avtobusni postaji, telefon 064/563-280, seveda pa tudi v malooglascni službi Gorenjskega glasa v Kranju v prenovljenih prostorih v pritličju na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefonski številki: 064/223-444 in 064/223-111.



### TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ

Sedež: Maistrov trg 2, 4000 Kranj, Slovenija

tel.: +386 64 22 11 03, 380 300, fax: +386 64 21 17 90, 380 30 20

E-mail: odisej@odisej.si.si

Poslovalnica Ljubljana: Živila Megamarket, Črnuč,

telefon: +386 61 18 00 250, fax: +386 61 18 00 249

### ZNIŽANO - zadnji hip dodatni katalog Moje Poletje

PORTOROŽ 5 DNI htl. BERNARDIN 19.900 SIT (velja celo sezono)

PULA - MEDULIN 7 DNI 17.500 SIT (velja celo sezono)

super 4\*\*\*\* (najboljši hoteli v Istri) 7/10 dni 47.000 SIT

10 dnevne počitnice, family clubi - počitnice za družine (Portorož, Umag, Poreč, Rovinj, Krk, Rab, Pag, Zaton, Vodice, Makarska...)

NA Brač, Hvar, Korčulo, Dubrovnik 7 DNI 33.000 SIT

10.000 APARTMAJEV in HIŠ od

UMAGA-DUBROVNIKA 7 DNI 65.000 SIT

MOJE RAJSKO POLETJE - EKSOTIČNE POČITNICE skozi celo leto

Rdeče morje (Jordanija) izleti, potapljanja 10 dni 150.500

Tajska (Bangkok - Pattaya) 10 dni 149.000 sit, 10 dni Phukett 179.000 sit

SRILANKA (ALL INCLUSIVE) 10 DNI 165.000, BALI 15 DNI 149.000 SIT

### Počitnice v Zdravilišču RADENCI

20. junij - 20. avgust

#### novi PROGRAM "ALL INCLUSIVE" novi

#### Otroci do 12. leta v sobi s starši BREZPLAČNO

Vključuje POLNI PENZION, kopanje v termah, uporabo saune

- dopoldanska in popoldanska malica
- pijača v hotelski restavraciji (brezalkoholne pijače Radenske)

- vino iz soda in točeno pivo

- dve mineralni kopeli in dve skupinski inhalaciji

- ena ura tenisa in dve uri izposaja kolesa (na teden)

#### ANIMACIJSKI PROGRAM BOGAT OTROŠKI KLUB Mihčev količak

Cena: od 46.900 SIT naprej

INFORMACIJE IN REZERVACIJE:

Zdravilišče RADENCI,  
tel.: 069/65 331, 66 594, faks: 069/66 604, 66 487

**PELIKAN**  
TURISTIČNA AGENCIJA

GLAVNI TRG 20, KRAJN

TEL. & FAX: 064 22 32 85

### KATALOG POLETJE 99

Slovenska in hrvaška obala - pesta izbira hotelov in apartmajev! Ugodni plačilni pogoji - odlog plačila na 5 mesecev.

#### NE PREZRITE!

AKCIJA "Arena Pula in Medulin" - do 11. 9.

7 nočitev z zajtrkom 15.750 SIT

AKCIJA hoteli OMIŠALJ

7 polpenzionov že od 27.430 SIT in

otrok do 12. leta GRATIS

2- do 5-dnevni PAKETI:

hotel BELVEDERE Izola, hotelli v PORTOROŽU in Poreču od 8.990 SIT dalje

TN ZATON pri Zadru do 31. 7.

AKCIJA 7=6 ali 14=12

AKCIJA "hoteli riviera POREČ

7 polpenzionov od 30.500 SIT

### TUJINA z letalskim prevozom

Tedenske akcije - odhodi iz Avstrije za Grčijo, Turčijo, Španijo, Turčijo...

### ZELO UGODNE

Zakaj bi čakali, poklicite še danes tel. št. 22.32.85 in si rezervirajte svoj prostor pod sončem!

### AVSTRIJA

BELJAK - VILLACH, Maria-Gäbler Straße 28, Tel. 0043 / 4242 - 32 5 38

BELJAK - VILLACH, Behringstr. 24, Tel. 0043 / 4242 - 42 3 66 - WOLFSBERG,

Klagenfurter Str. 41, Tel. 0043 / 4352 - 30 2 16 - CELOVEC - KLAGENFURT, Gerberweg 46, Südring,

Tel. 0043 / 463 - 35 1 25 - VELIKOVEC - VÖLKERMARKT, Klagenfurter Str. 44, Tel. 0043 / 4232 - 45 06

WW

**STANOVANJA**

**KRANJ**, Planina I - prodamo 41 m<sup>2</sup> veliko enosobno stanovanje, pregrajeno v 1,5 sobno, v 3. nadstropju nizkega bloka, na mirni lokaciji. Stanovanje ima vse priključke, cena je 8,3 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**

**KRANJ**, Planina I - prodamo 59 m<sup>2</sup> veliko pritlično stanovanje s 50 m<sup>2</sup> velikim, ograjenim atrijem. Po tleh v sobah je parket, kuhinja je bivalna v obliku krke I, ima telefon in KATV. Cena je 10,2 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**

**KRANJ**, Planina I - prodamo 89 m<sup>2</sup> veliko, 2+2 sobno stanovanje, ki je delno adaptirano in leži v 4. nadstropju bloka z dvigalom, na mirni lokaciji in z razgledom na vzhod in zahod. Stanovanje bo vseljivo v poletnih mesecih, njegova cena pa je 14,3 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**

**KRANJ**, Planina I - prodamo 91 m<sup>2</sup> veliko 2+2 sobno stanovanje, v 6. nadstropju visokega bloka, s povezano kuhinjo na račun balkona ter tainim gretjem v njej. Stanovanje ima vse priključke, njegova cena pa je 14 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**

**KRANJ**, Huje - prodamo 86 m<sup>2</sup> veliko štirošobno stanovanje v 1. nadstropju nizkega bloka. Stanovanje je ohranljeno, ima telefon, KATV, ogrevanje na trda goriva in je takoj vseljivo. Cena je ugodnih 11 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**

**KRANJ**, Zoisova ulica - 54,40 m<sup>2</sup>, prodamo dvosobno stanovanje v 4. nadstropju, brez dvigala. Lepa lokacija, stanovanje je obnovljeno, ima CK, balkon zasteklen, naprodaj delno opremljeno. Cena je 10,3 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**

**KRANJ**, Šortiljevo naselje - prodamo lepo, 70 m<sup>2</sup> veliko trišobno stanovanje, v 6. nadstropju bloka z dvigalom. CK in telefon sta v stanovanju, lega je SV, vselitev je možna takoj, cena stanovanja je 13 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**

**Mojsstrana**, dvosobno stanovanje z večjimi pomožnimi prostori, v skupni izmeri 74 m<sup>2</sup> v novejšem bloku na lepi legi. Stanovanje je delno

opremljeno in takoj vseljivo. Cena 7,84 mil. SIT (80.000 DEM). Informacije **MAKLER BLED**

**Lesce** - v poslovno stanovanjski zgradbi v Lescah načrtujemo izgradnjo petih enosobnih stanovanj iz obstoječih poslovnih prostorov. Stanovanje bodo merila okrog 40 m<sup>2</sup> - cena neizdelanega kv. metra stanovanja znača 113.000 SIT (1.150 DEM) - predvideni stroški predelave pa značajo še 34.600,00 SIT (350 DEM) na kvadratni meter stanovanja. **Informacije MAKLER BLED**

**POSESTI**

**Lesce** - Del stanovanjske hiše, ki obsega celotno pritličje v izmeri 73,62 m<sup>2</sup>, polovico kleti v izmeri 16,64 m<sup>2</sup>, k stanovanju pa pripada samostojna zidana garaža, del dvorišča in zelenjavni vrt. V odličnem stanju, skrbno vzdrževano. Cena znača 7,7 mil. SIT (78.000 DEM). **Informacije MAKLER BLED**

**STARI VRH ( PODVRH )** - Na sončni legi izredno lepim razgledom prodamo novo počitniško hišo, ki obsega 156 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, stoji pa na 280 m<sup>2</sup> zemljišča (možen dokup zemljišča). Objekt stoji nedaleč od smučišča na Starem vrhu. Zelo zanimiva ponudba - cena 13,76 mil. SIT (139.000 DEM). **Informacije MAKLER BLED**



**KOROŠKA BELA** - Stara stanovanjska hiša nad vasjo na sončni legi. Izmera stan. površine 92 m<sup>2</sup>, zemljišča pa je 150 m<sup>2</sup>. Hišo bo potrebno v celoti obnoviti - cena pa znača 3,85 mil. SIT (39.000 DEM). **Informacije MAKLER BLED**



**MAKLER BLED d.o.o.**  
prodaja nepremičnin  
Ljubljanska cesta 3, 4260 Bled,  
tel.: 064/742-333,  
fax: 064/742-335



**SLOVENSKI JAVORNIK** - Manjša stanovanjska hiša na sončni in mirni legi ob potoku. Objekt obsega 60 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, stoji pa na zemljišču - urejen sadovnjak - v izmeri 1.100 m<sup>2</sup>. Cena znača 7,7 mil. SIT (78.000 DEM). **Informacije MAKLER BLED**



**BOHINJSKA BISTRICA** - Starejša stanovanjska hiša v centru naselja, v solidnem stanju, takoj vseljiva. Obsega 96 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, zemljišče pa meri 270 m<sup>2</sup>. Prizidek - garaža. Cena po dogovoru. **Informacije MAKLER BLED**



**DAVČA** - najdaljša slovenska vas. Stanovanjska hiša za kupca, ki se želi umakniti iz hrupa in naglice vsakdanja v okolje kjer je narava še vedno prist-



Enota Kranj, Nazorjeva 12,  
4000 Kranj, tel.: 064/381-100  
Internet: [HTTP://www.svet-re.si](http://www.svet-re.si)  
Email: [info@svet-re.si](mailto:info@svet-re.si)

na in čista. Obsega 110 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, stoji pa na zemljišču v izmeri preko 600 m<sup>2</sup>. Hiša je zelo kvalitetno izdelana in skrbno vzdrževana. Cena 21,6 mil. SIT (219.000 DEM). **Informacije MAKLER BLED**



**PREDOSLJE pri Kranju** - prodamo visokopritlično hišo v treti gradbeni fazi. Hiša ima 340 m<sup>2</sup> uporabnih površin, stoji pa na 527 m<sup>2</sup> veliki parceli. Cena je 19 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



**CERKLJE, Apno** - prodamo novo, visokopritlično hišo na idilični vikend lokaciji. Parcela je velika 700 m<sup>2</sup>. Hiša ima 240 m<sup>2</sup> uporabnih površin in veliko, sončno teraso. Cena je 25 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



**KRANJ, Gorenja Sava** - prodamo 1/2 hiše oziroma prvo nadstropje poslovne stavbe. Za informacije poklicite **SVET NEPREMIČNINE**

**BOHINJ, Kamnje** - na sončni legi, v naselju apartmajev prodamo hišo v podaljšani treti gradbeni fazi, ki ima 70 m<sup>2</sup> uporabne površine. Cena objekta s 350 m<sup>2</sup> parcele je 10,3 mil. SIT. Poleg pa se prodaja še izdelan apartma velikosti 36,5 m<sup>2</sup>, za katerega bo treba odšteti 11 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



**MEDVODE, Zbilje** - prodamo 6 let staro dvostanovanjsko hišo. Uporabne površine je 268 m<sup>2</sup>, zemljišče je ravno in veliko 804 m<sup>2</sup>, leži pa tik nad jezerom. Ogrevanje je centralno, na olje, v hiši je tudi telefon. Cena je 59 mil. SIT. **SVET NEPREMIČNINE**



**PODLONK nad Železniki** - prodamo staro hišo dvojček, primerno za nadomestno gradnjo ali vikend. Zdaj ima 63 m<sup>2</sup> stanovanjske površine v dveh povsem ločenih enotah. Parcela je strma, velika 501 m<sup>2</sup>. **SVET NEPREMIČNINE**

**POSLOVNI PROSTORI**

**KRANJ, Koper** - zazidljiva parcela v izmeri 700 m<sup>2</sup> na sončni legi na robu travnika, cena pa je ugodna 3,4 mil. SIT (35.000 DEM). **Informacije MAKLER BLED**

**Kranj** - 329 m<sup>2</sup>, oddamo urejeno delavnico, z vsemi priključki in pomožnimi prostori, lahko tudi po delih. Najemna je 800 SIT/m<sup>2</sup>. **SVET NEPREMIČNINE**

**Tržič** - 240 m<sup>2</sup>, več na novo urejenih pisarn v poslovni stavbi oddamo ali prodamo. Prvo nadstropje, centralna kurjava, tovorno dvigalo, skupni prostori (vhodno stopnišče, čakanica, dajna kuhinja, sanitarije), parkirišča. Dovolj telefonskih linij. Najemna je 1.200,00 SIT/m<sup>2</sup>, cena 130.000 SIT/m<sup>2</sup>. **SVET NEPREMIČNINE**



**ŠKOFJA LOKA, Puštal** - prodamo nekdanje letno kopališče z gostiščem Kleopatra in diskoteko. Stavbno zemljišče je veliko nad 5000 m<sup>2</sup>. **SVET NEPREMIČNINE**

Na Jesenicah prodamo poslovni prostor z uporabnim dovoljenjem za pisarniške prostore, v 1. nadstropju stanovanjsko poslovne objekta na Titov 22 na Jesenicah. Prostor meri 60,30 m<sup>2</sup>, cena prostora znača 7,65 mil. SIT (78.500 DEM). **Informacije MAKLER BLED**

**ZAZIDLJIVE PARCELE**

**KUPLJENIK**, vas nad Bohinjsko Belo, zazidljiva parcela v izmeri 341 m<sup>2</sup>, za gradnjo manjše stan. hiše, mirna lokacija ob gozdu, odlična lega za počitnice, pogled na Blejsko jezero, cena zemljišča znača 3,7 mil. SIT (39.000 DEM). **Informacije MAKLER BLED**

**Podnari**, dve zazidljivi parci na sončni legi v novejšem delu naselja, vsaka parcela meri preko 1.200 m<sup>2</sup>, cena m<sup>2</sup> zemljišča pa je zgoj 3.900 SIT (40 DEM) - zelo ugodna ponudba. **Informacije MAKLER BLED**

**Brezovica pri Kropi**, zazidljiva parcela v izmeri 700 m<sup>2</sup> na sončni legi na robu travnika, cena pa je ugodna 3,4 mil. SIT (35.000 DEM). **Informacije MAKLER BLED**

**ISKRATEL**

**Želite delati v tehnološki konici med najboljšimi?**

Pridružite se preizkušeni ekipi vrhunskih strokovnjakov pri zasnovi in razvoju lastnih najmodernejših telekomunikacijskih sistemov na področjih

- upravljanja telekomunikacijskih omrežij
- širokopasovnega ATM in IP omrežja
- mobilne telefonije GSM
- računalniške telefonije CT

Vaše vloge pričakujemo na naslovu ISKRATEL, d.o.o., Ljubljanska c. 24a, 4000 KRANJ, Kadrovski sektor, e-mail: RD-razpis@iskratel.si

Za dodatne informacije vam je na voljo g. Vitjan Kovačič, tel. 064/27 31 85.

**NOVO, NOVO, NOVO, NOVO V KRANJU - PLANINA**

Cenjene lovce, ribiče in ostale kupce obveščamo, da smo v KRANJU odprli novo trgovino, v kateri lahko nabavite ribiško, lovsko, in ostalo opremo za prosti čas domačih in tujih proizvajalcev po zelo ugodnih cenah. Plačilo na obroke.



Nekaj iz našega programa:

**LOVSKO IN ŠPORTNO OROŽJE** (Beretta, Sabatti, Betinsoli; S&W, Diana), **STRELIVO, GLINASTI GOLOBI, RIBIŠKA OPREMA** (palice, role), **RIBIŠKA IN LOVSKA KONFEKCIJA, OPTIČNI PRIPOMOČKI, PRIPOMOČKI ZA KAMPIRANJE** (nahrbnik s stolčkom, kompasi, termusi, seti za kampiranje), **PLAVUTKE, MASKE ZA POD VODO, VELIKA IZBIRA NOŽEV, POKALI, MEDALJE IN ŠE IN ŠE...**

**DELOVNI ČAS:** vsak dan 8.00 - 19.00  
sobota 8.00 - 12.00  
nedelja in prazniki zaprto

**Vljudno vabljeni!**



**LOV, RIBOLOV IN PROSTI ČAS**

TRGOVINA LOVEC  
GOGALOVA 2, KRANJ -  
PLANINA II  
Tel.: 064/324-965

Škofjeloška košarkarska zgodovina se je začela na grajskem vrtu

# Kakšne hlače, tudi v krilu in nogavicah je šlo prav dobro

Zgodba o škofjeloškem košarkarskem klubu je uradno sicer dolga okroglih 45 let, nekaj Ločank pa še dobro pomni, kako so košarko že pred drugo svetovno vojno pod vodstvom uršulink igrale na grajskem vrtu.

**Škofja Loka, 18. junija** - Škofjeloški košarkarji pravijo, da se je uradno zgodovina igranja košarke v Škofji Loki začela leta 1954, ko je ekipa - zbrana kot selekcija pri TVD Partizanu - odigrala prve tekme. Pravijo tudi, da so se fantje zbirali in igrali košarko tudi že kako leto prej, ko so v Puščalu postavili prvi koš, manj znano pa je, da se je prav v Škofji Loki skoraj zagotovo sploh prvič igrala košarka na teh sedanjih državah Slovenije in tudi prejšnje Jugoslavije. To je bilo leta 1936, ko je iz Londona prišla učiteljica telovadbe sestra Angela Bahovec.

Ker se takrat v košarki seveda pri nas še ni moglo tekmovati, so jo dekleta igrala med urami telovadbe na grajskem vrtu. Nekaj deklet, danes seveda že žensk pri sedemdesetih letih in več, se seveda tega prvega srečanja s košarko še živo spominja. Med njimi je tudi Minka Bevk, ki smo jo poprosili, da se po več kot šestdesetih letih tudi za naše bralce spomni svojih šolskih dni in predvsem spoznavanja s košarko.

## Sport je bil tudi za vzgojo deklet zelo pomemben

So bile ure telovadbe v šoli takrat pomembne tudi za dekleta?

"Moram reči, da so uršulinke v Škofji Loki, na gradu, kjer je bila šola, zelo dobro skrbele za športno vzgojo nas deklet. Zelo dobro so bili urejeni vsi prostori za telovadbo, tako notranje telovadnice kot prostori na vrtu. Kjer je sedaj galerija, je bila takrat velika telovadna dvorana, v okroglem stolpu pa je bila telovadnica z orodjem. Veliko smo tudi tekale okrog in igrale odbojko, vadile pa smo tudi na takrat sicer skromnem orodju. Spomnim se, da je nekoč, pomladi 1936. leta, med uro telovadbe prišla k nam profesorica Angela Bahovec, ki je dlje časa živel v Angliji. Povedala nam je, da nas bo naučila novo igro, ki jo pri nas še ni. Takrat tudi še nismo vedeli, kako točno se tej igri reče, ona je pač rekla po angleško basketball."

**Košev najbrž takrat na šolskih površinah še niste imeli?**

"Košev ni bilo, bila pa sta v šoli dva delavca, ki sta skrbela za popravila in pre-



novo šolskih prostorov. Njima je naročila, da postavita drogove v kotu grajskega vrta in nanje postavita koša. Koši pa so bili pleteni, tako da ko je žoga padla vanj, smo jo morali ven "zbezati"."

**So bila pravila takrat že podobna sedanjim?**

"Ne takih pravil še ni bilo, čeprav je bilo podobno, kot je sedaj treba pač žogo spraviti v koš. Na sredini igrišča je bila črta in ena skupina je metala in "zabijala" na eno stran, druga pa na drugo. Vsaka skupina

**Ste potem pri telovadbi največ igrale košarko?**

"Navadno se je ura telovadbe začela z ogrevanjem, z različnimi vajami, nato pa smo še igrat košarko. Tudi ostale učiteljice so od daleč gledale, kako se igra in bilo je pač nekaj posebnega."

**Kakšno pa ste imele žogo?**

"Žoge so bile čisto navadne, morda malo večje od ostalih žog, vendar seveda takrat kakšne izbire med žogami še ni bilo."

## V černih haljah in s "štrumpantelni"

**Kaj pa telovadne hlačke, dresi? Tega dekleta gotovo niste nosile?**

"Na to razliko pa niti pomislišti ne smem. Dekleta smo bila namreč običena v črnej halje z dolgimi rokavi in dolgimi nogavicami. V "kloštru" namreč nismo smeles biti niti v kratkih nogavicah niti v kratkih hlačah. Le čevljii so bili malce podobni supergam, le da so bili platneni z gumo spodaj."

**Pa je bilo z oblekami sploh moč res igrati?**

"O, zgodilo se je marsikaj. "Štrumpantelni" so se odpeli, "porhantove" hlače so začele drseti proti gležnjem in tudi zase se spomniam, da so se mi nekoč potrgali gumbi in mi je vse padlo dol. K sreči so bile obleke dolge čez koleno... tega mladi danes ne veste. No, igrale pa smo vseeno in to zelo rade."

## Spominov je še veliko

**Se radi spominjate teh časov?**

"Ja, pa ne le jaz, še precej deklet, naprimjer Nada Kašmanova, Marinka Oblak - Pavičevič, Mici Štrekelj, Tinka Kalan, Mara Perc, Traute Fabiani, Minica Zihel - Zagoršek, Minka Krmelj - Bizjak, Ivanka Zakotnik - Gosar, Marica Jesenik, Anica Pečnik..... in druge, ki smo takrat skupaj hodile v solo, je še živih in včasih pogovor nanese na to, kako smo igrale košarko. Dobro se še spominjam!"

**Vam je dekletom telovadba takrat veliko pomenila?**

"Gotovo, rade smo telovadile, veliko smo tudi tekle. Tako se spominjam, da smo naprimer med odmorom navadno šle teči gradu po stezi in nazaj. Potem pač ni bilo težko pri pouku sedeti naprej pri miru."

## Tiskovna agencija

\*\*\* B.P. poroča \*\*\*



●●● Pred vsega dvesto let, pisalo se je 1789, so iznali kontaktne elektrike; 1854. leta žarnico, 1921. leta naredili prvi radijski sprejemnik. Nakar so 1922. leta iznali radijske poslušalce, leta 1990 pa ustavili Radio Kranj. To je ob 9.73 rojstnem dnevu Gorenjskega megarskega napisal njegov direktor Marjan Potrata na vabilu za mega žur naslednji četrtek, 24. junija, od 16. ure naprej na Slovenskem trgu v Kranju. Kdo bo tam? Zanesljivo pridejo: Romana Krančjan, ansambl Babilon, Victory in California, Vili Resnik, Jan Plestenjak - to bo krasna generalka za Kranjsko noč. /mag. Rina Klinar, direktorica Radia Triglav Jesenice, ki 35. rojstni dan praznuje januarja 2000; Marjan Potrata, direktor Radia Kranj, ki bo leta 2000 star natanko 10 let; že naslednji četrtek, 24. junija, pa Vas vabi na celovečerno zabavo ob devetem rojstnem dnevu /



●●● Na sliki je ena skromna sedmica glasbenikov, ki bodo jutri, v soboto, 19. junija, nastopili na XXI. srečanju pihalnih orkestrov Gorenjske na Jesenicah, s parado s Trga Toneta Cufarja do športnega parka Podmežakla. Vse se bo začelo jutri ob pol šestih popoldan, ob sestih bo koncert sedmih izbranih pihalnih orkestrov v športni dvorani. Poleg Godbe Gorje z dirigentom Matjažem Šurcem (na sliki) bodo jutri po Jesenicah 'pihali' in 'tolkli' še: Pihalna godba Moravče z dirigentom Sašom Vavpetičem, Pihalni orkester Tržič z dirigentom Marjanom Bonetom, Pihalna godba Alpina Žiri z dirigentom Milanom Maticičem, Mestna godba Kamnik z dirigentom Francijem Lipičnikom, Pihalni orkester Mestne občine Kranj z dirigentom Tomažem Završnikom in gostitelji, Pihalni orkester Jesenice-Kranjska Gora z dirigentom Tomislavom Franičem. V povorki od Čufarjevega trga do Podmežakla bodo tudi mažoretke - za koncert v dvorani ni vstopnine.



●●● "Gospa Jerca, strogo zaupno je skrito, kako bo v ponedeljek in torek z obiskom predsednika Clintonja in lady Hillary na Bledu ter pri nas v Vili Bled. Glede Monice Lewinsky se pa ve: gostja v Vili Bled je bila že tedaj, ko je bila še popolnoma neznana mladenka." /Janez Fajfar, direktor Vile Bled; Jerca Mrzel, dramski igrač in kantavtorica/



●●● Gorenjske kraje so strokovnjaki za plakatiranje na gosto posejali z jumbo plakati, na katerih piše "KAJ DELA MIŠA?", marsikater plakat pa je zraven dobil tudi kak simpatičen grafitek. Kdor ni vedel, kaj Miša zdaj počne, mu zaupamo: jutri, v soboto, 19. junija, točno ob 20.55 uri, bo na škofjeloški košarkarski festi ob 45-letnici KK Odeja Marmor Loka kava na Mestnem trgu. Mi pa smo namesto pojasnjevanja, kaj dela Miša, izbrskali fotografijo iz prejšnje ogljevalske akcije z najlepšo Slovenco Mišo Novak, ki so jo v Bistrici pri Tržiču takole prav pobalinsko 'okrasili' ter po plakatu nalepili cel kup manjših.



## \*\*\* To so naši \*\*\*



**Kdor ima veliko šelez v ognju,  
se mu katero tudi ohladi.**

**Angleški**

Prejšnji teden je, vedno prijazna in nasmejana, Romana Krajnčan otvorila poletno festivalsko dogajanje za najmlajše. Kiselfest 99 je tako zaživel in zadihal v vsej raznolikosti. Romani so priskočili v pomoč mladi pevci iz Preddvora. Pripravili so zabaven in kratkočasen program. Tako, da se je obiskovalcem dozdevalo, da so zapeli komaj dve pesmici in že konec vesela.

Sam sem se ves čas prireditve (še kasneje, med pospravljanjem) zadrževal v varnem zavetju stojnice Kiselkuhinje, kjer je kuhaški mojster Andrej Fric uganjal svoje vragoljice. Otroke je razveseljeval s specjalno ovirtimi miškami (stevilni otroci sploh niso poznali te, nekaj tako priljubljene, ovrite dobre), ki so imelo posebno zanimive repke (sladki korneti iz Ljubljanskih mlekar). Pekel je tudi okusne sveže palacinke (namazane s slastno marmelado). Zgoraj podpisana, novoustanovljeno Kulturno umetniško društvo Teater za vse z Jesenic je v dvoranici v Kranjski Gori pripravilo premiero gledališke lepjenke S Shakespearom na potep (odlomki iz Shakespearovih del). Gre za gledališki utrirek (dolžine slabe ure) s katerim želijo Metka Dulmin, Lojze Porep in Bernarda Gašperčič (v dvojni vlogi-kot igralka in režiserka) osnovnošolski publiki približati umetnine velikega mojstra.

Za naslednji dan (sobota) je bil napovedan tradicionalni piknik Igralske skupine (predsednik Borut Verovšek) Gledališča Toneta Čufarja iz Jesenic. A je Vaš poročevalec moral opraviti svoj izostanek (kasneje so mi, prav privočljivo, poročali kako je bilo na pikniku letos ful dobr!), ker so me službene obveznosti (lajna) klicale v Brda na Praznik česenja.



Kiselfest 99: Romana in Andrej pripravljata sladko zaroto.

Odzval sem se vabilu za sodelovanje pri prireditvi, ki je letos poprnila to vsakoletno praznovanje. V dopoldanskem programu (strokovni posvet) je sodeloval tudi naš priatelj Branko Vodusek iz Ptuja, ki skrbi za uveljavljanje nove blagovne znamke občine Brda.

"Ja kako, a nimaš Ti danes na Ptiju veliko prireditve Kulinarika na ulici," sem ga pobral.

"Imam, a saj veš, kako je dandanes s postom. Človek mora imeti več želez v ognju," je sledil prepričljiv odgovor.

Toni Gomišček, novinar in šef novgoriškega Slow food omizija, je bil takrat moj gostitelj. In na razstavi ter degustaciji zrelih vin, ki je potekala v grafskih sobah, kot tudi kasneje, v kletnih prostorjih dobroskega gradu, na imenitni polžarski večerji. Med igranjem v degustacijski sobi je k meni pristopila neka obiskovalka ter me pobrala: "Oprostite prosim, tole so moji gostje iz Francije pa gospo zanimata, ali ste bili že kdaj v Dijonu?"

"Sem, ja. Že dvakrat sem se udeležil tamkajšnjega festivala."

"Saj zato, ker gospa se Vas od tamkaj spominja. Vesel in ponosen sem prejel tak nepričakovani kompliment. Moji brški prijatelji so me nagovarjali naj ostanem pri njih še en dan. Ker nisem planiral dvojnega igranja (tudi roka me je že bolela) sem se izgovoril, da bomo prihodnje leto pripravili dvonevni program.

P.S. - v cerkvi sv. Ane v Tunjicah bo v nedeljo zvečer (20. 6. ob 20.00) zanimiv koncert z nastalom Angeliki zvoki (Shirley Roden in Alenka Zupan), vladno vabljeni.



Fotografij izpred vojne, ko so košarko igrala deketa, nismo uspeli najti, zato pa so našli enega prvih posnetkov ekipe fantov, ki je pred 45 leti začela uradno krojiti zgodovino škofjeloške košarke. Na sliki so (od leve proti desni): Vlado Kolendo, Andrej Goljar, Peter Kafol, Franc Homan, Ivan Hafner, Miloš Mitič, Matevž Oman in Matjaž Hafner.

Nadaljevanje s 25. strani

Ste dekleta telovadila tudi še po končani šoli?

"Ja, ta šola je bila za nas res nekakšen "zagor" za poznejše športno udejstvovanje. Po maturi, oziroma po končani ljudski šoli, so se nekateri vključili v Sokola, drugi pa v Prosvetno društvo. Igral se je nogomet, organizirani so bili teki, mladi smo bili za šport res "zagreti" ... Tudi potem še, ko se je začela vojna, saj so Nemci nune pregnali, knjige so pokurili... Kdaj so koše podrli, pa ne vem, najbrž med vojno."

Se spomnite, kdaj so koše na gradu podrli?

"Ne vem kdaj, vem samo, da so kasneje učenke in gojenke na gradu še igrale košarko in proti koncu so jim celo dovoljili igranje v črnih hlačah. Leta 1941 so Nemci nune pregnali, knjige so pokurili... Kdaj so koše podrli, pa ne vem, najbrž med vojno."

Kdaj pa je v Škofja Loka košarka spet zaživel?

"Ja, to je bilo kasneje, po letu 1950 in tudi sama sem šla večkrat pogledat, kako fantje igrajo. Posebno potem je bilo zanimivo, ko so se začele tekme in ko sem ugotovljala, kako se je košarka začela razglobo, veliko sem tudi smučala."

Košarke ni več bilo,  
bili pa so drugi športi

Ste potem še kdaj igrali košarko?  
"Ne, nikoli več. Ne pri Prosvetnjih ne pri Sokolu ni bilo košev in nihče košarke ni igral. Ne takrat ne med vojno in ne po vojni, ko sem se zaposlila na občini. Sem se pa seveda ukvarjala z drugimi športi, zlasti aktivna sem bila pri smučarjih in pri gradnji koče na Starem vrhu. Kasneje sem bila tudi tajnica pri Partizanu."

Danes bi igrala tenis

So vas doma podpirali pri športu, zlasti kasneje, ko ste veliko smučali?

"Seveda so mi, saj sem imela takšno družbo. Posebno oče je podpiral šport. Vendar, če danes razmišjam, za kakšen šport bi se odločila, ko sem bila mlada, bi bil to zagotovo tenis. Ta igra mi je res všeč."

Kaj pa sedaj, vas šport in seveda košarka še zanimajo?

Po drugi svetovni vojni je košarka v Loki zaživel z ustanovitvijo višje gimnazije leta 1950, ko so dijaki tolika napredovali, da so se vključili v ligaško tekmovanje. Uradno pa kot začetek košarke v Škofji Loki stejejo leto 1954, ko je ta ekipa spomladis igrala prve tekme na turnirju v Litiji, jeseni istega leta pa so se fantje vključili v tedanje II. slovensko košarkarsko ligo in na Vrhniku odigrali prvo ligaško tekmo. Le malo za fanti so začele vaditi tudi dekleta - gimnazijke, vendar pa niso dolgo vztrajale. Šele nekaj let kasneje je začela vaditi generacija deklet, ki je leta 1962 začela z uspešnimi nastopi in je bila vedno v vrhu slovenske košarke. Tako fantje kot dekleta so sprva igrali v okviru sekcije pri TVD Partizanu, kasneje pa so ustanovili svoj klub, ki je igral z različnimi uspehi in imeni. Trenutno se ženska ekipa imenuje Odeja-Marmor, moška pa Loka Kava. Tako moški kot ženske pa igrajo v najvišji slovenski košarkarski ligi.

vijati, kako so se začela spremnjeni pravila."

**Sport je preveč odvisen od denarja**

**Se vam zdi, da danes mladi vedo, kako zdrav in pomemben je šport?**

"Mislim, da se danes to dosti poudarja, da imajo mladi dovolj možnosti, da najdejo šport, ki jih zanima. Na vsak način je to precej drugače kot takrat, ko smo bili mladi. Žal pa se mi zdi, da je šport preveč postal odvisen od denarja, povsod se preveč gleda na denar. Ni več tiste zagnanosti, ... na vsak način pa je šport potreben vsakomur. Za človeka je prav, da se razgiba in tudi jaz na to še nisem čisto pozabila, tako da vsako jutro še malce potelovam. • V. Stanovnik, foto: T. Dokl

**Brez zadrege**

**od  
jutra  
do  
polnoči**

**★ od 21.6. do 31.8.99**



**Samopostrežna prodajalna  
CENTER I- Bled**

**odprtta od 6. do 24. ure**

Kreativni kafiček, Kranj

**PRAZNIK KOŠARKE OB  
45. LETNICI DELOVANJA V ŠKOFJI LOKI**

**SOBOTA, 19. JUNIJA, OB 9. URE DALJE NA MESTNEM TRGU V ŠKOFJI LOKI**

- 9.00 - 12.00 Otroške tekme, nastop glasbene skupine Surazu iz Bolivijs, modna revija otrok ob 10.30
- 17.00 Predstavitev praznika, zgodovine, gostov, sponzorjev
- 17.30 Tekma članic KK Odeja Marmor
- 18.00 Tekma članov Loka kave
- 18.30 Tekma veterani potnikov v Monte Video na svetovno prvenstvo; znani Ločani
- 19.00 Glasbeni nastop Erazem (Pintar)
- 19.10 Podelitev občinskih priznanj mladim športnikom
- 19.45 Sprejem vseh generacij košarkaric in košarkarjev pri županu skupaj s predsednikom države g. Milanom Kučanom
- 20.15 Politična tekma
- 20.40 in 21.30 Modna revija Loka, d.d., in agencije Michel
- 20.55 Predstavitev MISS Slovenije 1999 - Miša Novak; Plesni nastop skupine Saše TOMAT
- 21.05 Tekma znanih Slovencev
- 21.50 Plesni nastop skupine Saše TOMAT
- 22.00 Glasba: DADI DAZ

**VSTOP PROST**



V juniju 1999 izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca MAJA 1999

## Duet Planet, Brigita in Dejan, v prednosti

Vsak mesec, in to že šesto zaporedno leto, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete: bralke in bralec Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Tržič ter gledalke in gledalci dveh televizij - gorenjske kabelske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.

Danes, tretji junijski petek, začenjamamo tretji krog v izboru GORENJKO/GORENJCA meseca MAJA 1999. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanjih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaji, so enaka kot doslej.



Mirina Cviki Zupančič



Dejan Bogataj



Brigita Lupša

2/ BRIGITA LUPŠA in DEJAN BOGATAJ, Bistričanka iz Bistriče pri Tržiču in Seljan iz Sela pri Žirovnici, ki sta se prejšnji mesec na 13. Alpskem večeru uspešno predstavila kot ansambel Planet; Brigita je pevka in citrarka, Dejan igra harmoniko, sicer pa je gimnazijec na Jesenicah.

V drugem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA MESECA MAJA 1999 smo prejeli 125 glasovnic, v prvem krogu 122. BRIGITI in DEJANU, Ansamblu Planet, ste jih namenili 99 (v prvem tednu 88), MIRINI CVIKL ZUPANČIČ pa 26 (k 34 iz prvega kroga). Do konca junija, ko se zaključi glasovanje, je še kar precej dni in torej veliko časa za Vaše glasovanje.

V največji gorenjski akciji popularnosti redno sodeluje tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. Poleg tega SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tisti ali tistem, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v vsakem glasovalnem krogu izžrebamo še devet sodelujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerskem ateljeju Silva v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljeni MARIJA PODVEZ z Verja pri Medvodah. Stiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Mirjam Tavčar, Breg 58, Žirovnica; 2. Lojze Albreht, Puščava 140, Škofja Loka; 3. Albin Obrač, Draga 19, Škofja Loka in 4. Tilen Sajovic, Aljaževa 25, Mojstrana. Pet reklamnih Glasovih trakov za glavo, izdelanih v obratovalnici BOLERO OBLAK, d.o.o. Kranj - pleteni reklamni trakovi bodo za poletno rekreacijo po zelenih trakat zelo uporabni artikli - prejmejo: 1. Veronika Krsnik, Leše 1, Tržič; 2. Uroš Novak, Zg. Bitnje 51, Žabnica; 3. Katja Avguštin, Sentlenart 32, Mislinja; 4. Marko Meglič, Cankarjeva 23, Tržič in 5. Sandi Horvat, Vadarci 96, Bodonci.

Tako, že danes, nudimo priložnostno delo uličnim prodajcem novega časopisa ČOF. Začetek dela jutri, v soboto, 19. junija. Vse informacije po telefonu (064) 223-111.

Slovenija je velika, svet je majhen

## AKCIJA NAJ SLOVENSKO KOPALIŠČE

Drugo za drugim se v teh dneh odpirajo slovenska letna kopališča in preko poletja bomo predstavljali najboljša slovenska kopališča. Toda letos malo drugače kot minula leta. Ne bomo se ravnali po ocenah strokovnjakov ali samohvali turističnih delavcev, temveč izbor prepustimo vam, bralcem Gorenjskega glasa, ter poslušalcem oddaje "Dobro jutro Slovenija".

Namen te akcije je spodbuditi upravitelje kopališč, da skrbijo za urejenost kopališč, za varnost kopalcev, in da soncu ter vodi dodajo še kaj več. Kopalce pa bi radi seznanili, kaj lahko od posameznega kopališča pričakujejo in kaj naj zahtevajo. In če se bo s pomočjo naše akcije med kopališči razvila še zdrava oblika tekmovanja, ki bo postopoma vodila k izboljšanju standarda kopališč, bo naš cilj dosežen.

V oddaji "Dobro jutro Slovenija", ki je na sporedu vsako soboto dopoldne na valovih Radia Celje, Radia Univox, Radia Rogla, Radia Zeleni val, RGL - Radia Glas Ljubljane in Štajerskega vala, Radia Šmarje pri Jelšah, bomo med prejetimi dopisnicami ali razglednicami izžrebali vsak teden tri in vas nagradili s praktičnimi nagradami, obenem pa objavili rezultate vašega glasovanja. Vseh kopališč to poletje naša ekipa radijske oddaje "Dobro jutro Slovenija" zagotovo ne bo zmogla obiskati. Toda s pomočjo vas, bralcev Gorenjskega glasa ter poslušalcev oddaje "Dobro jutro Slovenija", nam bo to prav gotovo uspelo. Ravnali se bomo tudi po vaših željah in predlogih ter obiskali tista kopališča, za katere bomo prejeli največ predlogov.

Jutri, 19. junija, bo ekipa oddaje Dobro jutro Slovenija, ki jo vodi Franci Potočnik na Bledu, na gorenjskem kopališču. Predstavili bodo Gorenjski turistični biser, ki v teh dneh, zaradi obiska prve dame ZDA, dobiva precej novega. Zato bo že jutri izlet na Bled še prijetnejši.

Po zaključku kopalne sezone bomo na kopališču, ki ga boste najbolje ocenili, pripravili zabavnoglasbeno prireditve in nanjo povabili vse, ki boste sodelovali v akciji. Se posebej bomo nagradili nekatere izmed vas, ki boste redno izpolnjevali in pošiljali predloge ter vaša mnenja. Ne pozabite: danes, 11. junija, se odpro vrata prenovljenega Vurnikovega letnega kopališča v Radovljici, že od zadnjega majskega petka pa obratuje tržičko letno kopališče.

### KUPON ZA "NAJ" SLOVENSKO KOPALIŠČE

Moje ime in priimek \_\_\_\_\_  
Naslov \_\_\_\_\_

OCENJUJEM NARAVNO-BAZENSKO-TERMALNO kopališče (ustrezno podprtaj)

Naziv kopališča \_\_\_\_\_

s točkami od 1 do 10

1. cistoča in higiena

2. varnost in prva pomoč

3. urejenost

4. atraktivnost in pestrost ponudbe

5. gostinska ponudba

6. trgovska ponudba

7. cene

8. prijaznost in splošni vtis



### SKUPNO DODELUJUJEM TOČK

Kupone nalepite na dopisnicu ali razglednico in čimprej pošljite na naslov GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Več kuponov - več možnosti za Vaše NAJ KOPALIŠČE.



Slovenske železnice

Vsak teden bomo izžrebali tri nagrajenca, ki jih bo s praktičnimi nagradami obdarila Kolinska, d.d., Ljubljana. Med doslej prispelimi 1251 kuponi z vašimi ocenami slovenskih kopališč smo izžrebali: JELKA KOSELJ, Vrba 25, 4274 Žirovnica; TONČKA DOVŽAN, Luznarjeva 24a, 4000 Kranj; ALENKA KLAVS, Planina 32, 4000 Kranj.

## VESELA NOVICA VESELA NOVICA ZADNJIČ

### POMLAĐNO-POLETNA AKCIJA HUJŠANJA IN OBLIKOVANJA TELESA SE ZAKLJUČUJE, NE ZAKLJUČITE JE TUDI VII!!!

### LEPA POSTAVA, ZDRAVO TELO TO JE TO, ČE ŠE NI, PA ŠE BO!!!

Slogan, ki nas je spremljal v naši akciji, naj ostane v Vaših mislih. Naša nagrajenka ga, Marička se božansko počuti, krilo imajo zopet prave mere, "krila" pa je dobila tudi sama, je zadovoljna sama s seboj in svojim kolesom hiti še boljši formi naproti. Da bodo centimetri in kilogrami še bolj "po meri", bo tudi v prihodnje upoštevala navodila o zdravi hrani in načinu življenja, pa tudi Studia Ma ne bo pozabilo.

### SREČNO POT V SVET PONOSNIH IN SAMOZAVESTNIH ŽENA IN MOŽ

P.S.: V STUDIU MA IZVAJAMO ČISTO NA NOVO

PERMANENTNI MAKE UP IN TATOOJE

ROK TRAJANJA: 4 - 5 LETI!

Delovni čas od pon. do petka od 9. - 19. ure, oziroma tudi po dogovoru.

Studio MA, studio za lepoto za vse, ki pričakujejo VEČ OD OBLJUB

POSTOPKI OBLIKOVANJA  
TELESA + HUJŠANJE

NEBOTIČNIK IV. NAD.,  
BLEIWEISOVA 6, KRAJN  
TEL.: 226-794

DEPILACIJA in EPILACIJA: ROKE, NOGE

## Danes se začenja praznovanje

Pod naslovom Ko praznujemo doma in pokroviteljstvom občine Gorenja vas - Poljane ter Gorenjskega glasa se danes pod šotorom v Gorenji vasi začenja praznovanje desetletnice ansambla Blegoš.

Gorenja vas, 18. junija - Za praznovanje 10-letnice ansambla Blegoš je tako rekoč vse nared. Na prireditvenem prostoru pod šotorom bo danes zvezrej srečanje mladih. Prireditve pa se bo začela 19. ura. Ob 21.30 bo srečanje z Miranom Rudanom in skupino Remi Band, namenjeno pa bo malo starejšim in po srcu mladim.



Ansambel Blegoš

Še posebej veselo bo jutri (v soboto) zvečer ob 20.30 uri, ko bomo praznovali doma z ansamblom Blegoš in Gorenjskim glasom ter z vsemi tistimi domačini, ki ste ali so kakorkoli povezani z imenom ali z ansamblom Blegoš. Tako bomo skupaj s članicami Društva podeželskih žena Blegoš, s Športnim društvom Blegoš in s pari, ki jih je Blegoš združil oziroma jim je igral na očetih. Prišli bodo tudi ansambel Pr'jatlji, Barbara Koblar, ansambel Zimzelen, kvartet Krehoči, harmonikar Dejan Raj, harmonikarica Jana Potočnik, turistični krožek osnovne šole Ivana Tavčarja in še kdo. Tudi presenečenj ne bo manjkalo. Po prireditvi pa bo za veselo razpoloženje skrbel ansambel Blegoš.

In kako bo v nedeljo? Ansambel Blegoš bo ob 15.00 uri na koncertu predstavil nove skladbe s kasete oziroma zgoščenja Ko praznujem doma.

Nastopili pa bodo tudi Slapovi, Vrtnica, Družina Galič in Podhomski Joža, Kondi Pižorn, Andreja Čamernik in Folklorna skupina Škofja Loka. Po koncertu pa bo velika veselica z ansamblom Slapovi.

Od danes naprej do nedelje bomo torej skupaj proslavljali desetletnico ansambla Blegoš.

• A. Žalar

### Družina Galič

Sponzorji prireditve in praznovanje so poleg občine Gorenja vas - Poljane in Gorenjskega glasa še Radio Sora, Gostišče Rupar Sv. Andrej, Zavarovalnica Triglav, Trgovina Dom Žabnica, MD vgrajevanje stavbnega pohištva, Lokateks, Zoro varovanje, Zavarovalniška hiša Slovenica, Slikopleskarstvo Finiš Železniki.

## Praznični koncert

Mengeš, 18. junija Mengeska godba bo imela noč (18. junija) ob 20. uri v kulturnem domu v Mengetu slavnostni koncert ob 115-letnici godbe. Po koncertu bodo podelili tudi priznanja. • A. Ž.

## Srečanje upokojencev

Sovodenj, 18. junija - Društvo upokojencev Sovodenj bo 4. julija ob 14. uri pod lipo v Novi Oselici pripravilo tradicionalno meddržveno srečanje upokojencev za člane iz društva upokojencev Žiri, Idrja, Cerkno, Gorenja vas in Sovodenj. Igral bo duo Pino & Tom. Pričakujejo, da se bo na tem srečanju zbral okrog 800 upokojencev. • A. Ž.

Gorenjska fotografija in z njo nagradna igra

## Simona obkroži - Gorenjski glas nagradi



Tudi v današnji številki Gorenjskega glasa Vas želimo spomniti na dogodek, o katerih ste - upamo - brali v Gorenjskem glasu. Na sliki je naša sodelavka Simona Jakovac - s skenerjem, mlško in računalnikom - obkrožila eno udeleženko prireditve, na kateri je bilo veliko srednjeveškega. Če nas obkrožena mlada dama SAMA poklici v uredništvo, jo čaka super nagrada: povabilo na katerikoli IZLET PO IZBIRI naših poslovnih partnerjev, na katerih Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj izleta. To bo lahko realizirala (seveda brez konja!) kadarkoli tja do 6. januarja leta 2001, ko ji bo kateri od razpisanih izletov ugajal. Za sodelovanje v nagradni igri bo treba povedati, kje je nastala fotografija in vsaj eno zanimivost s prireditve; na primer koliko je bilo sodelujočih konjenikov. Drugi pogoj: časa za telefonski klic je bolj malo, do vključno torka, 22. junija, do 14.30 ure. Naša telefonska številka za klic: 064/ 223-111 - izven rednega delovnega časa lahko odgovor sporočite na avtomatski odzivnik na isti številki. Vaše podatke na avtomatsko tajnico povejte razločno, po možnosti z Vašo telefonsko številko, da Vas poklicemo, če bo posnetek na avtomatski tajnici slab, ali Vaš odgovor premalo popoln.

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

**R G L**

studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

V tej državi se gremo že nekaj dni skrivalnice kot ponavadi. Kadar se gremo skrivalnice glede pravne države, se sprašujemo, kje je Gričar: Gričar zdaj je, zdaj ga ni - karkoli že ta gospod v aferi Gričarjevo poročilo pomeni. Sanja se mi ne, zakaj naj bi Gričar sploh bil javna oseba, saj polovici Sloveniji bolj natanko sploh ni znano, kaj so se naši vohuni v Gričarjevem primeru šli. Za obstoj in eksistenco posameznika to sploh ni pomembno, za pravno državo tudi komaj, saj pravna država tako ali tako poka po vseh štivih. In zakaj ne bi pokalo še po Gričarjevem ovratniku?

Za navadnega državljanega so bolj kot Gričarji in poslanski penzionci, ki jih je javnost razcepljala na drobne koščke, trenutno pomembni zastrupitveni problemi z nevarnim dioksinom in radioaktivnim sevanjem zaradi vojne na Balkanu. Koliko smo onesnaženi? Jah, kdo ve! Ne vedo niti inšpektorji, zato se zdijo njihovi dnevniki odgovori kot skrivalnice.

Najprej vesoljna Slovenija izve, da pri nas sploh nimamo belgijskih izdelkov in naj zato kar mirno spimo. Naslednji dan televizijska novinarica omeni izločeno belgijsko smetano pa še kar je takih z dioksinom vsebovanih drobnarji. Nato inšpektor izjavlja, da pravzaprav sploh nimamo primernih aparatur, ki bi izmerile vsebnost pogubnih snovi, nakar smo obveščeni, da bomo o tem še pravčasno obveščeni. Skratka: nič. Ob tem pa vztrajno bombardirajo javnost, da se kolikčina izločenih živil po sosednji Evropi kopči: zdaj izločajo hrano z nevarno substanco že naši sosedje Avstrije.

Kako boš na vse to zaključil kot je zaključil marsikdo: "Jaz

bom kar domačo hrano jedel!" Kako boš jedel domačo hrano, ko pa živi duši ni jasno, kaj se v resnici dogaja, ko javno izjavlja, da nimajo aparatur in da so analize grozno drage?

Saj res ni vredno, da bi v takih primerih še dlakocil, ko pa je jasno kot beli dan, da so s tonami in tonami odvrženi bombi nad Jugoslavijo povzročili hudo radioaktivnost. Merili so jo le na severu, sosednje Grčije in se v obupu prijeli za glavo! Kolicine

nje, kolikšna je radioaktivnost zaradi odvrženih bomb, izjavil, da je radioaktivnost res lahko grozno velika, če kakšne tri do štiri bombe - poješ! Ta cinična izjava je vredna kakšnega našega liberalca, saj nas liberalci za domačo rabo vedno znova razveseljujejo s tem, kako s strašno lahkoto in neizmerno poročjo cincima jemljejo pomembna družbena vprašanja. Njim je država - pokojnine, reforme, kapitalne kraje - kot nekakšna

se spreneveda, kako da te ščiti pred radioaktivno hrano, bolezni krav in zdaj aktualnim dioksim.

Zanimivo je, da se prav nihče več ne razburja. Ijudje zamahnejo z roko in rečejo: saj je tako ali tako vse onesnaženo. Pa še res je. Menda je dala ena gospa zadnjicu v analizo - pogledali so ji skozi prste in jo opravili brezplačno - solato z domačega vrta in solato iz trgovine. Veste, kakšen je bil rezultat? Četudi je njena solata zrasla ob domnevnom hudem onesnaževanju iz okolja, je bila kupljena solata stokrat bolj strupena.

Ze ždavnaj se po hodnikih bolnišnic in zdravstvenih domov med zdravniškim osebjem šušlja, zakaj je nenadoma toliko rakavih obolenj. Javna tajna je, da je to - Černobil. In koliko majhnih čerobilov je v zadnjih letih že bilo!

V takih razmerah se je pravzaprav zelo težko reševati, saj se domala ne da. Če zaradi norih krov napraviš obvoz mimo mesarja, te ob vstopu v ribarnico spreleti, da je nekje pisalo, da Svedi odločno odsvetujejo nosečnicam, da bi uživali ribe z Baltika, ker je Baltik tako onesnažen.

Adijo tune! Ko vstopiš v specerijo, spet ne veš, od kod so jajca ali margarina in sploh vse, kar je na poličah. Za povrh vsega pa še coca-cola, pa tako je dobra.

Navsezadnje ti ne ostane drugega, kot da slepo zaupaš tistem domaćim mesarjem, ki imajo izobesjen listek, da je meso domačega porekla. Še posebej mi je všeč tisti mesar, ki je nad kavijo v mesinci izobesil napis, ki ti da krepko misliti:

"Pri nas prodajamo meso pohorskih kmetov!"

• D. Sedej

## Tema tedna

## Glosa

# Dioksin in druge malenkosti

**Ne le, da se zastrupitve tega sveta jemljejo pri nas z veliko lahkoto in nevednostjo, debate spremljajo tudi cinične izjave. Tisti lepi tiskovni predstavnik NATA Jamie Shea je na vprašanje, kakšna radioaktivnost je z bombami padla na Srbijo, sarkastično izjavil: "Radioaktivnost je res velika, če kakšne dve do tri bombe - poješ!"**

so bile kaj veš za kolikokrat prekorocene, kar posledično za ekonomijo pomeni, da ne bo nič izvomak kakšnih rdečih paradajzov in paprik, avjarjev in make-donskega grozja. Ob tej hudi katastrofi, ki ji le strokovnjaki vedo prave razsežnosti, nam je izredno domače zvenel odgovor tiskovnega predstavnika NATA. Kako boš na vse to zaključil kot je zaključil marsikdo: "Jaz

sošla v naravi, cicibanove urice ali en fleten počitniški tabor. Kako smo že peli v taborih včasih? "Naš tabor je en klump-taborovodja lump - vodiči pa so vsi - veliki magarci..."

Vidite, kam človek miselno zaide, če nič ne ve oziroma mu nič ne znajo povedati. Država je ja zato, da ti kaj pove in te ščiti, če jo že obilno placiš. Ne pa da



## JODLGATOR

## V soboto pri Aligatorju

Seveda, tako kot sem zadnjič napisal, ansambel Slapovi bo gostoval pri Aligatorju v stacuni na Slovenskem trgu 8 in sicer v soboto med 10. in 12. uro. Pridite gledati in "Ne recite ne". Medtem ko so Slapovi po stažu precej mlajši band, kot je ansambel Lojzeta Slaka, pa obe znani imeni iz narodnozabavne glasbe druži to, da so oboji že v začetku svojega ustvarjanja bili fejst popularni. Na Slaka je bilo vezano tudi zadnje vprašanje, odgovor pa se je glasil 35. let. Toliko namreč deluje ansambel Lojzeta Slaka. Sam Slak pa baje harmoniko vleče že celih 50 let. Torej tisti, ki ste na dopisnicu napisali pravilne odgovore, ste pravilno odgovorili. Ha, formulacija, da te s tečajev sname. Še žreb: Nagrada dobri Cvetka Bergant, Trg Svobode 25, 4290 Tržič. Počakati dopis in oditi do Aligatorja po nagrado.

### KONCERTI in VSTOPNICE

Alanis Morissette, 18. junija, Dvorni na Kodeljevem v Ljubljani (4450 sitov), Lenny Kravitz, Aerosmith, Guano Apes, Black Crowes, 18. junija, Linz (Avstrija), (s prevozom 14.500 sitov). Noč na Vrhniku (The Drinkers, Magnifico, Nude, Društvo Mrtvih pesnikov, Djavoli, Parni valjak, Rok'n'band, Sausages, Big Foot mama, Pero Lovšin, sobota, 19. junija - Športni park na Vrhniku (1850 sitov), Oliver Dragojevič, 19. junija v Križankah - Ljubljana (2800 sitov), Big Foot Mama + Sausages, 23. junija v Križankah (1500 sitov), The Kelly Family, 23. junija v Ljubljani (3500 sitov), Parni valjak, 24. junija v ŠD na Bledu (1500 sitov), Nek, Zmelkoow, 3 bote, Lara Baruca band, 24. junija na stadionu v Izoli (3900 sitov), 7. Bikers Weekend (Motorhead...), 25.-27. junija na Letališču Moščanici pri Ptiju (3700), Deconstruction on Tour '99 s skupinami Lagwagon, T-shirts, da se d... z njih dela....

### IN ŠE NAGRADNO Vprašanje št. 357:

V Izoli bo v kratkem koncertiral italijanski pop rocker NEK. Katero njegovo skladbo je predelal (poslovil) Miran Rudan? (velja ali italijanski naslov ali pa slovenski). Odgovore pričakujem do srede, 23. junija, seveda na dopisnicah, jasno, da v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator". Nagrada za izrebanca, izzrebanko, je seveda fajn. Čav...



ZA GORENJKE IN GORENJCE!

## 24 UR DOBRE GLASBE!!!

### LETVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40

#### TA/PREJŠNJI TEDEN

- 1./2. M.R. PROJECT - NE KLICI ZVEZDE Z NEBA
- 2./1. GIGI D'AGOSTINO - BLA BLA BLA
- 3./5. ALEKSANDRA - VERJAMEM V LJUBEZEN
- 4./3. DJ ENERGY FEAT. TATANA - END OF TIME
- 5./7. X-TREME - LOVE YOU TO
- 6./4. CUNNIE WILLIAMS FET. MONIE LOVE - SATURDAY
- 7./9. DAJ DADO FEAT. MICHELLE WEEKS - FOREVER
- 8./6. EIFFEL 65 - BLUE (DA BA DEE)
- 9./11. NINA - INE & ONLY
- 10./NOVOST PREZIOSO FEAT. MARVIN - TELL ME WHY
- 11./8. BLUE NATURE - A LIFE SO CHANGED
- 12./13. WATERGATE - THE BATTLE II
- 13./10. BASEMENT JAXX - RED ALERT
- 14./NOVOST LIGHTFORCE - TAKE YOUR TIME
- 15./12. ANASTASIA - ANASTASIA
- 16./NOVOST DJ GROOVY - CONFUSIONE
- 17./18. AVANTGARDE - GET DOWN
- 18./NOVOST MODERN TALKING - SEXY SEXY LOVER
- 19./NOVOST BUSKER - I WANT TO BE FREE
- 20./NOVOST DJ MIKO - MY SHARONA
- 21./19. MOONLIGHT - LOVE CONTROL
- 22./NOVOST M.C.V. - THE SUPERLOVER OF THE FUTURE
- 23./17. PRINCETON - HIGHER
- 24./14. MR PRESIDENT - GIVE A LITTLE LOVE
- 25./NOVOST SUITE - MONEY
- 26./18. MILK INC - PROMISE
- 27./20. MARIO PIU FEAT. MORE - RUNAWAY
- 28./NOVOST PHENOMANIA - WHO IS ELVIS
- 29./21. FLASHBACK - GIVE UP
- 30./28. OTTOMIX & DJ GROOVY - TIKO TIKO
- 31./22. PHATS & SMALL - TURN AROUND
- 32./24. DJ BART - ROCK THE HOUSE
- 33./NOVOST ACTIVE FORCE - READY!
- 34./23. TAUCHER BATTLES TALLA 2 XLC - NIGHTSHIFT
- 35./30. RAY KREBS - FUCK THAT
- 36./NOVOST FOURTEEN 14 - A NIGHT IN PARADISE
- 37./31. PAFFENDORF - ALL NIGHT
- 38./33. MR. X & MR. Y - NEW WORLD ORDER
- 39./36. MAURO PICOTTO - PULSTAR
- 40./38. MELLOW TRAX - MISTERY IN SPACE

### LETVICA NAJPOPASTIH 20

- 1./1. RICKY MARTIN - LIVIN'LA VIDA LOCA
- 2./2. P.M. UNITED - JAMAJKA
- 3./4. LOU BEGA - MAMBO NO. 5
- 4./5. CALIFORNIA (ŠE) TISOČ KILOMETROV
- 5./7. ANDRU DONALDS - ALL OUT OF LOVE
- 6./9. JENNIFER BROWN - ALIVE
- 7./NOVOST MADONNA - BEAUTIFUL STRANGER
- 8./3. BIG FOOT MAMA - LED
- 9./6. MIRAN RUDAN - ZARADI NJE
- 10./8. BACKSTREET BOYS - I WANT IT THAT WAY
- 11./10. IN MOOD FEAT. JULIETTE - THE LAST UNICORN
- 12./14. JUNIA - IT'S FUNNY
- 13./NOVOST CHARLOTTE NILSSON - TAKE ME TO YOUR HEART
- 14./11. TARKAN - SIMARIK
- 15./12. BOYZONE - YOU NEEDED ME
- 16./16. GERY HALLIWELL - LOOK AT ME
- 17./19. DADI D.A.Z. - VRNI SE
- 18./15. SPIKE - IT TAKES TWO
- 19./17. JACK RADICS - NO MATTER
- 20./18. TWO IN ONE - INDIAN SONG

## IZBIRAMO NAJ VODITELJA OZ. VODITELJICO RADIA TRIGLAV

Radio Triglav, ki je že vrsto let "v avtu, doma ali v službi - vedno v vaši družbi", bo 5. januarja leta 2000 praznoval visok 35-letni jubilej.

Obletnico bomo slavnostno počastili januarja prihodnje leto, vse do takrat pa jo napovedujemo z vrsto prireditvami in zanimivimi akcijami, s katerimi želimo svoje zveste poslušalke in poslušalce ter širšo javnost opozoriti na dolgoletno tradicijo in bogato dejavnost naše radijske postaje.

Tako na petkovih straneh Gorenjskega glasa izbiramo Prvi glas Radia Triglav (naj voditeljico oz. voditelja), vsako nedeljo ob 10. uri pa lahko sodelujete v oddaji "Izbiramо Naj tonskoga tehnika oz. glasbenega opremljevalca".

Radio Triglav glasovalce tudi nagrajuje, zato se plača sodelovati! Poleg tega bomo izmed vseh glasovnic januarja 2000 na slavnostni prireditvi izzrebal dobitnika imenitne nagrade - tedenskih počitnic v enem od slovenskih naravnih zdravilišč, ter podelili še 34 drugih privlačnih nagrad.

### GLASOVNICA

Junij 1999



Prvi glas Radia Triglav - Naj voditeljica - je:

---



---



---

**Koncerti & te zadeve****Deveti rojstni dan Radia Kranj**

**Kranj** - Seveda se vedno, kadar Radio Kranj upihne eno svečko več kot prejšnje leto, torej praznuje rojstni dan, Kranjem obeta velik žur. Tudi letos bo tako. Na predvečer rojstnega dneva "gorenjskega megačeka", v četrtek, 24. junija, so nam radiji pripravili veliki koncert na Slovenskem trgu v Kranju. Od četrte popoldne, oziroma s številko od 16. ure, naprej se bodo na odru zvrstili: Čuki, Romana Krajinčan, ob 18. uri bodo predstavitev "naj poklica" in žrebanje čokolade, ob 19. uri bo skupaj z mestno občino Kranj praznovanje Dneva državnosti (nastopili bodo otroci vrtca Bobenček, Pihalna godba MO Kranj in APZ France Prešeren. od 19.30 ure naprej pa bodo s približno uro dolgimi nastopi žur nadaljevali Babilon, Jan Plestenjak, Victory, Vili Resnik in na koncu California (mimogrede zopet dviga rep z novo ploščo, ki bo izšla te dni). Dobimo se pod gesлом "Radio Kranj poslušam vsak dan". • I.K.

**Noč na Vrhniki do jutra**

**Vrhnička** - V bistvu je tako imenovana Noč na Vrhniki osrednja prideditev tradicionalnih vsakoletnih Argonautskih dni, ko se na Vrhniki dogaja vse živo. Pustimo tradicijo, rajo poglejmo, kaj se dogaja tu in sedaj. Pravzaprav bo vse skupaj potekalo jutri, v soboto, 19. junija, v Športnem parku na Vrhniki. Noč na Vrhniki se bo začela ob 19. uri in bo trajala vse do jutra naslednjega dne (cca do 04. ure). Še glavno, izvajalci, ki bodo razturali za vas bodo: The Drinkers, Društvo mrtvih pesnikov, Nude, Sausages, Magnifico s Pismejkersi, Pero Lovšin in Križarji, Djavoli, Big Foot Mama, Rok'n'band in Parni valjak. Kaj bi še želeli več. Pripravite le še en drobiž za vstopnico, pa bo. • I.K.

**Motorhead na Ptuju**

**Ptujski** - Zadevi se natančneje reče "Bikers - Rock Weekend", ki se bo dogajal na letališču Moščanec pri Ptuju od petka, 25. junija, pa do nedelje, 27. junija, pravzaprav gre za tradicionalno mednarodno srečanje lastnikov motornih konjičkov, ki ga letos že sedmič (7.) prireja ljutomerski motorični klub Road Warriors. Letos so organizatorji zastavili v velikem stilu in iz motorističnega srečanja pravzaprav naredili veliki rock vikend. Tako bodo v petek med drugimi nastopili (neštevam le najbolj znane skupine): Res Nulius, Metropolis, Kud Idioti, Pero Lovšin & Križarji in Psihomodo Pop, v soboto pa bomo videli: Sleazy Snails, Posodi mi jurja, Sausages, Dicky B. Hardy, Atomsko sklonište in favorite rock vikenda, velike Motorhead. Nedelja je dan za počitek, toliko na kratko več (tudi o cenah vstopnic - ki so tako poceni) v naslednji izdaji Gorenjskega glasa, samo na strani "Vse sorte". • I.K.

**Naslednji teden več o dveh novih CD izdajah. Motorhead so izdali dvojni Live album, končno pa se je tudi s prvim albumom na sceni, ki je že nihova, pojavit shock ženska skupina Rockbitch - edina ženska rock skupina z jaci.**

**HOROSKOP****OVEN 21. 3. - 20. 4.**

Vaše nočno življenje vam pušča vidne posledice, ki pa jih opažajo že tudi drugi. Pazite nase, tako na zdravje, kot na izgled. Ste eni redkih oseb, ki so vredni zaupanja, če vam je zaupana pomembna naloga.

**BIK 21. 4. - 20. 5.**

Pomemben sestanek v soboto zvečer vam prinaša poslovni uspeh, zato se oblecite v oranžno. Spolni odnos in ljubezen gresta pri vas z roko v roki, verjemite, prav ravnote. Bolečina v kolenu bo minila sama.

**DVOJČEK 21. 5. - 21. 6.**

Pluton bo vaš zaveznik vse do petka, denarni posli bodo cveteli, kot že dolgo ne. Vložite tudi vaše znanje, pa boste imeli mozaik poslovne karte sestavljen. Tudi ljubezen je na vaši strani, ne razočarajte je.

**RAK 22. 6. - 21. 7.**

Custveni in elegantni ste, tako pojrite, kamor vas vleče srce. Veseli vas bodo. Glavoboli so nekaj vsakdanjega, ni bolezen vi ste ga dobili, zaradi izpraznjenega računa. Delo krepi duha in telo, poznate ta izrek?

**LEV 22. 7. - 23. 8.**

Mladostni razigranost veje iz vas, to ni bilo vendo vaša dobra stran. Ljudje okrog vas so zmedeni, ne prepozna vas, vi pa dobro veste, kaj botruje tej sprememb. Popazite le na prehranjevanje.

**DEVICA 24. 8. - 22. 9.**

Vi natanko veste, da imate vse, kar se dogaja okrog vas, v malem meziniku. Mirno boste poslušali, ko bodo tarnali, nasmejite se, tokrat ste vi tisti, ki vodite igro. Torek bo vaš dan, bodite aktivni.

**TEHNIKA 23. 9. - 21. 10.**

V tem tednu obvladate položaj, umirili se boste, to je zelo pomembno, ko se boste odločili, o novih poslovnih podvigih. Custveno ste občutljivi, ne prenaglite se, še je čas, da se s partnerjem pomirita, niste sami.

**ŠKORPIJON 22. 10. - 21. 11.**

Postajate zelo dejavnji na delu, to se vam bo poznalo že pri prvem izplačilu, veseli boste. Vi natančno veste, da so čustva občutljivi zadeva, ne nosite jih na dlani, da se vam ne bo maščevalo. Pojdite v naravo.

**STRELEC 22. 11. - 20. 12.**

Lani ob tem času ste bili veliko plodnejši pri delu ali že veste, kaj je narobe z vami. Gre predvsem za ljubezen, ki ste jo zanemarili. Bodite zopet nekdo, ki ga doma že pozna, novosti niso vedno dobre.

**KOZOROG 21. 12. - 20. 1.**

Poslovni uspehi vam bodo prinesli neke novice, ki se jih boste zelo razvesili. Tudi čustva so na vaši strani, ljubezni vam ne manjka. Vrnite jo z isto mero. Počutje je zadovoljivo, toda jeite več zelenjave.

**VODNAR 21. 1. - 19. 2.**

Poslovna pot vam prinese veliko uspeha, zato ne odlasnite z njo. Spoznali boste, da se morate tako kot pri delu potruditi tudi za čustva, sicer vam bodo pred nosom ušla. Shujšajte ali pazite na telesno težo.

**RIBI 20. 2. - 20. 3.**

Vaš nov videz očara še tako slepega poslovneža. Posel bo uspel, sedaj je na vrsti delo, izkazite se. Čustva so globoka, zato boste pozorni, jih ne prezrite. Sporočila boste nadvse veseli.

**VSE SORTE**

Nova plošča Zmelkoow: Dej nosorog, pazi, kam stopaš!

# Še vedno letijo, čeprav s 500 kilami

**Na sedmi strani CD-ju priložene knjižice piše:** P.S.: V kolikor vam pomen katerega od besedil ni jasen, vprašajte najbližjo učiteljico slovenščine (v stilu: "Tršica, kaj je hotu pesnik povedat?")

Skupina Zmelkoow je že več let 100 % vredna svojega imena. Še vedno je ptič, ki leti kot "sneta skira", če uporabim izraz, ki so ga izumili Bohinjci in ukradli Ljubljanci. Te dni je izšla, novinarsko srečanje se je zgodilo v klubu Hound Dog v Ljubljani, nova, četrta po vrsti plošča koprske skupine Zmelkoov, ki šteje, kot nekje zapisano, 3 in pol člane, legendarne prebivalce obalne regije Gogo, Žareta, Damjana in Ljubljancana Tea oziroma Tejoata.

Vse kar bo v pričujočem tekstu citiranega, pripisite osebi, ki v bandu poje igra kitaro in sploh izumlja besedila in mu je ime Gorazd Sedmak - Goga. Prvi citat se glasi: "Plošča Dej,

na boljšo obdelavo, ker so bili predobri za na prejšnje plošče. Dodajali smo kitare... in podobno." Ja četrta Zmelkoowska plošča je producentsko odlično dodelana (producent Andrea Flego očitno fantov iz studia ni pustil, dokler niso do konca opravili dela), o natančnosti in jemanju ribjih koščic iz Delamarisovih sardel pa govoriti tudi podatek, da so v studiu prebili več kot 500 ur. "Po srcu poštenjak" je osmi komad na plošči in označa za Primitive, šefa založbe, ki naprej fura skupino Zmelkoow, ki bo vse to poplačata.

Ker sem v prejšnjem odstavku že omenil kompozicijo št. 8 "Po srcu poštenjak", naj dodam, da je zadeva živa parodijska na trerasa zabavne bande z rahlo dalmatinskim melo-



Zare med počitkom...

Nosorog, pazi kam stopaš! pravzaprav nima nikakršnega koncepta. Komadi se pišejo eden čez drugega, nabralo se jih je kakih 23, pa smo jih cca 14 dali na ploščo. Nekateri komadi so tako stari recimo pet let, spet drugi niti pet mesecev. Starejši komadi so pač čakali som, kar je odlično prikazano tudi v sliki (videospot je posnel Jani Pavec). Sicer pa so Zmelkoow ostali zvesti sami sebi, polni ironije, zdrave zajebancije in nekaterih resnih tekstov. Ali kot je rekel Zoran Predin, ki je prvič v življenju vodil tiskovno konferenco "Kodr se

zamenjati". Muzika je stilska za Zmelkoow, na trenutke rockovsko ostrešja, na trenutke spet ne. Nekatere skladbe so tokrat prepletene (glasba seveda spada k besedilom) z narodnim melosom, šlišimo violinu, istrsko piščal (odigral Dario Marušič), Danijel Matič je dodajal kitare, Anna Garano je pripeljala zvoke flamenko kitare, zato je odlično prikazano tudi v videospotu.

Alanis prihaja v Ljubljano

Ljubljana - Menda, da je Mariah Carey nekoč izjavila, da Alanis nima pojma o petju. Jasno, pred štirimi leti, danes jih ima 24, ji je takrat komaj dvajsetletno dekle Alanis Nadine Morissette, prevzel v Ameriki prestižno glasbeno nagrado, Grammyja za album leta "Jagged Little Pill". Album je bil doslej prodan v skoraj 30 milijonih izvodov, kar je vsekakor cifra vredna spoštovanja. Naj se vrnem v Kanado, natančneje v Ottawa, od koder Alanis prihaja. Izhaja iz učiteljske družine (oce kanadski Francoz, mati pa je madžarskega porekla) in je bila ob dveh bratih (eden je njen dvojček) pravi čudežni otrok. Pesmi je pisala pri devetih, nastopala je v TV oddaji za mlade, ko sta jo opazila "iskalca mladih talentov" se je njena pot začela dvigati. Pri šestnajstih je postala kanadska pop zvezdnica, leta 1991 posnela prvi album "Alanis", z njim prvič pritegnila širši krog poslušalstva (200.000 prodanih primerkov), naslednji album "Now Is The Time" je bil nekoliko manj uspešen, po odhodu v Los Angeles pa je že omenjeni "Jagged Little Pill" presenetil vse, tudi največje optimiste. Nekolikanj uporniški odnos do odraslih, odkritost v opisovanju svojih bivših razmerij, prepevanje o vsakdanjih temah... to preprosto mora vzbudit.

Njena zadnja plošča "Former Infatuation Junkie" je navdahnjena z njenim potovanjem v Indijo in je temu primerno bolj poduhovljena.

Na koncertu, ki bo danes, v petek, 18. junija, v dvorani na Kodeljevem v Ljubljani, bomo zagotovo slišali komade z vseh njenih plošč. In preverili, če ima res meter dolge lase.



Na novinarski: Teo, Žare, Goga in Zoran P.

zborček so pri skladbi Bit odpeljali otroci iz plesne skupine "Flip" iz Pirana... Citat št. 3: "Z umetniškega vidika je ta plošča naša najboljša, s profino komercialnega vidika pa druga najboljša (oziroma bomo še videli). Če so bili na prejšnjih ploščah komadi na prvo žogo, je na Nosoragu rano nasprotno, da je na plošči zelo dober material boste ugotovili še po večkratnem poslušanju ali če se izrazim kot ekonomist "plošča ima vse kvalitete izdelka na dolgi rok".

Iz tega razloga vam bom o komadih s plošče Dej, nosorog, pazi, kam stopaš!, skupine Zmelkoow kaj več napisal kdaj drugič. Zahvale: Gogi za citate. P.S.: Citat št. 4: "Moj favorit je skladba Dragi dedek Mraz." • Igor K.

Nova zbirka stripov Iztoka Sitarja

## Bučmanovi večerjajo pri Agati

Ljubljana, 18. junija - Včeraj je bila v knjigarni Kazina v Ljubljani (pri nas ena redkih knjigarn s celovito stripovsko ponudbo) predstavitev nove, že četrte zbirke stripov na temo "Bučmanovi", avtorja Iztoka Sitarja. "Bučmanovi" so strip, ki ga Sitar že osmo leto "v pasicah" objavlja v časniku Dnevnik, podobno, kot za Gorenjski glas piše in riše našega "Jako Pokoro". Zadnja štiri leta vsakoletni izbor stripov Bučmanovi Sitar objavi v posebni zbirki, tokrat je pred nam kot zapisano četrta, ki nosi naslov "Večerja pri Agati". Na 58 straneh nam predstavlja 180 svojih "pasic" nastalih in objavljenih v Dnevniku v preteklem letu. Teme so vsakdanje in pisane na kožo značajem znotraj povprečne, včasih pa tudi odštekane slovenske družine, naj bodo to ljubezenske zadeve (Ljubezen in razum), denarci (Moj prvi milijon), žur in počitnice (Najbolj nora noč)... Bralec se kaj hitro lahko prepozna v vlogi glavnega junaka Bučka in ljudi iz njegove okolice, prijateljev, staršev, drugih sorodnikov, učiteljev... Avtorjev portret v začetku zbirke je tokrat prispeval odličen nizozemski stripars Marcel Ruijters. Mimogrede, knjigo stripov lahko naročite tudi direktno na tel. (064) 685 - 326.

Sicer pa je Sitar doslej izdal še tri knjige stripov: Kdo je ubil risarja stripov (1984), Sperma in kri (1990) in Zenska, ki se ljubi z mačkom (1998). V začetku jeseni ima v načrtu naslednjo knjigo z "rahlo provokativno vsebino", kot se je sam nekoliko skrivnostno izrazil. V okviru Trnfesta v KUD France Prešeren v Ljubljani, pa bo 10. avgusta otvoritev njegovih stripov na temo erotike. • I.K.

**PETEK, 18. JUNIJA 1999****TVS 1**

8.00 Vremenska panorama  
9.00 TV produž  
9.30 Tedenski izbor - Ročne ustvarjalnosti: Izdelek iz valovite lepenke  
9.45 Enašta šola, oddaja za radovednike  
10.20 E. Oldoini - P. Pascolini: Samo posest, italijanska drama  
12.05 Resnična resničnost  
13.00 Porocila, Vreme, Šport  
13.15 Vremenska panorama  
14.30 Po domače, ponovitev  
15.20 Letni koncert APZ Tone Tomšič, 1. oddaja  
16.00 (Ne)znanji oder, ponovitev  
16.30 Mostovi  
17.00 Rdeči grafit  
17.35 Lolek in Bolek, risanka  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 National Geographic - Raziskovalec, ameriška dokumentarna serija  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.00 Zrcalo tedna  
20.15 Petka  
21.30 Sienfeld, amer. nanizanka  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
23.30 Polnočni klub  
0.00 Porocila  
0.40 Koncert na gradu Dobrovo, Jess trio

**TVS 2**

9.00 Vremenska panorama 10.00 Napovedniki 10.05 Tedenski izbor: Videorun s Tanjo 10.30 Doktor Finlay, skotska nanizanka 11.20 J.B.P. Molire: Scapinove zvijaže, posnetek predstave SNG DRama Ljubljana 12.45 Euronews 13.00 TV produž 13.30 Tedenski izbor: Pravnočine 35, obletnice ansambla Ložeta Slaka, 1. del 14.30 Bilo je nekoč na Kitajskem, hongkonški film 16.05 Alca, evropski kulturni magazin 16.40 Vzajemnočemu soncu naproti, portugalska dokumentarna serija 17.30 Po Sloveniji 18.05 Otok Jersey, angleška nadaljevanika 18.30 Simpsonovi, amer. risana nanizanka 18.55 Marketing 19.00 Kolo srce, TV igrica 19.30 Videoring 20.00 Danes in nikoli več? Kit grbarec 20.05 Z Michaelom Palinom okoli Oceana, angleška dokumentarna serija 20.55 Film tedna: Natalia, francoški film 22.50 Red in zakonitost, ameriška nanizanka 23.35 Koda 10-07, kanadska nanizanka 0.25 Sherman, angleška nanizanka 1.40 Športni program 5.30 Vklip v Seul

**KANAL A**

7.00 Videostrani 7.30 Fonzijeva klapa, risanka 8.00 Mork in Mindy, nanizanka 8.30 Bradyevi, humoristična nanizanka 9.00 Glava družine, humoristična nanizanka 9.30 Želite, prosim, nadaljevanka 10.00 Kraljica src, nadaljevanka 11.00 Misija: Nemogoče, akcijska nanizanka 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV produž 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 DRužinske zadeve, humoristična nanizanka 15.00 Manekenki, nadaljevanka 16.00 Oprah show; Zaročenec ali tudi priatelj? 16.50 Bravo, maestro, kuhrska oddaja 17.00 Kraljica src, nadaljevanka 18.00 Korak za korakom, nanizanka 18.30 Ne mi teži, humoristična nanizanka 19.00 Sam svoj mojster, humoristična nanizanka 19.30 Skrta kamera 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A priglejte: Zajubljen do ušes, film 22.00 Kvartinski kok, nanizanka 23.00 Airwol, nanizanka 0.00 Petek, trinajstega, nanizanka 1.00 Misija: Nemogoče, avstrijska nanizanka 2.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 3.00 Video strani

**POP TV**

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 Top shop, televizijska produž 9.30 Ljubezenske vezi, ponovitev 10.20 Preciosa, ponovitev mehiške nadaljevanke

**TRŽIŠKI HIT**

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88.9 in 95.0 MHz

V Tržiškem hitu boste v ponedeljek, 21. junija, ob sedemnajstih in petindvajset minut, slišali naslednje poletne zimzelenčice:

- Hooray! Hooray! It's a holi-holiday - BONEY M.
- All summer long - BEACH BOYS
- Beach party - LOVE GENERATION
- Summer in the city - LOVIN' SPONFUL

Ob glasbi pa boste lahko preizkusili tudi svoje znanje z reševanjem novega nagradnega gesla. To je tokrat sestavljen kar iz devetih črk. Tudi na triperesno delijo se bomo pozabili, ki bo na vrsti takoj po glasovanju za popevko tedna.

Ne zamudite še zadnjio oddajo v tej stari obliki, kajti zaradi počitnic se bo ta malo spremenila. Zagotavljavamo vam, da bo še vedno tako prijetno za ušeš kot dosedanja. Več o tem lahko zasedete v spotu, ki se predvaja po radiu Tržič. Še nekaj podrobnosti o spremembah, pa danes teden v Gorenjskem glasu.

Lepo vas pozdravljamo: AVTO LESCE, trgovina ELEKTRODOM iz Tržiča, Vesna in Dušan.

Izrežite kupon, vanj vpišite nagradno geslo, in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič.

**KUPON RADIA TRŽIČ**

Ponedeljkovo geslo je:

--	--	--	--	--	--	--

Moj naslov:

**PETEK, 18. JUNIJA 1999**

11.10 Prevare, ponovitev mehiške nadaljevanke 12.00 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 13.00 Lesket, ameriška nadaljevanka 14.00 TOP shop, program za samoporjavitev 14.20 Brez zapor z Jonasom, ponovitev 15.30 Ograje našega mesta, ameriška nanizanka 16.30 Ljubezenske vezi, mehiška nadaljevanka 17.20 Preciosa, mehiška nadaljevanka 18.15 Prevare, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Moja mačeha je z drugega planeta, ameriški film 22.00 Dosjeji X, ameriška nanizanka 23.00 Tik pred zločinom, angleška nanizanka 0.00 Nove Emanueline pustolovščine, erotična serija 1.30 24 UR, ponovitev 2.15 Video strani

21.15 Na prizorišču - posebna oddaja 22.10 Čas v sliki 2 22.35 Moderni časi 23.10 Quincy 0.00 Čas v sliki 0.30 Trije bratje 0.55 Strašna prijazna družina 1.20 Umor, je napisala 2.05 Pogledi s strani 2.10 Odločitev 3.40 Dobrodošla, Avstrija 5.25 Policijska inšpekcija

**TELE-TV KRAJN**

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 17.50 Gorenjska televizija danes 18.00 Priporočamo: EPP blok - 1.18.05 Kako varno bo naša starost, ali - nova pokojninska reforma, pogovor z ministrom Antonom Ropom, ponovitev 18.45 Iz arhive Gorenjske televizije 19.00 Porocila Gorenjske 10.39 19.15 Gorenjski obzornik 12.19.30 Sosedje, nanizanka 19.50 TV produž 19.55 Priporočamo: EPP blok - 2.20.00 Želite ste, poglejte, gorenjske grče, 7. oddaja 20.30 Odprt ekran, feljtoni oddaja, vodi Sladjan Umjenović 21.15 Brez šminke, oddaja z znanimi Slovenci, prod. teve - Pika 21.45 Porocila Gorenjske 1039 22.00 Dedičina sončnih bogov, (Aoteaurova, 2. del), dok. nadaljevanke 22.35 Gorenjski obzornik 22.50 Gorenjska poročila, 1039 23.05 Sosedje, nanizanka 23.35 Gorenjska televizija jutri 23.30 Gorenjske grče - Ali želite ste, poglejte, pon. 0.01 Nočni zabavni erotični program (film)

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

**HTV 1**

7.20 Test 8.00 Dobro jutro 10.00 Porocila 11.00 Izobraževalni program 12.00 Porocila 12.35 New York, serija 13.10 Malo sira, serija 13.55 Porocila 15.25 Otoški program 15.55 Ferris Bueller, serija 16.30 S knjigo v glavo 17.00 Hrvatska danes 17.50 Govorimo o zdravju 18.35 Kolo srce 19.30 Dnevnik 20.10 Vprašanja iz Azije, dokumentarna oddaja 20.45 Ko čas teče, glasbena oddaja 22.00 Pogledi 22.30 Talk show 23.25 Nikita, serija 0.20 Katastrofa, dokumentarna serija 0.50 Santa Sangre, italijanski film 2.40 Sedmi element 3.30 TV raz-pored

**HTV 2**

10.00 Panoramski posnetki hrvatskih turističnih krajev 14.45 TV koledar 15.00 Dober dan 17.10 Prizma 18.05 Hugo 18.30 Televizija o televiziji 19.00 Panorama županji 19.30 Dnevnik 20.05 Kviz 20.30 Roseanne, serija 20.55 Porocila 21.05 Rojen za dirke, ameriški film 22.45 Fatamorgana 23.20 TV razpored

**AVSTRIJA 1**

6.10 Nekoč je bil človek 6.35 Otoški program 8.45 Polna hiša 9.10 Sam svoj mojster 9.40 Obalna straža 10.20 Rdeči švadron, angleški film 11.45 Perrine 12.10 Velika uganka 12.35 Masko 13.00 Confetti igrice 13.40 Z kot Zorjan 14.00 Confetti igrice 14.25 Pinky in Brain 14.50 McGyver 15.40 Vesoljska ladja Enterprise 16.25 Obalna straža 17.05 Polna hiša 17.35 Sam svoj mojster 18.00 Zlata dekleta 18.30 Strasti prijateljev 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Smrt ji lepo pristoji, ameriška komedija 21.55 Strah pred pajki, ameriški film 23.40 Krik goloba, ameriški film 1.10 Strah pred pajki, ponovitev filma 2.50 To je bil Divji zahod 5.25 Zlata dekleta 5.55 Perrine

**AVSTRIJA 2**

6.00 Teletekst 7.00 Vreme ob zajtrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Sola za zakonsko srečo, nemški film 10.40 Bogati in lepi 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Univerzum 13.00 Čas v sliki 13.15 Policijska inšpekcija 1, amer. nanizanka 13.40 Hrvolski združnik 14.30 Umor, je napisala, amer. nanizanka 15.15 Bogati in lepi 16.00 Srečanje v zvezni deželi 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s strani 20.15 Primer za dva

**LOKA TV**

**DOPOLDAN**  
9.00 Napovednik 9.01 Zgodovina avtomobilizma 9.20 Sosedje, avstralska nadaljevanka 9.40 Loka filma 99 10.10 Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku

**TV ŽELEZNIKI**

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. ura. 19.00 Mladi talenti 20.00 Današnji gost - kontaktna oddaja iz TV studia ... Iz video arhiva

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Lepo je bili muzikant 18.58 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Video boom 40, ponovitev 20.55 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 19.50 Napoved spreda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radionica ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

**IMPULZ KAMNIK**

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosedji - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Video top 20.00 Lokalne novice 20.15 Za sprostitev 21.45 TV ponudba 22.00 Lokalne novice 23.00 Erotika

**R TRŽIČ**

Oddajamo od 10.00 do 20.30 na 88.9 MHz 19.50 MHz UKV stereo.

Pozdrav iz studia in napovedi spreda bo sledila obilica uporabljenih in zanimivih informacij, ob mini črni kroniki do pregleda kulturnih dogodkov in vsebine današnjega Gorenjskega glasa: Oddaja Naša priložnost, v kateri bo tekla beseda o zanimivostih za podjetnike, bo na spredu ob 11.20 Ob 13.00 prenašamo poročila Radia Slovenia. 13.40 je čas, ko se zazivajo na valovih časa in izpolnilo katerega izmed glasbenih predlogov. Ob 14.40 glasujemo za Gorenjsca meseca. 15.00 je čas za ŠOU informacije. Ob 15.30 so na spredou lokalne informacije. Sledila bo oddaja Kulturni Babilon. Ob 16.10 bomo posredovali obvestila, nato pa ob 16.30 prenašali oddajo Deutsche Welle poročila. 16.50 je čas za mrežo presenečenj. Kuharski nasvet pride na vrsto ob 17.30. Spored bomo zaključili s petkovo nagrado in prijetno glasbo v oddaji Dance nation.

**R TRIGLAV**

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglesi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglesi 6.45 Vreme (Robert, Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodniški 7.35 Danes v Dnevniku 8.00 Kronika OKC Kranj 8.15 Obvestila 8.30 Pogledi v današnji dan 8.40 Oglesi 9.00 Popevka tedna 9.05 Izbrambo Gorenjsko,

Gorenjec meseca 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglesi 10.00 Aktualno: 10.30 Novice 10.40 Oglesi 11.00 1001 nasvet 11.40 Oglesi 12.00 BBC novice, vreme

12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15 Dr. Petek (Da ne bo prepozno) 12.40 Oglesi 13.00 Domača je najlepše: Penzion Rožič, Bohinj, Terme Ptuj, Hotel Ribno 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogledi v današnji dan 14.40 Oglesi 15.00 Računalniške novice 15.30 Dogodki in odmivi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglesi 17.00 Območna obrtna zbornica Radovljica 17.30 Domača novice 17.40 Oglesi 18.00 Pogledi v jutrišnji dan 18.30 Občinski tehnik Bled 19.00 Oglesi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

**R SORA**

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes-jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Preglej tisk 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Avtomobilski mali oglasi 9.50 Nasvet za kosi 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00

Brezplačni mali oglasi 11.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.45 Sport 17.00 Gorenje meseca 19.00 Alpetourno turistično okencje 19.30 Turistična oddaja 21.00 Nočni glasbeni program RA Sora

**R RGL**

KRIM: 100.2 MHz - ŠANCE: 99.5 MHz - LJUBLJANA:

SOBOTA, 19. JUNIJA 1999

## TELE-TV KRANJ

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 16.55 Gorenjska televizija nočaj 17.00 Odprt ekran - ponovitev petkov oddaje 17.45 Adrenalin za vsak dan, ponovitev športne oddaje 18.40 Na obisku pri bohinjskih ribičih (reportaža) 19.00 Gorenjska poročila 1039 19.15 Gorenjski obzornik, 12.19.30 Maturantski sprevod po Kranju (reportaža) 19.50 TV prodaja 20.00 Želeli ste, poglejte, gorenjske grče, 7. oddaja 20.25 Priporočamo: EPP blok - 2 20.30 Vroča kolesa, oddaja o avtomoto športu 21.00 Ta je študentska, 1. oddaja 21.30 Gorenjski obzornik 21.45 Gorenjska poročila, pon. 1039 22.00 Brez šminke, češek z znanimi Slovenci 22.30 Zgodovina avtomobilizma 23.00 Priporočamo: EPP blok - 3 23.05 Videoboom 40 (slovenska video leštvec z zabavno glasbo) 23.50 TV prodaja 23.55 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

... Videostrani na 51. kanalu z oddajnikom na Lubniku

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri, 18.45 Otroška oddaja 19.00 Mladi se predstavijo 20.00 Antonov obzornik

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 19.52 Risanka 19.32 Videostrani 20.00 Spoznajmo svojega soseda, ponovitev 20.40 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 VB - 40 prem. 19.00 Lokalne novice 19.15 TV ponudba 19.15 Film 21.00 Kako ostali zdrav in zmagovali 21.30 Sosedji - nadaljevanja 22.00 TV ponudba 23.00 Erotika

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10:00 do 19:00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 MHz.

Dopoldne bomo poskrbeli za čim več zanimivih in uporabnih informacij. Ob 10.50 prisluhnite napovedi kulturnih dogodkov. Spregovorili bomo tudi o praznovanju 70-letnice šole v Lomu, ki se bo odvijalo danes popoldne. Ob 12.00 lahko prisluhnite oddaji, ki so jo pripravili v Univerzitetem življenju. Zazibali se bomo na vsevih časa, sledili bo prenos oddaje Danes do 13. Ob 13.40 bomo zbrali nekaj glasbenih predlogov poslušalcev. Ob 15:30 lahko prisluhnite oddaji Ta dobr' 10 Radia Tržič, nadaljevali bomo z lokalnimi informacijami in obvestili. Ob 17:30 do 18:00 ne pozabite oddati malega oglasa, spored bomo zaključili s horoskopom, ki ga pripravila Majda, in s pravljico iz studia Gong.

## R TRIGLAV

0.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmrez na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 7.33 Pravljica za otroke 7.40 Oglasi 8.00 Kronika (OKC) - zadnjih 24 ur 8.05 Gora ni nora (Da ne bo prepreno) 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji

dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.05 Duhovni razgledi 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Občinski teknik občine Žirovnica (v živo) 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 12.50 Podarite, kontaktna oddaja 13.00 Aktualno: 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan: 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odnove 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Moja je lepša (gl. gostje) 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan: Moja je lepša kot tvoja - Zlata skrinja 18.40 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Radijski kviz 11.00 Vprašanje in pobude - ponovitev 12.00 BBC - novice 12.30 Evropa v enem tednu 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dan 14.30 Brezplačni mail oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 New Power - glasbena oddaja 18.00 Študentska napetost 19.00 Športna sobota 20.00 Nočni glasbeni program RA Sora

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, vreme, AMZS 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 7.50 Črna kronika, tedenski pregled 7.57 Izbranka tedna 8.00 Dobro jutro Slovenija 8.45 Pomurski dogodki 11.10 Kam danev v Ljubljani 11.30 Uganka RGL 12.00 Pod krinko 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Pasji radio 13.40 Želite, čestitke 14.55 Gospodarske novice 16.30 Kulturni utrip 17.20 Mednarodni pregled dogodkov 17.45 Notranjsko kraški mozaik 18.30 Športne novice 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Večerni program 1.45 Horoskop

## R OGNIJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditve 6.30 Poročila 6.45 Domašnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.50 Sprehodi po slovenski kulturi dedičišči 8.00 Poročila 8.15 Izmenjava Jaz pa pojdem in Božje poti na Slovenskem 9.00 Sobotna iskrica (otroška oddaja z Juremom Seškom) 11.00 Poročila 11.15 Za življenje, za danes in jutri 12.00 Zvornjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot v Svetnik dnevi 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Čestitke 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditve 16.00 Mali oglasi - radijska trgovina 17.00 Poročila 18.00 Poročila 18.15 Naš gost 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za laho noč 20.00 Poročila 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev in nagovor za nedeljo 21.15 Biblica oddaja & Jubilej 2000 22.00 - 5.00 Nočni glasbeni program

## TVS 1

7.20 Napovedniki 7.30 TV Prodaja 8.00 Živ žav 8.00 Živahn svet iz zgodb Richarda Scarryja 8.25 Želodko, risanka 8.30 Risanka 8.50 Babar, risana nanizanka 9.15 Telerime 9.20 Piča Nogavčka, švedska nanizanka 9.50 Ozare, ponovitev 9.55 Nedeljska maša, prenos iz Braslovča 10.00 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih TV Maribor 11.30 Obzorja duha 12.00 Ljudje in zemlja, oddaja tv Maribor 13.00 Poročila, Vreme, Šport 13.10 Teh naših 30 let, Pevski tabor Sentvid pri Stični, prenos 14.10 Slovenska popevka 99, posnetek, ponovitev 16.00 Potepanja 17.00 Po domače 17.50 Marketing 18.00 Obzornik, Vreme, Šport 18.10 Alpe - Donava - Jadran 18.40 Po Sloveniji 19.15 Risanka 19.20 Žrebanja lota 19.30 TV Dnevnik 20.00 ZOOM 21.35 Očetje in sinovi 22.25 Marketing 22.30 Poročila 22.40 Šport 22.45 Marketing 23.50 Po Sloveniji, dokumentarni film, ponovitev 23.50 Potepanja, ponovitev

## TVS 2

8.00 Vremenska panorama 8.30 TV prodaja 9.00 Videoring z Natalijo, ponovitev 9.30 Peščeni grad, slovenski čeb film 11.30 Murphy Brown, ameriška nanizanka 11.55 Pripravljeni, oddaja o Slovenski vojski 12.25 Catalunya: Motociklizem Catalunya do 250 ccm, prenos 13.15 Košarka NBA action 13.55 Catalunya: Motociklizem Catalunya do 500 ccm, prenos 14.55 Tacen: SP v kajakih in kanujih, slalom, prenos 16.30 Šport 19.10 Kranj: Kolesarstvo VN Kranja 19.30 Šport 19.30 Športne novice 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Večerni program 1.45 Horoskop

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV Prodaja 8.00 Zajec dolgohec in prijatelji, risanke 9.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 10.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 10.30 Kri ni voda, humoristična nanizanka 11.30 Meeego, humoristična nanizanka 12.00 Prijatelja v krilu, humoristična nanizanka 12.30 Stilski iziv, ponovitev 13.00 Lepotica v zori, nanizanka 14.00 Nedeljska matinacija: Diagnoza, ūmor, film 15.50 Klikl; Pravdarji, humoristična nanizanka; Katie Joplin, humoristična nanizanka; Atlantis: California, Metallica, glasbena oddaja: Princ v Beli Airi, humoristična nanizanka 19.00 Kung fu, akcijska nanizanka 20.00 Ob 20. ur, si na Kanalu A priglejte: Spet v zasedi, film 21.50 Stilski iziv: V ile 22.50 Skrivnostna smrt Nine Cherera, film 0.45 Nezgodni oddelek, akcijska nanizanka 1.45 Video strani

## POP TV

7.00 Jetsonovi, risana serija 7.30 Kasper, risana serija 8.00 Kremenček, risana serija 8.30 Vrnitev v prihodnost, risana serija 9.00 Ninja želje 2, mladinski film 10.30 Kalifornijske sanje, ameriška nanizanka 11.00 Beverly Hills 90210, ameriška nadaljevanja 12.00 Brez zapor z Jonason, ponovitev sezone 13.00 Rojeni za tek, amer. film 14.30 Instinkti, ameriška nadaljevanja 15.30 Skoraj popoln par, amer. nanizanka 16.00 Kako izdelati razred?, amer. film 17.45 Danielle Steel: Ponovno zaljubljena, ameriški film 19.15 24 ur 20.00 Melrose Place, amer. nanizanka 20.50 Fotomodeli, amer. nanizanka 21.45 Šola golfa 22.15 Teksaški mož postave, amer. nanizanka 23.00 Brez laži, amer. film 1.00 24 ur, ponovitev 1.45 Videostrani

## GAJBA

15.00 Ogledalo, avstralska nanizanka 15.30 Power Rangers, amer. nanizanka 16.00 Prezgodaj oče, ameriški film 18.00 Izganjalka vampirjev, ameriška nanizanka 19.00 Radijska postaja, amer. nanizanka 19.30 Generacija moje ljubezni, mehiška nadaljevanja 20.00 Kranj Ralph, ameriški film 22.00 Smrtonosni grizljaj, ameriški film

## HTV 1

8.00 Koledar 8.10 Poročila 8.15 Volkovi Willoughby Chasa, angleški malafinski film 9.45 Mladen Kučer, vam predstavlja prvozadnjene, dokumentarna serija 10.15 39, mednarodni otroški festival Šibenik '99, posnetek otvoritev 11.25 Filipovi otroci 12.00 Dnevik 12.20 Hrvatska spominska knjiga 12.35 Kmetijska oddaja 13.25 Mir in dobrota 13.55 Klic duha 14.00 Med nam 14.30 Dokumentarni film 15.00 Poročila 15.15 Oprah Show 16.10 Lassie, nanizanka 16.40 Opera box 17.10 Pomačajte si, ameriška drama 18.45 Ribicija, risana serija 19.15 Loto 19.30 Dnevik 20.10 Giuliano, posnetek koncerta 21.45

## NEDELJA, 20. JUNIJA 1999

Šejk Mohammed, dubajski prestolonaslednik - vladar iz 1001 noči, dokumentarni film 22.40 Opazovalnica 23.10 Zakladnica 23.55 Poročila

## HTV 2

10.00 TV koledar 10.10 Povabilo, ponovitev 10.40 Nove pustolovščine Robina Hooda 12.10 Srečna jaz, ameriški glasbeni film 13.15 Brillantina, ponovitev 14.40 Polnočna premiera: Vladarji travnikov, ponovitev irske-astraliske miniserije 18.00 Naravne primerjave 18.55 Etnokajda 19.30 Dnevnik 20.10 Šutej in Pogorelič v Mostaru, posnetek koncerta 21.15 Izbrančevalski stamodajalec, ameriška komedija 22.45 Družina za umret, humoristična nanizanka 23.10 Utelesene knjige, angleška erotična drama

## AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 9.05 Rožnati panter, ameriška komedija 10.55 Smrt ji dobro pristoji, ponovitev ameriške komedije 12.30 Šport: Veslanje, svetovni pokal 13.30 Športni pregled 13.55 Team A 14.40 Old Surehand, nemški pustolovski film 16.10 Dveh se da ne zaustavi, ameriška komedija 18.00 Šport: Street Soccer Cup 99, vrhunci z Dunajem 18.30 Šport v nedeljo 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Agent 000, ameriška komedija 21.50 Columbus, ameriška TV kriminalka 23.10 Jack Reed: Neusmiljeno maševanje, ameriška kriminalka 2.10 Varno pred kroglimi, ponovitev ameriške komedije 3.30 Jack Reed: Neusmiljen lov, ponovitev 5.00 Policijska akademija, ponovitev 5.45 Sabrina - anjstriška čarovnica, ponovitev 6.20 Potepanja, ponovitev

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.05 Slika Avstrije 9.30 Literarni kvartet 10.30 Teden kulture 11.00 Evropski studio 12.00 Visoka hiša 12.30 Orientacija, regionalni magazin 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina, magazin 14.00 Pogledi ob strani - revija 14.30 Wildlife, dokumentarac 15.00 Policijska inšpekcija 1 15.25 Grešni kozel iz Spaltenhausna, nemška drama 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniorje 18.00 Nori par 18.25 Kristjan v času 18.30 Slika Avstrije 18.53 Labirint 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.50 Pogledi ob strani 20.15 Moj najljubši navep, oddaja narodno-zabavne glasbe 21.45 Čas v sliki 21.55 K stvari 23.10 Čas v sliki 23.15 Vizije 23.20 Preprosto klasično: Grofica Mariana, opereta 1.45 Zakaj sem rekla da?, ponovitev 3.40 Teden kulture 3.55 Pogledi ob strani - revija 4.10 Pogledi ob strani, ponovitev 4.20 Dober dan, Hrvati 4.50 Dobr dan, Koroška 5.25 Domovina, tuja domovina 10.55 Priporočamo: EPP blok - 2 11.00 Poročila Gorenjske 1039 11.15 Kako biti zdrav in zmagoval (nanizanka Rudija Klarica) 11.45 Župan z vami - gost: Mohor Bogataj 12.30 To so naši: Obreklija kronika kranjskega lajnarja - Rastko Tepina 12.40 Kitajska kulinarija, tri minute za dober recept

**PONEDELJEK, 21. JUNIJA 1999****TVS 1**

8.00 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Oddaja za otroke  
9.40 Rečni grafit  
10.20 National Geographic - raziskovalec, ameriška dokumentarna serija  
11.10 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
11.35 Svet cudes, avstralska dok. serija  
12.00 Alpe - Donava - Jadran  
12.30 Utrip  
12.45 Zrcalo tedna  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Marketing  
13.15 Izvrstna ekipa, francoski film, ponovitev  
15.20 Polnočni klub  
16.30 Dobri dan, Koroška  
17.00 Radovedni Taček: Kepa  
17.20 Pika Nogavička, švedska nanizanka, ponovitev  
17.50 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Recept za zdravo življenje  
19.00 Žrebanje 3 x 3, plus 6  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanizanka  
21.00 Gore in ljudje  
22.00 Odmevi  
22.25 Univerzitetni razgledi, oddaja Tv maribor  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.50 Panel: Genetika, znanost 3. tisočletja  
0.20 Recept za zdravo življenje, ponovitev

**TVS 2**

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedni ki 10.00 Sobotna noč, ponovitev 12.00 Otok Jersey, angleška nadaljevanja 12.25 Simponovi, amer. nanizanka 12.50 Danes in nikoli več?, morski konjček 12.50 Z Michaelom Palinom okoli oceana, angleška dokumentarna serija 13.40 Nacisti - svrnilo zgodovine, angleška dokumentarna serija 15.05 Kinoteka: Dama iz Šanghaja, ameriški film 16.35 Sestre, ameriška nadaljevanja 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 17.55 Clermont: Evropsko prvenstvo v košarki, Slovenija : Rusija, prenos 19.40 Glasbeni oddaja 20.00 Gospodarska panorama: Test in ates 21.00 Studio City 22.30 Leteči cirkus Monty Pythona, angleška humoristična serija 23.00 Brone Rončel izza odri 0.00 Evropsko prvenstvo v košarki, Hrvatska : Italija, posnetek iz Clermonta 0.30 Gilda, ameriški film, ponovitev

**KANAL A**

7.00 Videostrani 7.30 Fonzijeva klapa, risanka 8.00 Mork in Mindy, risanka 8.30 Bradyjevi, humoristična nanizanka 9.00 Glava družine, humoristična nanizanka 9.30 Alo, Alo, nadaljevanja 10.00 Kraljica src, nadaljevanja 11.00 Misija: Nemogoče, akcijska nanizanka 12.00 Dannyjeve zvezde 13.00 TV produkcija 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Družinske zadave, humoristična nanizanka 15.00 Manekenke, nadaljevanja 16.00 Oprah Show: Odtujene duše 17.00 Kraljica src, nadaljevanja 18.00 Korak za korakom, humoristična nanizanka 18.30 Ne mi teži, humoristična nanizanka 19.00 Sam svoj mojster, humoristična nanizanka 19.30 Skrita kamera 20.00 Ob 20. si na Kanalu A prilepite: Kupid, nadaljevanja 21.00 Živjenje je zgodbe: Moja domovina, film 23.00 Alo, Alo, nanizanka 23.45 Ned in Stacy, humoristična nanizanka 0.15 Petek trinajste, nanizanka 1.15 Misija: Nemogoče, akcijska nanizanka 2.15 Dannyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 3.15 Video strani

**POP TV**

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tel 59, TV Robin 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.30 Ljubljanske vezi, mehiška nadaljevanja 10.20 Preciosa, ponovitev mehiške nadaljevanja 11.10 Prevaro, mehiška nadaljevanja 12.00 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 12.45 Sportna scena, ponovitev 14.00 Top Shop, televizijska prodaja 14.30 Fotomodeli, ameriška nadaljevanja 15.30 Stefanie: Angel v belom, nemška nanizanka 16.30 Ljubljanske vezi, mehiška nadaljevanja 17.20 Preciosa, mehiška nadaljevanja 18.15 Prevaro, mehiška nadaljevanja 19.15 24 UR 20.00 1.2.3 - KDO DOBI? 21.10 Akcijski film tedna: Zarota, ameriški film 23.10 Nevarne dirke, kanadska nanizanka 0.00 M.A.S.H., ameriška nanizanka 0.30 Glavni na vasi, amer. nanizanka 1.00 24 UR, ponovitev 1.45 Videostrani

**GAJBA**

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 ŽIVA - magazin, ponovitev regionalnega programa na PTV, RTS in Idea TV 16.00 V bolnišnici, ameriška nanizanka 17.00 Oče in sin, ameriška humoristična nanizanka 17.30 Neverjetne zgodbe, ameriška nanizanka 18.00 Varuhluke, avstralska nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Severna obzora, ameriška nanizanka 20.00 Šola golfa 20.30 M.A.S.H., ameriški film 22.15 ŽIVA - magazin 23.00 Dobro in zlo, angleška nanizanka 23.50 Poltergeist, ameriška nanizanka

**HTV 1**

7.45 TV koledar 8.25 Poročila 8.30 Dobro jutro Hrvatska 10.30 Poročila 10.40 Kraljestvo divjine 11.05 Candy, Candy, risana serija 11.30 Mladostniške izpovedi, francoško-brazilška nanizanka 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvatska spominska knjiga 12.35 New York, ameriška nadaljevanja 13.05 Ubogo bogato dekle, mehiška nadaljevanja 13.50 Poročila 13.55 Bernstein, serija 15.00 Kosovska križa 15.10 Opera Box 15.50 Tv koledar 16.05 Meg, nanizanka 16.35 Skrivnosti ukonček, ponovitev 17.00 Poročila 17.20 Jalnam francoško-kanadska nanizanka 18.15

**PONEDELJEK, 21. JUNIJA 1999****IMPULZ KAMNIK**

Katedrala sv. Vida na Reki, dokumentarna oddaja 18.50 Kolo sreće 19.10 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Gostosalon, gledališka predstava 21.10 Pomorske tradicije otoka Lošinja, dokumentarna oddaja 21.40 Glas domovine 22.15 Opazovalnica 22.40 Filmska noč z Marlonom Brandonom: Enoki Jack, ameriški vestern

**HTV 2**

15.05 TV koledar 15.15 Poročila za gluhe in nagnušne 15.20 Visoka družba, ameriški glasbeni film 17.05 Stoletje, angleška dokumentarna serija 17.15 Obala sončnega zahoda, ameriška nadaljevanja 18.05 Hugo 18.30 Prijatelji, ponovitev 19.00 Županija panorama 19.30 Dnevnik 20.05 Kviz 20.35 Incantesimo, italijanska nadaljevanja 21.20 Murphy Brown, humoristična nanizanka 21.50 Newyorška policija, amer. nanizanka 22.25 Vidikov

**AVSTRIJA 1**

6.00 Otoški program 7.30 Junak na štirih kolesih, ameriški film 9.00 Nara hiša, ponovitev 9.20 Sam svoj mojster, ponovitev 9.45 Obala straža 10.30 Agent 007, licenca za smejanje, ponovitev komedije 11.45 Otoški program 14.50 McGyver 15.35 Zvezdne steze: Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija 16.25 Obala straža 17.05 Nara hiša 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Družna za umret 19.00 Ellen 19.30 Čas v sili 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Spusti periskop, ameriška komedija 21.45 Zakaj mama ne opusti ubijanja, ameriška komedija 23.10 Nikita 23.55 Policisti iz San Francisco 1.25 Zakaj mama ne opusti ubijanja, ponovitev 3.10 Incident, ameriška drama 4.45 Faust: Zlati deček

**AVSTRIJA 2**

6.05 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sili 9.05 Halo, taksi, ponovitev avstrijske komedije 9.30 Drzni in lepi, ponovitev 11.15 Spori, ponovitev 11.50 Vreme 12.00 Čas v sili 12.05 Orientacija 12.35 Skila Avstrije 13.00 Čas v sili 13.15 Policijska inspekcia 13.40 Gorski državnik 14.30 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi 16.00 Srečanje: Žvezna dežela 17.00 Čas v sili 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.53 Labirint 19.00 Zvezna dežela 19.30 Čas v sili/Kultura 20.02 Pogledi od strani 20.15 Podeželski državnik 21.05 Tema 22.00 Čas v sili 22.30 Srečanje: Kultura 0.00 Čas v sili 0.30 Prodana domovina 2.00 Pogledi od strani 2.05 Sonce tudi vzhaja, ponovitev 4.05 Kismet, ameriška drama 5.40 Policijska inspekcia 11.00 Made in Italy 11.40 Oglasi 11.45 Tedenska gorenjska črna kronika 12.00 BBC obvestila, vreme 12.10 Obvestila 12.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 12.40 Nadomestna mama, ameriška drama 23.25 Morilski prijatelji, ameriška drama 0.50 Proti njeni volji, ameriška drama 2.25 Policisti iz San Francisco, ponovitev ameriške kriminalke 4.10 Nadomestna mama, ponovitev ameriške drame 5.40 Policijska inspekcia 11.00 Čas v sili 11.56 PRIDRŽUJEMO SI SPREMEMBE PROGRAM "POZDRAV POLETJU"

**TELE-TV KRAJN**

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporočamo: EPP blok - 1 19.00 Poročila Gorenjske 10.00 19.15 Iz tiska: Gorenjski glas, jutri 19.20 Aktualno: Pred koncertom skupine The Kelly family 19.30 Sosedje, 9.6 del nanizanka 19.50 TV prodaja 20.00 Adrenalin za vsak dan: Svetovni pokal v gorskem kolesarstvu - Pohorje 20.30 Priporočamo: EPP blok - 2 20.35 Bloki in stolpnice - gospodarska oddaja, vodi S. Jelenovčič 21.15 Kekčeva dežela, reportaža Gorenjske televizije 21.45 Poročila Gorenjske 10.40 22.00 Gorenjski obzornik, ponovitev 22.15 Priporočamo: EPP blok - 2 22.45 Videoboom 40 (slovenska videofestvala za zabavne glasbe) 23.20 Iz tiska: Gorenjski glas, jutri 23.25 Naj video spot tedna 23.30 Poročila Gorenjske 10.40 23.45 Sosedje, 9.6 del nanizanke, ponovitev 0.10 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani

**R SORA**

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Nas jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nas zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Martedjek 8.15 Gospodarska panorاما: Test in atest 12.15 Studio City 15.15 Gipsy, ponovitev ameriškega filma 17.30 Po Sloveniji 18.00 Marketing 18.05 Saint Tropez, francoska nadaljevanja 19.00 Lingo, TV igrica 19.30 Videoring - oldies 20.00 Turistične akcije 20.40 Clermont: Evropsko prvenstvo v košarki, Slovenija : Španija, prenos 22.10 Čas na tujem, hongkonški film 0.00 Svet poroča 0.30 Murphy Brown, ameriška nanizanka

**R RGL**

7.00 Video strani 7.30 Fonzijeva klapa, risanka 8.00 Mork in Mindy, risanka 8.30 Bradyjevi, humoristična nanizanka 9.00 Glava družine, humoristična nanizanka 9.30 Alo, Alo, nadaljevanja 10.00 Kraljica src, nadaljevanja 11.00 Misija: Nemogoče, akcijska nanizanka 12.00 Dannyjeve zvezde 13.00 TV produkcija 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Kekčeva dežela, reportaža Gorenjske televizije 14.45 Poročila Gorenjske 10.40 22.00 Gorenjski obzornik, ponovitev 22.15 Priporočamo: EPP blok - 2 22.45 Videoboom 40 (slovenska videofestvala za zabavne glasbe) 23.20 Iz tiska: Gorenjski glas, jutri 23.25 Naj video spot tedna 23.30 Poročila Gorenjske 10.40 23.45 Sosedje, 9.6 del nanizanke, ponovitev 0.10 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani

**R OGNIJIŠČE**

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo!) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditev 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minute z Mavričem in Ciciklubom 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijski nasvet 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 9.00 Veseli pondeljek (Jure Sešek) 10.00 poročila 10.30 Svet vonja in okusa 11.00 Poročila 11.05 Vaš pesem 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.45 Fidifarmov nasvet 14.00 Poročila 15.00 Informativna oddaja 15.30 Stefanie: Angel v belem, nemška nanizanka 16.30 Ljubljanske vezi, mehiška nadaljevanja 17.20 Precioza, mehiška nadaljevanja 18.00 Brbotavček 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

**R POP TV**

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tel 59, TV Robin 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.30 Ljubljanske vezi, mehiška nadaljevanja 10.20 Preciosa, ponovitev mehiške nadaljevanja 11.10 Prevaro, mehiška nadaljevanja 12.00 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 12.45 Sportna scena, ponovitev 14.00 Top Shop, televizijska prodaja 14.30 Fotomodeli, ameriška nadaljevanja 15.30 Stefanie: Angel v belom, nemška nanizanka 16.30 Ljubljanske vezi, mehiška nadaljevanja 17.20 Precioza, mehiška nadaljevanja 18.00 Brbotavček 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

**R KOGNJISČE**

20.00 Dobro jutro 20.00 Spot dneva 20.15 Sosedje, avstrijska nadaljevanja 20.35 Oglasi 20.40 iz produkcije ZLTV 21.10 Videoboom 40 glasbeni oddaja 22.10 Harmonija umetnosti - Plečnik 22.50 Videostrani na 51. kanalu z oddajnikom na Lubniku

**R KOGNJISČE**

20.00 Dobro jutro 20.00 Spot dneva 20.15 Sosedje, avstrijska nadaljevanja 20.35 Oglasi 20.40 iz produkcije ZLTV 21.10 Videoboom 40 glasbeni oddaja 22.10 Harmonija umetnosti - Plečnik 22.50 Videostrani na 51. kanalu z oddajnikom na Lubniku

**R KOGNJISČE**

20.00 Dobro jutro 20.00 Spot dneva 20.15 Sosedje, avstrijska nadaljevanja 20.35 Oglasi 20.40 iz produkcije ZLTV 21.10 Videoboom 40 glasbeni oddaja 22.10 Harmonija umetnosti - Plečnik 22.50 Videostrani na 51. kanalu z oddajnikom na Lubniku

**R KOGNJISČE**

20.00 Dobro jutro 20.00 Spot dneva 20.15 Sosedje, avstrijska nadaljevanja 20.35 Oglasi 20.40 iz produkcije ZLTV 21.10 Videoboom 40 glasbeni oddaja 22.10 Harmonija umetnosti - Plečnik 22.50 Videostrani na 51. kanalu z oddajnikom na Lubniku

**R KOGNJISČE**

20.00 Dobro jutro 20.00 Spot dneva 20.15 Sosedje, avstrijska nadaljevanja 20.35 Oglasi 20.40 iz produkcije ZLTV 21.10 Videoboom 40 glasbeni oddaja 22.10 Harmonija umetnosti - Plečnik 22.50 Videostrani na 51. kanalu z oddajnikom na Lubniku

**R KOGNJISČE**

20.00 Dobro jutro 20.00 Spot dneva 20.15 Sosedje, avstrijska nadaljevanja 20.35 Oglasi 20.40

SREDA, 23. JUNIJA 1999

## TVS 1

8.00 Vremenska panorama  
8.50 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Zlatko Kazadko: Bezeg - histrini duh  
9.45 Najlepše počitnice, francoska nadaljevanka  
10.05 Otoščka oddaja  
10.20 Frostovo stoljetje, amer. dok. serija  
11.10 TV konferanca  
12.05 Župnik za deset tednov, angleška nadaljevanka  
12.55 Marketing  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.25 Obzorje duha  
13.55 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
14.45 Gledališče Tadeusza Kantorja, francoska dokumentarna oddaja  
15.35 Pomp  
16.30 Mozaik  
17.00 Pod klobukom  
17.50 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Boj za obstanek, angleška poljudno-nanstvena serija  
19.00 Dobrodošli doma  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Sedmi pečat: Pleše sama, francosko-angleško-italijansko-ameriški film  
22.00 Marketing  
22.10 Odmevi  
22.40 Kultura  
22.45 Vreme  
22.50 Šport  
23.05 Osmi dan  
23.35 Zeffirelli, portret opernega režisera  
0.25 Boj za obstanek, angleška poljudno-nanstvena serija

## TVS 1

9.00 Vremenska panorama 10.00  
Napovedniki 10.05 Videoring - oldies  
10.30 Saint Tropez, francoska nadaljevanka  
11.20 Turistične akcije 11.55 TV Prodaja  
12.25 Euronews 12.55 Tacen: SP v kajah in karujih, prenos 14.30 Staviski, francoski film, ponovitev 16.25 Marketing 16.30 Kolo sreče 17.00 Po Sloveniji 17.35 Wildbach, nemška nadaljevanka 18.25 Clermont: EP v košarki, Slovenija : Madžarska, prenos 20.15 Marjanica, oddaja TV Maribor 22.00 Bullit, amer. film 23.50 EP v košarki: ZRJ : Francija, posnetek

## TVS 2

7.00 Video strani 7.30 Fonzijeva klapa, risanka 8.00 Mork in Mindy 8.30 Bradyevi, humoristična nadaljevanka 9.00 Glava družine, humoristična nadaljevanka 9.30 Alo, Alo, nadaljevanka 10.00 Kraljica src, nadaljevanka 11.00 Mannix, nadaljevanka 12.00 Danijevne zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV produža 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Ne mi teži, nadaljevanka 15.00 Manekenke, nadaljevanka 16.00 Oprah Show: Povej, kaj čutiš 17.00 Kraljica src, nadaljevanka 18.00 Korak za korakom, humoristična nadaljevanka 18.30 Ne mi teži, humoristična nadaljevanka 19.00 Sam svoj mojster, humoristična nadaljevanka 19.30 Skrita kamera 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A priglejte: Filmske uspešnice: Rudy, film 22.10 Sever in jug, nadaljevanka 23.10 ALO, ALO, humoristična nadaljevanka 23.50 Petek, trinajsteč, nadaljevanka 0.50 Misija: Nemogoče, nadaljevanka 1.50 Dannyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 2.50 Video strani

## KANAL A

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMVT, TV Robin, Tel. 59 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.30 Ljubezenske vezi, mehiška nadaljevanka 10.20 Preciosa, mehiška nadaljevanka 11.10 Prevare, nadaljevanka 12.00 Umor, je napisala, ameriška nadaljevanka 13.00 Nevarne dirke, kanadska nadaljevanka 14.00 TOP shop, televizijska produža 14.30 Bolnični upanja, ameriška nadaljevanka 15.30 Stefanie: Angel v belem, nemška nadaljevanka 16.30 Ljubezenske vezi, mehiška nadaljevanka 17.20 Preciosa, mehiška nadaljevanka 18.20 Prevare, mehiška nadaljevanka 19.15 UR 20.00 TV kriminalka: Darovalec, ameriški film 21.45 Hulkove avanture, ameriška nadaljevanka 22.35 Naravnost fantastično, humoristična nadaljevanka 23.10 Nevarne dirke, nadaljevanka 0.00 M.A.S.H., ameriška nadaljevanka 0.30 Glavni načini, amer. nadaljevanka 1.00 24. UR, ponovitev 1.45 Videostrani

## POP TV

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 ŽIVA - magazin  
16.00 Mestne skravnosti, amer. nadaljevanka  
17.00 Oče in sin, ameriška humoristična nadaljevanka  
17.30 Neverjetne zgodbe  
18.00 Varuhli luke, australiska nadaljevanka 19.00 ŽIVA - novice  
19.15 Severna obzorja, ameriška nadaljevanka 20.00 Amerik, kanadski film 22.00 ŽIVA - magazin 23.00 Gasilska brigada 132, amer. nadaljevanka 23.50 Poltergeist, ameriška nadaljevanka

## GAJBA

8.25 Poročila 8.30 Dobro jutro, Hrvatska 10.30 Poročila 10.40 Kraljestvo divjine: Kalahari, dokumentarna oddaja 11.05 Candy Candy, risana serija 11.30 Mladostničke izpovedi, francosko-brazilška nadaljevanka 13.15 Ubogo bogato dekle, mehiška nadaljevanka 13.50 Poročila 15.10 Največje romance 20. stoljetja, ponovitev 15.40 TV koledar 16.00 Štirje bremenski

## TV ŠIŠKA

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosedji - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Lokalne novice 20.30 812-100 - kontaktna oddaja 21.40 TV ponudba 22.00 Lokalne novice

## IMPULZ KAMNIK

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 in 95,0 MHz UKV.  
Pozdrav iz studia sledi napoved prvega dela sporeda, od 10:40 naprej pa lahko prisluhnete uporabnim informacijam. Ob 11.30 bomo metali kovance v radijski juke box, ob 11:50 pa bo na sporedu rubrika Halo OKC, sledila pa oddaja Radio av FM, ob 13.00 pa lahko prisluhnete osrednjim poročilom. Nadaljevanje sporeda primaša ob 13:40 popoldansko temo. Nadaljevali bomo z Glasbeno sceno, informacijami o doseganjem na festivalu. Ob 15:30 bodo na vrsti lokalne informacije v oddaji Tržič danes. Čas ob 16:10 je namenjen obvestilom, ob 16:30 pa o svetovnem dogajanju poročal radio Deutsche Welle. Sledi redna sredina oddaja Filmske in video novosti. Za zaključek sporeda bomo pogledali še v Glasbeno rotoparnico.

## HTV 1

14.25 TV koledar 14.35 Poročila za gluh in gluhotnem 14.40 Enooiki Jack, ponovitev ameriškega vesterna 17.00 Stoletje, angleška dokumentarna serija 18.05 Hugo 18.30 Prijatelji 19.00 Hrvatska danes 19.30 Dnevnik 20.05 Kviz 20.25 Incantesimo, italijanska nadaljevanka 21.20 Po poteh razuma, angleška dokumentarna serija 22.15 Črno-belo v barvah

## HTV 2

5.50 Otoški program 8.50 Nora hiša, ponovitev 9.05 Sam svoj mojster 9.15 Obalna straža, ponovitev 10.00 Dveh se ne da uštavljati, ponovitev ameriške komedije 11.45 Otoški program 14.50 MacGyver 15.40 Zvezdne steze: Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija 16.25 Obalna straža 17.05 Nora hiša 17.40 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Družina za umrel 19.00 Ellen 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Orkan nad Florido - ljudev v strahu, ameriški film o katastrofi 21.50 Svetlostišči strup, angleška srhiljka 23.25 Prepozvana zahteva - Ženska se igra z ognjem, ameriška srhiljka 0.50 Marilyn Monroe: Resnična zgoda, ameriški film 2.45 Gorila in dunajski valček, francoska kriminalka 4.05 Morilski prijatelji, ponovitev ameriške drame

## AVSTRIJA 1

5.30 Video strani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Fantom iz Soha, nemška kriminalka 10.40 Držni in lepi, ponovitev 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Poročila 13.00 Čas v sliki 13.15 Policijska inspekcijska 1.13.40 Gorski zdravnik 14.30 Umor, je napisala 15.15 Držni in lepi 16.00 Srečanje: Zvezna dežela danes 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Loto 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 50 let otoške vase SOS, svečana prireditev ob obletnici dobrodelne akcije 22.00 Čas v sliki 22.30 Vrelisce: Morilci in Marionete 23.15 Vrelisce: Smrt iz usmiljenja 0.00 Čas v sliki 0.30 Chicago Sons: Seks, laži in videotrakovi 0.55 Družina za umrel 1.15 Umor, je napisala ponovitev 2.00 Pogledi od strani 2.05 Dobrodošla, Avstrija 3.40 King Kong in bela ženska, ameriški pustolovski film 5.10 Pustolovščine mladega Indiana Jonesa

## AVSTRIJA 2

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporočamo: EPP blok - 1 19.00 Poročila Gorenjske 1042 19.15 Aktualno, na tapeti 19.30 Sosedje, 93. del nadaljevanka 19.50 TV produža 20.00 Jeseniška gospodarska panorama (Cri Kanon) v pogovoru z županom Borislom Brengantom) 20.30 Župan z vami - v živo na tel. 064/33-11-56, župan Miran zadnikar 21.51 Priporočamo: EPP blok 21.30 Modelarski miting v Kranju 21.45 Poročila Gorenjske 1042 22.00 Glasba iz domačih skrinj, vodi Mitja Grmivošek 22.45 Dedična sončnih bogov, dok. oddaja 23.15 Poročila Gorenjske 1042 23.30 Sosedje, nadaljevanka 23.55 TV produža 00.00 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani

## R TRŽIČ

0.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmrez na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnica 7.35 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 7.50 Kraljka OKC - zadnjih 24 ur 8.05 Zdrav način življenja in prehranjevanja 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka teden 9.15 Vočila 9.20 Kraljica 9.30 Dragi oče, star se sem šestnajst let, danska drama 5.05 Zvezdne steze: Vesoljska ladja Enterprise

## TVS 1

8.00 Vremenska panorama 8.55 Napovedniki 9.00 TV Prodaja 9.30 Pod klobukom, ponovitev 10.20 Zgodbe iz školske 10.50 Otoška oddaja 11.35 Boj ob obstanek, angleška poljudno-nanstvena serija 12.15 Življenje slovenskih vasi: Krkavče 13.00 Poročila, Vreme, Šport 13.15 Vremenska panorama

13.40 Očetje in sinovi 14.30 Zoom 16.00 Osmi dan 16.30 Slovenci po svetu 17.00 Tedci, oddaja za mularijo 17.35 Ročne ustvarjalnosti: Izdelki iz valovite lepenke 17.50 Marketing 18.00 Obzornik, vreme, šport 18.10 Znanje je ključ 18.30 Zenit 19.00 Marketing 19.30 TV Dnevnik 19.55 Vreme 20.00 Šport 21.00 TV Popper, oddaja TV Koper-Capodistria

21.40 Homo turisticus 21.50 Marketing 22.00 Odmevi 22.30 Kultura 22.45 Vreme 22.50 Šport 22.55 Gibljive slike 23.20 Opisni poželjivec, portret Draga Jančarja, 3. del 0.20 J. Brahms: Sonata za klarinet in klavir št. 1 op. 120 v F-molu, klavirske skladbe ob 117 1.05 Znanje je ključ 1.25 Zenit, ponovitev

## TVS 1

9.00 Vremenska panorama 10.00 Napovedniki 10.05 Videoring s Tino 10.30 Wildbach, nemška nadaljevanka 11.20 Ekstremske aventure: Vzpon na Hudičev stolp 11.45 Filmski triki: Najbolj drzni podvigi 12.10 Tone Partijci: Ščuke pa ni, ščuke pa ne, TV nadaljevanka 13.05 Svet poroča 15.15 Tabaluga, risana nadaljevanka 15.40 Jane Eyre, ponovitev filma 17.30 Po Sloveniji 18.05 Doktor Finlay, škotska nadaljevanka 19.00 Kolo sreče, TV igrica 19.30 Videoring s Tanjo 19.55 Marketing 20.00 Praznovanje 35. obljetnice ansambla Lojzeta Slaka, 2. del 21.00 Odkritje spomenika Rudolfu Maistro 22.00 Poseben pogled: Ogledalo, iranski film 23.30 Slovačkih sovražnikov, švedska nadaljevanka

## TVS 2

7.00 Video strani 7.30 Fonzijeva klapa, risanka 8.00 Mork in Mindy 8.30 Bradyevi, humoristična nadaljevanka 9.00 Glava družine, humoristična nadaljevanka 9.30 Alo, Alo, nadaljevanka 10.00 Kraljica src, nadaljevanka 11.00 Mannix, nadaljevanka 12.00 Danijevne zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV produža 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Ne mi teži, nadaljevanka 15.00 Manekenke, nadaljevanka 16.00 Oprah Show: Povej, kaj čutiš 17.00 Kraljica src, nadaljevanka 18.00 Korak za korakom, humoristična nadaljevanka 18.30 Ne mi teži, humoristična nadaljevanka 19.00 Sam svoj mojster, humoristična nadaljevanka 19.30 Skrita kamera 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A priglejte: Filmske uspešnice: Rudy, film 22.10 Sever in jug, nadaljevanka 23.10 ALO, ALO, humoristična nadaljevanka 23.50 Petek, trinajsteč, nadaljevanka 0.50 Misija: Nemogoče, nadaljevanka 1.50 Dannyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 2.50 Video strani

## AVSTRIJA 1

6.10 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Smrtonosni denar - Zakon Belmontov, 1. del nemškega filma 10.45 Držni in lepi, ponovitev 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Milijonsko kolo 12.30 Dežela in ljudje 13.00 Čas v sliki 13.15 Policijska inspekcijska 1.13.40 Gorski zdravnik 14.30 Umor, je napisala 15.15 Bogati in lepi 16.15 Kraj srečanja: Zvezna dežela 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Kuharski mojstir 18.55 Labinšt 19.00 Avstrija 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Moč dežja, dokumentarni film 21.05 Vera, TV pogovor 22.00 Čas v sliki 22.35 Euro Avstrija 23.00 Primer za dva 0.55 Družina za umrel 1.15 Umor, je napisala 2.00 Pogledi od strani 2.05 Na rezilu, italijanska TV kriminalka 3.35 Dobrodošla, Avstrija 5.30 Policijska inspekcijska

## AVSTRIJA 2

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporočamo: EPP blok - 1 19.00 Poročila Gorenjske 1043 19.15 Iz tiski: Gorenjski glas jutri 19.20 Aktualno, na tapeti! 19.30 Sosedje, 99. del nadaljevanka 19.50 TV produža 20.00 Kranki zvonovi, reportaža 20.25 EPP, blok II 20.30 Kako biti zdrav in zmagovali?, nadaljevanka Rudija Klaric 21.00 To so naši, kronika kraljevskega tajnika Rasteka Tepina 21.25 Priporočamo - EPP blok 3 21.30 7. tradicionalni atletski miting v Kranju (reportaža) 21.45 Poročila Gorenjske 1043 22.00 Zvezdni okruški, vedeževanje v živo z Rožo Kacič, na tel. 064/33-11-56 23.00 Iz tiski: Gorenjski glas jutri 23.05 Poročila Gorenjske 1043 23.25 Sosedje, 99. del nadaljevanka 23.45 To so naši, razvedrnila oddaja z Rastkom Tepinom 23.50 TV produža 0.00 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani

## KANAL A

6.00

TEST: AUDI TT COUPE 1.8T

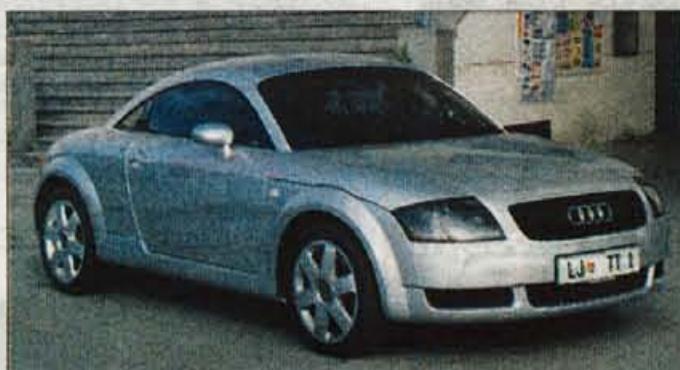
# OBUJANJE ŠPORTNE TRADICIJE

Že, ko so ga pokazali prvič, je izval veliko zanimanja. Toliko, da so ga razvili do konca in ga spravili v serijsko proizvodnjo. Ni poceni, a se je za nakup vseeno potreben postaviti v vrsto. Ni Porsche, a s svojo pojavo vsekakor spominja na legendaren športni avtomobil. Uganke pravzaprav ni: gre za audi TT, po dolgem času pravi športni avtomobil iz Ingolstadta.

Njegove okrogline bi lahko morda koga celo spomnile na novega volkswagena beetla, a je v resnici čistokrvni športnik. Svojo športno hrav raddodarno razkazuje s skoraj vsako potezo: na primer z agresivnim topim in nizko spuščenim nosom, s podarjenimi obrobi velikih kolesnih rezov, ki segajo v sam motorni pokrov, ali pa s kupolasto streho, ki se elegantno spušča v pravi kupevski zadek.

Prav vseeno je, s katere strani na TT-ja pada pogled, oblikovna dodelanost je skoraj popolna in obeta, da se bo za tem avtomobilom še dolgo vrsto let ozrla marsikatero oko. Audijev športni kupe svoje poreklo in namembnost povsem suvereno zastopa tudi v notranjosti. Že samo sedanje ni za tiste, ki jih boli hrbitenica; sedi se kajpak nizko in na temeljih športno oprijemljivih sedežih, prevlečenih z usnjem. Ja, nekaj pazljivosti je potrebne v izogib bližnjim srečanjem strehe in glave.

Veliko je stvari, ki v TT-ju spominjajo na najboljše kupe-



Atraktivni TT coupe oživila čase Audijevih športnih avtomobilov in temu primerno ohranja (tudi cenovno) ekskluzivnost.

jevske čase. Stekla na vratih so seveda brez okvirja, a bi zato stilisti lahko našli bolj posrečeno mesto za stikala elektrificiranega pomika, ki so nerodno skrita za držalom. Pri Audiju so bili raddodarni z aluminijem: prestavna ročica, reže za dovod zraka, obrobe merilnikov, podlaga stikal, kljuke na vratih in pokrov posode za gorivo, dokazujojo, da je plemenita kovina v modi in da sodi v prestižne automobile.

+++ oblika ++motorne zmogljivosti +podvozje /—preglednost —stikala za odpiranje stekel -visoka cena

Audi TT coupe je seveda prestižni kupe, saj ni nikakrsna izpeljanka iz katerikoli hiše limuzine. Kupevskva filozofija tudi ni naklonjena prevozu več

povprečne limuzine v srednjem razredu.

Pod motornim pokrovom ni videti veliko, ker je pogonski stroj lepo prekrit s plastičnim pokrovom, toda številke povedo veliko in tudi sliši se lepo. Manjši od obeh trenutno dobavljalnih motorjev je 1,8-litrski štirivaljnik s turbinskim polnilnikom, ki zmore 180 konjskih moči. Motor napoveduje športno ali pa vsaj aktivno vožnjo, njegov zvok je močan že v prostem teku in že sorazmerno rahel pritisak na stopalko je znamenje, da je v njem dovolj adrenalina. S pomočjo rahlo piskajočega turbinskega polnilnika so pospeški dovolj dobrji, da se voznikov hrbit oprime sedežnega naslojnala in tudi nad končno hitrostjo se ne gre pritoževati; manj uporaben je TT coupe zaradi svojih surovih pospeševanj v mestni gneči.

CENA do registracije: 6.279.726 SIT (Porsche Slovenija, Ljubljana)



Okrogline, aluminij, usnje in utesnjenost na zadnjih sedežih, so značilnosti potniške kabine.

Voznik si namreč lahko dovoli veliko: ostro vožene ovinke, ne da bi avtomobil vsaj malo izrazil željo po zdravljivanju iz smeri, visoke hitrosti na avtocestah, kjer je to dovoljeno in tudi civiljenje gum, če z gumbo na armaturi izklopi elektroniko, ki nadzira in preprečuje zdravljivanje gnanih koles.

Pri tem avtomobilu se je mogoče spriznati skoraj z vsem, najtežje z denarjem, ki ga je potrebno odšteti zanj; toda štiri krogi na nosu pomenijo, da je Audi ekskluzivna znamka in hočejo, da tako tudi ostane.



Izjemno športen zadek skriva v sebi tudi sorazmerno prostoren prtljažnik, seveda zgolj za prtljago dveh potnikov.

**TEHNIČNI PODATKI:** kupe, 3 vrata, 2+2 sedeža. Motor: bencinski, štirivaljni, štiritaktni, vrstni, nameščen predaj prečno, poganja prednji kolesi, 1781 ccm, 132 kW/180 KM, 5-stopenjski ročni menjalnik. Mere: d. 4040 mm, š. 1765 mm, v 1350 mm, medosna razdalja 2420 mm, prostornina prtljažnika 220/490 l. Najvišja hitrost: 228 km/h (tovarna), 223 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h: 7,4 s. Poraba goriva po EU normativih: 6,7/12,6 l neosvinčenega 95 okt. bencina, poraba na testu: 11,6 l.

• M. Gregorić

## NOVI PEUGEOT 406



\* NOVI PAKETI OPREME  
\* NOVA TEHNOLOGIJA  
\* NOVE UGODNEJŠE CENE

AVTOHIŠA KAVČIČ d.o.o.  
Mile 45, Visoko pri Kranju,  
tel./fax 064/431-142

**AVTOHIŠA VRTAČ**  
**Kranj**

Dolavska 4, Stražišče pri Kranju      AUDI

[Autovratac@autovratac.si](mailto:Autovratac@autovratac.si)  
<http://www.autovratac.si>

**064/318-020**

### PARCELE



kvadratura:  
1200 m<sup>2</sup>  
cena:  
1.200.000 SIT

V tem prostoru je mogoče izgraditi 2-3 poslovne objekte.

### PISARNE



kvadratura:  
180 m<sup>2</sup>  
cena:  
150.800 SIT

V tem prostoru je mogoče izgraditi 1 poslovno objekt.

### MANSARDE



kvadratura:  
20 m<sup>2</sup>  
cena:  
35.200.000 SIT

Investirajte  
v premičnine!

Zapeljite se v najbližji salon Renault in preverite ceno kvadratnega metra novega Clio.

Če vaš rabljeni avtomobil katerekoli znamke zamenjate za novi Clio, bomo k vrednosti vašega starega avta, ocenjeni po sistemu Eurotax, prišeli 100.000 tolarjev (če se boste odločili za Clio 1.2) oziroma 120.000 tolarjev (za vse druge verzije). Ponudba velja do konca junija.

Novi Clio.  
Narejen v Novem mestu.  
Svet je njegovo mesto.

**RENAULT**  
AVTO  
ZIVLJENJA

LUNA

CLIO →

PARCELE      PISARNE      MANSARDE

CLIO

**LUŠINA** 

tel.: 064 652 200  
SKOFJA LOKA - GOSTEČE 8

**AVTOMEHANIKA**

LUŠINA FRANC, s.p.  
Gosteče 8, 4220 Škofja Loka  
Tel.: 064/652-200, fax: 064/652-202

1. LADA NIVA 1700 I, LETNIK 1996, 17.000 KM  
2. RENAULT R5 FIVE, LETNIK 1996, REG. MAJ 2000  
3. ALFA ROMEO 155 4x4, LETNIK 1993, MAKSIMALNA OPREMA  
4. HYUNDAI ACCENT 1.3 LS, LETNIK 1996, REG. JAN. 2000  
5. HYUNDAI ACCENT 1.3 LS, LETNIK 1994, REG. JAN. 2000  
6. OPEL ASTRA KARAVAN 1.8 I 16 V SPORT, LETNIK 1994  
7. GOLF CL, LETNIK 1995, REG. OKTOBER 1999  
8. MITSUBISHI LANCER 1500 GLX, LETNIK 1990  
9. HYUNDAI PONY 1.3 L, LETNIK 1991  
10. RENAULT R19 CHAMADE TRE, LETNIK 1990  
11. LADA SAMARA 1300, LETNIK 1992  
12. RENAULT R4 GTL, LETNIK 1989  
13. OPEL VECTRA 1.8 I, LETNIK 1992  
14. HYUNDAI SONATA 2.0 GLS, LETNIK 1992, MAKSIMALNA OPREMA

**UGODNO**

HYUNDAI H-1 3-SEDEŽNI KOMBI - NOVO VOZILO  
MOŽEN NAKUP S 5 % DAVKOM DO KONCA JUNIJA

MOŽEN NAKUP NA KREDIT,  
MENJAVA ZA DRUGO VOZILO  
POPUST NA GOTOVINSKO PLAČILO

**HYUNDAI**

**AVTO KADIVEC** Šenčur, tel.: 064/418-000

že od 1.946.300 SIT

**LANTRA**

že od accent 1.393.100 SIT

KREDIT že od T+1%

UGODNI NAKUPI VSEH VOZIL HYUNDAI

**JANNI GSM** NOVO! NOVO!

IZKORISTITE DRUŽINSKI BONUS ZA VAŠ GSM  
(Minuta pogovora za samo 15 sit)

MOTOROLA ERICSSON NOKIA PHILIPS SAMSUNG

KRANJ, Kidričeva 6b, tel.: 064/225-060, http://www.janni.si  
GODEŠIČ 67, 4220 Škofja Loka, tel.: 064/634-944

**PANADRIA**

Podružnica Panadria Kranj  
Koroška 53d, 4000 Kranj  
tel.: 064/367 460  
http://www.panadria.si

Pooblaščeni prodajalec in serviser vozil  
**DAEWOO MOTOR**

**Lanos Romeo**

Oprema: klima, servo volan

**1.709.900,-**

**KREDITNI POGOJI T+1,5% - STARO ZA NOVO**  
**UGODNI KREDIT NA POLOŽNICE - POSLOVNI NAJEM ZA S.P.**

**AKCIJA**

BREZPLAČNA SERVISNA STORITEV ZA  
POMLAĐANSKI PREVENTIVNI  
PREGLED VOZIL DAEWOO

Tel.: 064/367-467

Novi davki za automobile se bližajo, nejasnosti ostajajo

## O cenah še nič natančnega

Manj kot dva tedna do uvedbe davka na dodano vrednost in posebnega prometnega davka, ki ga bodo morali po 1. juliju plačevati kupci novih avtomobilov, tudi večina avtomobilskih zastopnikov še ne ve, za koliko bodo popravili končne maloprodajne cene. Te seveda niso odvisne samo od tovarniških cen in davčnih ter carinskih dajatev, nekaj manevrskega prostora je tudi pri zaslužkih trgovcev.

Pri podjetju Porsche Slovenija, kjer so zadolženi za zastopanje znamk, ki sodijo v okvir koncerna Volkswagen, (Volkswagen, Audi, Seat in Porsche) se o cenovni politiki še pogajajo s posameznimi tovarnami, da bi ob morebitnem povišanju maloprodajnih cen na račun davkov, morda lahko izposlovali nižje tovarniške cene. Podobno je tudi pri Revozu, kjer bodo davčne spremembe bržkone vplivale na cene v Novem mestu izdelanih celič, vendar kaj bolj oprjemljivih podatkov še ni.

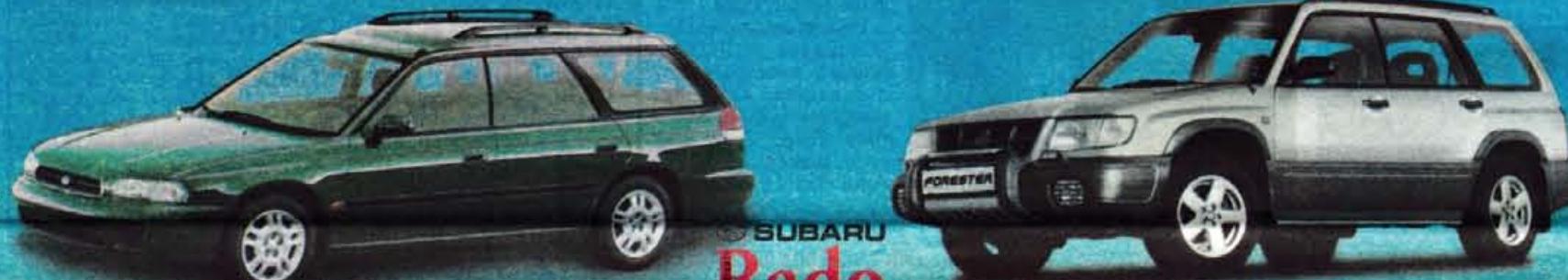
Pri AC Avto Triglavu, zastopniku Fiat, Lancia in Alfa Romeo bi se z DDV-jem in posebnim prometnim davkom spriznili, saj menda zaenkrat kaže, da pri avtomobilih z manj prostorninskimi motorji občutnih cenovnih nihanj ne bo, vendar bodo najprej počakali na ravnanje kupcev in se prilagodili konkurenči.

Pri Lada avtu, kjer so dobrih štirinajst dni pred uvedbo novih davkov začeli prodajati novi model desetko, so že pred dvema mesecema izdelali izračun vpliva DDV-ja na maloprodajne cene. Ob dodatnem upoštevanju predlaganega prometnega davka se bosta za 4,4 odstotka podražili samara in niva, 3,3-odstotna podražitev pa bo doletela tudi pravkar predstavljenem desetku.

Tudi pri podjetju MM斯, ki pri nas brani barve japonske Mazde so že izračunali kaj prinašajo davčne spremembe. Tako bi se osnovna različica demia s 1. julijem podražila za 1,94 odstotka, model 323F z 1,4-litrskim motorjem pa za 1,97 odstotka). Enak model z 1,8-litrskim motorjem bi se lahko počenil za 5,96 odstotka, model 626 z 1,8-litrskim motorjem pa za okroglih 6 odstotkov.

• M.G.

## SUPER JUNIJSKA SUBARU PRIMOŽNOST



### LEGACY SEASON

STANDARDNA OPREMA  
+ GRATIS

ABS, KLIMA, ALU plastična, les dekor  
redna cena 4.300.000 SIT

že za 3.870.000 SIT

INTRO Lj.-Moste 061 140 13 72 AVTOMARKET Lj. 061 161 35 25 KRŽIČ Vrhniko 061 752 129  
SRS Lj.-Vrk. 061 274 789 MARUCELJ Dol pri Lj. 061 647 104 KRAJNC Maribor, 062 300 19 70

### IMPREZA ACTUAL

SUPER PONUDA  
redna cena  
2.940.000 SIT

že za 2.795.000 SIT

### LEGACY LIMUZINA 2.0

že za  
4.195.000 SIT

+ KLIMA GRATIS

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022  
VUGA Nova Gorica 064 418 0032 KADIVEC Šenčur 064 718 0011 BABIČ Krško 0608 21 307  
RAJBAR M. Sobota 065 640 011 AVTOTECH Škofljica 069 21 444

SKRBŠ Pragersko 062 842 250 MG CENTER Šentjanž 0602 85 888 OLDY Velenje, 063 863 960  
ŠILER Pesniča, 062 654 20 01 ANDI AVTO Šentjur RAZBORNIK Pečice 063 743 389 063 722 605 UKMAR Vipava 065 29 022

**NASMEH, d.o.o.**

URADNI PRODAJALEC

IN SERVISER

**Jeep CHRYSLER**Hrastje 145, Kranj  
Tel.: 064/351-777**PROMOCIJSKE CENE**vroče,  
vroče, vroče...**... hladno, hladno**

Ob stoletnici avtomobilov Opel vam Avtotehna VIS v mesecu juniju ob nakupu **Opel ASTRE** nudi vročo ceno za hladno klimo.

Ne zamudite izjemne ponudbe in s klimo ohladite vse. Razen strasti.

Avtotehna VIS, podružnica Jesenice, 064/ 861-240

Avtotehna VIS in PINTAR, Kranj, 064/224-621, 226-183

Avtotehna VIS in PIŠEK, Škofja Loka, 064/634-930, 634-940

**OPEL****Zanesljiv prijatelj**

www.avtoimpex.si

**ŽIBERT****POZOR!**  
HONDA ACCORD in  
HONDA CR-Vsalon vozil \*prodaja  
pooblaščeni servis  
Britof 173, Kranj  
tel.: 064/242-167

UGODNEJŠA CENA V MESECU JUNIJU PRED UVEDBO DDV!

**Avto Mlakar & Podboršek FIAT****za 100 let FIAT-a****100 Puntov  
100.000 manj****in Seicento  
70.000 manj**

- kredit T+4,5
- staro za novo
- rezervni deli in dodatna oprema
- servis: 064/224-244

Mlakar &amp; Podboršek, Bleiveisova 10, Kranj, tel.: 064/224/540

Omejene količine.  
Izkotistite super nakup!

Mercedes-Benz je osvežil v milijon primerkih izdelano uspešno

**Nov pogled Mercedes-Benz razreda E**

Pred dobrimi štirimi leti so oblikovalci takrat nove Mercedes-Benzove limuzine dvignili nemalo prahu, največ zaradi okroglih dvojnih žarometov. Statistika govori, da so do letošnjega poletja model razred E izdelali v milijon primerki, hkrati pa so se v Stuttgartu tudi odločili za oblikovno in tehnično oplemenitev.

Med drugim so se z manjšimi posegi lotili tudi zunanjosti, tako da ima prenovljeni E za 2 centimetra nižji sprednji del, rahlo preoblikovan motorni pokrov ter prilagojene blatnice, bočna ogledala in zadnje luči. Precej bolj so se tovarniški strokovnjaki posvetili tehniki in tako bo razred E služil kot premierni avtomobil za dva nova turbodizelska motorja CDI, z napredno tehnologijo neposrednega vbrizga goriva preko skupnega voda. Sibkejsi v različici E 270 CDI je petvaljnik, ki razvije 170 konjskih moči in 370 Nm navora že pri 1800 vrtljajih. To je kar za 23 odstotkov več kot pri dosedanjem petvaljniku, prav tako pa je zgledna normna poraba plinskega olja, ki se v povprečju giblje okoli 6,9 litra na 100 kilometrov.

Se veliko zmogljivejši bo motor v različici E 320 CDI. Šestvaljnik bo namreč razvil 197 konjskih moči in kar 470 Nm navora pri enakih vrtljajih kot sibkejsi turbodizel, od svojega predhodnika je tako boljši za celih 42 odstotkov. Ostale motorne spremembe zajemajo oba štiri-

valjna turbodizla CDI, ki sta v modelu E že od lanskega julija. Na novo so jima obdelali turbinska polnilnika, ki imata spremenljivo turbinsko geometrijo.

Seveda pa so za obe karoserijski različici, limuzino in kombijevski T na voljo tudi bencinski pogonski stroji štirikolesni pogon 4 MATIC, vseh motorjev je kar 10.

Za motorje do 2,8 litra gibne prostornine so pri Mercedes-Benzu razvili nov ročni 6-stopenjski menjalnik z večstopenjsko sinhronizacijo, ki omogoča lahko pretikanje.

Sesta prestava je naravnana predvsem varčevalno in na odprtih cestah lahko pomaga prihraniti do pol litra goriva na 100 kilometrov.

Podobno kot motorji je bila v ospredju osvetitev tudi varnost, tako da po novem v razred E serijsko sodijo okenske varnostne zračne vreče, elektronski stabilizacijski sistem ESP, v katerega sredici so tudi gumbi za upravljanje radija in avtotefona. Ob vsem si kupec lahko omisli še nekatere dodatke iz limuzine razreda S, na primer sedeže z aktivnim prezračevanjem, dinamični navigacijski sistem in podobno.

Kar vsak četrti Mercedes-Benzov avtomobil ima na zadku črko E in ta model je številka 1 v svojem tržnem segmentu tako v Nemčiji, kjer ima 30, in v celotni Evropi, kjer je njegovih 25 odstotkov tržne pogače. • M.G.

**MITSUBISHI CARISMA 1,6 GLXi**  
(4 x AIR BAG, klima, ABS, elek. paket)**2.739.000 SIT (27.500 DEM)****Praznujmo skupaj**

Ob stoletnici avtomobilov OPEL vas vabimo, da se nam pridružite

**v nedeljo, 20. junija med 10. in 20. uro  
na ploščadi pred hotelom Park na Bledu.**Lahko boste uživali ob pestri ponudbi vozil OPEL, ki jih že poznate, premierno pa vam bomo predstavili nov prodajni model **OPEL ZAFIRA**.

Pridružite se nam. Skupaj bomo preživel lep dan na Bledu.

**OPEL**

avtotehna VIS, podružnica JESENICE, tel.: 064 861 661



Na Trsteniku, v Tenetišah in Goričah pregledali škodo

# Narasle deževne vode spodnesle mostove ter poti

V noči s sobote na nedeljo so imeli prebivalci naselij v krajevnih skupnostih Trstenik, Tenetiše, Goriče pa tudi Kokrice neprijetne opravke z vodo, ki jim jo je v obilju nasula "huda ura".

Kranj, 18. junija - Poplavljene kleti in oprema v njih, kolikor je ni uničene, se se zračijo. Škodo bo-zavarovancem povrnila zavarovalnica. Kot kaže, pa bo neko-

liko več zapletov z odpravo posledic vodne ujme na t.i. komunalni infrastrukturi, predvsem cestah in mostovih, ki jih je narasla deževna voda ponekod povsem uničila, drugje pa precej poškodovala. V Mestni občini Kranj bodo iz stalne proračunske rezerve namenili 600 tisočakov za najnajnejša popravila, o sanaciji pa bo bržcas precej govora tudi na juniski seji mestnega sveta.

V krajevni skupnosti Trstenik je neurje odneslo približno 110 kub. metrov peska na poti od Povelj do senožet, navoziti bo treba novega in očistiti propuste. Podobno je tudi na cesti na Orle, kjer je voda odnesla okrog 80 kub. metrov peska, spodkopala asfalt in zasula kanale, pa na cesti v južni del Trstenika, na cesti od Ušlakarja do občinske meje, na pešpoti v Povlje in Babni vrt ter na poti do kmetijskih



Voda je zlomila tudi most ob cesti iz Žabelj proti Babnemu vrtu, zemljišč. Gre za krajevne ceste mestni občini Kranj že prijavil in poti.

Prizadete pa so tudi poti, ki jih vzdržuje javno podjetje Komunala Kranj, zlasti pot od Babnega vrtu do Bašlja. Narasla voda ni prizanesla niti jezovom v teh krajih, spodjedla je most na jugu Pangeršice in poškodovala strugo, povsem zlomila pa most severno od Žabelj. Precej škode je tudi na kmetijskih površinah, s katerih je voda odnašala zemljo, prinašala pa razno "svinjarje". Predsednik sveta krajevne skupnosti Cril Hrnčič ocenjuje, da bo nov most čez Stražnico občino stal blizu šest milijonov tolarjev.

V Goričah so jo kljub hudemu neurju nekoliko bolje odnesli, ocenjuje predsednik sveta Janko Kokalj. Voda je zalila gostilno, napravila nekaj škode na gradbišču ceste proti Trsteniku, na bankinah in v gozdu ter na dvorišču oziroma vrtu med stavbama nekdanjega golniškega okrevališča. Lastnica stanovanja v pritličju Marija Oštr pravi, da v štiridesetih letih, kar živi tu, česa takega še ni doživel. "V nedeljo okrog enih zjutraj je voda pridrla čez cesto in zalila dvorišče. Bilo je kot jezero. Dvorišče in vrt sta razrita, nastala sta dva vdora, v globljega, pod katerim teče potok, je že padel sosedov otrok. K sreči mu ni bilo hudega. Upam, da bo občina kot večinska lastnica hise škodo čimprej sanirala." • H. Jelovčan



Na dvorišču nekdanjega okrevališča v Goričah je zazijala globoka luknja.

Ika Antonija Maj drugič obsojena na sedem let zapora

## Ponovno sojenje zaradi sorodnikov

Potem ko je Višje sodišče v Ljubljani razveljavilo lanskoto sodbo kranjskega okrožnega sodišča, bi se Ika Antonija Maj - prej Veronika Bevk - iz Škofje Loke v torek zjutraj morala pojaviti na sodišču.

Kranj, 18. junija - Vendar obtoženke na sodišče ni bilo. Okrožni državni tožilec Janez Palovšnik je sicer senatu, ki ga je vodil sodnik Igor Mokorel, predlagal sojenje v njeni navzočnosti, zagovornica po uradni dolžnosti, odvetnica Manja Krainer, pa, naj sodišče dolžnosti opravi brez nje. Tako je tudi storilo.

Zaradi kaznivega dejanja goljufije v nadaljevanju, s katerim naj bi si prigrabila več kot 260 milijonov tolarjev, je bila Ika Antonija Maj avgusta lani obsojena na kazensedem let zapora. V pritožbenem postopku je Višje sodišče v Ljubljani sodbo prvostopnega razveljavilo, ker se med oškodovanimi pojavitajo tudi sorodniki Majeve. Ti se na prvem sojenju

ju niso izrecno opredelili, ali zahtevajo pregon ali ne.

V torek so Pavla K., Angelca K., Leopold K., Matija B., Miro K. in Ernest K. sodnemu senatu jasno povedali, da vztrajajo pri pregonu, nato pa tudi, koliko naj bi sorodnici Iki Antoniji Maj posodili (skupaj več deset tisoč mark). A tudi po prvem sojenju se ne dobili nazaj.

Sodni senat je nato vpogledal tudi v ostalo dokazno gradivo, med drugim izpovedbe 63 prič, prepustilo sklepno besedo tožilecu in zagovornici, že ob enajstih pa je sodnik Igor Mokorel razglasil sodbo. Škofječanka si je tudi drugič zasluzila sedem let zapora. Sodba še ni pravnomočna.

• H. Jelovčan



Cez Stražnico v Tenetišah bo treba zgraditi nov, trdnejši most.

## KRIMINAL

### Šolar skeniral "Prešerna"

Bled - Tukajšnji policisti so pred dnevi zvedeli za zanimiv primer ponarejanja denarja, ki sicer sega že v konec marca. Tedaj naj bi mlajši mlaadoletnik D. C. na prošnjo sošolca E. D. doma skeniral bankovec za tisoč tolarjev in napravil pet kopij formata A4. V soli je pole izročil E. D., ta pa jih je razrezal.

Z enim od ponarejenih bankovev naj bi plačal v Delovi prodajalni na blejski avtobusni postaji. Po končanem delavniku je prodajalka zamenjala svoj bankovec za 5000 tolarjev in iz dnevnega izkupnička potegnila tudi spornega "Prešerna". Ko je z njim nič hudega sluteč placea v polno na pošti, je uslužbenka posumila v pristnost in obvestila jeseniške policiste. Bankovec so zasegli, analiza je potrdila, da je ponaren, ponarejevalca pa čaka kazenska ovadba.

### Odvrgla vrečki z marihuano

Kranj - V torek je neznani klicatelj na številko 113 sporočil, da se na Hujah trguje z drogami. Policijski patrulji se je pridružil še dejurni kriminalist, skupaj so vzeli v precep 17-letnega Tržičana U. Z. in dve leti starejšega M. M. iz Kranja. Pred pregledom sta fanta odvrgla dve plastični vrečki, ki so jih policisti pobrali in v njih dobili zeleno posušeno rastlino. Poslali jo bodo v laboratorij. Ce se bo izkazalo, da je res marihuana, bodo lastnika prijavili sodniku za prekrške.

### Samopostrežba orodij

Škofja Loka - Prično skladišče v večnamenskem objektu si je za samopostrežbo izbral neznanec, ki je vlonil in noči s ponedeljkom na soboto. Odnesel je kombinirano električno kladivo in vrtalko bosch, kovček s priborom, motorno žago stihl, električno žago black & decker, kotno brusilko iskra, vbdno žago bosch in krožno žago. Podjetje je s krajo oškodoval za okrog 400.000 tolarjev.

Ločanka dopisovala številke v hranilni knjižici

### Žig iz radirke

Škofja Loka, 18. junija - Policisti bodo tožilstvu ovadili 33-letno D. J., osumljeno kaznivega dejanja ponarejanja in uporabe ponarejenih vrednotnic ali vrednostnih papirjev.

Zenska naj bi od 17. decembra lani do 22. marca letos v domači kuhinji večkrat spremela stanje v svoji tolarški hranilni knjižici. Dopisovala naj bi po dve številki in spremnjala vrednostno razmerje v rubriki stanje. Na ta način naj bi zalogu svojega denarja od 9000 tolarjev povečala na 28.000 tolarjev, vpisala celo datum nakazila, vsoto vplačila in novo stanje.

Dokazala je tudi, da radirka ni uporabna samo za brisanje napak, pač pa tudi za izdelavo žiga, ki naj bi ga vtisnila v hranilno knjižico ter se obenj podpisala.

D. J. naj bi 21. decembra lani na pošti v Škofji Loki dvignila "ponarejenih" 15.000 tolarjev, kasneje na isti pošti še dvakrat po 15.000 tolarjev ter 11.700 tolarjev, na pošti na Trati 13.000 tolarjev, 4400, 15.000 in 9000 tolarjev, na pošti v Žabnici 15.000 tolarjev in na kranjski pošti v mestu 11.000 tolarjev.

Ponarejanja stanj v hranilni knjižici je bilo konec 22. marca, ko je D. J. na pošti v Medvodah poskušala dvigniti 15.000 tolarjev. Uslužbenka je posumila v izvirnost podatkov v knjižici in jo nesla pokazat upravnici. D. J. je odhitela s pošte, ne da bi počakala na knjižico in osebno izkaznico.

S ponarejanji hranilne knjižice si je D. J. pridobil 124.100 tolarjev premoženske koristi. • H. J.

## NESREČE

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

### Avtomobilist umrl po trku z motoristom

Tupaliče - Smrt je spet kosila v ponedeljek, 14. junija, ob 20.50 v križišču pri Tupaličah. 58-letni Preddvorčan Slavko L. naj bi z osebnim avtom ford sierra 1.6 CL pripeljal od Tupalič v križišče z regionalno cesto in zavzel levo proti Preddvoru. Ko je bil z avtom poševno na sredini križišča, je iz preddvorske smeri proti Hotemažam pripeljal z motornim kolesom yamaha FZR 1000 Boris B. Ta naj bi zavzel položaj na levem prometnem pasu desnega smernega vozišča za vožnjo levo proti Možjanci, lahko pa, da se je poskušal avtomobilu tudi izogniti. Motorist je trčil v bok forda. Slavko L. je na kraju nesreče umrl, motorista pa so hudo ranjenega odpeljali v Klinični center, kjer je ostal na zdravljenju.

Do opisane verzije poteka prometne nesreče so policiisti prišli na podlagi sledi na cesti in poškodb na vozilih. Prosijo morebitne priče, ki bi o nesreči karkoli vedele, da poklicejo na 113 ali najbližjo policijsko postajo.

### Nemka zdrsnila v prepad

Bohinj - V torek, 15. junija, ob osmih zjutraj je skupina petnajstih nemških državljanov, nastanjena v hotelu Pod Voglom in Bellevue, krenila od Koče pri Savici prek Komarče proti koči na Sedmerih jezerih. Po krajšem postanku so se planinci po isti poti vrčali nazaj. Približno ob 15.45 je v steni Komarče na ozki poti z razmočenim kamenjem in prepletjenimi koreninami zdrsnilo 58-letni Roswithi F. iz Leuna v Nemčiji.

Pred zdrsom je hodila v raztegnjeni koloni planincev. Kljub dobrim obutvam in primernim oblačilom ji je na mokri poti, verjetno tudi zaradi utrujenosti, zdrsnilo, nakar je omahnila s poti v strm graben, po katerem je pada približno 300 metrov.

V reševalni akciji je sodelovalo petnajst bohinjskih gorskih reševalcev, helikopter letalske enote policije, zdravnik in dva pripadnika gorske policije enote. Zdravnik je na kraju ugotovil smrt.

### Slab pristanek pilatusa

Lesce - V torek malo po enajsti uri je na letališču v Lescah prisajal pilot vojaškega letala pilatus PC 6 porter. Ker naj bi pri prisajjanju preveč zaviral, je letalo neslo na nos, s tremi vrtečimi kraki elipse je zadelo ob tla. Poškodovane so elipse in motor. Dogodek preiskeuje vojaška komisija. • H. J.

### Avta ni pustil zaseči

Kranj, 18. junija - Med zadnjim vsegorenjsko akcijo prometnikov "alkohol in hitrost" so kranjski policisti naleteli tudi na 22-letnega Marka B. iz Kranja.

Srečanje, ki se je končalo kot 52. primer odvzema vozila nepopolnopravilnemu kršitelju cestnopravnih predpisov, ne bi bilo posebno, če se voznik zasegu ne bi odločno uprl. Ustavili so ga ob enih zjutraj na Koroški cesti v Kranju, ko je vozil Z 750.

No, policisti so se odločili, da mu avto vzamejo, voznik pa je odvzem poskušal preprečiti tako, da je s kamnom v roki začel udrihati po avtomobilskih steklih. "Upor" ni pomagal, avto so mu vseeno shranili do odločitve sodnika za prekrške, vrh tega pa dognali, da vozilo sploh ni njegovo, ampak napisano na Andrejo Š. s Kokrice. Sicer pa so gorenjski prometniki v omenjeni akciji ustavili kar 231 voznikov. Trideset so jih preizkusili z alkotesti, "pozelenelo" jih je sedemnajst, eden od voznikov je z odklonitvijo preizkusa priznal svojo netreznost, dva pa sta pristala na strokovni pregled. Policisti so med drugim izmerili tudi 23 prehitnih voženj in zabeležili vrsto drugih prekrškov. Iz prometa so izločili dve vozili, izdali 22 plačilnih nalogov itd. Škofjeloški policisti, denimo, so obravnavali voznika osebnega avtomobila, ki je skozi Srednjo vas v Poljanski dolini, kjer je hitrost omejena na 50 kilometrov na uro, drvel 126 kilometrov. Jesenjski policisti so izmerili najvišjo koncentracijo alkohola 1,70 grama, tržski pa 2,05 grama. • H. J.



Po treh letih zahtev v občinskem svetu in drugod ter izgorjanju na državne upravljalce cest so končno pred očetoma (natančneje pred sedanjo stavbo Upravne enote na začetku Poljanske ceste) v Škofji Loki začeli urejevati prehod za pešce. Postavili so že svetlobni bič - opozorilni znak z utripajočimi lučmi, preostane še talna oznaka. • Š. Z.

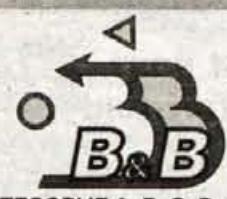
- GSM telefoni (odkup, prodaja, menjava, montaža)
- Iridium
- digitalna fotografija
- Compact Flash pomnilniški mediji

janus TRADE

Ljubljana tel: 061 - 168 83 38  
Kranj tel: 064 - 380 900  
Jesenice tel: 064 - 86 00 29  
<http://www.janustrade.si>

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrtek do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

## AVTOŠOLA B &amp; B

## VOZNIŠKI IZPIT PREKO POLETJA

- B&B KRAJN, tel. 22-55-22
- B&B RADOVLJICA, tel. 714-960
- B&B JESENICE, tel. 86-33-00
- B&B AMD ŠKOFJA LOKA, tel. 657-000

## ROZMAN BUS

Lenti, 3.7., Madžarske toplice 24.6 do 27.8., Trst 6.7., Palmanova 1.7., Gardaland 25.6., 19.7., Lidi - Alpe Adria 1.7., Rozman, tel: 064/715-249, Šenčur: 411-887

## BORZA ZNANJA

Knjiznica Otona Župančiča,  
enota Delavska knjiznica,  
Tivolska c. 30, 1000 Ljubljana  
tel.: (061) 13-22-178

e-mail: borza.znanja@spika.unistar.si

AVTOBUSNI PREVOZI  
DRINOVEC

Po ugodnih nakupih: Lenti 19.6., Gardaland 25.6., Trst 30.6.  
Tel.: 731-050, GSM: 041/744-160

HOKO - kombi prevozi  
Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanovo in Udine torek in sreda. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

## METEOR Cerkle

Remic, tel. 422-781  
Cilka, tel. 411-510

Madžarska - Lenti 3.7., Gardaland 2.7., Italija - Portogruaro - Palmanova 17.6. Spominsko obeležje Kočevje 20.6., Čatež 30.6.

LJUBITELJI  
PLAVANJA  
IN REKREACIJE

NOVO - NOVO  
VILJEM TURIST, s.p.  
turistični prevozi  
(skupine do 50 oseb)

Pokriti olimpijski bazen v Kranju  
Odprto od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.00 ure in od 20. do 22. ure,  
sobote od 11. do 22. ure,  
nedelje od 8. do 22. ure.

Druge informacije po tel. 064/224-040 vsak dan od 8. do 22. ure.

19.6. Lenti, vsako nedeljo kopalni izlet Radenci,  
29.6. in 1.7. Gardaland  
Naročila sprejemamo po  
telefonu 064/451-542 ali GSM 041/670-673

AVTOBUSNI PREVOZI  
STERBEC LUDVIK  
VIRMAŠE 137, 4220 ŠKOFJA LOKA  
Tel.: 632-262, mob.: 0609 638 837,  
fax: 632-262

Avtobusni prevozi z udobnimi turističnimi avtobusi, klimatiziranimi in opremljenimi z avdio in video opremo - organizacija izletov in potovanj za zaključene skupine - avtobusi (35+2). (33+1) in minibusi (12+1) - šolske zaključne izlete po domovini in tujini - zaključene skupine odpeljemo po želji tudi na nakupovalne izlete in na razne prireditve doma in v tujini

Šiviljstvo in trgovina CVETKA  
Kranj, St. Žagarja 16  
Tel.: 225-162

POPOLNA RAZPRODAJA DO KONCA ZALOG - 50 %.  
Možnost plačila s čeki do konca leta 1999.  
**Pohitite samo še danes in jutri**

## NEMŠČINA

POLETNI TEČAJI prof. Meta Konstantin s.p.,  
tel.: 064/621-998, Škofja Loka, Podlubnik 253

## NEMŠČINA

Poletni tečaji za učence z native speakerjem, kakovostno!  
9.000 SIT Tel.: 064/312-520, Kranj

VODENJE  
POSLOVNHIH KNJIG

za podjetja in s.p.  
ERMIS, d.o.o., GSM 041/509-937

APARTMAJI V  
TERMAH ČATEŽ

Nudimo najem apartmaja v hišici z lastnim vhodom in tereso; 8 ležišč = 7.000 SIT/dan. Tel.: 064/557-439, 223-152, 324-471

GORENJSKA  
LETNA  
KOPALIŠČA VAS  
PRIČAKUJEJO

KRANJ (letni bazen): pon. - pet. 9. - 18. ure, sob., ned. 9. - 19. ure, odrasli 600 SIT (popoldanska 500 SIT), voda 26 stopinj C, TRŽIČ (letni bazen): vsak dan od 9. - 19. ure, odrasli 600 SIT, petek nočno kopanje 20. - 23. ure 300 SIT, voda 27 stopinj C, RADOVLJICA (kopalische CAMPING): pon. - pet. 10. - 18. ure, sob., ned. 10. - 19. ure, odrasli 500 SIT (popoldanska 400 SIT), voda 26 stopinj C, JESENICE (Ukova): vsak dan od 28. 6. do 13. - 18.30 ure, po 28. 6. od 10. - 18.30 ure, odrasli 4000 SIT (popoldanska 300 SIT), voda 23 stopinj C, KAMNIK (pod Skalo): pon. - pet. 10. - 18. ure, sob., ned. 10. - 19. ure, odrasli 500 SIT (popoldanska 450 SIT), voda 26 stopinj C kopanje 20.30 do 22. ure 200 SIT



zadnja ponovitev sezone 1998/99

## Heiner Müller: EKSPLOZIJA SPOMINA 3

(v starem zimskem bazenu v Kranju)  
ponedeljek, 21. 6., ob 21.00 uri, za IZVEN

Uspešnico sezone poklanjam vsem gledališkim sladokuscem in zvestim obiskovalcem našega gledališča - vstop prost.

Javna predstavitev sezone 1999/2000  
sreda, 23. 6., ob 19.00 uri, za IZVEN

Predstavili vam bomo repertoar sezone za novo tisočletje skupaj z njihovimi ustvarjalci - vijudno vabjeni.



Glavni trg 6, 4000 Kranj  
Blagajna je odprta  
ob delavnikih od 10. do 12. ure,  
ob sobotah od 9. do 10.30 ure,  
te eno uro pred predstavo,  
tel.: 064/222-681

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

## GLASOV KAŽIPOT →

## Prireditve →

## Kriški planinci praznujejo

Križe, 18. junija - Planinsko društvo Križe, ki praznuje letos 50-letnico delovanja, bo pripravilo prihodnji teden več prireditve. Na predvečer dneva državnosti, 24. junija 1999, ob 20. uri in 30 minut se bo začelo tradicionalno kresovanje na Kriški gori. Tam bo naslednji dan, 25. junija 1999, ob 11. uri pred kočo planinsko srečanje. Po pozdravnih nagovorih in nastopu Pihalnega orkestra Tržič ter kvinteta bratov Zupan bodo razvili nov društveni prapor. Za društvo bo pomemben dogodek tudi podpis pogodbe s Planinsko zvezo Slovenije o solastništvu objektov na Kriški gori. Tudi Deja Mušič in Dadi Daz. Posebej bodo nagrajene najboljše moderne kreacje iz črnih vreč.

## Hura, počitnice so tu!

Kamnik - Naslednjo soboto, 26. junija, bo od 10. ure dalje na igrišču Osnovne šole Toma Brejca prireditve Hura, počitnice so tu. Povezovala jo bo Mirjam Kepic, potekale bodo likovna delavnica in športne igre, hoja s hodljami, plesne animacije, karaoke. Nastopili bodo znani glasbeniki, tudi Deja Mušič in Dadi Daz. Posebej bodo nagrajene najboljše moderne kreacje iz črnih vreč.

## Janezi v Novi Oselici

Sovodenj, 18. junija - V nedeljo, 20. junija, bo v Novi Oselici tradično Srečanje Janezov, ki ga vsako leto pripravi Turistično društvo Sovodenj. Lanskega srečanja v Novi Oselici se je udeležil 101 Janez. Tudi na letošnjem, ki se bo začelo pod lipo v Novi Oselici ob 15. uri, jih pričakujejo najmanj 100.

Milka Burnik, učiteljica na Sovodnju in tajnica PD Sovodenj je napovedala, da bo na srečanju tudi letos več zabavnih iger in skečev. Predstavili bodo pletenje košar. Janezi pa so se posebej povabljeni, da prinesejo s seboj staro ali novo košaro, ki so jo sami spletli.

Za postrežbo bodo poskrbeli turistični delavci, za prijetno razpoloženje in ples pa ansambel Stock. Čisti izkupiček s prireditve pa bodo organizatorji namenili Prostovoljnemu gasilskemu društvu Sovodenj za nakup cisterne. • A. Ž.

## Praznično srečanje

Dobimo se  
pod Jenkovo lipo

Občina Cerkle bo od 25. do 27. junija letos že drugič prireditve pod Jenkovo lipo. Med glavnimi pokrovitelji pa bo tudi Gorenjski glas.

Cerkle, 18. junija - Lani smo se prvič zabavali Pod Jenkovo lipo v Cerklih. Takrat smo se z županom občine Francem Čebuljem v Gorenjskem glasu tudi dogovorili, da se ob letu spet srečamo. In tako bomo konec tedna spet skupaj. Zanimive prireditve se bodo začele že konec tedna v petek, 25. junija, in bodo trajale do nedelje, 27. junija, zvečer.

Prireditve bodo tudi leta začeli konjeniki, nadaljevale pa se bodo s kolesarskim tekmovanjem članov občinskih svetov in županov. Popoldne bo tudi svečana proslava ob dnevu državnosti, na kateri bo slavnostni govornik Janez Janša, predsednik Socialdemokratske stranke Slovenije. V soboto bodo ves dan na programu različne športne prireditve.

Pred večernim programom pod šotorom pa bo kulturno zabava na prireditve Gorenjskega glasa.

Letošnje drugo Poletje pod Jenkovo lipo pa bodo v nedeljo sklenili ansambl, harmonikarji in Miran Rudan.

Nekaj slik vas bo morda spomnilo, kako je bilo lani, ko smo bili prvič na Poletju pod Jenko lipo. • A. Ž.



## Otroški boljši sejem

Kamnik - Mladinski center Kamnik organizira vsak petek popoldne in vsako soboto dopoldne Otroški boljši sejem. Sejmi potekajo na Šutri. Vabljeni starši in otroci, prodajalci naj prinesejo "prodajni pul" s seboj.

## Bohinjski plesni večer

Bohinjska Bistrica - Društvo mladih Bohinj in plesni skupini od 1. do 5. razreda OŠ dr. J. Mencingerja Bohinjska Bistrica vabi v forek, 22. junija, ob 18. uri v Kulturni dom J. Ažmara, da v njihovi družbi preživejo prijetno urico, ki bo bodo skušali popestriti z začetnimi plesnimi koraki, polnimi smeha, veselja in koreografije, ki so jo sestavili sami, po njihovih zamislih in idejah.

## Spoznamo okolico mesta Jesenice

Jesenice - Občina Jesenice obvešča, da je pripravila projekt Spožnamo okolico mesta Jesenice, zato Turistično društvo Jesenice vabi jutri, v soboto, 19. junija, na ogled svetovno znane soteske Vintgar iz smeri Jesenice - Blejska Dobrava. Zbor udeležencev bo ob 10. uri pred Gostilno Jurč v Blejski Dobravi, sledil bo ogled pod strokovnim vodstvom, načel bo od 13. ure dalje potekal zabavno-glasbeni program z živo glasbo, igral bo ansambel Sinkopa. Ob 16. uri bo nastopila Folklorna skupina Julijana KŠD Hrušica s programom gorenjskih plesov in starih ljudskih običajev na vasi. Gosta bosta Janina Šifrer in Milan Skubic z Jesenic, ki se bosta poročila na Slovenski očet v Vidergi. Poskusili boste lahko tudi predstavljene nagradene izdelke Društva podeželskih žensk pod Golico in Stolom na Ptiju. S harmoniko in humorjem bo nastopil tudi domačin Janez Alič - Jurčev z Blejske Dobrave. Prijave za ogled Vintgarja: Turistični informativni center Jesenice, tel.: 863-178.

## Dosežki gimnazijev

Kranj - Na kranjski Gimnaziji vsako leto za zaključek pripravlja prireditve, na katerih predstavijo dosežke dijakov v izvenšolskih dejavnostih. Prireditve bo danes, v petek, 18. junija, ob 16. uri na zunanjem prireditvenem prostoru Gorenjskega sejma v Kranju. Predstavili se bodo tudi gimnaziji - rečitatori, glasbeniki, plesalci in igralci, III. tradicionalni tek na Talež

Bodešče - Športno-kulturno in eko društvo Hwazanje tudi letos organizira tek na Talež, ki bo v nedeljo, 20. junija, ob 10. uri s štartom pri Vikend bifeju od Savl (pri ribnem mostu) v Ribnem. Prijave se pobirajo uro pred štartom. Cilj je za vse tekmovalce bo pri Lovski koči Talež, kjer bo tudi razglasitev rezultatov, podelitev pokalov in pokalov za najboljše, najmlajše in se kakovosten. Tekmovalci bodo tudi letos sodelovali v žrebanju bogatih praktičnih nagrad. Tekmovalci bo razdeljeni na 3 ženske in 6 moških kategorij. Organiziran bo prevoz opreme na cilj, kjer bodo tekmovalci dobili tudi okrepčilo.

## Srečanje Janezov

Sovodenj - TD Sovodenj letos že dvajseto leto vabi vse Janeze in podobno imenovane ter druge obiskovalce, da pridejo v nedeljo, 20. junija, ob 15. uri v Novo Oselico na Srečanje Janezov. Zabavne točke in igre bo prepletalo izbiranje najstarejšega, najmlajšega in se kakovosten NAJ - Janeza. Pletli bodo košare, Janezi pa so vabjeni, da košaro, ki so jo kdajkoli spletli sami, prinesejo s seboj. Za plesno razpoloženje bo skrbel ansambel Stock. Neto izkupiček od prireditve bo TD namenil gasilskemu društvu Sovodenj na nakup avtocisterne.

Nadaljevanje na 45. strani

## Nočni šanson

Kranj - Na vrtu gradu Khislstein bo danes, v petek, ob 21. uri v okviru prireditve Kisefestivala nastopila SVETLANA MAKAROVIĆ, ki je v svoji bogati umetniški ustvarjalnosti tudi petje šansonov sprejela kot eno svojih ustvarjalnih radosti. Jutri, v soboto, ob 21.30 pa bo igralka Moj

**lesnina**

TRGOVINA KRAJN d.o.o.

**V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:**  
 \*NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE  
 \*VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, falne)  
 ZAKLJUČNE LETVE

\*STAVBNO POHISHTVO, stresna okna VELUX

**PLASTIFICIRANA STENSKO-STROPNA OBLOGA**

po samo **955SIT/m<sup>2</sup>** (p.d. vračunan) **10%** popust

V mesecu JUNIJU ŠE DODATNO

Delovni čas od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9, 4000 KRAJN

tel.: 064/241-076, 242-081, fax: 064/241-512

**MALI OGLASI**

**223-444**

**APARTMA -****PRIKOLICE**

HRAVŠKA - OTOK PAG: oddajamo 4 posteljni APARTMA od 18.7. do 29.7. in od 9.8. do 21.8. ter 2 posteljni z dodatnim ležiščem od 1.7. do 31.7. in od 11.8. naprej, do morja 100 m; privatna hiša, parkirišče. **00-385-51-267-713 ali 00-385-53-667-157, Lončar**

ODDAM APARTMA V ATOMSKIH TOPLICAH za 4 osebe. Cena 5000 SIT/dan. **331-079**

Ugoden najem APARTMAJEV v Sr. Dalmaciji. Sandi, **403-182, 403-209, 041/805-759**

Oddam APARTMAJE Pag mandre 50 m do morja. **211-002 in 460-130**

APARTMA za 4 osebe v Vrsarju ODDAM, 7,8,9 mesece. **714-902**

**APARATI STROJI**

BOJLERJE nerjaveče, kombinacija centralna, elektrika, solarij-prodam. **041/635-262**

VILICE za okrogle bale, TELEKOP za dvojno dviganje in vilice za palete prodam. KOZINA d.o.o., **328-238, 0609/652-285**

TRAKTORSKI PRIKLJUČEK PLUG ZA IZKOPAVANJE KROMPIRJA zelo ugodno prodamo ali zamenjam za žagan les ali drva v vrednosti 1200 DEM. **066/648-628**

Prodamo TRAKTOR LAMBORGINI z vozom in ralom. **715-135 dopol., 744-598 popoldan**

Prodam čelnici NAKLADAČ za gnojiskopalnik za krompir Hmezd in rotacijsko kosilnico Sip. **422-239**

Prodam stružni AVTOMAT z aparatom za utore do fi. **246-855**

**DOM NEPREMIČNINE**  
KRAJN 22 33 00. 0609 650 123

Prodam FOTOAPARAT Minolta 500 SINYNAX objektiv 35-70 mm in 28-200 mm. **0609/636-330**

Prodam PUHALNIK Štuhec z motorjem in grabilje. **401-321**

Prodam NAKLADALKO za seno. **721-921**

Prodam KOMPRESOR Trudbenik 120 l, 2 glavi, motor 3 KW in PEČ za sušenje plastike 40 kg. **245-542**

Ugodno!

Prodam TRAKTOR ZETOR 4911, Franci Štempihar Luže 10, Visoko

TRAKTOR, lahko s prvim pogonom in TROSILEC gnoja kupim. **725-254**

Prodam 100 l KOMPRESOR, star 3 leta, mal rabljen. **731-382**

PRALNI STROJ Gorenje, star 7 let, prodam. **332-350**

Prodam PLATONSKO DVIGALO za vulkanizatorje. **460-087**

Prodam NOVÉ BETONSKÉ ZIDÁKE, punte, elemente, aluminijasto kritino. **331-409**

Prodam PUNTE in BANKINE. **311-329**

Prodam STOLE, GRADBENE KAJLE in BANKINE. **641-111**

Prodam kompletno OSTREŠJE za stanovanjsko hišo. **685-428**

SUH SMREKOV LES 5 cm, prodam. **685-417**

SNEGOLOVILCI po ugodni ceni. Možna montaža. **725-319**

Prodam novo BALKONSKA VRATA in OKNO Jeloterm. **451-159**

Prodam SMREKOV LES suh 2, 5-0, 6, 3 cm mizarska kvaliteta. **633-187**

Prodam malo rabljene BANKINE in DESKE za šolanje. **491-462**

Prodam STILNA NOVA VHODNA VRATA 40% ceneje. **310-020**

Ugodno prodam za 200 m<sup>2</sup> nove STREŠNE OPEKE BRAMAC. **714-082**

Prodam izol, smolo in bitumen. **411-978**

Verjemite ali ne...



Planina

Kravavec 104,5 Tinjan 91,2 Kum Ajdovščina 105,9 91,2

**FRAST**

d.o.o. Kranj

posl. enota ŠENCUR, Delavska 24

http://www.frost.si, Email: nepremnicne@frost.si

telefon 064/415 490

mobitel: 041/734-198

Podarim ROLETE za trdelna okna, lepo ohranjena. **224-061**Prodam rabljeno STREŠNO OPEKO Bobroveč in betonsko OKNO 90x150. **558-133**

Prodam suhe smrekove PLOHE in DESKE. Zg. Brnik 73, Cerknje

**IZOBRAŽEVANJE**

TEČAJ IN IZPIT za voditelja čolna ob

sobotah v Zagrebu - uspešno. **041/769-870**Kupim KNIGE za 7. razred OŠ. Bled, **742-815**Ugodno inštruiram slovenski in nemški jezik za popravne izpite. Mira, **451-342****IZGUBLJENO**

Najditevja TELEFONA GSM, relacija

Žeje-Naklo prosimo, naj pokliče **471-866**Prodam trofazni elektro motor 0, 75 KW. **311-468**

MIZARSKI PONK iz bukovega lesa

prodam za 55000 SIT. **685-185**

13626

Prodam 200 l traktorsko ŠKROPILNIKO in suh opaž. **461-703**Prodam otroško KOLO Rog na presteve za starost 8-12 let. **475-475**

13478

Prodam novo KOTNO BRUSILKO 1850 W za 15.500 SIT. **738-468**

13637

Prodam NOVO STKALNO URO, ugodno. **310-080**Prodam 200 litrski bazen za mleko. **460-210**Prodam IMT TRAKTOR. Žeje 6, Dob pri Domžalah, **061/722-668**Prodam ZETOR 43-40, L.94. **041/689-174**Prodamo HLADILNIČKO v velikosti 4x5x3 m, primočno za sadjarje, cvetličanje, mesarje in podobno. **324-304**

13748

Prodam GARAŽO v stanovanjski hiši v Škofji Loki. **622-532**

13466

Prodam BAS KITARO Sever, črna rdeča barve, cena po dogovoru. **411-696**

13444

GR. MATERIAL

Prodam GRADBENI MATERIJAL

smrekove deske 50.25 mm ter letve

5x4 za ostrešje. **731-125**Suhe SMREKOV IN BOROV OPAŽ in ladijski pod ter hrastov klasični parket, ugodno prodamo. Možnost dostave. **641-103**

13417

Prodam OKNO 120x120. **245-000**

13433

Prodam strešno OPEKO 500 kom

folc, domače izdelave Krajgel. **323-510**

13468

Prodam LES za postavitev gradbenega odrja, cena 7000 SIT. **471-345**

Robi

13493

K3 KERN NEPREMIČNINE Tel.221-353, 222-566 Maistrov trg 12 fax.221-785 4000 Kranj

Po dogovoru prodamo NOVE BETONSKÉ ZIDÁKE, punte, elemente, aluminijasto kritino. **331-409**

13495

Prodam PUNTE in BANKINE. **311-329**

13526

Prodam STOLE, GRADBENE KAJLE in BANKINE. **641-111**

13530

Prodam kompletno OSTREŠJE za

stanovanjsko hišo. **685-428**

13608

SUH SMREKOV LES 5 cm, prodam.

685-417

13610

SNEGOLOVILCI po ugodni ceni.

Možna montaža. **725-319**

13612

Prodam novo BALKONSKA VRATA in OKNO Jeloterm. **451-159**

13620

Prodam SMREKOV LES suh 2, 5-0,

6, 3 cm mizarska kvaliteta. **633-187**

13624

Prodam malo rabljene BANKINE in

DESKE za šolanje. **491-462**

13642

Prodam STILNA NOVA VHODNA

VRATA 40% ceneje. **310-020**

13643

Ugodno prodam za 200 m<sup>2</sup> noveSTREŠNE OPEKE BRAMAC. **714-082**

13644

Prodam izol, smolo in bitumen. **411-978**

13658

K3 KERN NEPREMIČNINE Tel.221-353, 222-566 Maistrov trg 12 fax.221-785 4000 Kranj

Po dogovoru prodamo NOVE BETONSKÉ ZIDÁKE, punte, elemente, aluminijasto kritino. **331-409**

13645

Prodam STOLČEK za ločeno garažo na parseli

761 m<sup>2</sup>, 168 m<sup>2</sup> biv.pov

**ANTENSKIE NAPRAVE**

prodaja - servis - montaža - svetovanje

- satelitski in zemeljski sistemi za enega ali več uporabnikov, ojačevalniki, antene in pribor; SAT komponente

**Kranjska c. 42, ŠENČUR**  
**Tel.: 064/411-962**Prodamo STRAŽIŠČE hišo z lokalom v pritličju na parceli 523 m<sup>2</sup> za 34,0 mio SIT, lokacija je idealna za mirno dejavnost. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 12060Prodamo KRAJN STRAŽIŠČE dvostanovanjsko hišo 9x10 m na parceli 329 m<sup>2</sup> z urejenim vrtom, cena 22,1 mio SIT (225.000 DEM), možna menjava za stanovanje. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 12061Prodamo Kranj Primskovo ob glavnem cesti poslovno stanovanjsko hišo na parceli 791 m<sup>2</sup> za 34,5 mio, K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 12062Prodamo HOTAVLJE zazidljivo parcele 2000 m<sup>2</sup> za 4,5 mio (46000 DEM) ali menjamo manjše stanovanje. K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 12063V okolini Nakla prodamo novejšo ENODRŽINSKO HISO (13x9m), + 10 m dolga garaža, parcela 2100 m<sup>2</sup> je ogrenja in lepo urejen s sadnim drevenjem in zelenjavnim vrtom. Idealno za mlajšo družino in tudi za obrtnike. Samo resni kupci poklicite 558-414 12167BLED okolica sončno, zazidljivo parcele v mirnem, zelenem okolju, cca 1000 m<sup>2</sup>, 9000 SIT/m<sup>2</sup> (90 DEM/m<sup>2</sup>), DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 12185

Kranj Primo AGENCIJA ZA PROMET Z NEPREMIČINAMI Trg Svobode 6 tel.: 564-550, 041/646-902

KRAJN okolica - za znanega kupca (gotovina), TAKOJ kupimo večje (2000-3000m<sup>2</sup>) nezazidano stavbno zemljišče (zazidljivo parcele). KRAJN na frekventni lokaciji vzamemo v najem poslovne prostore, cca 150 m<sup>2</sup>, (možnost opravljanja gostinske ali trgovske dejavnosti) KRAJN - takoj kupimo, garsonejo, oz. 1 ss, gotovina! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 12731TRŽIČ BISTRICA prodamo lepo 3 ss, 80 m<sup>2</sup>, vsi priključki, atrij, ugredno. TRŽIČ OKOLICA prodamo več hiš in zazidljivih parcel, primernih tudi za gradnjo vikendov. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 12734TRŽIČ okolica oddamo novejšo premileno hišo, 280 m<sup>2</sup>, 600 m<sup>2</sup> zemljišča, vse priključki, mirna, sončna lokacija! TRŽIČ OKOLICA za daljše obdobje oddamo 3 ss, 80 m<sup>2</sup>, vse priključki, premiljena kuhinja. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 12735Bistrica pri Tržiču prodamo novejšo hišo, 18x6 m, s poslovnim prostorom, parcela 1400 m<sup>2</sup>, cena 36.000.000 SIT, TELEDOM NEPREMIČNINE 646-158 12766

KRAJN NAKLO prodamo stanovanjsko hišo na večji parceli. TELEDOM NEPREMIČNINE, 646-158 12769

KRAJN STRAŽIŠČE prodamo hišo (lahko štiri stanovanjska) plus garaža ob zelenem pasu, cena 33.000.000 SIT, TELEFON NEPREMIČNINE, 646-158 12770

KRAJN okolica prodamo zazidljive parcele izmeri 1000 m<sup>2</sup>, cena 7000 SIT za m<sup>2</sup>. TELEDOM NEPREMIČNINE 646-158 12771

Kranj Škofta Loka kupimo hišo. TELEDOM NEPREMIČNINE, 646-158 12778

RADOVNIČKA LESCE z okolico kupimo manjšo hišo starejšo hišo. TELEDOM NEPREMIČNINE, 646-158 12779

Na GORENJSKEM kupimo starejšo hišo ali bivalni vikend. TELEDOM NEPREMIČNINE, 646-158 12780

V smeri Domžale-Kranj-Šk.Loka kupimo manjšo hišo. TELEDOM NEPREMIČNINE, 646-158 12781

KRAJN z okolico kupimo več zazidljivih parcel. TELEDOM NEPREMIČNINE, 646-158 12782

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAHKO PRIPRAVIMO VSE ! ZATO NAROCITE !

Videospot, videostran, tv telop, reklamo, predstavitevno oddajo, tv reportažo, glasbeni spot, snemanje praznovanj... UGODNE CENE OBJAVE!

SELŠKA DOLINA z okolico nujno kupimo manjšo hišo. TELEDOM NEPREMIČNINE, 646-158 12783

NASAD STARIH JABOLČNIH SORT kupim. 041/776-823 12883

CERKLJE parselo 1128 m<sup>2</sup>, prodamo, MIKE & Comp., 226-172 13003Prodamo KRAJN ob glavnem cesti proti Visokemu visokopričastnu stanovanjsko hišo s prizidkom garaže, v. gr. fazi 12,70 x 7,10 m, na parceli 700 m<sup>2</sup>, cena 37,6 mio SIT(380.000 DEM). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13123Prodamo KRAJN (Senično) sončno 1200 m<sup>2</sup> veliko zazidljivo parcele z vso dokumentacijo in z začetno gradnjo hiše, cena = 12,9 mio SIT (130.000 DEM). K 3 KERN, 221-353, 222-4566, fax 221-785 13126Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za igrišče, konje...) po 3450,00 SIT/m<sup>2</sup> (35 DEM/m<sup>2</sup>) in 1.980 m<sup>2</sup> zazidljive zemlje po 9.900,00 SIT/m<sup>2</sup> (100 DEM/m<sup>2</sup>). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 13128Prodamo KRAJN (Hotemaže) 5700 m<sup>2</sup> zemlje ob vodi (primerno za ig



**A. C. VOLAN, d.o.o.**  
Galetova 9/a, Kranj  
Tel.: 047-210, 047-211

**PRODAJA, ODKUP, PREPIS  
RABLJENIH VOZIL**

**PRODAJAMO  
KOMPLETEN PROGRAM  
"APRILIA"**

**SKUTERJI ŽE OD 299.000,00 SIT**

**ETX 125 699.000,00 SIT**

**PEGASO 650 1.081.000,00 SIT**

**CHOPPER MOTO 6.5**

**ZELO UGOĐENO 870.000,00 SIT**

**UREDIMO KREDIT DO 5 LET  
BREZ POLOGA**

**MENJAVA STARO ZA NOVO  
IN STARO ZA STARO!**

OPEL VECTRA 1.8 i I. 93, RENAULT 5 CAMPUS, I. 91. **634-889** 13446

VW PASSAT 1.9 TDI, I. 96/97, OPEL ASTRA 1.6 i, I. 94. **634-889** 13447

RENAULT CLIO 1.2 RN, I. 93, 5 vrat, ŠKODA FAVORIT 135 I. 92. **634-889** 13448

ŠKODA PICK UP 135 LX, I. 93, RENAULT 19 CHAMADE I. 90. **634-889** 13449

FORD SIERA 1.8 GLD, I. 92, RENAULT CLIO 1.2 RN, I. 95. **634-889** 13450

FIAT TIPO 1.4 S, I. 91, FIAT PANDA 4x4, I. 92. **634-889** 13451

OPEL CALIBRA 1.0 i, I. 91, TOYOTA CARINA 1.6 XLI, I. 93. **634-889** 13452

RONDO TRADE D.O.O. KIDRIČEVA CESTA ŠKOFJA LOKA - INDUSTRISKA CONA, KOMISIJSKA PRODAJA RABLJENIH VOZIL. **634-889** 13453

RENAULT ESPACE 2000 GTS, I. 86, ohranjen, vzdrževan, registriran, cena ugodna. **332-178, 041/697-492** 13455

LANTRA I. 93, 1.8 GLS, 85000 km, svetlo modra, elek. paket, klima, radio, ita platička, alarm, dalj. zasl., cena 998.000 SIT. **451-651, 041/733-706** 13460

Prodam KOMBI TRANSPORTER, kesonar, 1.9 D, I. 91. **742-454** 13471

Prodam OPEL KADETT 1200, I. 77, odlično ohranjen v normalnem voznom stanju, cena po dogovoru. **561-691** 13473

Prodam GOLF JGLD, I. 84, GOLF II, I. 90. **714-311** 13474

Ugodno prodam AUDI 80 GL, I. 82. **744-151** 13483

Prodam Z 101 GTL 55, I. 86, reg. 14.10.99. **860-221** 13484

Prodam OPEL VECTRA, I. 91, cena 720.000 SIT. **738-259** 13486

ODKUP-PRODAJA RABLJENIH VOZIL, GOTOVINSKO PLAČILO, UREDIMO PREPIS! **323-298, 0609/643-202** 13487

DAEWOO RACER 1.5, I. 93, kovinski, 1. lastnik, 550.000 SIT. **323-298, 0609/643-202** 13488

ŠKODA FAVORIT I. 93, 360.000 SIT. **323-298, 0609/643-202** 13489

ODKUPUJEMO JUGOTE, GOTOVINSKO PLAČILO, UREDIMO PREPIS. **323-298, 0609/643-202** 13490

Prodam R 4 GTL, I. 89, reg. 10.6.2000, cena 185.000 SIT. **733-665** 13496

Prodam SUZUKI BALENO 1.6 GS, letnik 1995. **040/201-380** 13503

Prodam R 5 CAMPUS, I. 93, prevoženo 65.000 km, 3 v, modre barve, radio. **312-659** 13504

Prodam R 5 CAMPUS, 5 v, I. 93, rdeče barve, registriran do 24.6.2000. **22-66-92** 13505

ASTRA 1.4 GL, I. 94, garažiran, ohranjen, reg. do 25.5.2000. **688-073** 13507

FORD ESCORT CL, I. 94/95, prodam. **040/203-404** 13509

Prodam avto VW 1303 S. Srednje Bitne 10. **312-358** 13522

Prodam JUGO 45, I. lastnik, registriran do 2/2000, 96.000 km. **331-353** 13525

Prodam VW TRANSPORTER, L.94, 2.5 benz, 110 KM, bele barve, 1. lastnik. **620-979 ali 0609/643-912** 13527

R 5, L.91, registriran celo leto in JUGO 45, L.89, prodam. **224-573** ali 041/719-077 13529

Prodam ZASTAVO 101, L.86, registrirana. **451-850** 13534

NISSAN SUNNY 1.6 SLX, L.87, registriran do 22.12.99, 5 V, 110.000 km, nove gume, dobro ohranjen, prodam. **738-233** 13535

Prodam FORD FIESTA 1.3 FUN, I.94 in LADO NIVO 1600, I.93. **245-225** 13537

Ugodno prodam R CLIO 1.4 RT, I. 93, reg. do 6/2000, zelo ohranjen, možen kredit. **245-577** 13538

VW GOLF JX, I.87, rdeče barve, stresno okno, ita platična, športna maska z oglatimi lučmi, bočne obloge, široki odbijači, zadnji spoiler, reg. do 6/99, cena 390.000 SIT. Možen kredit ali menjava po sistemu staro za staro. HYUNDAI JESENICE 863-430 13539

OPEL KADETT 1.3 S (dolgi), bordo rdeče barve, I. 87, reg. do 12/99, odlično ohranjen, tehnično brezhiben, cena 270.000 SIT, možen kredit ali menjava po sistemu staro za staro. HYUNDAI JESENICE 863-430 13540

LADA SAMARA 1300 beže barve, I. 89, reg. do 5/2000, tehnično brezhiben, nova gume, cena 140.000 SIT, možen kredit ali menjava po sistemu staro za staro. HYUNDAI JESENICE 863-430 13541

PORSCHE 924 predelava 944 zeleno turkizne barve, I. 85, targa streha, elek. stekla, el. ogledala, daljinsko centralno zaklepjanje, ita platična 17 col, avtoradio, reg. do 7/99, možen kredit ali menjava po sistemu staro za staro. HYUNDAI JESENICE 863-430 13542

GOLF II JXD, I. 85/86, bele barve, troje vrat, reg. do 9/99, tehnično brezhiben, cena 370.000 SIT, možen kredit ali menjava po sistemu staro za staro. HYUNDAI JESENICE 863-430 13543

RENAULT R 5 SI, I. 87, modro sive barve, troja, vrata, registriran do 2/2000, cena 260.000 SIT, možen kredit ali menjava po sistemu staro za staro. HYUNDAI JESENICE 863-430 13544

HYUNDAI PONY 1.3 LS, I. 90, kovinska siva barva, troje vrat, registriran do 10/99, cena 350.000 SIT. Možen kredit ali menjava po sistemu staro za staro. HYUNDAI JESENICE 863-430 13545

VW PASSAT 2.0 GT, I. 92, servo volan, el. nastavljiva ogledala, el. stresno okno, centralno zaklepjanje, potovalni računalnik, avtoradio, reg. do 11/99, cena 1.070.000 SIT, možen kredit ali menjava po sistemu staro za staro. HYUNDAI JESENICE 863-430 13546

HYUNDAI ACCENT 1.3 LS, rdeče barve, I. 96, reg. do 8/99, cena 970.000 SIT, možen kredit ali menjava po sistemu staro za staro. HYUNDAI JESENICE 863-430 13547

JUGO 45 KORAL, sive barve, I. 91, avtoradio, reg. do 12/99, cena 170.000 SIT, možen kredit ali menjava po sistemu staro za staro. HYUNDAI JESENICE 863-430 13548

Ugodno prodam R 4, I. 90 in BRAKO PRIKOLICO. **246-662** 13549

Prodam GOLF II 1.3 GL, I. 91, prevoženih 94.000 km, rdeče, 5 v, GL oprema, zelo lepo ohranjen, cena 800.000 SIT. **733-856** 13550

Prodam FIAT UNO, I. 11/89, karamboliran zadaj, ugodno. **681-688**, popoldan

CLIO 1.4 RT, I. 94, mod. 95, bel, 3 v, 1. last., servisna, SV, CZ, ES, EO, AR, 930.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 13551

MARUTI 800, I. 94, zelen, 15.000 km, 1. last., reg. 4/2000, 450.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 13552

Prodam avto KADETT 1.6 D, SOLZA, I. 88, reg. do 8.2.2000. **0609/647-427** 13553

KOMBI MB SPRINTER I. 95, prodam. **041/666-461** 13557

Prodam OPEL KADETT 1.4 S, I. 90, cena po dogovoru. **224-507** 13560

R CLIO 1.4 RT, I. 93, metalik, 69.000 km, cena 820.000 SIT. **421-191** 13561

Prodam FIAT UNO, I. 94, zelen, 15.000 km, 1. last., reg. 4/2000, 450.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 13562

PRODAM KADETT 1.3 S, I. 86, temno modre barve, stresno okno, spoiler, tehnično brezhiben, registriran 12 mesecev, cena 340.000 SIT, možen kredit ali menjava po sistemu staro za staro. HYUNDAI JESENICE 863-430 13563

RENAULT 5 FIVE (5 v), sive metalne barve, I. 95, prvi lastnik, servisna knjiga, avtoradio, reg. do 11/99, cena 650.000 SIT. Možen kredit ali menjava po sistemu staro za staro. HYUNDAI JESENICE 863-430 13564

ŠKODA FELICIA 1.6 (MPI) srebrno kovinsko barve, I. 12/96, daljinsko centralno zaklepjanje, avtoalarm, ita platička, avtoradio, stresni prtljažnik, reg. do 12/99 samo 39.000 km, cena 1.070.000 SIT. Možen kredit ali menjava po sistemu staro za staro. HYUNDAI JESENICE 863-430 13565

Prodam AUDI 100 2.8 E QUATTRO, I. 93/94, z vso možno dodatno opremo, prevoženih 163.000 km. **624-221** ali 0609/611-253 13566

RENALUT 21 GTX bele barve, I. 93, daljinsko centralno zaklepjanje, elek. paket, elek. stresno okno, servo volan, potovalni računalnik, avtoradio, reg. do 4/2000, cena 890.000 SIT. Možen kredit ali menjava po sistemu staro za staro. HYUNDAI JESENICE 863-430 13567

Ugodno prodam VW 1303 S. Srednje Bitne 10. **312-358** 13522

Prodam JUGO 45, I. lastnik, registriran do 2/2000, 96.000 km. **331-353** 13525

Prodam VW TRANSPORTER, L.94, 2.5 benz, 110 KM, bele barve, 1. lastnik. **620-979 ali 0609/643-912** 13527

Prodam avto VW 1303 S. Srednje Bitne 10. **312-358** 13522

Prodam JUGO 45, I. lastnik, registriran do 2/2000, 96.000 km. **331-353** 13525

Prodam VW TRANSPORTER, L.94, 2.5 benz, 110 KM, bele barve, 1. lastnik. **620-979 ali 0609/643-912** 13527

Prodam avto VW 1303 S. Srednje Bitne 10. **312-358** 13522

Prodam JUGO 45, I. lastnik, registriran do 2/2000, 96.000 km. **331-353** 13525

Prodam VW TRANSPORTER, L.94, 2.5 benz, 110 KM, bele barve, 1. lastnik. **620-979 ali 0609/643-912** 13527

Prodam avto VW 1303 S. Srednje Bitne 10. **312-358** 13522

Prodam JUGO 45, I. lastnik, registriran do 2/2000, 96.000 km. **331-353** 13525

Prodam VW TRANSPORTER, L.94, 2.5 benz, 110 KM, bele barve, 1. lastnik. **620-979 ali 0609/64**

**Ovsenik** Jezerska 108 c  
Kranj

## ZAPOSЛИMO KVALIFICIRANEGA MIZARJA.

Interesenti naj se zglašajo osebno oz. po klicejo po tel. 242 481, 242 110, 041 756 007.

Iščemo mlajšo upokojenko, ki je večja kuhanja v penzionu (Kranjska gora). **041/622-838**

Iščem žensko iz okolice Škofje Loke za občasno pomoč pri pospravljanju stanovanja. **635-030**, po 16. ur. **13392**

Iščemo NATAKARICO za kava bar. **310-065**

Redno ZAPOSЛИMO KV NATAKARJA. **451-038**

Redno ali pogodbeno zaposlimo DELAVCA v stavbnem mizarstvu. **641-103**

Iščem honorarno DELO - pospravljanje, čiščenje, varstvo otrok, Bled in okolica. **041/537-271**

Delo dobi MLAJŠI UPOKOJENEC, za čiščenje in oranje zunanjih okolice vile na Bledu. **742-485**

Sezonsko zaposlim mlajšo osebo za TRENINGE jahalnih konj. **041/500-985**

ZAPOSЛИMO:

1. VOZNIKA-NATAKARJA (lahko tudi študenti)

2. NUDIMO PRIPRAVNIŠTVO dekletu s končano gostinsko šolo

Pisne ponudbe pošljite na naslov: **DAMA, d.o.o.**  
**Nikole Tesle 1, Kranj.**

Informacije po tel.: **041/561-280.**

Zaposlimo KUHARJA ali PRIPRAVNIKA za delo v okreplovalnici Prajera, na Sp. Trgu 4 v Škofja Loka. **620-575**

Redno ali pogodbeno zaposlim dekle za delo v strežbi (okolica Kranja). **040/216-140**

Dva KV MIZARJA zaposlimo takoj ali po dogovoru. **558-802**

Nudimo delo za trženje artiklov, ki jih potrebuje vsak dom. **041/531-701**

Iščem pošteno žensko za čiščenje lokala v juntrnih urah. **041/520-348**

Iščem dva ZIDARJA za omet hleva. **421-668**

Zaposlimo NATAKARJA oz. NATAKARICO z znanjem nemškega in italijanskega jezika. **881-180** po 12. uri **13819**

Tako zaposlimo KUHARJA PRIPRAVNIKA. Informacije na **451-038**

Potrebujem izučeno FRIZERKO. **310-861**

Zaposlimo 4 dimnikarje

Pogoji:

- IV. st. izobrazbe dimnikar ali
- IV. st. gradbeni smerni
- začelene delovne izkušnje
- začeleni vozniki izpit B kategorije

Pisne ponudbe pošljite pod šifro: **Dimnikar**

Zaposlim ŠOFRERA v domaćem in mednarodnem transportu. Pogoji C kategorija. **0609/628-455** ali **624-457**

Zaposlimo KLJUČAVNIČARJA z znanjem varjenja z enomesečno poskusno dobo. Žvelc, Lahovče. **421-019**

Tako zaposlimo SLIKOPLESKARJA. **411-638** ali GSM 041/720-438

Za delo v sezoni potrebujem več KUHARJEV in starosti do 30 let. Zaželeno izkušnje. **742-353**

Zaposlim MLADEGA FANTA v ključavnici. **041/690-373**

Zaposlim POLAGALCA podov: parke-  
te in PVC. **332-290, 461-091**

VOZNIK C, E mednarodnem transpor-  
tu dobi delo. Pisne ponudbe: Gržetič,  
Sr. Bela 34 A, 4205 Preddvor

## KMETIJSKA ZADRUGA MEDVODE

1215 MEDVODE, Cesta ob Sori 11  
zaposli

## MESARJA - PRODAJALCA V MESNICI

Pogoj: mesar prodajalec

Nastop dela takoj. Delovno razmerje bo sklenjeno za določen čas, z možnostjo podaljšanja oz. zaposlite za nedoločen čas. Pisne prijave sprejemamo 8 dni na gornjem naslovu.

Iščem kakršnokoli delo, najraje v šivilstvu ali trgovini, izkušnje 18 let. Resna, zanesljiva. **041/417-187**

V Kranju zaposlimo DELAVKO v pripravi dela, tudi začetnico ali praktikanta ekonomike šole. Ponudbe pod: PRIPRAVA DELA

POČITNIŠKO DELO nudimo večim studentom in dijakom. **041/710-687**

Zaposlimo PIZZOPeka ter več fantov in dekle na pripraviti POLETJE POD JENKOVO LIPO, od 24.6 do 27.6. **425-200**

BRINOVE JAGODE - potrebujemo OBORALCE jagod (ženske od 30 do 50 let) takoj, omejeno število, delo od 5 do 9 ure, 400 sit/h. **718-498**, po 20 uri

KUPIM BIKCA simentalca do 14 dñi starega. **461-131**

KUPIM 2 BIKCA nad 100 kg. **451-306**

KUPIM BIKCA simentalca, starega do 14 dñi. **712-314**

KUPIM KRAVO simentalko, dobro mlekarico, brejo. **731-382**

KUPIM 8 tednov starega BIKCA simentalca. **731-395**

KUPIM BIKCA sim. težkega od 100-120 kg. **636-082**

KUPIM 10 dni starega BIKCA simentalca. **421-817**

KUPIM BIKCA simentalce, težke od 100-300 kg. **423-018**

KUPIM BIKCA simentalca za rejo, starega 4 tedne. **441-146**

Prodam TELIČKO sim., staro 14 dñi. **332-211**

Prodam TELICO sim. za zakol, stara 1 leto in pol, težka cca 500 kg. **163**

Prodam KRAVO in TELICO po izbiri, pred televizijo. Kuralt, Rupa 6, Kranj

PRASIKE težke 20-35 kg prodam. **242-658**

Prodam malo težjega bika in teličko za nadaljnjo rejo. Dorfarje 31, Žabnica, 635-190

Prodam KUNCE novozelandci. **246-855**

Prodam DVE KOZI - kamerunki ali menjam za mlekarico. **041/500-985**

Prodam TELIČKO sim. v 9. mesecu brejstoji. Korbar, Poženik 11, Cerknje

Prodam KRAVO sim. po 4. teletu, dobra mlekarica. **646-324**

Prodam KOZO in tri mesece starega KOZLIČKA, najraje skupaj. **710-018**

Prodam JARKICE v 6 mesecu nesnosti. Cena 400 SIT. **632-622**

Prodam BIKCA simentalca, 3 tedne starega. **061/841-266**

PUJSKI za odobje ali nadaljno rejo. **041/581-019**

KOZLIČKE in KOZICE prodam. **041/590-056**

Prodam več KOBIL ali menjam za ostalo vrejno žival. **041/511-070**

IZGUBIL se je DOLGODLAKI NEMŠKI OVČAR, ki siši na ime NERO. **061/613-371**

Prodam PUJSKE težke od 15 do 25 kg. **431-416**

Prodam KOZO mlekarico in par KOZLIČKOV za zakol ali rejo. **491-452**

Prodam 3 mesece brejo TELICO simentalko. **710-529**

Prodam dve črnobelci TELIČKI, staro denevi. Mavčice. **401-423**

Prodam teličko šarčle, staro 8 tednov. **633-313**

Prodam TELIČKO sivko, težko 120 kg. Voklo 5

Prodam BIKCA simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

Prodam KRAVO simentalca, starega 10 tednov. Srednja vas 12, Golnik

## ZAHVALA

Ob tragični izgubi dragega moža in očeta

## TOMAŽA POGAČNIKA

ter hčerke in sestre  
**TEJE**



se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za nesobično pomoč v najtežjih trenutkih. Hvala vsem, ki so ju imeli radi, obdarili s evetjem in tako številno spremili na njuni zadnji poti. Vsem in vsakomur posebej še enkrat iskrena hvala.

**Zalujoči: žena in mamica Jana, hčerka in sestra Nataša z družino ter ostalo sorodstvo**

Saj bila si čustveno iskrena  
Obraz tvoj vedno nasmejan  
Nikoli nisi potožila ali  
Jokala, da ti je hudo  
A vendar v resnici ni bilo tako.

## V SPOMIN

20. junija mineva žalostno leto,  
odkar nas je zapustila naša nepozabna hčerka in sestra

## SONJA FURLAN



Prisrčna hvala vsem, ki obiskujete  
njen prerani grob in ji prinašate cvetje in svečke.

**Ata, mama in brat Ivan ter vsi ostali v sorodstvu**

## ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža,  
očeta, starega očeta, brata in strica

## FRANCA KALANA

p.d. Smončkovega



se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje ter darovano cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste mu v njegovi invalidnosti stali ob strani in ga razumeli. Iskrena hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, še posebej cevljarskemu cehu.

**Zalujoči: žena Ivanka, sin Pavle z ženo Miro,**  
vnuki Katarina, Grega in Urška ter brat Karel z družino

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage  
stare mame, sestre, tete, tače in prababice

## MARIJE ŽAGAR

rojene Bobnar, 1911



se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje. Posebna hvala g. župniku Isteniču za lep pogrebni obred, splošni bolnišnici Jesenice, Navčku in pevcem za lepo petje. Vsem, ki ste darovali cvetje in sveče še enkrat, iskrena hvala.

**ŽALUJOČI VSI NJENI**  
Prebačevo, 11. junija 1999

## ZAHVALA

Vsek trenutek s teboj nam je bil v veselje,  
ostala je le bolečina in neizpolnjene želje.

Ob nenadomestljivi izgubi najinega ljubljenega sina

## JANIJA OBLAKA

se iskreno zahvaljujeva sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom, soseski Vavklovega naselja in fantom za spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujeva se sodelavcem in sindikatu Gorenjskega tiska in sodelavcem Domgrada iz Zg. Brnika. Hvala tudi sosołcem in kolektivu Trgovske šole iz Kranja, posebno sošolki za ganljive besede ob odprttem grobu, sosołcem Osnovne šole Cerklje, Športnemu društvu Cerklje, podružnici Dnevnika iz Kamnika, g. župniku za opravljen obred, g. pogrebničku, pevcom in trobentu. Vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, nam ustno ali pisno izrazili sožalje, podarili cvetje in sveče ter našega Janija pospremili v njegov poslednji dom, še enkrat iskrena hvala.

**Mami, oči, babi in teti z družinama**  
Cerklje, Zg. Brnik, Ljubljana

## SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš sodelavec iz Save Tires - Vulkanizacije

## JANEZ VRABELJ

rojen 1926

Od dolgoletnega sodelavca smo se poslovili v četrtek, 17. junija 1999, ob 13. uri, na pokopališču v Kranju. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

## KOLEKTIV SAVA

## ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža, očeta, tasta in starega očeta

## PETRA HAFNERJA

Blažetovega ata iz Stare Loke 9 - roj. 1906

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v teh dneh stali ob strani, nam izrekli ustno ali pisno sožalje, nam kakorkoli pomagali, za pokojnega ata darovali sveče in cvetje in ga s spoštljivostjo pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvala tudi starološkemu župniku gospodu Glavanu za lep pogrebni obred s sveto mašo, pogrebni službi in pevcem za lepo zapete pesmi v cerkvi in ob grobu. Hvala vsem!

## NJEGOVI NAJBLEDI

## V SPOMIN

Je čas, ki da in čas, ki vzame.  
Pravijo, je čas, ki celi rane.  
In je čas, ki nikdar ne mine,  
ko zasanjaš se v spomine...



Jutri mineva deset žalostnih let,  
odkar nas je zapustil naš dragi oče, dedek in brat

## VINKO DRAKSLAR

gostilničar z Labor pri Kranju

Iskrena hvala vsem, ki ohranjate nanj lep, prijazen spomin.

Hčerka Marija z družino  
Labore, 18. junija 1999

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage  
stare mame, sestre, tete, tače in prababice

## MARIJE ŽAGAR

rojene Bobnar, 1911



se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje. Posebna hvala g. župniku Isteniču za lep pogrebni obred, splošni bolnišnici Jesenice, Navčku in pevcem za lepo petje. Vsem, ki ste darovali cvetje in sveče še enkrat, iskrena hvala.

**ŽALUJOČI VSI NJENI**  
Prebačevo, 11. junija 1999

## V SPOMIN

## BOŠTJANU ČADEŽU

Minilo je deset let, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi sin in brat.  
Vsem, ki postojite ob njegovem grobu, mu prižigate svečke, nosite cvetje in se ga spominjate, iskrena hvala.

Mami, ati in brat



## ZAHVALA

Vsek trenutek s teboj nam je bil v veselje,  
ostala je le bolečina in neizpolnjene želje.

Ob nenadomestljivi izgubi najinega ljubljenega sina

## JANIJA OBLAKA

se iskreno zahvaljujeva sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom, soseski Vavklovega naselja in fantom za spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujeva se sodelavcem in sindikatu Gorenjskega tiska in sodelavcem Domgrada iz Zg. Brnika. Hvala tudi sosołcem in kolektivu Trgovske šole iz Kranja, posebno sošolki za ganljive besede ob odprttem grobu, sosołcem Osnovne šole Cerklje, Športnemu društvu Cerklje, podružnici Dnevnika iz Kamnika, g. župniku za opravljen obred, g. pogrebničku, pevcom in trobentu. Vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, nam ustno ali pisno izrazili sožalje, podarili cvetje in sveče ter našega Janija pospremili v njegov poslednji dom, še enkrat iskrena hvala.

**Mami, oči, babi in teti z družinama**  
Cerklje, Zg. Brnik, Ljubljana

## ZAHVALA

Rojeva narava.  
Umira narava.



Za vedno nas je zapustil naš  
ljubi sin, brat, vnuk, nečak in bratranec

## GREGOR RINK

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sostanovalcem Juleta Gabrovška 23, vaščanom Huj, sodelavkam in sodelavcem Iskraemecu, Majini razredničarki, sošolkam in sošolcem in vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani in nam izrekali sožalje in tolažilne besede. Zahvaljujemo se godbi MO Kranj, Glasbeni šoli Kranj in pevcem za zapete žalostinke. Lepa hvala vsem za darovano cvetje in sveče ter vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**  
Kranj, 14. junija 1999

**Krvodajalska akcija**  
**Škofta Loka** - Rdeči križ Slovenije obvešča, da bo krvodajalska akcija v Škofti Luki potekala 1., 2. in 5. julija.  
**Koča na Stolu odprtja**  
 Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela obvešča vse planince in ljubitelje gora, da je Prešernova koča na Stolu odprta in redno oskrbovana od 12. junija dalje.

**Koncerti**

Pevski večer

**Lesce** - V avli OŠ F.S. Finžgar bo danes, v petek, ob 20. uri koncert, na katerem bosta nastopila Mešani pevski zbor slovenskega društva Triglav Split in Mešani pevski zbor Anton Tomaz Linhart Radovljica.

Srečanje dveh orkestrov

**Kamnik** - Na Glavnem trgu bo danes, v petek, ob 17. uri srečanje mladinskih pihalnih orkestrjev glasbenih šol Kranj in Kamnik.

Zlata Roža

**Radovljica** - Moški pevski zbor Podnari vabi na 34. letni koncert Zlate Rože, ki bo danes, v petek, 18. juniju, ob 20. uri v Graščini v Radovljici.

**Razstave**

Pevski večer

**Lesce** - V avli OŠ F.S. Finžgar bo danes, v petek, ob 20. uri koncert, na katerem bosta nastopila Mešani pevski zbor slovenskega društva Triglav Split in Mešani pevski zbor Anton Tomaz Linhart Radovljica.

Srečanje dveh orkestrov

**Kamnik** - Na Glavnem trgu bo danes, v petek, ob 17. uri srečanje mladinskih pihalnih orkestrjev glasbenih šol Kranj, dirigent je Matej Rihter, in Kamnik, dirigent je Uroš Košir.

Koncert v Uršulinski cerkvi

**Škofta Loka** - V nedeljo, 20. junija, ob 20. uri bo v Uršulinski cerkvi letni koncert Komornega pevskega zabora Loka pod vodstvom Janeza Jocifa. Sodelujejo še: Marta Močnik, sopran, Irena Kolar, čembalo, Lidiya Grkman, violin, Branko Brezavšček, violin, Ivan Krstić, viola, in Gregor Marinko, violončelo.

Festival Groblje

**Grobje pri Domžalah** - V grobeljski cerkvici bo v nedeljo, 20. junija, ob 20.30 prvi koncert festivala Groblje '99. Nastopil bo Godalni kvartet Rosamunde iz Muenchna.

MPZ Titan Kamnik

**Kamnik** - Pevsko društvo MPZ Titan Kamnik vabi na letni koncert, zborovodkinja bo Ana Stele. Koncert bo v Šolskem centru Rudolfa Maistra v Kamniku, jutri v soboto, 19. junija, ob 20. uri.

Letni koncert v Kamniku

**Kamnik** - V Galeriji Veronika v Kamniku bo danes, 18. junija, ob 20. uri letni

**stanovanjski objekt Ljubljana - črnuče - vrsta prednosti****STRUKTURA STANOVANJ**

- ENOSOBNA STANOVANJA	35.6 m <sup>2</sup> do 39.6 m <sup>2</sup>
- DVOSOBNA STANOVANJA	46.0 m <sup>2</sup> do 68.5 m <sup>2</sup>
- TROSOBNA STANOVANJA	75.0 m <sup>2</sup> do 85.0 m <sup>2</sup>
- DUPLEKS STANOVANJA	210.0 m <sup>2</sup> do 225.0 m <sup>2</sup>

**Informacije: KGZ SLOGA Kranj**  
**Tel.: 268-500**

svetujemo vam nakup novega stanovanja pred uvedbo davka na dodano vrednost

**9. ROJSTNI DAN RADIA KRAJN - GORENJSKEGA MEGASRČKA**

**ČETRTEK, 24. JUNIJA, OD 16 h NAPREJ NA SLOVENSKEM TRGU V KRAJU**



PETEK

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP  
 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.35 Hov, ne znam domov 8.40 Prelepa Gorenjska - kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Temat: Kontaktna oddaja 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Mladi, nadarjeni, obetavni 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mal oglasi 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.50 EPP 14.00 Godan 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmivi 16.05 EPP 16.20 Izbor pesmi tedni 16.50 EPP 17.00 Gost v studiu Mojca Partijč 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 19.20 Verska oddaja - pol do luči 19.30 Megasrčkov sporški maraton 22.30 Večerno-nočni glasbeni program

SOBOTA

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.20 Predstavijo se Štirje kovači 9.50 EPP 10.00 Gremi na potep z Radijem Kranj - Po alpsko cvetje 10.30 Po domače malo drugače 10.50 EPP 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mal oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + naj vrtljakova pesmica 13.00 Dobrodružni med praznovalcji 13.50 EPP 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmivi 16.05 EPP 16.20 Planinski vodnik 16.50 EPP 17.20 Hitro, daleč, visoko 17.50 EPP 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 20.00 Večerni nočni glasbeni program

NEDELJA

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Prelepa Gorenjska - kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Temat: Trgovine z vednostnimi papiri, izbor: svet, oddaja 9.50 EPP 10.20 Prešernovo glasbalo 10.40 Zapovedanje 10.45 Kaj danes za kosilo 11.00 Alpetourov Remontov kobjekti 11.30 Kviz radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Tocke, metri, sekunde 15.30 Prenos Radia Slovenije 17.20 Gest v studiu župan občine Šenčur 17.50 EPP 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Vsakdo svojo pesmi poje VEČERNI PROGRAM: 19.30 Pometamo doma 21.00 Večer overgreenov 24.00 Nočni glasbeni program

PONEDELJEK

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Prelepa Gorenjska - kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Temat: Trgovine z vednostnimi papiri, izbor: svet, oddaja 9.50 EPP 10.20 Prešernovo glasbalo 10.40 Zapovedanje 10.45 Kaj danes za kosilo 11.00 Alpetourov Remontov kobjekti 11.30 Kviz radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar - Borzna hitka 14.50 EPP 15.30 Prenos Radia Slovenije - dogodki in odmivi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Računalniške novice 19.30 Večerni program z Natašo, Kne Lebov 22.00 Večerno nočni glasbeni program

TOREK

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Prelepa Gorenjska - kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Temat: Trgovine z vednostnimi papiri, izbor: svet, oddaja 9.50 EPP 10.20 Prešernovo glasbalo 10.40 Zapovedanje 10.45 Kaj danes za kosilo 11.00 Alpetourov Remontov kobjekti 11.30 Kviz radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar - Borzna hitka 14.30 Planinski sportni klobek 15.30 Prenos Radia Slovenije - dogodki in odmivi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.00 NEPO-SREDNA OGLEDALNICA A SLOVENSKEGA TRGA PRIREDITEV OB 9. ROJSTNEM DNEVU RADIA KRAJN 16.50 EPP 17.00 Cat, preigrade do Merkurju, nagrade 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Računalniške novice 19.30 Večerni program z Natašo, Kne Lebov 22.00 Večerno nočni glasbeni program

SREDA

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.25 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.10 Radio Capri 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Prelepa Gorenjska - kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Temat: Trgovine z vednostnimi papiri, izbor: svet, oddaja 9.50 EPP 10.20 Prešernovo glasbalo 10.40 Zapovedanje 10.45 Kaj danes za kosilo 11.00 Alpetourov Remontov kobjekti 11.30 Kviz radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar - Borzna hitka 14.30 Planinski sportni klobek 15.30 Prenos Radia Slovenije - dogodki in odmivi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.00 NEPO-SREDNA OGLEDALNICA A SLOVENSKEGA TRGA PRIREDITEV OB 9. ROJSTNEM DNEVU RADIA KRAJN 16.50 EPP 17.00 Cat, preigrade do Merkurju, nagrade 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Računalniške novice 19.30 Večerni program z Natašo, Kne Lebov 22.00 Večerno nočni glasbeni program

ČETRTEK

**LESTVICA RADIA KRAJN št.134**z **MEGAMILK** OM

Ureja Igor Štefanec, PETEK, 18. JUNIJA 1999, OB 16.30

Domača:

- CALIFORNIA: (ŠE) TISOČ KILOMETROV
- JANEZ BONČINA - BENČ: BENDOLOGIJA
- GOLDENEYE: ENKRAT S TEBOJ
- IGOR: PAVLA
- M.R. PROJECT: ZVEZDE PADAJO Z NEBA

Tuja:

- LOU BEGA: MAMBO NO, 5 (A LITTLE BIT OF...)
- GERI HALLIWELL: LOOK AT ME
- EMIJA: A GOOD SIGN
- MIKE & THE MECHANICS: NOW THAT YOU'VE
- BLONDIE: NOTHING IS REAL BUT THE GIRL
- PHIL COLLINS: YOU'LL BE IN MY HEART
- SHANIA TWAIN: THAT DONT IMPRESS ME MUCH
- CARTOONS: WITCHDOCTOR
- SASHA: WE CAN LEAVE THE WORLD BEHIND
- TEXAS: SUMMER SON
- OLIVIA NEWTON-JOHNS: PHYSICAL '99
- PARNI VALJK: U LJUBAV VJERUJEM
- CAPTAIN JACK: DREAM A DREAM
- CHER: ALL OR NOTHING
- MR. PRESIDENT: GIVE A LITTLE LOVE



WWW: [HTTP://www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)  
 E-mail: [info@radio-kranj.si](mailto:info@radio-kranj.si)

KUPONE POŠLJITE NA NASLOV:  
 RADIO KRAJN, SLOVENSKI TRG 1

WWW: [HTTP://www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)  
 E-mail: [info@radio-kranj.si](mailto:info@radio-kranj.si)

**9. ROJSTNI DAN RADIA KRAJN - GORENJSKEGA MEGASRČKA**  
**ČETRTEK, 24. JUNIJA, OD 16 h NAPREJ**

NA SLOVENSKEM TRGU V KRAJU

Program:

- 16 h ČUKI
- 17 h ROMANA KRAJNČAN
- 18 h Predstavitev NAJ POKLICA in ŽREBANJE ČOKOLADE
- 19 h Svečanost ob prazniku - DAN DRŽAVNOSTI
- 19.30 h BABILON
- 20.30 h JAN PLESTENJAK
- 21.30 h VICTORY
- 22.30 h VILI RESNIK
- 23.20 h CALIFORNIA

PETEK

- 20.00 VEČERNI PROGRAM Z NATAŠO IN JURETOM

SOBOTA

- 9.10 NA VRTELJAKU Z ROMANO
- 19.20 VERSKA ODDAJA - POT DO LUČI
- 19.30 MEGASRČKOV ŠPORTNI MARATON

NEDELJA

- 10.00 GREMO NA POTEZ Z RADIJOM KRAJN - Po alpsko cvetje
- 11.00 PO DOMAČE NA KRAJSKEM RADIU



## ZADNJE NOVICE

Proizvajalec pisarniških pripomočkov **ESSELTE**  
**Vodilni v svetu in Sloveniji - skupaj z**  
  
 Stružev 3, Kranj Tel.: 064/211-525

**lip bled**  
 LIP lesna industrija BLED d.d.  
 4260 Bled, Ljubljanska c. 32  
 Tel.: 064/7950  
**20 % POPUSTA**  
 ZA VHODNA VRATA  
 A3 v mesecu juniju  
**SALON BLED**, tel. 064/795-230, **SALON KRAJN**, tel. 064/340-090

NAREDI SAM  
  
**AKCIJA**  
**BALKONSKI OGRAJNI ELEMENTI**  
**SAMO 350 SIT/KOS**  
 MIRKA VADNOVA 14, KRAJN, Tel.: 064 241 048, Fax: 064 241 476

### OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

**Renata Skrjanc**

telefon: 064/223-111

mobil: 0609/643-014



### Župan sprejel najboljše

**Medvode, 17. junija** - Župan občine Medvode Stanislav Žagar je včeraj opoldne v Knjižnici Medvode sprejel najboljše učence iz osnovnih šol v občini Medvode in jim čestital ob koncu šolskega leta za dosežene uspehe. Med dobitniki priznanj za različna področja je bil tudi Gašper Žerovnik (na sliki) iz Osnovne šole Medvode, ki je osvojil zlato Vegovo priznanje oziroma prvo mesto na državnem tekmovanju iz matematike, zlato Stefanovo priznanje oziroma prvo mesto na državnem tekmovanju iz kemije in zlato Preglovo priznanje na državnem tekmovanju iz fizike. Župan je povabil na sprejem kar 26 učencev iz štirih osnovnih šol v občini in iz Vzgojnico izobraževalnega zavoda Smlednik. • A. Ž.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

**POP BAZAR**  
 največji, najpestrejši,  
 brezplačni oglašnik z  
 največjo naklado!  
 teletekst POP tv

**PESTRA IZBIRA & EGODNE CENE**  
 +kopalk  
 +sp. perila  
 +pižam  
 +nogavic  
**Eva**  
 Prodajalna  
 Koroška c.37,  
 Kranj (bivši ŠARM)  
 tel.: 211-726

**GBD**  
 Gorenjska borzna posrednika družba d.o.o.  
**ODKUPUJEMO DELNICE**  
 ŽIVILA 12.350 SIT  
 SAVA KRAJN 13.600 SIT  
 NIKO ŽELEZNKI 13.000 SIT  
 ELMONT BLED 2.000 SIT  
 ISKRAEMECO 14.000 SIT  
 in mnoge druge!  
 Vsak dan od 7. do 19. ure.  
**NAREDITE KORAK**  
 ZNAMI  
 korak naprej  
 Koroška 33, Kranj  
 tel.: 060-10-10, 560-10-10



NA SKALI 4, KRAJN, TEL: 212-868

**V POLETJE S**  
 v trgovini  
**KRIZY**   
 vam nudijo:  
 elegantne in športne torbice in  
 nahrbtniki, potovalne torbe, torbe in  
 nahrtniki za solo in prosti čas,  
 denarice, pulčnici, dožnike, toaletne torbice...  
 Vse to v pisanih kolekcijah svetovno  
 priznane znamke KIPLING



### Teletrgovina v Kranju in Radovljici

**ker je prihodnost  
 v specializiranih  
 trgovinah**

Telekomunikacijska oprema in storitve za tretje tisočletje  
 samo v Teletrgovini

Kranj: Ul. Mirka Vadnova 13, tel.: 064 262 326, fax: 064 241 321  
 Radovljica: Kranjska c. 3, tel.: 064 704 720, fax: 064 714 800  
 Informacije lahko dobite tudi na brezplačno tel. št. 080 80 80

<http://www.telekom.si>

**Nov delovni čas**  
 v Teletrgovini

Ker želimo biti vedno dostopni

pon.-pet.: 8<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup> - Kranj

pon.-pet.: 9<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> - Radovljica

sobota: 8<sup>00</sup> do 12<sup>00</sup>

**Teletrgovina**  
 Telekom Slovenije z nami v 2000

### Avtocenter Vrtač

Visoko 77a, pri Kranju, E-MAIL: acvrtač@ac-vrtač.si



PRODAJA: tel. 064 438 01 11, 438 01 12

SERVIS: tel. 064 438 01 22

REZERVENI DEVI: tel. 064 438 01 40

**POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN**  
 ORIGINALNI REZERVENI DEVI IN DODATNA OPREMA

**MEGAMILK**

**ZABAVNI DAN  
 KOŠARKE  
 OB 45. OBLETNICI**

KK ODEJA  
 MARMOR - LOKA KAVA  
 SOBOTA, 19. JUNIJA,  
 OD 9. URE DALJE  
 NA MESTNEM TRGU  
 V ŠKOFJI LOKI

- \* SREČANJE GENERACIJ
- \* MODNA REVIIJA \* DADI DAZ
- \* ERAZEM \* ZNANI SLOVENCI \*

**Poisci srečo  
 pri vašem pismenošči**



- kupite Novo hitro srečko

Sreča nikoli ne počiva

Vaša Pošta, [www.posta.si](http://www.posta.si)

**Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije**  
**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Danes, v petek, bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Pozno popoldne se še lahko pojavi kakšna ploha ali nevihta, vendar so možnosti majhne. Jutri, v soboto bo prevladovalo sončno vreme. Proti večer bo spel več oblačnosti in zvečer ali v noči na nedeljo so možne krajevne plohe. V nedeljo bo spel več spremenljive oblačnosti, toda verjetnost za padavine bo majhna. V soboto se bo nekoliko ohladilo. V petek bo najvišja dnevna temperatura do 24 stopinj, od sobote dalje pa le še okoli 20. Tudi jutra bodo nekoliko bolj sveža.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VРЕМЕ			
T min / T max	11 / 23	10 / 20	8 / 20